

# 太上感应篇例证语译

释海山·释大恩·释昌臻主编

## 前言

《太上感应篇》本为道教经典，其内容主要是劝人遵守道德规范，时刻止恶修善，自利利他。本书特别强调因果法则，主张人们应当自己掌握自己的命运，在因地上狠下功夫，以求善果，从而把握和改造自己的命运。这些主张，都与佛教的教义有相通之处。因此，不仅对于信奉道教的人来说，《太上感应篇》是一部重要的典籍，对于一般普罗大众来说，这部书也有较高的价值。

其实，姑且抛开宗教信仰不论，如果一个人能够依照《感应篇》上所说的原则行事，那么这个人必定是一个有道德有修养的人；如果社会上人人都能遵守这些原则，那么整个社会风气都将得到根本的改变。可见，《感应篇》对于净化人心，重振精神文明，都能起到良好的作用。这就是我们整理《太上感应篇例证语译》的原因。

《太上感应篇》最初著录于《宋史·艺文志》，南宋理宗出钱刊布发行。从南宋以至明清，这部书的刻本和各种注本甚多。清初康熙年间，赵熊诏（字裘萼，号学了氏）撰有《太上感应篇注训证》。在其《自叙》中讲到，他在康熙庚午年（西元1690年）秋试时，第五次应试失败，痛苦不堪，准备带上平时所读的书和撰写的文章，投河自尽。但考虑到这样做将会使父母伤心，因此犹豫不定，几天以后，其父赵申乔劝他编撰《太上感应篇注训证》，并身体力行。一年以后，编写完成，赵申乔便为他刊印出来。后来，在康熙己卯年（1699），赵熊诏中举，己丑年（1709）中状元。《太上感应篇注训证》共四卷，除正文外，还有‘注’、‘训’、‘证’。‘注’主要是对《感应篇》中的部分文字作一些解释，以利阅读。‘训’则是从义理上作一些阐发。‘证’的内容最为丰富，大量引用证案，列举事例，以证明《感应篇》中所说的道理真实不虚。

考虑到今天大多数读者的实际情况，我们删去了赵书中的《航中帆自叙》、《例言》、《标旨》、《程诀》以及每节后面的‘注’、‘训’，只保留《感应篇序》、《太上感应篇》原文和‘证’（译作‘例证’加示序号），并译成现代白话文，更名为《太上感应篇例证语译》，以增加其可读性。

赵氏撰辑的‘证’中有不少宣传古代伦理道德的案例，因此，在不影响原译的宗旨精神下，我们作了不少整理。但整理得并不彻底，这点，希望读者自己认真鉴别，决定取舍。

总之，希望读者把握这些证案中劝善止恶的精神，而不必拘泥于具体的个别的例证本身。

# 太上感应篇例证语译卷一

【正文】

太上曰：祸福无门，惟人自召。善恶之报，如影随形。

【译文】：太上说：祸与福，并不固定，全在人自作自受。善恶的报应，如同身形和影子一样，形正影正，形斜影斜。

【例证一】

周必大是庐陵人，曾负责管理临安府的和剂局。有一次，和剂局失火，有五十多人因这次事故遭逮捕下狱拟处死刑。周问狱吏：‘假如这场大火是官员玩忽职守造成的，该当何罪？’狱吏回答说：‘免职为民而已。’于是周必大甘愿承担失火责任，使五十多人得以免死。

周必大丢掉官职回老家，途中顺便去看望岳父。那天，大雪纷飞，岳父家的童子正在庭院中扫雪。头一天晚上，岳父梦见扫除积雪迎接宰相。这时，他叹口气说：‘今天扫雪，原来只是为了迎接被免职的官员罢了。！’

周必大回家以后，刻苦读书，后来参加宏词科考试，到京城住在一个班直（皇帝的卫兵）家中，一天，主人携带一本小册子从外回来，周必大借来观看，原来是一本卤簿图（天子车驾次第称为卤簿）。

于是便全部抄录下来，默记在心。考试时，正好出这个题目，因而考中了词科。以后，历官至宰相，封益国公。

起初，周必大作梦到了阴间，看见判官正在考核捏胎鬼。判官指著周说：‘此人有阴德，应当做宰相，但相貌丑陋，该怎么办？’捏胎鬼请求准许他为周必大做一副宰相须，判官同意了。捏胎鬼走过去，抚摩周的下巴，为他种上了胡须。周必大醒来后，果然长出了胡须，还隐隐作痛。过了几天才不觉痛了。

后来，周必大罢相回家。一天，有个看相的人来见他，正好在大门前相遇。看相人问道：‘相爷在哪里？’周忙向前行礼，然后谦逊地说：‘我就是前任不称职的宰相。’看相人不相信，说：‘你在骗我。’入座后，又要求拜见宰相。周还是那样回答。于是，看相人似有所悟，起身向前，用手捋著周的胡须说：‘就凭这付帝王须，足以证明你真是宰相啊！’周必大大吃了一惊，重重地赏赐了他。

【例证二】

宇文英迪当初在黔江处理一桩官司。

有一个叫扶爱之的人，因他曾经揭发某漕台（掌管水运事务）有舞弊行为，这时扶爱之正好因事获罪被押在狱中，有些官吏恨他，想罗织罪名加重害他。宇文英迪竭力为他辩解澄清，终于得到从轻处理。

三年以后，宇文英迪从南滨乘上水船回家，正遇上大雨，洪水暴发，波涛如山，船到河中，不料缆绳断裂，船夫一时束手无策，听任船只颠覆。突然一只小船冲浪而来，船上大声呼救，始得脱离危险。一看来人竟是扶爱之。宇文英迪大惊，说：‘我过去只是公正地对待黔江官司，当时并非偏袒于你，你今日竟然冒险相救，难道真的知道将要淹死的是我，这岂不是上天有意这样安排，以显示事事有因果报应吗？’说完以后，两人久久地叹息。

### 【例证三】

清朝顺治年间，苏州人徐籀任黄岗县令。民间失火，烧了数百家房屋。男女老幼，露宿号哭。徐籀可怜他们，拿自己钱买席子，好让他们搭棚住下，席子买来还未来得及分给百姓，暂时堆积在堂前，这时正好官府一批银钱装在木箱里，准备转运走。强盗知道后，突然冲进县衙，劈开所有的箱子，四处搜寻都未能找到银子。强盗走后，发现官银还在堂前一堆席子下面，强盗没发觉。一检查，银子完好无缺。因此，徐籀得以平安地保住了官位。

### 【例证四】

清朝顺治四年，有个姓许的人随大军到广东，被任命为某县的县令。他一心想立功，便把乡间留长发的十四个人抓起来，诬陷他们为山中盗贼，向上级报告之后，全部杀掉了。杀时正当中午。就在这一天，许的家眷从老家来找他，路上遇见强盗，强盗杀掉许家的男人女人恰好也是十四个，时间正好也在中午。

### 【例证五】

户部郎某专管河西贸易收税，以苛刻贪婪著称。有一个贩卖绸缎的福建商人瞒了税，被他察觉，便把这个商人所有的绸缎拿来撕成两半，价值数千金的物品便这样作废了。商人十分愤恨，把这些撕成两半的绸缎全部烧掉以后，便离开了。过了很久，商人悄悄来到某官员的家乡，企图刺杀他。这时他由于贪赃事犯被罢黜回家来了。回来之后仍然贪婪不止，他家妻妾很多，便放她们出去卖淫，以收取钱财。商人来后听说此事，长长地叹了口气，说：‘他算个什么官绅！竟甘心做这种事，遗臭万年。这是上天惩罚贪婪人的最好办法，何必杀他，不如留下来让上天狠狠惩罚他吧！’说完，便回去了。

### 【例证六】

明世宗嘉靖年间，苏州儒生黄彦士，与妻子感情很好。这时正遇上倭寇入侵，在避难途中，夫妻走散。颜氏异常恐慌，落荒而逃，晚上到一座古庙投宿。进门时。发觉门内已经有人，颜氏一惊连忙躲避。门内说：‘娘子不用害怕，我是个尼姑。’于是相结成伴。等到天亮，尼姑说：‘你是个年轻女人，恐遭人算计，我包裹里有僧衣僧帽，可以改扮一下。’颜氏听从了她的话，于是两人结伴同行。

黄生失去了妻子，担心她会遇难，寻访了三年也没得到消息，单身在外漂泊，替别人抄书为生。这时，他的同学在浙江做官，便去投奔他。路过嘉兴时，正遇上巡海的大兵经过。船夫不敢开船，黄生趁机上岸找厕所，看见一棵枯杨树缝隙中有什么东西，便伸手进去，原来是一匣金子。他高兴地说：‘这该不是上天赐给我的吧！’再伸手进去，拿出一个缘簿本子，里面写满了布施人的姓名。他严厉警告自己，说：‘别以为失金可拿，应该想到这是三宝弟子供庙子的钱。’便叫船夫暂不开船，等候失主。过了一天，见一老尼姑一面用头碰树，一面大哭。黄生急忙向前问他为何哭泣。她说：‘过去我曾发愿塑观音菩萨像。为此募集到三十两金子。昨天大兵突然到来，无处隐藏，只好把钱放在空树里，现在钱不见了，我只有一死了！’黄生马上把钱还给了她。尼姑非常感动，拜谢后说：‘感谢您使我活了下来，我的寺庙离此仅二十里，何不去吃一顿饭，也好在菩萨面前禀报您的盛大功德。’黄生同意了。到庙门前敲门，应声开门的竟是妻子颜氏。两人相见，大哭不止。各人诉说别后经过，停留了好几天，有位姓汪的盐商听说了，聘请黄生到他家教书，后来按照成例进入国学(国家建立的学校)，又被推荐任二尹，后来升迁为府判，生二子，其中一个为贡生。夫妇两个都以寿终。

### 【例证七】

福建有一姓李的青年，喜好读书写文章。有一年，赴京应试，路过衢州，有个姓翁的店主梦见土地神对他说：‘明天有个李秀才来，他是有希望考中的人，你要好好接待他。’第二天早晨，李生来了。主人殷勤款待，送给他干粮，并为他提供车马，李生问其原因，主人把所作的梦告诉他。李生听了非常高兴。晚上，他想到一旦考中得到官位，只是妻子相貌太丑陋，不配当官夫人，该换一个才对。

李生走后，店主又梦见土地神对他说：‘李生这个人居心不良，功名还没成功，就想抛弃妻子，现在他已失掉科举考试的希望了。’当李生再来时，店主对他非常冷淡，甚至不留他住宿，李生又问是什么原因，店主原原本本说给他听。李生又惊又愧灰溜溜地走了，一辈子都未得到功名。

#### 【例证八】

李毅是吉州城的一名士兵。吉州城内有一个徐姓人家，派遣婢女把一支金钗送给亲戚家。婢女把金钗插在自己的头上。在路上，金钗掉落在地上。李毅看见后，拾了起来，并跟随这个婢女前行。他看见婢女走进一个大户人家的宅院后，又慌忙地跑了出来，到江边想投水自尽。李毅急忙喊住她询问原因。婢女哭著告诉他说：‘我家主母性情暴躁且严厉，刚才叫我送金钗还人，在路上丢失了，她一定会把我鞭笞至死，不如先死为好！’李毅立即把金钗还给了她。婢女非常感谢。

后来，这个婢女嫁给梅林渡的一个村民。有一次，李毅因传送公文，将要渡河。婢女一定要请他到家中去，并买来酒菜款待他。这时，他们忽然听到渡口传来喧哗声，出门一看，渡船翻了。船上的人都淹死了，李毅因受婢女挽留，得免于难。

#### 【例证九】

何澄因医术高明而闻名于世。同郡有个叫孙勉之的人已经病了很久了，孙的妻子俞氏请何澄到她家去为孙治病。何澄到了以后，孙妻引他到一间密室，说：‘我丈夫久病，家中财物已经典卖干净，再也无钱治病。我愿意牺牲我的身子，换取你的医药钱。’何澄庄重地说：‘你怎么能说出这种话来？放心吧，不要担忧，我会好好地给你丈夫治病的。你刚才所说的，不但会使我永远成为小人，娘子你自己也会失去贞节。即使能免于人们的指责，难道能逃避上天的谴责吗？’俞氏惭愧地退了出去。

一天晚上，何澄正在打瞌睡，恍惚之中梦见神明引他到一所公署中去。座上的人说：‘你治病施药有功，而且不愿在急难之中玷污人家的妇女，上天将赐你一个官职，钱五万贯。’不久，太子生病，皇上宣诏何澄进宫。一剂药下去便治好了太子的病。皇上赐给他官位和金钱，与梦中所说的完全相符。

#### 【例证十】

明世宗嘉靖六年，全国闹饥荒，新建县有一家百姓快要饿死了。家中穷得来只有一个木桶，卖掉后得到三分银子。于是用两分银子买米，一分银子买毒药，准备与妻子儿女吃一顿饱饭后再死。饭刚煮好，正好里长来他家索取丁粮。这个人说没有。里长说自己走了很远的路才到这里，想在他家吃一顿饭后再走。这人又推说没有。里长来到厨房，见饭已煮好，责骂他撒谎欺骗。这个人急忙摇手说：‘这饭你不能吃！’里长越发感到奇怪。这人才流著泪把实情告诉了里长。里长吓坏了，急忙把下了毒药的饭倒掉，埋在泥土中，说：‘你不要这样。我家中还有五斗米，你跟我到家中去拿，可以吃上几天，说不定还有别的办法可以活命。怎么去寻短见呢？’这人感激地跟随里长去了。回到家中后，把米倒了出来，发现有五十两银子在米中。他惊奇万分地说：‘这一定是里长用来缴纳给官府的钱，放在这里面了。他救了我一命，我怎能忍心去害他呢？’便立即把钱拿去还给里长。里长说：‘我也很穷，哪会有这笔钱？这大概是上天赏赐给你的。这人坚持不肯接受。最后，两人平分了这笔钱。两家从此都衣食充足。

### 【例证十一】

明神宗万历年间，镇江人王成与哥哥住在一起。哥哥到广东去经商，已经很久了。王成私下想到嫂子很漂亮，把她卖掉，可得一大笔钱。便假传哥哥已经死在外面的消息。嫂子听到后，痛哭不止，几乎丧命，只好为哥哥设灵堂，穿丧服。不久，王成巧言劝说嫂子改嫁，嫂子正言厉色地拒绝了。这时，正好有一个富商打算购买美妾，王成便引富商偷偷窥看嫂子，果然非常满意，便讲好了三百金的价钱。王成欺骗富商说：‘我嫂子本来是想嫁人的，怕人家说闲话，表面装成为哥哥守节的样子。再有就是她眷恋娘家，不肯远行。你晚上带领一些人突然进来，看见穿白色孝服的女人，便把她抱上轿子，事情就成功了。计划定好后，王成便回去把这事告诉给自己的妻子。

嫂子看见王成从外面回来，腰上鼓鼓囊囊缠著东西，进了自己房间，便从墙缝中窥视，案桌上全是白银。又听见王成与他的妻子说了很久的悄悄话，只听到‘晚上来娶’四个字。王成与妻子说完话后，便出门回避了。嫂子明白了他们的阴谋，便假装笑容与王成的妻子搭讪说：‘小叔子要嫁我，也是件好事，为什么不明白告诉我呢？’王成的妻子知道事情瞒不过去，只好说准备把嫂嫂嫁给一位富商，不愁一生的受用。嫂子说：‘小叔子要是早一点告诉我，还来得及打扮一下。婚礼是吉庆事，穿白衣服不好。请把你的青衣借给我穿一下。’王成偏巧没有把嫂子穿白衣的事告诉自己的妻子，他的妻子一向很笨，于是她俩便交换了衣服，并摆设酒食道别。嫂子将王成的妻子灌醉后，悄悄逃回娘家。黄昏以后，商人带领人来了。看见一个白衣女人独自坐在屋里，便一拥而上。王成的妻子长得也有几分颜色，大醉以后，一句话也不能说，便被人抢走了。

天亮时，王成才回来。看见门户大开，两个小儿哭著要找妈妈，才惊奇地发现妻子也被抢走了。立即追到江边，只见江上帆船很多，正乘风航行，已无法追寻了。王成痛苦不堪，不知该怎么办才好。又一想床头还有出卖嫂子得来的钱，可以用来再娶一个女人成家。回去開箱子一看，原来由于晚上没有关门，钱已被盗贼进屋偷去了，便捶胸跺脚痛哭不止。

这时，哥哥从外地回来了，肩上扛满了钱财，邻人都来贺喜。嫂子听说后，赶快从娘家回来。夫妻相见，悲喜交集。王成失去妻子，又丢失了钱财。两个儿子孤苦伶仃，终日哭泣。且无脸面去见自己的兄嫂，惭愧痛苦不堪，终于上吊自杀身亡。

### 【例证十二】

清朝康熙四年，杭州城遭大火，几天几夜不熄，烧了上千家的房屋。官员们都出动去救火。众人看见火光中有一个穿金甲的神人，手执红旗，围绕著一座宅院，左右指挥。火一烧到这里时，便退了回去。大火熄灭后，在一片瓦砾之中，只有这一座宅院孤立独存。原来这座宅院是一个北新关吏姓顾的房子。这时顾正奉命到江南出差，还未回来，家中只有妇人和几个孩子。大家都很惊讶，不知道为什么大火不烧他家。原来，当顾出差到江南的时候，泊舟在苏州河边。黄昏时，看见一个少妇沿河哭泣。顾问她为什么哭，她说：‘我丈夫因为无法交纳价值五十金的粮食，被官府关在牢房里拷问追逼，命在旦夕。我不忍心看见丈夫先死，所以到这里来寻短见。’顾马上从口袋中取出五十金交付给她。少妇拜谢而去。顾办完公事后又经过这里，偶然间到酒店饮酒，酒店对面就是这个少妇的家，少妇看见顾，告诉自己的丈夫。夫妻俩邀请他到家中，置酒款待，留他住宿，少妇的丈夫对少妇说：‘救命之恩无以报，你今晚就陪他睡觉来报答他。’到了半夜，少妇来到顾的房间，顾毅然拒绝，起身披上衣服，回到自己的船中。

顾回到家中，慰问的人接踵而至，纷纷询问他有什么回天的功德。顾茫然不知。经大家一再追问他，才说出了前几天发生的那件事情。大家屈指一算，与起火的时间正好一致。

### 【例证十三】

庐陵有一个县吏罗织罪名陷害一个僧人，案子刚刚定下来时，县吏的妻子在家中忽然看见两个身穿青衣的士兵手拿文书，从厨房中出来，对县吏的妻子说：‘告诉你丈夫，不要枉杀这个僧人。’说完便出门去了。妻子惊恐万分，汗流浹背。因为家中的门关闭如故。县吏回来后，便把这件事情告诉了他，县吏吓坏了，第二天准备去把案卷偷出来，但为时已晚，僧人终于被处决了。僧人死的那天，县吏在路上遇到了那个僧人。县吏想尽办法祈祷忏悔谢罪，都无济于事。到了第十天上，县吏终于死了。

#### 【例证十四】

明武宗正德初年，安徽商人王善到四十岁还没有儿子。有个看相的人，预测人的祸福非常准确。他一看见王善就忧愁地说：‘你还没有儿子吧？’王善说：是的。’看相的人说：‘你不但会没有儿子，而且到了十月，更有大灾难。’

王善认为他的话很灵验，急忙到苏州去收取财货，然后回去。

当时正值梅雨季节，河水猛涨，不能行船，只得暂时住在客店内。到晚上时，天空放晴，他到河边去散步，看见一个少妇投河自尽，。他马上呼叫渔船，说：‘谁能救起这个人，我出二十两银子。’船夫纷纷去救，终于把少妇救了起来。他便把二十两银子给了船夫。

王善问少妇为什么要寻短见，少妇回答说：‘我丈夫外出做工，我在家中养了一头猪，准备用来偿还田租。昨天把猪卖了，不料收的钱全是假银子。既怕丈夫回来责骂我，再加上家中贫困，就不想活了，因此便投河自寻短见。’王善非常同情她，问一他头猪值多少钱后，便给了她双倍的钱。

少妇回家时，在路上遇到丈夫，便哭著把这件事告诉了他。丈夫非常怀疑。晚上，夫妻俩一起到旅店去找王善，想问个究竟。到旅店时，王善已经关门睡觉了。丈夫叫妻子敲门。王善问是谁，回答说：‘我是今天投河的那个女人，特来致谢。’王善厉声说：‘你是个少妇，我是个孤身的外乡人，晚上怎么能随便见面呢？快快回去！如果一定要来，明天早晨与你丈夫一同来。’

丈夫的疑惑一下子便消除了，诚恳地说：‘我们夫妇都在这里。’王善便披上衣服起来。当他刚刚走出房门时，只听房中‘轰’地一声。他们惊慌地进去一看。原来店房的后墙因久雨而倒塌，床铺已被压得粉碎。他这时如果不起床，肯定要被压死。这对夫妻感叹不已，道谢后便离去了。

王善在回家的路上，又遇到那个看相的人。他一到王善就惊奇地说：‘你满脸阴德相，一定是做了有大阴德的事情。不仅免除了灾难，而且将获得不可限量的福报。’后来王善果然一连生了十一个儿子，其中有两人登第。王善一直活到九十八岁才去世。

#### 【例证十五】

江宁旱西门有个回民叫哈九，以开饭馆为生。有一个江浦人带了一个口袋，里面装有五十两银子，遗失在店中。哈九追到江边，把钱还给了这个人。

他们分别以后，有一天这个江浦人回到家乡，看见大风吹翻了江中的船，落水的人很多。这人忽然想到：‘我就当作哈九没有还钱给我，就用这笔钱来做好事吧。于是便呼叫渔船说：‘救起一个人，我赏给五两银子。’渔船上的人纷纷去救人，但只救起一个人。一问原来是哈九的儿子。这件事发生在清朝顺治五年三月二十三日。

#### 【例证十六】

余干县有个姓吴的船夫，与儿子一同送一个商人到瑞洪去，商人走后，把一袋银子忘在船上。吴检查船舱时发现了这笔钱，担心被儿子看见，便把钱放在柴灰之中。儿子要开船，父亲故意迟迟不开。商人返回，寻找遗失的钱，父亲便全部还给了他。商人请求均分这笔钱，父亲坚决推辞，说：‘我多的钱都不要，难道会要少钱吗？’商人向上天拜谢后才离去。儿子愤恨地埋怨父亲说：‘有横财到手都不愿意要，硬是要还给别人！’父亲笑著说：‘我们父子终日划船，尚且得不到温饱，横财难道能够随便要吗？’说完便叫儿子开船。儿子赌气不开船，父亲只好自己划船了。但船在水面上老是旋转，就是开不动，好像有什么东西阻碍了船舵似的，便下水去查看。原来水面下有一个箱子，里面装了二百两银子。船夫就这样成了富家。

#### 【例证十七】

有两个山东人合伙做生意，一个狡猾，一个老实。他们每人带了五十两银子。那个狡猾的商人在海边上把老实的商人灌醉，用刀刺他的腹部，抢了他的钱后，把尸首丢进海中，便驾船走了。不久，海风从反向吹过来，把尸体刮到沙滩上，被当地人发现后掩埋了。凶手回家后，把抢得的钱埋在床下，欺骗死者的家属说：‘他已经到天津去了。’

凶手有一个弟媳，一向很愚蠢，完全不知道外面的事情。几天以后，忽然被鬼所托，口中喃喃说道：‘我就是那个被某人所害死的商人，把我的钱埋在床下，我的尸体在某个地方。’她不断大声鸣冤叫屈，街巷里人人都听得见，因此这件事便无法掩盖。被害者的家属来查问这事，凶手的弟媳又详细地叙述了一遍。一边说，一边哭。官府知道后把她抓起来审问，她又像过去那样详细地叙说。官府下令去她家搜查，被害者的钱全部在床下找到。又派人去找尸体，尸体也没有腐烂。等到记录犯人口供的文书完备之后，凶手的弟媳才苏醒过来，但已完全回忆不起先前说些什么事情了。

#### 【例证十八】

从前，四川有一年闹饥荒，有个人背了五斗米经过巫山的一村落，投宿在一个木匠家中。木匠与妻子商量，打算晚上把这个人杀掉，抢他的米。他们的儿子并不知道这一阴谋，因此与背米的人同睡一床。到二更天，背米的人去厕所，木匠拿著斧头来到卧室。在黑暗之中，他看见一个人正在熟睡，就用斧头砍碎了他的脑袋。然后喊叫妻子说：‘快来，五斗米属于我们了！’妻子举火一照，原来杀死的竟是自己的儿子。夫妻俩非常悲痛。背米人从外面听到以后，吓得逃跑了。第二天早上便报告了官府，官府逮捕了木匠，并绳之以法。

#### 【例证十九】

支祖宜的妻子喻氏，二十五岁。她的婆婆黄氏双目失明，要求苛刻，性情急躁。喻氏顺从婆婆，非常勤劳，没有一丝怨言。

有一次，支祖宜因喝醉了酒，把别人掀倒在地，掉了两颗牙齿。为了避免刑责，愿意赔偿别人的钱财，就把喻氏的陪嫁钱用来抵偿。喻氏毫无怨言。

一天晚上，喻氏梦见自己被人追捕，指责她说：‘你前生是邻居牟容的妻子，三十岁时患点小病。你婆婆七十多岁了，煮粥给你吃。你因为口中无味而厌食，嫌婆婆烦人，多次哭著叱责她。到临死的时候，对著婆婆呼天说“天哪！天哪！她活到七十岁都不死，我才三十岁就要死，为什么这样不公平？你家的司命神报告了上天，上天降旨用雷火烧死你。但当时你已经断了气，因此没有行刑。今案牍仍在，三十年算一世，现在应当结案了，明天早晨你将死于雷击。不过，你今生有孝德，因此事先告诉你一声。’喻氏惊醒了，半夜起来啼哭。婆婆说：‘你是因为我儿子用去了你的陪嫁钱，觉得一辈子都无法补偿而啼哭吗？’喻氏说：‘不是。’

第二天凌晨，喻氏起来沐浴，换上新衣服，拜别婆婆，说：‘媳妇三年来没有好好侍奉婆婆，现在请准许我暂时回娘家，可能我要遭不测之祸而死，希望婆婆自己多保重！’婆婆对她的这番话，感到十分惊异。

喻氏回到娘家，辞别父母，又说了将受不测祸死的话。自己点了一炷香，站在屋子南边一棵大树下，对天祈祷说：‘我由于前世所作的恶业，应当受死，只是想到丈夫贫穷，婆婆年老失明，谁来服侍他们呢？这是我的第一件心事。父母从小教育我，今天却被上天所诛杀，给家门带来耻辱。这是我的第二件心事。我身怀有孕，已经七个月了。万一能生一个儿子，支家也有个后代。这是我的第三件心事。我知道，前两件事都不能避免，只是支家无后这件事或许可免。我请求上天延续我三个月的期限，待分娩后再死不迟。’

这时正是盛夏最热的时候，阴云密布，白天就像黑夜一样，又是刮风，又是打雷。恰好梓潼帝君察知此事，便奏请上天，以里中一个蛮横的女人来代替她。富人张实的妻子马氏，对待婆婆十分无礼，管制丈夫就像对待奴仆一样。上天命令用雷火烧死她，喻氏免除了天刑。

#### 【例证二十】

安徽歙县有一个商人，由于没有儿子，纳了一妾。一年以后，生了个儿子，商人自然非常高兴，给儿子取了一个名官叫‘继祖’，不久又出外经商了。临走时吩咐妻子好好照顾这个儿子。妻子假装答应了。

等商人一走，妻子就命令妾把儿子放在地上，每扔一个饭团在地上时，就叫儿子爬在地上，用嘴去衔来吃。于是把儿子的名字改成‘狗儿’。一叫‘狗儿’，儿子便答应。有时，妾去抱儿子，妻子大怒，一定要把儿子丢在地上方才罢休。到三岁时，儿子仍然只会在地上爬，像狗那样吃东西。丈夫回来时，妻子假装做出愁眉苦脸的样子，说：‘家门不幸，生个儿子像狗。’商人一看，儿子果然像狗，于是便愤恨地踢死了儿子。妾惧怕妻子，不敢向商人道出实情。由于痛惜儿子，就上吊死了。

没过多久，妻子忽然倒在地上，像儿子那样吃东西。丈夫哭著说：‘我的儿子这样，妻子也是这样。上天惩罚我多么惨痛啊！’邻人把事情的经过告诉了他，才知道这件事情的果报。当邻人说完之后，妻子便悄然死去了。

#### 【例证二十一】

河南开封有个老翁，大儿子已结婚，与老人分开居住。小儿子订了婚。这时正遇上周王选宫女，女家害怕被周王选去，催促老翁家早日完婚。老翁苦于家贫，便把自己典当给富家当仆人，把典来的钱用来办理小儿子的婚事。新媳妇入门，拜见了婆婆而不见公公，悄悄问丈夫，丈夫没有告诉她原因。新媳妇便去问婆婆，婆婆才向她泄露了真情。

新媳妇非常悲痛，说：‘为人媳妇，怎能忍心让公公给别人当奴仆呢？’于是便取下首饰，叫人带给父母作为抵押，请求父母把彩礼退还给夫家，以便把公公赎回来。父母觉得女儿很贤惠，把钱给了她，并未接受她的首饰。新媳妇把钱放在床头，准备第二天去赎公公回来，正遇上大媳妇回来了，新媳妇便把事情的经过告诉了她。这个大媳妇不仅不孝，而且还非常贪心，便寻找机会把钱偷走了。

第二天早上，新媳妇发现钱没有了，丈夫反倒怀疑妻子中途反悔。

新媳妇无法为自己辩白，又痛惜无法赎回老人，便上吊死了。



收殓后的第三天，婆婆叫大媳妇拿著食物去祭奠亡人。突然，雷雨大作，传来了叫门的声音，婆婆以为是大媳妇回来了，但声音又不像，便隔著门问是谁。回答说：‘我是新媳妇。’婆婆吓坏了，以为是鬼，从门缝里一看，果然是新媳妇。婆婆打开门问她：‘你是人还是鬼？’回答说：‘我是新媳妇。’婆婆说：‘你已经死了三天了，怎么又活了过来？’新媳妇说：‘我起初好像是在作梦，神魂飘摇，不知道到了哪里？刚才听见雷声，便不知不觉来到这里。’婆婆叫新媳妇进门来，与邻居家的女人一起到停放灵柩的地方去看。棺盖已经揭开，大媳妇跪著死在地上，手上还拿著那笔钱。

#### 【例证二十二】

明朝尚宝司(明官职)叫袁忠彻。有一天，到一个朋友家中去，看见一个僮仆秀丽且机警，尚宝给他看相之后，劝这个朋友把僮仆赶走，说他将不利于主人。这个朋友不忍心这样做。后来他多次对这个朋友讲。朋友不得已，听从了他的话。

僮仆走后，无家可归。住在一座古庙里，晚上，看见墙角有件破烂衣服，里面裹著的黄金白银有好几百两。本来想拿走，忽然叹了一口气说：‘我因为命薄，无故被主人赶了出来，现在一下子得这么多的钱，上天不会答应的。’于是仍把钱包好等候在那里。到了天明，果然有个女人号啕大哭著走来，四处张望。僮仆问她哭什么，她说：‘我丈夫是个军人，因为犯了过失关在牢里，将被处死。某指挥正好办理他的案件。我卖掉家中的贵重东西，又四处借贷凑够一笔钱，打算送给指挥。经过这座古庙休息，不慎丢失了。我丈夫这次死定了。’僮仆仔细询问她失掉多少钱，所答完全吻合。于是全部还给了她。这女人万分感激，想酬谢他一部分钱，僮仆拒不接受。

女人走后，不久，她的丈夫得到释放。他们思念这个僮仆的大恩大德，逢人便说。结果被某指挥听到了，认为这僮仆绝不是寻常的人，派人查访。找到之后，把他收养在家中。由于指挥以前没有儿子，便将僮仆收为养子。

过了几年，僮仆承袭了指挥的职务，回来拜望原来的主人，主人叹息说：‘尚宝的相术差得太多了。’这时正好尚宝来访，主人让他穿上过去的旧衣服，捧茶出来。尚宝吃惊地说：‘这不是从前那位童子吗？’主人故意说：‘我把他赶出去以后，他无家可归，又让他回来了。’尚宝笑著说：‘你不要戏弄我。他现在不是你的仆人，是堂堂三品武官啊！他的相貌神态都与从前大不相同，一定是做了大善事才能有这样的地位。’僮仆向他叙述了事情经过。更加感叹尚宝相术的奇妙。

#### 【例证二十三】

李孝寿任开封府的知府时，有一个举子被他的仆人凌辱。举子气不过，写了张状纸想送开封府去告发，被同房间的举子劝解住了，因此状纸没送。等到举子的气消了之后，拿起状纸，开玩笑似地摹仿起李孝寿判案的样子，说：‘不用再查，决定重杖三十。’仆人怀恨在心，第二天偷走了状纸，跑到开封府去告，说：‘秀才竟敢私自学著知府审案，自己随便惩处人。’李孝寿遂即命令追查此事。

举子来到开封府，详细陈述了事情经过。知府对仆人说：‘这位秀才所判的，正合我意，确实不必再查了。’命令衙役根据这张状纸所判决的，将仆人如数重杖三十。仆人回去后，不久便死去了。

#### 【例证二十四】

汤君聘在《再生录》中写有这么一段。说他死去之后，遇见观音菩萨对他说：‘从前，功名利禄寿命，生来就已确定。现在，人作善恶转眼就报。至于要根据人们善恶簿册，一月一造，一日一报，还有什么来世造、儿孙造、日后造等等说法，都来不及了。如某家子弟原本该登第，却因这家人无故蹒跚字纸，以致丧命；还有某人本该考取功名，由于本

人行为不检点，必须养心息虑改过，方可登第；再有某人竭力做善事，只因功行尚未圆满，没有立即给他赐福，如能继续精进下去，以后必定会登第云云。’他听过之后，默记著这些人的姓名，结果都一清二楚地应验了。

### 【正文】

是以天地有司过之神，依人所犯轻重，以夺人算。算减则贫耗，多逢忧患。人皆恶之，刑祸随之，吉庆避之，恶星灾之。算尽则死。

### 【译文】 □□

因此，天和地都设有专门记载人们过失的神，根据人们所犯过失的轻重，决定削减其寿命的多少。一旦减寿紧接着就会贫困，处处都会碰上忧愁和患难。人们都厌弃他；刑罚与祸殃也会跟他寸步不离；吉祥如意想得也得不到；凶神灾星不断降祸给他。待到寿数被削减完了，堕入三恶道，悔之晚矣！□

### 【例证一】

有个姓田的人，在他还没有及第时，非常英俊儒雅，同乡的许多少女都到他那里去，想委身于他。于是，他便躲避到邻郡的南山寺去读书。寺旁的少女到他那里去，想委身于他的人比乡里还多。田某心里知道，接纳这些少女是不应该的，但心中却按捺不住。他忽然看见一位神明，非常矮小。这位神明最初只在睡梦中出现，后来白天也跟随著他。神明对他说：‘你本来有大福，因为寻花问柳的心思较多，被削减得将要没有了。上帝命令我监视你，如果从今天起改正过来，还不至于失掉中进士做御史的机会，子孙还有一半的福禄。’田某猛省过来，痛改前非，不久便及第，官只做到御史而已。

### 【例证二】

陈公才学识渊博，擅长写文章。他去考举人时，梦见一位道人，对他说：‘你是位“醉魁”，考试会连连告捷，可以进入秘书省担任司谏官，官位可升到御史中丞。醒来以后，他把这个梦告诉他妻子的弟弟。妻弟说：‘醉字就是辛酉两字，应该是下一届科考。

到辛酉年，陈公才果然在乡试时中举，但接著去考进士却没有考中，他怀疑梦中的道士骗自己。回家来到济水边上时遇见一位道人，很像梦中所见的那位。陈不觉心动，那道人也对著他笑。于是，道人带他到一棵大树下坐下。陈问那道人为什梦中所说的话和事实不符。道人说：‘天数本来是一定的，但转变在人自己。你中了乡举之后，起的恶念太多了。比如你所做的某某五件事就很不好，你买的那三百亩田，损阴德太多。像你这样，老天怎么会不夺去你的福报呢？从今以后，你若能好好修养品德，多做善事，也许还能保住性命不至横死；若不如此，老天会连你的寿命都一齐夺去的。’听了这番话，陈痛哭流涕，再三拜谢。这时，道人突然不见了。

陈公才回家后，告诫自己的家人和亲属，叫他们尽自己能力多做善事。和从前比起来，他简直变成了两个人。后来他结束了科考活动回到乡间，过著清贫的生活，到寿终而逝。

### 【例证三】

唐朝的郭霸因滥杀无辜而立了功，一下子就升做了五品官。可惜一个月后就得了重病，御史去看望他时，看见一位老巫师。巫师说：‘郭霸的病无法救治了，有几百个鬼，满身流血围著他，拉的拉，扯的扯，咬的咬，都叫喊不能放过他。有位穿绿衣服的人，埋怨穿红衣服的人说：‘早就该死了，怎么还拖延这么久？’穿红衣服的人说：‘前段时间他还没

有当上五品官，所以还没让他死。’过了一会儿，郭霸用刀从自己乳下刺进去，并大声叫道：‘太痛快了！’就在那天夜里，郭霸死了。那时正值大旱，郭霸一死，天就下了一场透雨。

有一天，天后武则天问外面发生了些什么事情，郎中官张元一回答说：‘外面有三件喜事，天旱下了雨，中桥修建落成，郭霸死了，三件事都值得庆祝。武则天笑着说：‘郭霸遭人憎恨竟到这种程度啊！’

#### 【例证四】

浙江建德的王廷当诸生时，省上的提学大人主持县上年考后，正好有分守官某参政到县上办理公务，诸生们都去参拜他。谈话中说到考试的事，参政只问了问第一批考取了多少人，后补的还有多少人，其他事都没有问。过了几天，有位任分巡官的某僉事又来了，也和考生谈到考试的事。他只问了考试时有多少人被取消资格，多少人降级，多少人受罚，其他的事都没有问。

王廷与其他诸生私下议论说：‘两位大人，问的问题相反到这种程度，我们都记住这件事，看看他二人这辈子官运怎样？’

后来参政大人的官做到户部侍郎，儿孙都取了功名。僉事升任陕西副节度使。上任路上遇到强盗，财物全部被抢光，仅保住了性命。到任不久，又遇上安化的王□□造反，最后落得腰斩的下场。

(这难道不是说，一个提问就能分出祸福吗？‘言为心声’的确不虚。存心刻薄，一言一行都是刻薄的。能享受长久福泽的人，决不这样。)□

#### 【例证五】

山东济阴有位姓王的读书人，一向为人奸诈凶恶。他参加每隔三年在省举行的秋试时，文章写得很好。同考官举荐了他。但一到填写榜示时，他的卷子突然找不着了。榜写好了，同考官才发现王生的卷子就在自己的袖筒中。同考官非常懊悔，召见王生，答应用其他方式作弥补。

不久以后，这位同考官调到诠部（选拔官员的部门）做官，王生便交纳一些粮食进入国子监（官办高等学校）。到王生参加考试时，那位同考官正好在录用考生选派官职的部门工作。他见王生来了，很高兴，暗中挑选了一个最好的职位，假托为被破例恩准照顾的名额，让王生入选。到公布名单时，同考官却因父亲去世已丁忧守孝离去了。三年以后，同考官复职，仍然在原来的机构工作，王生也因为等候派官时间很久了，被授了一个官职。刚授职几天，王生的母亲就去世了，他要守孝三年又无法做官了。同考官怜悯他运气太不好，推荐他去给抚军作家庭教师，三年下来可以得到一千两银子。王生去了还不到一个月，抚军又因故被免职了。王生愤懑气恼得了病，不久就死了。

#### 【例证六】

湖州仪凤桥有姓宣的三兄弟。老大比较老实，两个弟弟品质都很恶劣。三兄弟都很穷，他们的住房和地皮连十两银子都值不上。他们的邻居中有位姓倪的知县，退職回乡，准备扩展住宅的房舍，就用一百两银子，把他们的住房地皮买了。三兄弟将所得一百两银子平分后，宣老大买了点田地种庄稼，仅能使全家得到温饱，宣老二买了些豆子过太湖去贩卖，结果船翻而死。宣老三却得了疯病，拿刀杀人，到街市上放火烧房子，被捉到官府，打得差点死去。放他回家以后，仍然疯狂如故，大家就用铁链子把他锁在桥柱子上。他的妻子到处求神烧香替他消灾。后来，又请巫师到家中，宰杀牲口，祭祀驱鬼，花了许多钱。眼看著存放在床头上的卖房产分的银子就花完了，这时锁在桥柱上的宣老三突然一下子就清醒了。别人问他前段时间是怎么回事，他回答说不知道。

【正文】

又有三台北斗神君，在人头上，录人罪恶，夺其纪算。

【译文】

还有主人生死天寿的三台神，和察人善恶的北斗神，他们在人头上，人若犯有罪过，就即刻录入恶籍，根据罪过轻重，削减其寿命，或十二年，或百日。

【例证一】

明朝徐有贞，供奉北斗星君非常虔诚，每天他一定要向北拜四十九次，每逢初七、十七、二十七都要沐浴斋戒。明英宗天顺年间，他因罪进了监狱，他推测自己的罪行不可能获赦免。一天晚上，他梦见自己到了一所府第，有一位头戴王冠的人坐在上面，许多官员抱著册子站在两旁。徐有贞向他叩头，请他救救自己。戴王冠的人命令旁边官员察看册部。一会儿，查阅的人说：‘这个人一生中没有什么大罪恶，只是受奸臣迷惑，诬陷谋害过忠臣于谦。他是应该下狱，但还不至于死罪。应该命令执掌雷电的部门救他。’等到徐有贞过堂受审时，他被严刑拷打，痛苦到极点，正在这时，突然刮起大风，雷声大作，雨水把平地淹了三尺，审讯大堂上的烛灯也被吹灭了，而且房上瓦片石块乱飞。上官知道这件事后，十分害怕，停止了对徐有贞的逼供拷打。徐有贞得以不死，被贬谪去防守金齿。

【正文】

又有三尸神，在人身中。每到庚申日，辄上诣天曹，言人罪过。

【译文】

更有住在人身上的三尸神，每到庚申日（天神断决事的日期），便到天上去，禀告人所犯的罪过。

【例证一】

陈子霄崇尚道教，有人对他说：‘你想修道，必须在庚申这一天，通夜不睡觉，使三尸神无法进出。’子霄写了一首诗回答说：‘不守庚申更不疑，此心常与道相依。帝天已知行止，任尔三彭说是非。’（诗的意思是说：我不在庚申这天守通夜，我心中也没有什么疑虑，因为我的心常与道同在，上天对我的一切行为都很清楚，任随姓彭的三位三尸神说是说非去吧！）□□

【正文】

月晦之日，灶神亦然。

【译文】

家中的灶神，月末那天，同样会上天告人罪过。

【例证一】

淮郡有位士人，酒醉后调戏一位婢女。婢女奋力抗拒才免于受辱。那天正值月底没有月亮，四更天的时候，他的妻子突然对他说：‘我刚才作了个梦，梦见一位带星冠穿酱色衣服的人，随从捧著文本册部，向我指指划划，然后就走了。旁边有个老人说：‘这是你家的灶神。’这人听了后，心中惊惧，不敢说自己做过的事。后来，他为婢女挑选了一户人家，将她嫁出去了。这时他才对他妻子说：‘你过去梦见灶神那天，我曾调戏过这个婢女，她坚决抗拒才得以脱身。晚上就有灶神来警告。这件事虽然没有做成，但我的不良心思却动了，所以掌管命运的神才来追究。过去因为怕你起疑心责难婢女，所以没对你说。今天特别说出来，表明我改过的决心，也证明婢女的贞洁。’

【正文】

凡人有过，大则夺纪，小则夺算。

【译文】

总之，大凡人犯下过失，根据其过失的大小，削减其寿命，长者十二年，短者百日。

【例证一】

苏□曾经遇到一位看相的人，说他做官可到尚书二品。后来，他做官到三品时，病得很厉害。梦中有神对他说：‘你的命救不了了。’苏□于是把看相的人说的话告诉神。神说：‘看相的人说的是实话，并没有骗你，但是因为你做桂州府官时，有两个差人状告他们的县官，你为了维护县官，用棍子把这两个人打死了，所以你的寿命减少了两年，官也做不到二品了。’

【例证二】

合州的都吏孙亮，一天看见阴间的使者来追捕他。孙亮说：‘看相的人说我寿命是七十三岁，现在我才六十二岁，你是不是追错了呢？’使者说：‘你做了不为人知的，应受谴责的三件事，所以寿命减少了十一年。你同郡的人马清，因婚姻的事打官司，别人本来理由很正当，你却故意使他受冤屈，不秉公办事，所以减少寿命三年。公差孙侑本来没有过错，你为了讨好太守，编造他的坏话，使他遭到鞭打，又减少你三年寿命。你的姨母骂你，你推她，使她摔倒在地，又减了你五年寿命，所以你的寿命到现在就完了。’孙亮找不出话对答，于是就死了。

【正文】

其过大小有数百事，欲求长生者，先须避之。

【译文】

这些过失，大大小小共有好几百种，人要想得长寿，必须先行警觉不犯这些过失才行。

【例证一】

高主簿是四川眉山人，生了个儿子叫眉郎。聪明却不幸早死，全家人都很伤心。一天主簿突然暴亡，不久又苏醒过来。他说：‘有两个公差来叫我，到了一个处所，像是州官的府第。一会儿，看见一个人穿著道士衣服，手拿念珠，从里面走出来。仔细一看，原来是我的父亲。父亲责问我说：“你曾经做过不公道的事，你知道不知道？”我问是什么事。

我父亲说：“你在判递铺（传递公文和货物的驿站）的杀人案时，冤枉了别人，所以老天爷故意夺去你的爱子。幸好你还积了点阴德，所以没有一下子夺去你的寿命。你今天回到人世，一定要忠心为国，孝顺长辈，不要谋私利，戒杀戒淫，不要贪婪，不要发怒，只要按我说的去做，可以保你平安到寿终，不听我的话，你的官位和寿命都要削减。””

### 【例证二】

明孝宗弘治七年，吕琪到郊外春游，遇到一个已经死了的过去在他的衙门里当差的人。拿出一张写了字的纸牌子给他看，对他说：‘我现在又在东岳府当差。今天接到上司的批示，要提走七十二个人的性命。名单中有你，我因为和你是熟人，不忍心逼你。你赶快回家去把要办的事办完，等我到浙江和另外一个地方去，把那里该提的人提完，约一个月，回来再提你。’

吕琪回家后，把这件事告诉了他的儿子们。他说：‘我这一生，还有三个心愿没有了。我下面的人中，某家老五死了，还没有给他办丧事，这是第一件事。有个女子已二十岁了，还没有给她办理婚事，这是第二件事。有一条路垮塌了很久，还没有修，这是第三件事。’于是他马上拿出钱，叫儿子们去把三件事办好。事办完后，他买好棺木寿衣，闭门谢客等死。几个月过去了，他却安然无恙。儿子们都认为他是乱说的。

年三十晚上，吕琪又遇见上次遇见的那个差人。向他作揖，笑著说：‘前次勾魂，正走在路途中，突然上面发下一道免提牌。牌上说你在阳间做了三件善事，所以单单释放了你一个人，又给你增加了二十年寿命。’吕琪在这以后一直和往常一样很健康，果然又过了二十年才死。

### 【例证三】

江苏华亭地方有位姓赵的，到青浦去探亲。他看见一艘船扬起风帆，飞块地朝他驶过来。船上站了一个人，仔细一看，是他已经死了的仆人。他非常吃惊地问那仆人是怎么回事。仆人答道：‘我现在在阴间做事，上司命我取三个人的魂。’赵某问他是哪三个。他回答说，一个湖广人，一个就是赵某要去探视的亲戚，还有一个是谁，差人不肯说。姓赵的问他：‘莫非是我赵某人吗？’差人回答说：‘正是。’赵某非常骇怕。当他走到他要探视的亲戚家门口时，已经听到里面的哭声了。他赶紧回到住处，又看见他那位仆人。仆人说：‘主人暂且不要害怕，如果到晚上我都没有来，你这次就可以免死了。’赵某问他是什么原因。他说：‘我在路上看见有人替主人开脱说主人全家人都戒杀。’那天晚上，那位仆人果然没有来找他，赵某终于安然无恙。这件事发生在明朝万历三十四年七月初七日。

### 【正文】

**是道则进，非道则退。**

### 【译文】

凡顺乎天理合乎人心的善事，就应去身体力行；凡逆乎天理违背人心的恶事，就应该警觉不做。

### 【例证一】

有一位读书人到省上去参加考试。文章写得自己很满意，所以就在省上等著发榜。有一天，他偶然到一座寺庙走游玩。寺院的房檐下有一个以看相赚钱谋生的人。读书人上前请问，看相的说：‘你的骨相寒薄清苦，就算你有班固、司马迁那么好的才学，文章写得比韩愈、欧阳修的还好，也很难成名。这位读书人不相信，榜发出来，果然没有考上。他

又去向看相的请问这一生的命运。看相的人说：‘凭你的骨相，怎么敢给你说什么好话呢？不过，与其迫切求取功名，不如花点大气力积阴德。这样也许可以改变你的命运。’

读书人在回家的路上，自言自语地说：‘我的确很贫穷，周济别人，做好事，又怎么办得到呢？’这样翻来覆去地犹豫不决，很多天都拿不定主意。一天突然想到：‘我平时曾到一些学馆去教书，看见那些做老师的，常常误人子弟，罪过最大。我从今天起，用心研究教学的道理，通过这种方式来积德，也差不多吧。’

三年以后，他又去参加考试。他到寺院中去寻找看相的人，那人还在那里。行礼之后，看相的人说：‘先生精神饱满，光彩照人，这次考试，考上是毫无疑问的。’发榜时，果然榜上有名。这位读书人去庙里感谢看相的，并问道：‘为什么过去谢绝我那么严峻，现在又这么准确地给我预测？’看相的人说：‘我记不起了。’读书人把前次的事仔细说了一遍。看相的人说：‘你的外形和骨相全部都变换了。用心于教学事业，这不是阴德是什么呢？以后的福德还大得很呢。’

## 【例证二】

戴渊年轻的时候，仗义行侠，行为却不检点，经常在长江淮河一带，抢劫商人旅客。陆机休假回洛阳，带的财物很多。戴渊支使一些年轻人去抢劫。他自己则在岸边坐在躺椅上，指挥左右的人，安排得头头是道。陆机在船上远远地对他说：‘你有这么高的才干，怎么就只当个强盗呢？’戴渊于是泪流满面，丢下剑，归顺了陆机。陆机与他结为朋友，推荐他过江去做官。后来戴渊的官升到征西将军。

## 【正文】

不履邪径，不欺暗室。

## 【译文】

人的一言一行乃至一念之间，也不应偏离正道；即使处在别人看不见听不到的地方，也不应明知故犯。

## 【例证一】

江宁县有位书生去赶考，他所投宿的旅店对面是某指挥官的府第。指挥官有个女儿，刚长成人。她看见这位书生风流潇洒，于是对他十分有意。考试完毕，这位小姐就让她的婢女把心意告诉这位书生。并对他说，指挥官到别处去了，约他晚上去相会。这位书生害怕损伤了品德，不敢应允。与书生同住这一旅店的一个朋友，一向为人轻薄放荡，偷听了婢女和书生的谈话，那晚假装成这位书生前去赴约。晚上光线昏暗，婢女没有认出他，就把他带进去了。这位小姐就和他寻欢作乐，事后很疲倦，不知不觉就睡熟了。正好这晚指挥官回来了。他看见门未关闭，心中很疑惑，突然间闯进去看见那里的情形，心中大怒，拔出佩剑把他两人一齐杀掉，然后到官府自首。第二天发榜，书生第一榜就中了进士。他于是对人说：‘假如我轻薄放荡，现在名字已经登在录鬼薄上了！’

## 【例证二】

陈良谟要到江西广德游学，同学张司训对他说：‘归安的武大尹今年秋考时一定会当主考官，我介绍你去拜见他，考场上可得点方便。陈良谟答应了一声就出来了，但他私下认为，考上考不上是各人的命运，用不正当的方式谋求进身之阶，只会让有识之士瞧不起。于是借口身体不适，没去拜见武。后来陈良谟考上了，选中他的人正好是姓武的主考官。如果当初去拜见了这位考官，那么以后他们二人都会有污点了。’

### 【例证三】

京德为人忠厚，讲信用，不欺骗人。他有位朋友病得很利害，担心自己的儿子不长进，悄悄地把一千两银托付给京德。对他说：‘我死后，这个孩子一定会游荡不务正业，等他快饿死的时候，就把这笔钱交给他。’后来，他的儿子果然如他所说的，穷得来无法过日子了。京德这时才把他叫来，责问他说：‘你父亲是有产业的家庭，你怎么弄成这副模样啊？’这位公子十分惭愧地低著头，没有答话。京德说：‘我有点小东西，对你会有好处，但怕你又拿去花在饮酒作乐上。’这位公子指天发誓之后，京德取出了他父亲以前存放的银子交给他。银子上他父亲打的封条写的字原封原样一点都没有变。这位公子哭著说：‘我父亲临死时，只叫我好好对待京先生，哪里想得到今天会得这么大一笔钱呢？这充分证明京先生对我父亲生死不渝的友谊啊！’从此以后，这位公子改过自新，节俭度日，成了家，立了业。京德自己的儿子京仲远官位做到宰相。

### 【例证四】

秦君昭年轻时到京城去游历。他的朋友邓某人备了酒在路旁为他送行。过了一会带了一个小姑娘来，是个美人儿。他叫小姑娘上前拜见秦君昭。指著这姑娘说：‘这是我为某主事买的小妾，幸好你的船顺道，可以替我捎带著送去。’秦君昭不敢答应，邓某就生气了，说：‘就算是你把她据为己有了，也不过是二千五百贯钱罢了，你又何必生硬地推辞呢？’秦君昭只好勉强答应了。他们乘船缓缓地驶到了临清县。天气慢慢热起来了，晚上蚊虫很多。秦君昭就叫小姑娘进帐子与他睡一处。这样，一直到了京城。他把小姑娘安置在旅店里，拿著朋友的信去拜见那位主事。主事问：‘你是带著家眷一道来的吧！’秦君昭回答说：‘没有。’主事心中十分不快，马上叫人用小车子把小姑娘接回去。三天过后，主事来感谢秦君昭，说：‘你真是位有道德的人。昨天我已给我姓邓的朋友写了信，好让他知道，你果然没有辜负他对你的托付啊。’主事与他一起开怀痛饮后才告别而去。秦君昭就在那一年考中进士。他的子孙中一直有人做大官。

### 【正文】

积德累功。

### 【译文】

人应当不断地积累功德。

### 【例证一】

薛□在明朝弘治十五间，考中进士。在这之前的一个月，他梦见他的父亲与另外两个老人在一起。那两个老人中，有一个身躯只有普通人一半那么大，另一个的身躯比一半人还要小。他们三人一齐对薛□说：‘你只说考中举人，考中进士都很容易，你哪里知道在这之前先要考核我们的阴德。这中间我们受了多少辛苦，才有你今天的荣耀和显赫啊！’孩子，你自己也应多积点德，用来留给你的子孙。’薛□问他父亲，两位老人是谁。他父亲指给他看说：‘那位半人大大的就是你的祖父，最小的那位就是你的曾祖父。’

### 【例证二】

罗循是江西吉水地方的人，很有阴德，曾经与几位伙伴一同到京城去。他丢失了一件粗布衣服。与他住在同一旅舍的一位书生发现了那件衣服。他拉著罗循去找到拿走他衣服的那个人，拉著那人穿的衣服对罗循说：‘这不是你的衣裳吗？’罗循说：‘与我那件不过偶然有点相似，但并不是我的衣服，’说完就赶快离开了。他对同舍书生说：‘失去一件衣服，对我并没有多大损失，而他得个坏名声，以后怎么在读书人中自处呢！’后来罗循考取了进士，官居副使。



到了壮年时期了，他还没有儿子。有一天办公事路过一座寺院，看见那里停放著七口棺材没有下葬。他把自己的官俸捐出来，叫和尚把那些棺材埋了。晚上梦见神人，赏赐给他一个童儿。于是夫人就生下儿了罗洪先。他替孩子取号为念庵，就是一念之善的意思。明嘉靖八年，殿试时念庵得了第一名，后来成为著名的理学学者。

### 【例证三】

文毅公商辂的父亲曾经在严州做府吏。他经常劝同事奉公守法，不要在文字上要花样害人。官员都听命于他。下属各县有囚犯押解到州府，凡有冤屈，他一定要替他们申诉，救助他们，许多人因此保全了性命。一天晚上，太守远远地看见府吏的官舍放射光亮，寻迹象查看，不是火光。第二天早上，太守问官员们昨天晚上家中发生了什么事。商辂的父亲说：‘我家里生了一个儿子。’太守觉得这件事很奇特，就说：‘这一定是个贵子，满月后，抱来让我看看。’孩子满月后，抱到太守家堂屋里去，太守一看又惊奇又羡慕。命令下属打开黄罗伞盖，送孩子回官舍。后来，商辂考举人，进士，殿试都是第一名，连中解元、会元、状元，并进入内阁为相。

### 【正文】

慈心于物。

### 【译文】

仁慈为万善之本，所以，人应以仁慈的心，去周济贫苦，放生戒杀。

### 【例证一】

范文正公小的时候，又孤单又贫穷。他每天只吃少量的碱菜稀饭，勤奋刻苦地读书。有一次，他问一位看相的说：‘我能当上宰相吗？’看相的人说：‘不行。’他又问自己能不能做个有名望的医生。看相的人十分惊奇地问：‘为什么你先问的地位这么高贵，后问的又这么卑微呢？’范公回答说：‘因为只有宰相和名医才能救人。’看相的人说：‘你的仁爱心到这种程度，是一个真正的宰相。’后来范仲淹真的作了参知政事

（副宰相）他的儿子范纯仁，也当了宰相。

### 【例证二】

松陵地方有个渔翁名叫李正，他住在一个很僻静的小港湾旁。一天傍晚，他捕到了一些鱼，就买了点酒独饮。一会，有一个人站在他门外。李正问：‘你从哪里来？’那人说：‘我不是阳世间的人，是鬼，死在这条溪中很多年了。我见你一人独饮，想找杯酒喝。’李正说：‘你想喝酒，就坐下来吧。’鬼便坐下来和他对饮。一会儿，酒喝完了，鬼告辞离去了。以后，鬼经常与李正来往，差不多半个月了。一天鬼对李正说：‘明天，代替我的人就要来了。’李正问：‘是什么人。’回答说是个驾船的。第二天，李正在河边等候，果然有个人驾著船来了，但没有发生任何变故。到晚上鬼来的时候，李正问：‘为什么没让他代替你呢？’鬼说：‘那个人小的时候父母就死了，他要抚养他的小弟弟，我把他害死了，他弟弟也活不成，所以把他放了。’又过了半个月，鬼又说替代他的人来了。果然有个人到岸边来，但走来走去，转了几圈又走了。李正又问他为什么不取他作替身。鬼说：‘这人的老母无人依靠，我怎么能害他呢？’李正说：‘你有这样的善心，决不会长久落在阴间的。’过几天，鬼对他说：‘明天有位妇女来替我，特地来拜见告别。’第二天晚上，李正看见一个妇女站在岸边，几次想跳水，结果又上岸走了。鬼又来了，李正问：‘为什么又放弃这次机会？’鬼说：‘天帝是爱护生命的，这位妇女刚怀有小孩，如果伤害他，就弄死两条性命了。我作为一个男人，淹死在这水边上这么多年，还找不到一条生路，

何况这个孕妇。她在这里要什么时候才能找到出路啊！即便是让我的魂魄消散在水里，我也决不忍心做这样的事。’说话间，泪水流了下来。过了几天，鬼穿著大红袍子，戴著官帽身佩玉带，领了一大群随从，来与李正告别。他说：‘天帝因为我仁慈有道德，爱惜生命，下诏封我作这里的土地神。’说完就不见了。

### 【例证三】

韦丹快四十岁了。考明经（又叫贡生，国子监的学员）没有考上。有一次，他骑著一头跛驴到洛阳中桥，见渔翁捕了一只鼃（鳖的一种），有好几尺长，放在桥上。那只鼃呻吟著，只剩几口气，眼看就要死了。观看的人像一堵墙似的，都想买下煮来吃，只有韦丹觉得它很可怜。问了问价，要二千大钱。那时天气很寒冷，他身上的衣服没有可脱的，于是就用自己所骑的驴子与渔翁交换，然后把鼃放回水中，自己步行回去了。

当时，有位胡卢先生，不知从哪里来的，行为举止十分古怪。他占卜问事像神仙一样灵验，韦丹便去请问命运。韦丹一去，胡卢先生忙得倒穿著鞋子到门边来迎接他。十分高兴地对韦丹说：‘我一心盼你来，已等了你好多天了，怎么这么晚才来啊！’韦丹说：‘这次来就是拜见先生。’胡卢先生说：‘我的朋友元长史，一说起你就赞不绝口，托我求见你，现在我们就一起去吧！’韦丹暗自考虑了很久，说：‘先生，你是不是弄错了，我只是来请你占卜一下前途。’胡先生说：‘你的前途我怎么能知道呢？元君是我的师父，你应该自己去仔细问他。’于是拄著拐杖与韦丹一齐到了通利坊。穿过一些安静幽雅的小巷，到了一小门前，轻轻叩门，有人应声开门，立即请他们进去。走了十多步，又有一道木板门，又走十几步，才看见大门。门庭规格十分宏大壮丽，很像公候的府第。有几个丫环，都非常美貌华丽，连忙出来迎接宾客，进去一看，里面摆设新颖华贵，异香满室。一会儿，一位老人，眉毛胡子都是白的，身高七尺，穿的裘皮衣服，系著皮带，由两个仆人扶著走出来。老人自称元浚之，先向韦丹下拜。韦丹十分惊异，连忙上前还礼下拜，并说：‘我是个贫穷没地位的读书人，想不到老人家这样抬举看重我，实在不明白是怎么回事。’老人说：‘我这老头子眼看著就要死去的生命，是你赐还给老夫的啊！先生虽然没把这件事放在心上，但我这个受恩惠的人却常常想以自己的生命来报答你啊！’韦丹才猛然明白，这位老人就是那只大鼃，但始终没有明白地说出来。老人于是安排珍馐美味款待他，玩了一整天，韦丹准备回去。老人从怀中举出一卷文字交给他，说：‘知道你想问自己的命运，所以我就到天上有关衙门去，把你一生的官和遭遇抄了一份，就算是对你的一点报答吧！当官不当官都是你自己的命，只是贵在自己事先能知道罢了。’老人又对胡卢先生说：‘希望你借给我五十贯钱，给韦君买个坐骑，让他早点西去，就是我的愿望了。’韦丹一再拜谢，告辞而去。第二天，胡卢先生送了五十贯钱给他，用来解决旅途中经费问题。那卷文书清清楚楚地说，明年考试能高中。又说某年做某官，共作十七任官，年月日都写得很清楚，最后将升任江西观察使，直到御史大夫。末后三年，大厅前皂荚树开花时，将有变迁，往北返乡。以后就没有说了。

韦丹非常珍惜地保存著这卷文书。以后中进士，做官，完全如文书所说，一点不差。洪州府大厅前有一株皂荚树，是棵古树，传说这棵树如果开花，这里的主人就有忧伤事。唐宪宗元和八年，韦丹在洪州做官。一天早上，皂荚树突然开花了。韦丹立即辞官回乡，途中去世。他的儿子韦宙官至尚书仆射同平章事（即宰相），韦岫官至福建观察使。

开初，韦丹遇见元长史时，心中觉得很奇怪，后来又去他的住处寻找，就找不著了。韦丹去问胡卢先生，胡说：‘他是神龙，变化无常，你怎么找得到呢？’韦丹说：‘既是如此，为什么又会在中桥遭难呢？’胡卢先生说：‘灾难困厄，普通人和圣贤，神龙和小虫虫谁都免不了，这又有什么奇怪呢？’

## 太上感应篇例证语译卷二

### 【正文】

忠孝友悌。

### 【译文】

为臣为君应尽忠道；为子女对父母应尽孝道。兄与弟，同气连枝，所以，兄对弟应当友爱；弟对兄应当恭敬。

### 【例证一】

明永乐年间，李时勉做侍读时，奉皇上的命令，陈述十五件事，其中十四件都被皇上应允执行。明成祖去世，仁宗继位，改元洪熙。李时勉上疏谈论当时的政事，与皇上意见发生了对抗，皇上发怒，命武士用金瓜（卫士所用的武器，顶端为瓜形，饰以黄金）捶打他十八下，拖出金殿，降为御史。后来又因说话议事与圣旨意思相背逆，被下到锦衣卫狱中。开初，他的肋骨被金瓜打断了，到挨棍子时，断了的肋骨一下子自己又接上了，一个月后伤就好了。第二年，明宣宗继位，追究他抵忤仁宗的事情，下令叫士兵给他带上枷锁押到大殿上当面拷问。才一会儿，又命令王指挥到狱中去把他绑到西市斩首。王指挥由皇宫端西门出去时，他已被绑著进了皇宫端东门，所以没有碰见。他被拉上殿后，皇上问他为什么忤触仁宗。李时勉把当时上疏所陈述的事由一条一条背了出来。说到第六件事时，伏在地上不说了。皇上一再追问，他回答说：‘天子威风太大了，我无法详细回忆。’皇上笑了笑说：‘这件事的确是不好说的，谏稿还在吗？’他回答说：‘烧了。’皇上说：‘真是个好忠臣啊！’命令卫士把他的枷锁取了，恢复了他的官职。

### 【例证二】

明景泰年间，章纶作仪制郎（礼部官员）因改换太子的事向皇上进言，获罪下狱，在狱中囚禁时间长了，头上长了虱子，痒得难受，很想有把篦子篦一下。忽然，有一群雀鸟共衔一样东西坠落在院子里。他拿起来一看，是一把新作的带有牙边的篦子。章公感谢神灵的赏赐。把篦子小心地珍藏起来。一天下大雨，章纶移到干的地方去睡，他刚挪开一间床那么宽的地方，墙轰的一声就倒塌了。如果他不移动一下，就压死在墙下了。

### 【例证三】

明朝洪武十三年，胡惟庸谋反。他谎称家中的井里涌出美酒，请皇上去观赏。胡家的府第在西华门附近，守西华门的内使云奇知道了胡的阴谋。他奔跑著冲向皇帝的仪仗队，拉著皇帝的马勒子要想报告那里的情况，由于紧张，气太急，一时说不出话来，皇帝怪罪他太不恭敬。左右随从就把他拉下去一阵乱打。云奇的右臂已被打断了，临死前，始终竖著一根指头，指著胡贼的府第，一直不肯收回去。皇上明白了他的意思，登上城楼往下俯看，看见胡惟庸府第内，屏障围幕间，有刀枪戈矛，兵丁埋伏了好几层，马上派人把胡惟庸捉拿了。胡惟庸的党羽都伏罪而被诛杀。皇帝想召见云奇时，他已死了。皇上非常悼念他，追封官爵，赐厚葬，并派六户人春秋两次祭祀时，为他扫墓祭奠。

### 【例证四】

李善是南阳李元的家奴。由于瘟疫，李元一家都死了，只留下一个儿子名叫李续。生下来才只有十天，奴仆们私下商量，要杀掉李续，瓜分他的产业。李善暗地里背著李续逃到山中。他亲自喂养，他的乳房竟生出了乳汁。李续还是幼孩，李善凡事都跪著向他禀告。到孩子十岁时，李善和他一齐出山到县上去状告了那些奴仆们。县令钟离意，把那些奴仆全部抓来杀了。皇上因为李善的义举召他到朝中做官。拜他为太子舍人。后来又升迁日南去作太守。李善从李元坟墓经过时，一里以外就脱掉官服，穿起从前的衣服，拿起锄头到坟前除草，跪拜痛哭，非常哀伤。又亲自做菜去祭奠。祭拜时，他哭著说：‘老爷、太太，李善来了。’住了几天才走。后来他又升任九江太守。李续也做了河间府从官。

### 【例证五】

元朝末年，大明的部队攻克燕京。元朝的大臣危素和黄□约定以死殉国。黄□投井而死，危素逃到报恩寺，也想投井。一个和尚把他拉住，说：‘你一死，国家的历史也就断了。’因此危素未死。明太祖朱元璋仍然任命他当大学士。皇上虽然因他才学好，把他当作顾问，但心中却很鄙薄他的人品，有时竟叫他‘危狗’。有一天，皇上到东阁查看，危素走过来，他的鞋子发出‘咄咄’的响声，一直响到门帘里面。皇上问是谁，他回答说：‘是老臣危素。’皇上说：是你么？我还以为是文天祥来了呢！’危素十分恐惧，吓得周身是汗。皇上说：‘危素！你如果真是元朝的老臣，为什么不到和州去守余阙的庙去呢？’原来余阙十分忠于元朝，因不投降陈友谅而死了，明太祖赞扬他的气节，为他修庙祭祀他，所以派危素去做庙里烧香的人，让他于心有愧。不到一年，危素就因忧愁而去世了。

#### 【例证六】

明朝太宰杨巍，每次上朝参拜完以后，就回到家中闭门谢客，穿起便服侍奉他的母亲。他为母亲端洗脸水，倒痰盂，搔痒擦背，所有的事都亲自去做。春天，他穿起平民百姓的衣服，把老母背在背上，在花丛中漫步游荡，树枝摇曳，花香扑鼻，他们在树荫下欢快娱乐玩一整天。不久，他以供养老母为理由，请求归乡，他的母亲一直活到一百零四岁。

#### 【例证七】

江苏昆山的顾恂五十岁了，生了个儿子叫顾鼎臣。稍稍长大一点时，写了一篇陈述自己衷情的表文，每天晚上焚香，告请上天，愿意把自己的寿数加给父亲。慢慢鼎臣长大成人了。一天晚上，他作了一个梦，梦见一只黄鹤从天上飞来。走近一看，原来是他自己焚烧告天的表文。表文后面写了一个很大的‘元’字，下面用朱砂红笔批注说：‘鼎臣愿减少自己寿数加给父亲，出于一片至诚之心，父亲增加二十四岁，儿子中状元。’后来顾恂寿命果然活到八十多岁，亲眼看见鼎臣中了状元，名满天下。

#### 【例证八】

陈荣是福建建宁人，他对母亲非常孝顺。明朝天启年间，县城遭水灾，老百姓被水淹没漂流。陈荣和他母亲被冲散，在两处各自都抱著一根木头。当陈荣到达岸边时突然遇见了母亲。原来，一艘官船中有位郡守夜晚作梦，梦见神对他说：‘明天中午，有孝子来搭你的船。’太守于是将船靠在岸边等待。到了中午，一根木头冲到岸边，陈荣就附在木头上。太守非常惊奇地问他：‘怎么你的孝心竟感动了上天呢？’陈荣说：‘我哪里知道什么孝不孝，我只知道有个老母亲，一时一刻也不敢忘记罢了。’

#### 【例证九】

杨乙是江苏武进圩桥的人，曾经给同镇的徐老汉家当酒保，挣的钱，全部拿回家供养父母。一有空，他便独自伤心落泪，徐老汉瞧见了，告诫他别这样，他呜咽著答不出话来。一天，他突然要告辞回家，无论怎样留他也留不住。他说：‘父母年岁很大了，说不定哪天不幸死了，我会一辈子遗恨，我不过是想回去让他们高兴高兴罢了。’回去后，他就去讨口，讨到食物，就是自己饿极了，也不敢尝一口，总是先供奉了父母。如果要到了酒，就跪著捧给父母，等父母端了杯子，自己才肯站起来。他还时常唱歌跳舞，逗父母高兴。像这样过了十年，他的父母先后去世，他又为父母乞讨棺材，脱下自己身上的衣服为他们装裹入殓。那时正是严冬，他光著身子也不顾，把父母埋在野外，自己露宿在坟边，白天夜晚，伤心哭泣。崇祯六年，徐老汉病重，到了冥府，刚到阎王的殿前，就听见有人向上传话，差役报告：‘杨孝子到了。’他一看来人，就是他原来的酒保。这时阎王急忙走下台阶迎接。请杨乙换衣，戴上帽子，系上袍带，请他在上位坐下。阎王又向杨乙作揖，说：‘天帝嘉奖你诚挚的孝心，下达指示，特别任命你作一方之神。’接著，又献上歌舞，设宴款待他。那时，徐老汉站在一旁，杨乙看见他，就对阎王说：‘这是我的熟人，请你赏赐他生还。’阎王同意了，对徐老说：‘你回到人间，要多多劝人行孝道，孝顺一定有好报，杨大人就是最好的证明。’徐老汉苏醒后，马上派人去探访杨乙的消息，杨乙已经死在他父母坟墓旁了。于是就传扬他的故事，劝导世人多行孝道。

#### 【例证十】

明朝弘治辛酉年，（西元 1491 年）山西省和顺县有一个粮户，上完粮，到布政司去领过关文书，突然看见他们县的县官到省城南门来了。县官撤去了仪仗和随从，只带了一个仆人为他牵马。他对粮户说：‘你暂且和我一道去会议厅看一看。’粮户就跟著他去了。一会儿，全省的府、州、县级任正职的官员都到齐了。于是就进会议厅去，见一位大官坐在上面。府州县的官员们依次序一一就座，喝完茶，一会儿，一个传达命令的使者把一卷文书放在桌上，说：‘上天降下的山西省新举人的榜到了。’拆开榜文，旁边有一个官员唱读榜上的名字，道：‘第一名，李翰臣，大同府学生。’大同府的县官站起来答话，说：‘这人孝顺友善，爱做好事。’到第六名，叫陈桂，和顺县的官员答应说：‘这人对继母能尽孝道。’到第四十一名，县官回答说：‘这个人孝不孝，还把他的弟弟赶出去给别人当佣人。’大官就拿起笔把他的名字抹了。以后又有官员回报了哪些人有哪些罪过，共好几名，大官都像前面一样，将他们的名字抹了。名单唱念完了，大官又叫官员们推荐自己知道的人才。大家推举了二十五个，大官挑选了九个，叫记录抄写的人连忙写好。又指示传令的使者说：‘本月二十五日，考生就要进场了，赶快把名单送上去，不要误了事。’粮户把这些都一一记在心上。第二天，他领取了通关文书回家，到了槃陀驿，遇见了陈桂。他对陈桂说：‘你今年要考中第六名。’陈桂不相信，他就把看到的事讲给陈桂听了。到发榜时一看，陈桂果然中第六名，其他的也全部应验了。

#### 【例证十一】

钱塘人吴□，明朝洪武年间在四川做官。他的父亲吴敬夫十分思念他，于是写了一首诗寄给他。诗中说：‘剑阁凌云鸟道边，路难闻说上青天。山川万里身如寄，鸿雁三秋信不传。落叶打窗风似雨，孤灯背壁夜如年。老怀一掬钟情泪，几度沾衣独泫然。’吴□收到诗以后，始终留恋自己的官位，不愿意回去。到吴敬夫去世，才因守孝离任还乡，不久他也死去了。

#### 【例证十二】

陈世恩是夏邑地方的人，明朝万历十七年的进士。他有兄弟三人，老大为孝廉，老二就是陈世恩。三弟年纪还小，喜欢浪荡游玩，早出晚归，习以为常。孝廉正颜厉色地规劝他，也不悔改。陈世恩对孝廉说：‘你这样只会伤了感情，没有益处。’他于是每天晚上亲自守候在大门外，等他弟弟走进门后，亲自把门锁好，又问弟弟冷不冷，饿不饿。像这样好几晚上，弟弟非常悔恨，不再很晚回家了。到陈世恩地位很高时，孝廉已去世了。有个叫吴三的，是孝廉妾的弟弟，来探望他姐姐，衣服穿得很破烂。陈世恩请他坐在对面一齐吃饭，三弟从外面来，对他哥说：‘另外找个地方安排他吃饭就行了嘛！何必当成客人对待呢！’陈世恩说：‘这位偏房嫂嫂无儿无女，年纪轻轻寡居，为我们兄长守节，我感激她敬重她，因此推及到他的弟弟身上。坐在对面吃饭又有什么妨害呢？弟弟也很感叹佩服。陈世恩有两个儿子，都中了进士。

#### 【例证十三】

黄士俊是广东顺德的人。到京城去参加会试。半路上听说兄长病危，十分感叹地说：‘哪有急切追求功名而慢待手足之情的道理呢？’于是连忙返回家中，亲自给兄长熬药喂药，眼睛都不闭一会的守了十几个昼夜。兄长的病慢慢好了。万历三十四年冬天，他又北上去参加考试，快到京城时，他梦见自己进了皇宫的大殿，在朝廷上拜见皇帝，皇帝说：‘你今天才来呀！我现在第一个就要用你呵！’第二年果然考中了状元。

#### 【例证十四】

江西的过东明家中很富裕，他的小妈所生的弟弟很穷又是个无赖，东明骂他，把他赶了出去。他想他这位弟弟一定会报复，心中惧怕，于是找了些事由让他死在狱中。没过多久他看见他弟弟踉踉跄跄地跑进了马房，他连忙去看，马

生了匹小马驹。东明知道这是他弟弟的魂魄托的胎，非常警惕。这匹马驹十分驯服可爱，因此东明又很喜欢它了，但是始终不敢接近它。把它卖到附近村子去，它又偷偷跑回来，见到东明作出十分依恋的样子。东明就忘记了以往的戒心，上前去抚摸它，那匹马更加俯首听命于他，当东明更加靠近它时，它便接连向东明腹部踢去，东明于是倒地而死。

#### 【例证十五】

明嘉靖年间，河北宝坻有个叫杨威的人。他哥哥杨成很有钱财，临死时拿出一千两银子，流著泪交给他，说：‘我的儿子太小了，我担心他不懂事，弟弟你把它收下，等我儿子长大了，你分一半给他。’杨威假意答应了，但到时候却不给他侄儿了。杨成的妻子就到本县县令张大人那里告状，张大人无法判决。那时，正好抓了一群盗贼在旁边。盗贼见到杨威，就叫喊著说：‘这个人一向都很穷，现在突然就发财了，一定同我们一样，是抢来的钱。’杨威连忙说：‘我的钱是我哥哥死的时候寄放在我这里的，怎么会是抢的呢？’县令笑著说：‘是老天爷派这些强盗来给你哥哥作证人啊。’于是，把那笔钱全部判给了他哥哥的儿子。

#### 【正文】

正己化人。

#### 【译文】

人先修身，以善为本，做出表率，然后，才去感化旁人。

#### 【例证一】

房景伯做清河太守时，具丘有位妇女，举出事实，告她的儿子不孝顺。房景伯的母亲崔氏，把这妇女叫到自己家里来，和她对著吃饭。并叫妇人的儿子规规矩矩站在门边上，观看房景伯为他们添饭上菜。不到十天，儿子认错，请求放他回去。崔氏说：‘他现在脸上觉得惭愧，心里并不以为然，没有真正认错。’仍然让他呆在那里，这样过了二十几天，这位儿子叩头认错，头破血流，母亲也流著泪请求回家。后来这位儿子成了有名的孝子。

#### 【例证二】

忠宣公范纯仁做洛阳的长官时，谢克家从河阳到洛阳来。到了白司马坡，他在路边旅舍中休息喂马。这时他看见一个老头坐在墙边晒太阳。有人来告诉老头说：‘你家黄牛犊被人偷了。’老头坐在那里动都不动一下，也不问一句话。过了一会，又有人来告诉他牛犊丢失的事，老头脸色平静，若无其事，慢条斯理地对那人说：‘你不要去找，一定是邻居开玩笑，把它藏起来了。’谢克家心中觉得这老头有点不同一般，就走过去问他说：‘老人家，你家中丢失了牛犊，别人一再地告诉你，你却不管，这是为什么呢？’老头笑著说：‘范大人住在这里，谁愿意当小偷？这是决不可能的事。’不一会，牛犊果然回来了。

#### 【正文】

矜孤恤寡，敬老怀幼。

#### 【译文】

人间不幸，属孤儿寡妇，值得怜悯；尊老爱幼，人间美德。

### 【例证一】

刘弘敬一家世代都住在淮河淝水一带。他有百万家财，但十分注意道德修养，从不炫耀于人，人们也不知道他家富有。有位善于看相的人，在去寿春的路上遇见了他。刘弘敬请他过去问话。看相的人说：‘你很有钱，不过再过两三年，你的死期就到了，有什么办法呢！’刘弘敬说：‘长寿短命都是老天爷决定的，先生，你告诉了我，我又该怎么办呢？’看相的人说：‘相好不如道德好，道德好不如度量大好。你虽然寿命不长，但德行厚重，度量更是宽大，所以暂时先订两年的时间。这期间希望你积极地修善积德，这样，寿命也许能延长。我三年后，还会到这里来。’刘弘敬流著泪送走了相师。他回到家中，急忙安排身后的各种事情。他有个女儿要出嫁，需要四个女奴陪嫁过去。他花了八十万个钱，买了四个女子。其中有个叫兰荪的，长得很漂亮，风度姿态十分出众，与其他奴仆迥然不同。刘弘敬询问她的来历，那女子只是哭得像个泪人，一句话也说不出来。过了很久，她才对刘弘敬说：‘我本是名门之女，家住洛阳一带。我父亲作为一个小官，留任在淮西。遇到吴元济造反作乱，父亲遭杀害，家产被没收入官。我从此流落烟尘，满腹冤屈，无处控诉。亲人们被掠，也不知他们的下落。我已被卖了几次了，今天又卖到这里来了。’说完，又放声痛哭。刘弘敬感叹万分，说：‘读书人家的女孩子，受这么大的冤屈，我不为她申冤雪恨，神明一定饶不过我。’他又询问这女子家中其他人的情况，知道她外祖父姓刘。于是把她的卖身文书烧了，收他做外侄女，又从自己家财中拿了五十万个钱，在自己女儿之前，先把她嫁出去。就在那天晚上，他梦见一个人穿著普通老百姓的衣服，手上奉著一卷书简，远远地就向他下拜，泪流满面地说：‘我就是兰荪的父亲，感念你的恩德，没有什么可以报答你，听说你寿命快完了，我应该为你去恳请天帝，所以特来告诉你。’过了三天，他又梦见兰荪的父亲站在院子里，穿著紫袍，手捧象简，跟了许多侍从，十分威严。一边称谢一边对他说：‘十分幸运，天帝应允了我的请求，同意延长你的寿命二十五年，并保持三代富豪。那些残害我一家的人，都要立案处理。天帝怜悯我受了冤屈，任命我承担重要职务，让我主管淮海一带的山川河流。’说完呜咽落泪，一再拜谢而去。过了三年，看相的人又来了。他迎著刘弘敬，并向他贺喜，说：‘你的寿命已延长了，一定是积了阴德，感动了上天，从现在开始，还有二十五年，福禄泽及三代。’刘弘敬于是才把兰荪的事告诉他。看相的人十分感叹，认为这真是件奇特的事。以后刘弘敬的福寿果然如所说的一样。

### 【例证二】

杜环是金陵的人。父亲杜一元，喜欢交结四方有名望的人。有位叫常允恭的人，和他交情很好。后来，常允恭在当兵部主事时死在九江。常的母亲六十多岁了，无家可归。她去投靠安徽安庆太守谭敬，谭敬从前是允恭的朋友。但却不愿接待她，张氏非常难堪，东走西走，最后到了金陵。她打听杜一元的消息，过路人告诉她，杜一元已死了，他的儿子杜环住在某某地方。张氏穿著破烂衣服，冒著雨到了杜环家中。见到杜环后，她哭著叙述了自己的情况，杜环也流下了眼泪，杜环又叫妻子出来拜见她。杜环的妻子马氏，脱下自己身上的衣服，让她把湿衣服换了，又捧出饭菜让她吃，为她安排了睡的地方。那时，战乱后正逢饥荒之年，老百姓连自己亲生骨肉的生命都保不住。张氏看到杜环家中很穷，坚持要出去访寻其他老朋友。杜环派丫环陪她一起去，找了半天，一个都没找著，又回到杜家。杜环和他下面的人都把她当作母亲一样对待。张氏气量狭小，性情急躁，稍不如意，就生气骂人。杜环背地里告诫家里的人，侍奉她一定要小心。张氏爱生病，杜环就亲自给他调治药汤。过了十年，杜环作为赞礼郎到会稽去参加祭祀活动，遇到张氏的小儿子常伯章。杜环把他母亲的情况告诉了他。他满不在乎地回答说：‘我也晓得这件事了，只不过因为路途太远，不能来罢了。’杜环回家后，过了半年，常伯章才来。那天正好是杜环的生日，常伯章和张氏母子抱头痛哭，杜环家里的人都认为这样太不吉利了。杜环立即制止家人，叫他们别这么说。杜环说：‘这是人之常情，哪里会有什么不吉利呢？’过后，常伯章借口有别的事走了，从此再不管他母亲的事了。杜环事奉张氏更加小心在意。但是张氏因为想念儿子，病情一下子就加重了，又过了三年去世。临死前，她把手举起，向杜环说：‘我连累杜先生很久了，祝愿杜先生的子孙后代都和你一样好。’杜环为她安排入葬，每年为她祭奠扫坟。杜环的官做到太常，子孙也都很显贵。

### 【例证三】

吉水滩有个高楚生，哥哥死得早，他就把哥哥的两间地基占了修建楼房。修房时，又把哥哥埋藏在地下的钱挖出来据为己有。嫂嫂家里孤儿寡母，不敢与他争论，只有早晚焚香，悲切地哭泣，呼唤老天爷开开眼。明弘治二年(1489年)的五月十八那天，忽然风雷大作，把高楚生的楼房从他哥哥的房基上移开了，一尺一寸都不差。高楚生趴在地上吐血而死，家中的房舍又被火烧得精光，他的妻子儿女只好讨口度日。

#### 【例证四】

□杨亿二十岁时就中了状元，与周翰、朱昂一同做官。杨亿对他们很轻慢，欺侮他们年老。周翰说：‘你不要欺侮我，这老字最终还是要留给你的。’朱昂摇手说：‘莫留给他，莫留给他，免得被别人轻侮他。’杨亿果然刚到壮年就死了。

#### 【例证五】

明代宗景泰年间，杨翥予告假回乡，他进进出出都骑一头驴子。他邻居有个老汉，老年得子，孩子一听见驴叫就惊吓，杨公立刻就把驴卖了，从此步行。另一件事，杨家老人的墓碑被农民的小孩子推倒了。守墓的家丁跑去告诉杨公。杨公问：‘小孩受伤没有？’回答说：‘没有。’杨公说：‘真是幸运呵，叫他家中的人好好照顾小孩，不要害怕。’杨公官做到官僚，食尚书俸禄。

#### 【正文】

昆虫草木，犹不可伤。

#### 【译文】

昆虫和草木，应予爱护，不可随意伤害。

#### 【例证一】

薛嵩天性仁慈从不杀生，即便如虱子一类的东西，也不伤害它。有天晚上他梦见被子上很多虱子，虱子慢慢地变成一寸左右长的人，对他说：‘受你恩赐，也不是一天了，你今天有急难，这正是我们为你效命的时机。’于是在他的被子上排成队伍，一会全部都死光了。薛嵩惊醒了，这时灯火还没有熄。他叫侍儿来看，被子上有血迹，横竖一尺多宽的地方都是死虱子。后来他调查知道那晚上有刺客来，使用的是把古剑，很锋利，不管是什么只要一接触了，立即斩破。刺客见到血，以为他必死无疑了，就去回报他的主人。第二天来探看，他却安然无恙，是虱子替他死了。

#### 【例证二】

明朝秀才吴宽，在一座寺院中读书，并收学生讲学。寺院前面有株银杏树，有两臂围拢那么粗，高有六七丈。寺里的和尚皎如要卖掉它，讲定卖十两银子。那天晚上，吴宽梦见一个白胡子，身躯高大，穿著绿袍子的人，一再向他下拜，流著泪说：‘我与寺院做邻居已有一千年了，皎如和尚要杀我，希望你能救我。’吴宽醒了，知道这是银杏神。他急忙去对和尚说：‘这棵树有神，不能砍伐。’和尚不相信，说：‘有一半钱我已收来用了。’吴宽说：‘我用自己教书挣的钱帮你偿还。’和尚答应了，树才得以保全。后来吴宽去参加会考，到第二场时，他写完答卷时间还早，就坐在那里闭目养神，忽然看见穿绿袍的人来了，对他说：‘前次承你救命之恩今天特别来保护你。今天的考题是写贺表，你写成谢表了。’吴宽一下惊起了，一看试卷，果然写错了，连忙改正。那年中了状元，后来官做到大学士。

#### 【正文】



宜悯人之凶，乐人之善，济人之急，救人之危。

#### 【译文】

若遇别人行 为不端，应劝其改恶从善；若遇别人遭遇灾祸，应给予帮助解救。当遇到别人作善事时，应生欢喜心，促其成功。当别人有困难时，或疾病、或死丧、或饥寒，或逋欠，此时应竭力相助，勇往不疑；当别人遇危难时，或覆舟失火、或家破人亡、或遭人坑害，此时应鼎力相救，绝不应瞻前顾后。

#### 【例证一】

明成化年间，有个老秀才，每次考试都考不上。一天晚上，他孤灯独坐，烦闷叹息，觉得十分无聊。突然有强盗翻墙进屋来。秀才看见他了，说：‘冒著雨，夜里翻墙过来，也够辛苦的，想来你也是不得已才这样的呵？’盗贼老实对他说：‘我不是小偷，我是军营里的士兵，因为赌钱输了，欠了账，怕受军令处罚，不敢回去，所以来求你帮助的。’秀才说：‘我有两匹绢给你，明天，我再去你们长官那里替你说情。’小偷拜谢而去。过了三年，秀才又去考举人，他梦见一个士兵对他说：‘我就是得了你的绢的那个士兵，还来不及报恩就死了。这次，你能中举了。’那次科考，他果然考上了。接著又考取了进士。又梦见那个士兵对他说：‘你将要做益州的官，有索你的命的人来，我会保卫你。’后来，他果然被选派到益州做官，路上碰到强盗，正想杀他时，恍恍惚惚地，有个穿著军服的士兵把他救了。

#### 【例证二】

张建封才学渊博，善言谈，又会写文章，他为人慷慨，崇尚气节，自认为一定会取得功名，尚书裴宽解职回家，路途中看见一人坐在树下，衣服很破旧，裴宽和他交谈，觉得他不同凡响。对他说：‘凭你的才学和见识怎么可能长期贫穷没地位呢？’便将船上的钱财和奴仆都送给他。这人接受了，一上船就对奴仆进行教导整顿。裴大人更觉得他不一般。后来才知道他叫张建封。张建封后来做了徐州使。裴宽的子孙后来都得到张建封的报答。

#### 【例证三】

谭元春是楚地人，父亲曾离家去襄阳。一天早上，刚开船，忽然听到岸上有啼哭声。他急忙停下船去问讯，原来是乡上的差役丢失了一大笔钱，无法赔偿给官府，想投水自杀。谭父安慰他，说：‘你的钱并没有丢失。’马上去取了一大包钱给他。那人说：‘这不是我的钱，我怎么敢乱拿呢？’谭父说：‘拿去就是，不要多说。’天启七年，谭元春梦见神对他说：‘你要努力鞭策自己啊！你父亲在襄阳的事发作了。’他一下子惊醒了，把这个梦告诉了母亲，问道：‘父亲大人在襄阳是不是做过什么不好的事啊？’他母亲把上面这件事一一告诉了他。那年，他在乡试时中了解元第一名。

#### 【例证四】

忠烈公刘理顺是开封府杞县人。他乡试中举后，老是考不中进士，于是在二郎庙中读书。一天，他听见哭声十分哀伤。前去一问，原来有个人在外七年没有回家，他的老母亲很穷，想把媳妇嫁出去，使他们婆媳俩都能活下去。她已经收了远方商人的十二两银子，晚上媳妇就要跟随商人到南方去了。她们婆媳两人不忍分别，所以悲伤哭泣。刘公听了以后连忙回去叫仆人，说：‘你回去取十二两银子来。’仆人说：‘家中已没有钱了，只有交纳粮食税的银子十多两，明天就要送到官府去。’刘公说：‘你马上去取来给我，粮食款再想办法。’于是他假借她儿子的名字写了一封信，信上说离家七年，赚了五百多两银子，十天以后才能回来。先寄十二两银子安慰家中的人。接著找人把信和钱送去。婆媳二人得了银子和信，把情况告诉了远方的商人，于是商人解除了婚约走了。老妇人总觉得信上的字迹不像她儿子写的，心中很疑惑。邻居们说：‘信可以是假的，银子总不是假的吧！’过了十天，儿子果然回来了。他的行踪和赚钱的情况，和信中说

的完全吻合。老母把这事说给儿子听，儿子十分震惊，说：‘这是神人在怜悯我呵！’刘公那年准备回家，二郎庙中的庙祝看见二郎神亲自送他。第二年，开科考试，刘公果然中了状元。后来，这位儿子在庙里看见刘公题的诗，才知道书信和银子都出自他的手。他们全家上门感谢，刘公始终不承认有这件事。

#### 【例证五】

罗一峰公叫罗伦，江西人。春天他去京城参加举人会试。一天晚上住宿在山东一家旅舍中。仆人在院子里拾到一只金圈子，他把它藏了起来，没有告诉别人。又走了两天，罗伦对仆人说：‘路费不够了，怎么办？’仆人说：‘别发愁。’就拿出金圈子，把经过告诉了他。罗伦非常生气，打算亲自把圈子送还给别人。仆人搬著指头说：‘这样一去一来，考试就赶不上了。’罗伦说：‘这个东西一定是婢女仆人弄丢了，万一主人拷问时找不回来，一定会把他们打死。我宁可不参加考试，也不能让人死于非命。’回到那家旅舍，才知道果然是一个婢女泼洗脸水，金圈子随水泼掉了。女主人用鞭子打得那婢女差点死去。丈夫责怪妻子不仔细，妻子也气得上吊寻死，幸好救了下来。一家人正闹得像开了锅的水。罗公把金圈子还给他们，全家人都很感激，看热闹的人围得像一堵墙，大家都赞叹不已，都说他一定会考中状元。罗伦赶快卖掉衣物，急急忙忙赶到京城。已经是二月初四了，他匆匆忙忙答好卷子交了，结果考中了状元。

#### 【例证六】

江苏高邮县的张百户到淮安去，他乘小舟靠近湖的堤岸，远远地望见一只小船在波浪中时沈时浮，有人蹲在船背上呼救。张百户觉得那人很可怜，连忙拿出十两银子，招呼渔船前去救助。把人救过来一看，竟是自己的儿子。原来他儿子听说父亲要来，就到湖边来等候，结果被大风吹落水中。父子二人互相拥抱，又惊又喜一同回去了。

又，明朝正德年间，海水涨到了虞县。被水冲走淹没的居民不计其数。海水稍微平定一点后，有人驾著木筏子来捞取水中的货物钱财。一个人拿著竹竿刚站在水中，就看见一个女子，年纪大约十七八岁，手上扶著一个竹箱子，在水中一浮一沉地漂了过来，马上就要靠岸了。这个人贪图她手边的竹箱，就把她弄沈在水中。当他把竹箱打开看时，里面只有一个写有姓名生辰八字的字帖，才知道这女子就是他聘定了还没过门的妻子。这个人因此痛心悔恨而死。

#### 【正文】

见人之得，如己之得；见人之失，如己之失。

#### 【译文】

待人应具有平等心，不应动唯恐人得宁使人失的念头，应该不妒人得，不喜人失才对。

#### 【例证一】

朱文公的脚有毛病，有个道人为他针灸，一下子就觉得轻便了。朱文公很高兴，赠道人一首诗说：‘几载扶藜藉瘦筇（音穷，竹杖），一针颇觉有奇功。出门放杖儿童笑，不似从前勃（音剥、素，跛行貌）翁。’道人得诗后就走了。过了几天，脚的毛病发作得更厉害了。找那位道人，已不知去向。朱文公叹息著说：‘我本不想追究他的过失，只不过想把以前写的诗要回来，怕他用来引起别人的误会罢了。’那天晚上，朱文公梦见神对他说：‘你的善良念头感动上天了。’他的脚病很快就好了。

#### 【例证二】

南阳文达公李大父，到洞庭湘江一带去卖棉花。有三位商人用三百两银子买了他的棉花后，把棉花寄存在旅舍里，忽然被火烧掉了。商人痛哭流涕想去自尽。李对他们说：‘货还没到船上，还是我的东西，钱应该还给你们。你们损失这些钱无法生活，我还可以尽力经营，把钱赚回来。’说完马上就把钱全部还了。商人哭著拜谢而去。那天夜里家中的人作了个梦，梦见两个穿红袍的神，称贺李公的阴德，赏赐他们一个玉童。后来，他的孙儿李贤生升任宰相。

【正文】

不彰人短，不炫己长，遏恶扬善。

【译文】

不宣扬别人的短处；也不夸耀自己的长处。见人做恶事时，应加以劝阻；见人做善事时，应大肆宣扬。

【例证一】

文征明在一个富贵人家住宿。主人还没出来，文公就躺在帐幔中等他。一会，一个朋友来了，他四处看了看，看见桌上有只金杯，急忙装在袖筒中走了。这人是文公的老熟人。主人出来时，文公迎上去对他说：‘我今天因为一件十分紧急的事要钱用，看见你桌上的金杯，想借去到当铺中去典当一点钱来用，等不及了，已命仆人拿走了。你看怎么办？’主人只好答应。文公又说：‘杯子有多重？值多少钱？过几天如果拿不回来，我就赔偿银子给你。’主人又说好好。文公回家后卖了自己的田赔偿杯子，但始终没有说出其中的缘故。文公后来得高寿，享有很大的名声。他的孙儿文震孟中了状元，任宰相。

【例证二】

令狐□为一典故请教温庭筠，温回答说：‘这个故事出于《南华经》，并不是什么冷僻的书，希望相公管理政务之余，多花点时间读读古书。’令狐□很生气，上奏皇上说温庭筠有才学无品行，不让他登第，温于是一辈子坎坷。温庭筠的诗中说：‘因知此恨人多积，悔读南华第二篇。’

【例证三】

魏舒年轻时，同乡的人很不理解他，他常穿著皮衣到深山大泽去打猎捕鱼。忽然，一天他给自己安排了功课，自我督促花一百天钻研一部经，结果考中了进士，还升作了尚书郎。当时，朝中想把郎官中没有才学的人淘汰一些，魏舒马上扶起被卷出来，说：‘我就是该淘汰的人。’后来，将军钟毓常召集参佐官练习射箭，魏舒担任长史，常去给他们记录成绩。有一天，射箭的对手不够，命魏舒充数。魏舒音容仪范，闲静文雅，百发百中，使满座惊愕，没有任何人能胜过他，魏舒却没有一点骄傲的表情。钟毓表示歉意说：‘我没有让你发挥才干，就好像这次射箭一样啊！’后来，魏舒官至司徒。

【例证四】

蔡攸被提升掌管秘书省（掌握书籍、文史、著作等事务的中央机关）。

夏天，恰逢在馆供职的人都在班上吃瓜，蔡攸就命令大家谈点有关瓜的故事，说一个故事，吃一片瓜。在座的人都很分寸，不敢多说，所以只有蔡攸自己谈得多一些。有位校书郎董彦远不知趣，接二连三讲了好几件事，并且这些故事都属于冷僻典故，一般人少有听到过，在座的人都十分惊叹佩服。但没过几天，董彦远就被排斥到外地去了。

### 【例证五】

明朝有位地方军事长官叫汤印绩，年轻有为，才智出众，诗词文章也写得颇佳。但是他性情十分傲慢，常自夸是文武全才，可以独当一面，所以大家叫他‘汤一面’后来他调往陕西当参将，与匪寇交战，被一箭射中咽喉，倒地而死。于是人们又把他称作‘汤一箭’。

### 【例证六】

明朝成化年间，苏州人陆完年轻时就很重气节。他在郡上官办学校读书时，有个宦官叫王敬，与锦衣卫（皇宫卫队，后为特务机构）的千户官王臣一道，奉命到湖南湖北以及江南一带采购药材、书籍。他们一路走一路骚扰。到苏州时，地方官员尽力奉承迎合他们。一时间，气焰嚣张不可一世。一次三个学生因故没有去迎送，王敬就发怒了，命令学官把所有学生都关起来，罚他们抄书，白天黑夜不准休息。那时很快就要秋试了。老师学生你看我，我看你，无不抚胸长叹。只有陆完高声叫道：‘我们是受朝廷供养的学生，怎么能给这些阉人当抄书差役呢？’于是带领几十人在路上守候，当王敬等人经过时，抡起拳头把他们痛打一顿，并发誓要杀死王敬以泄公愤。王敬、王臣十分害怕，到老百姓家躲了起来，半夜便偷偷地逃跑了。那时陕西三原县的王恕正担任当地的抚军。陆完他们就去找他告状。王恕对王敬、王臣的恶劣行径也非常清楚，马上一上疏奏明皇上。王敬等人还未回到京城，王恕的奏章就先到了。皇上十分震怒，派官员以枷锁押解他二人进京。王敬发配作净军（阉人编成的部队），王臣砍头于闹市，把他的脑袋传于各地示众，陆完的名声因而遍于朝野，后来陆完中了进士，在等候由皇上亲自宣布名单的传胪典礼时，有个太监上前询问说：‘谁是殴打王太监的苏州陆秀才？’大家都露出了惧怕的神情。这时陆完挺身而出，回答说：‘我就是。’那阉人见他刚直有气势，竟什么也没说就走了。大家见了更加敬重他的胆识。

### 【例证七】

杨溥当宰相执掌朝政时，他的儿子从家乡到京城来。杨公问他，所经过的郡县中，哪些郡守县令比较贤明。他儿子回答说从江陵过路时，那里的县令特别不好。杨公问道：‘为什么呢？’儿子说：‘天台人范理。他接待孩儿相当简便。’杨公暗暗记住了这位官员，很快就推荐他为德安知府，后来又把他提升为贵州布政使。有人劝范理应当写信去感谢杨公。范理说：‘宰相为朝廷选派人才，并不是对我个人有什么特别的私人感情。’到杨公去世时，范理才祭祀他并痛哭，表达对知己的感谢之情。

### 【例证八】

宋朝缙云还是平民时，元旦那天起得早，出门就遇见大鬼好几批，形象很狰狞。缙云喝叱他们，并问他们去干什么？他们回答说：‘我们都是疫鬼，年初要到人间去散布瘟疫。’缙云问：‘我家也有吗？’鬼说：‘没有。’缙云问：‘我家为什么能例外呢？’鬼说：‘你家三代人都积德，看见别人有恶劣的事就制止，看见别人有善良之举就表彰。你家子孙都要光显门庭，我们哪里敢到你家来呢？’说完就不见了。那一年，瘟疫流行，只有缙云一家安然无恙。

### 【正文】

推多取少。受辱不怨，受宠若惊。

### 【译文】

人应知足，不论兄弟分家，或与朋友分钱，当辞多就少。受到侮辱时，不生怨恨心；受到宠荣时，应生惊恐心。

□

#### 【例证一】

张士选从小就是孤儿，由叔父恩养，待如亲生儿子一样，叔父有七个儿子。有一天，叔父对士选说：‘我应该主持你们兄弟分家了，将家产平分成两份，你得一份，其他兄弟合得一份。’士选说：‘我不忍各位兄弟合得一份，请无论如何平分八分。’叔父不允许，士选坚持推让，最后只好按他说的办。当士选才十七岁的时候，就被推荐入京应试。

同宿舍的有二十余人。有一个术士将这些考生都观察了一遍，指著士选说：‘科场高中及第的，只有这位少年。’同宿舍的人都斥责术士说：‘我们都是久经考场的，怎么会反而不及一个乳臭未干的小儿？’待发榜后，若不像你说的那样，就向你脸上吐口水！’术士回答道：‘文章的好坏，我的确不懂，但我见这少年 满脸洋溢着阴德的福气，所以赞许他能高中。’发榜后，果然如术士所说。

#### 【例证二】

浙江慈溪县有两个书生，同到吴江县寻找教私塾的工作。甲找到的工作是教一年得九两银子，乙找到的工作只有六两银子。乙对甲说：‘仁兄家里只有嫂子一人吃饭，九两银子有余，而兄弟我家则上有父母，六两银子是不够用的。’甲严肃地说：‘老兄说得很对。’就将九两银子报酬的塾馆 让给了乙，自己去教只有六两银子的那家。甲教塾馆后，有一天偶然翻阅残书，找到外科方剂数则，就将其收藏在书箱内。年终辞馆回家途中，看见一个人很急迫地寻找医生，问明情况，自称主人是山东布政司官员，在乘船赴任途中，忽然患背疮非常痛苦。甲书生一想正与所藏的方剂相合，就到船上按脉诊视，照方用药，官员的病很快就好了。布政官员大喜，赠以百两银子，又听说教书让馆之事，更加敬重，就将他推荐给慈溪县令，在县令的帮助下进入县学。

#### 【例证三】

浙江武林人李某，家中素来富足，有一个占星家推测李某将于某月某日会遇到‘难星’，必然大祸临头。李某到凶期时，闭门静息。到了下午，就出门到仅隔几条街的外祖父家去。忽然有背柴的人钩挂住他的衣服，并挂破了一个口子，李某出乎意料，心中大为恼怒。转而一想到占星者的预言，就和颜悦色，放背柴的人走了。背柴人既惭愧又感动，回家后就向家里人说了这件事。当时正值酷暑，又热又渴，就喝了一大碗冷水，随即暴死。家里的人也就不能把这件事归罪于李某了。李某便得以安然无恙。

#### 【例证四】

王曾，考取状元。回青州时，地方长官郡守等命令父老乡亲奏乐到郊外迎接。王公换了衣服，乘小马车从其他的城门入城去拜望地方官，郡守大吃一惊，说道：‘听说您来了，已经派人去迎接您，城门官还没有报告您先生到来，怎么就到了？’王曾说：‘我无才，侥幸考中头名，自己正感惶恐，哪里还敢劳烦郡守与父老乡亲们的迎接哦！所以我变换服装，瞒过欢迎的群众与城门官就进来了。’郡守感叹地说：‘先生真可以称得上状元，前程不可限量啊！’

后来王曾成为著名宰相，被皇上封为沂公。

#### 【例证五】

沂公荣获状元，皇上传诏下达时，诏书中第四名叫张中，在殿廷上喜不自胜，拉住沂公的手说：‘怎么才能使家乡人知道呢？’沂公没答话。回去后，他悄悄地对亲近的人说：‘此人不会有远大前程！’后来，张中任县官，不久就犯罪被罢免了。

#### 【例证六】

杨廷和为相主持国政，两个弟弟和儿子都很显贵。他儿子杨慎还考中状元，人们来恭贺时，杨廷和焦虑地说道：‘你们知道木偶戏场吗、开演奏乐时，依次将木偶陈举出来，戏演完后，就全部把木偶拿出戏场，这就是曲终的时候。人的家庭，气数是有限的，今天发泄耗损得如此多，只能增加我的恐惧。’

过了不久，杨公因为议论朝庭的大礼仪，不合皇上意，辞去相位。儿子杨慎也被贬官远去云南边地。兄弟也因贻误公事被判罪。人们由此都信服了杨公的先见之明。

#### 【正文】

**施恩不求报，与人不追悔。**

#### 【译文】

当人真心立善去掉了贪吝心时，给予别人恩惠，不会要求报答；送给别人钱物，也不会事后追悔。

#### 【例证一】

明朝弘治年间，江苏太仓县人顾芳为州府属官。县城外卖饼的江家，在他管辖区内。江某被仇家诬蔑为盗贼，关在狱中，顾芳知道是冤案，向府官报告了实情，江某才得被释放。江氏夫妇帶著女儿特来感谢他，江女年方十七岁，长得很美。江某对顾说：‘感谢你的大恩，没有什么报答的，愿将小女送给你作待妾。’顾芳坚持不允，推辞了。

后来江家更加贫穷，将女儿卖给商人。几年以后，顾芳任属官的考核期满，到京城去，调拨在韩侍郎门下办事。有一天因公事见侍郎，时值侍郎外出，只好坐在堂槛下等候，正逢夫人出来，急忙回避。夫人一见他就立即召见。顾芳跪在阶下，匍匐在地上叩头。夫人说：‘请起，请起。先生莫非就是太仓县的顾提控么？’顾芳说是的。夫人说：‘您认识我吗？’顾惊愕了。夫人说：‘妾就是卖饼人家的女儿啊！自从离开先生后，幸而好商人把我当成干女儿养起来，后来嫁给相公作侧室，随后继承正夫人位置。今天的富贵，一丝一毫都来源于先生所赐，每每想起，恨自己无由报答先生的恩德，今日相遇在这里，实在很幸运。’

侍郎大人回来后，夫人就将此事告诉他，侍郎说：‘这是个仁义的人啊！’于是上奏朝廷，孝宗皇帝闻奏后大加称赞，随即任命顾芳为礼部主事。

顾芳有三个儿子，都是进士及第。

#### 【例证二】

明朝万历十年冬，安徽某商人去九江，见江边有船遭到抢劫，船中人赤身裸体呼号哭泣。商人停下自己的船去搭救，内有孝廉七人，商人发给他们衣食，并送路费让他们回去。也不问他们叫什么名字。

第二年，被搭救者中考取进士的有六人，其中一人为福建莆田人方万策。后来分道巡视嘉州湖州一带，依次巡视到□李。宪副屠冲阳设宴招待他。

当时，商人已经破产，卖身于宪副家为奴。方万策一见他在席间侍候人，大吃一惊，赶紧招呼到桌前，问他来历，并提醒他还记得八年前曾救活过数人吗？商人已经忘记了此事。很久后才说，曾在九江搭救过遭抢劫的人。

方万策就离席长跪说：‘恩兄啊，被你搭救的七人中就有我呀！’于是将情况告诉屠某。出资将商人赎卖回官署，款待一个多月后，赠送数百两银子，并写信给同难者，发起捐助，商人从此大富，仍然回到徽州。

### 【例证三】

倪闪是沙县的人，聪慧好学，喜好施舍。每逢外出，总随身带著钱财，遇见贫穷的人，就将钱放在他家里，不管人家知道不知道，倪闪被地方举荐，但多次考试都未考中，于是有人讥笑他说：‘先生每天周济穷人，为什么却多次落榜呢？’莫非老天爷不长眼吗？□

倪闪更加奋发布施，绝无悔心。有一年闹饥荒，路旁饿死的人一个紧挨一个，倪闪设了个粥棚周济灾民，救活上万。第二年，倪闪又去赴试，乡里人很多都梦见倪家门外锦旗高竖，上写著「□粥阴功」四个大字。当年，倪闪果然中了状元，后来官做到尚书。

### 【例证四】

张奇，爱作善事，乐于施舍。有次偶然外出，看见一个道人生病，睡在路旁污泥之中，于是邀请道人回他家调养一段时间，病终于好了。道人离去时说：‘先前寄放在你家的二十两银子，现在该还我了。张奇的妻子明知道这是讹诈，但还是用一点钗环首饰之类赠送给他，可道人坚持要二十两银子，张奇居然就如数给了他，毫不后悔。

后来，张奇的儿子被关在监牢里，将被押赴刑场处死，狱吏急迫地索要二十两银子，就可以变通免于死刑。张奇仓卒之中来不及筹款。这时忽然从旁边走来一个人，代张奇缴了款。于是，张奇儿子才能够免于死刑。仔细观看来人，原来是先前那位道人。

### 【正文】

**所谓善人，人皆敬之，天道佑之，福禄随之，众邪远之，神灵卫之，所作必成。**

### 【译文】

被称为善人的人，人人都会尊敬他，上天会保佑他，福禄富贵都属于他，各种邪魔都远离他，神灵也会保护他，凡是他所想办的事情，一定会成功。

### 【例证一】

傅作雨是江陵人，担任吏部主事，后来请求到外地做官。他在所管辖的岭北一带，捕获盗贼一千多人，只斩杀了为首的人，对胁从者，一律宽恕，因而虔州人称为‘傅佛’，并修祠堂祭祀他。

当时江西的巡抚中丞张岳与傅作雨的哥哥傅作舟有矛盾，就迁怒于他，草拟奏文弹劾他。张岳的母亲知道后，大吃一惊，说：‘这个人正是人们所称道的“傅佛”啊！怎么可以因为他兄长的缘故而诬陷他呢？于是弹劾的事就搁置起来了。几个月后，张岳不让他母亲知道，坐在密室中整理以前草拟弹劾的奏章。这时屋梁忽然坠落，砸碎了案桌。夜里，又梦见关圣人斥责他，并告诫他应当像伯夷叔齐那样不念旧恶。张岳醒来吓出一身冷汗，急忙邀请傅作雨及同僚，告诉他们这件事，公开表示忏悔，并且感叹说：‘傅公，神人都在护佑你啊！’从此以后，张岳把傅公引为知己，并将他推荐给朝廷。

## 【例证二】

浮梁人戴珊在水边的小楼上读书。

一天夜里听见鬼说话：‘明日有一个妇女将会在这里淹死，我有替身了。’戴公一大早就守候在水边。果然有一妇女蓬头号哭著走来。戴珊急忙下楼问她情由，她说：‘我很不幸，丈夫酗酒赌博搞得倾家荡产，还逼迫我当娼妓。我本是良家女子，宁愿投河而死，也不愿意使自己的父母蒙受羞耻！’戴公劝慰她说：‘你轻生的念头是错误的！’便叫自己的家人将这女子挽留在家里休息。不多时，狂暴的丈夫跑到这里，气喘吁吁地呼叫妻子。戴公指责他说：‘你为什么将妻子逼迫到这个地步，就是因贫困，也不应该这样做。我给你们银子一锭五十两，以解决困难吧！’夫妻俩哭泣道谢而去。当天夜里，又听见鬼叹息说：‘酸秀才坏了我的事。’另一个鬼说：‘为什么不加祸于他呢？’回答道：‘上帝认为这个人心好，已经委任他做阴德尚书了，我怎么能加祸于他呢？’后来，戴珊果然成为御史，官升至尚书。

## 【例证三】

徽州人程孝廉居住在小河边，河小桥窄。有一个女子探亲经过桥上，不慎落在河中。程急忙派人救护，这女子的衣服和鞋子都湿透了，不能回家，程叫妻子为她烘烤衣鞋。天黑后，叫妻子陪同女子在家住宿，自己搬到书馆中去住。第二天一早亲自送这个女子回家。家中的公婆等人一听见这个消息，就认为媳妇在外过夜，已经失去贞操了，打算把她休掉，程孝廉竭力为她表白说明事情经过，才作罢。这个女子出嫁才一年，丈夫就死了，生下一个遗腹子。寡妇纺织持家，教子读书。曾经流著眼泪对儿子说：‘你今后如果成名，应该报答程孝廉先生的恩德。’

这个孩子二十岁时，即被选拔出来赴京应考。丙辰年在京城参加考试。试卷作完后，突然大哭。程孝廉恰好也在邻号应试。问这孩子为何哭泣，少年回答道：‘文章写得很满意，可惜拿在灯房检查阅读时，不小心被烧掉几行，现在已经成为废卷了。’程孝廉说：‘你既然不用了，可以送给他人。’少年说：‘就奉送给你吧！’程孝廉于是就将此文抄录入试卷中。

一发榜，程果然高中。少年就问程公：‘你积有阴德吗？上天之所以用我的文章来为你成名啊！’程孝廉说：‘阴德不敢当，我记得在二十年前曾经救过一个落水女子，夫家嫌弃她，我发誓证明她清白无辜，后来她们夫妇才得谐合。只有这件事情给我一点安慰。’

少年满面流泪，伏在地上对他说：‘先生就是我母亲的恩人。’于是将母亲要自己报恩的话说了一遍，对程公恭敬礼拜如同恩师一般。

## 【例证四】

常熟人徐翁，喜好做善事。对贫穷人救济衣食，对病人施舍药物，对死者赠送棺材寿衣，对婚嫁女送给衣服嫁奁，几十年都不厌倦。



夜晚有鬼在门外叫：‘千不诓，万不诓，徐家秀才做了举人郎。’当年，徐翁的儿子徐□□果然由乡试考取举人。徐翁从此更多做善事，积德益厚。

鬼又在门外唱歌：‘千不诓，万不诓，徐家举人直做到都堂。’后来徐□果然又中进士。官一直做到两浙巡抚。

#### 【例证五】

怀仁县杨秀才的妻子刘氏，早年守寡，家道很富裕。听说官府督查贫穷户纳税过于严厉，就到县衙，愿以家财十万贯钱缴纳给官府，借以免去贫穷户的税款。于是，就缴空了七间房子所藏的钱。三昼夜以后，忽然七间房又装满了钱。其中有一木牌，上面有著「麻青」二字。看见的人都惊讶万分。有人说：‘青州有个姓麻的大户人家，可能是他家的钱吧！’于是循迹去问，果然如此。麻家人说：‘积蓄了三代人的钱，一夜之间都失去了。’刘氏就派专人去麻家，希望能将钱归还失主。麻家的人说：‘我们家的福份消退了，钱财应当属于有德行的人，今天再去取回来，是违背天理的。’刘氏知情后说：‘我既然已经捐献给了官府，哪能够再占有。’于是将这笔钱财全部施舍给贫穷的人，而她的家产却日益更加富裕。有个孙子还考取了进士。

#### 【例证六】

毛节是武进县人。明朝洪武年间，以乡中‘三老’的身份升为御史，在江西做巡按。

一日他穿便服到所管辖处巡行，遇一老年妇女呼天抢地哭，毛节问她哭什么，老妇说：‘地方上有“小姑神”，每年必须用童男童女祭祀她，供她吃掉，如若不然，灾殃就会不断到来。我不幸生了两个儿女，大的已经被巫师选去了，今年又临到小的了，所以很悲哀！’

毛节走一里路后，又遇见一位老妇，也哭得很伤心，又问她什么原因哭，回答说：‘我有一个儿子，已经承担家业了，现在被妖怪摄持，快要死去，如果儿子死了，我也就没有生路了。’

毛节回到官署，就写了一篇申讨的公文，交给县官，拿去召唤城隍神。县官早晨起来，就到城隍庙里焚烧公文，退到下边小睡了一下，梦见城隍神说：‘穿绣袍的官员以公文相召，理应立即前往，无奈我是阴界的官员，不敢早晨来拜会，只能夜里来。’县官就向毛节汇报了情况。

当天晚上，毛节点著蜡烛坐在堂上。二更天时，有穿大红袍的长跪在庭前。毛节责问道：‘国家封你为城隍神，应当为老百姓祛除妖邪祸害，为什么放纵两个妖精出来作怪！’城隍惶恐地解释道：‘我德行不够，确实敌不过妖精。被称为小姑神的是一只白狐狸，迷惑男子的是他家老树精。您大人光临此处后，妖精们都已经逃跑了。’

第二天，毛节命令拆毁小姑山祠，砍伐了老妇儿子家里的大树。那个地方从此安静了。

#### 【例证七】

明代忠肃公于谦当秀才的时候，听说‘星宿阁’楼上有邪魔鬼魅，能迷惑人，夜晚在那里住宿的人都会死去。于谦有一天乘著酒醉就睡眠在那楼上。三更天，看见有五个仕官打扮的赴宴回来，前行仪仗队刚到，听见有人说：‘丞相在这里！’五个人都惊骇逃散，遗留下两个金杯在窗外。

第二天早晨，于谦把金杯装在袖筒里下山，听到路旁行人都在说，昨夜某家以酒席敬献五通神，忽然失去金杯两个。于谦于是将杯子带去交还给失主。才知道这家人因为女儿病了，在作祈祷。

于谦一来，女儿的病就好了，那家人大为喜欢，愿将女儿嫁给于谦——这就是后来的董夫人。

后来于谦任兵部尚书，并且加封为太子少保。当时，石亨有个心爱的姨太太，名叫芳华，才貌超群，凡亲友来他家，都要叫出来相见。有一次，于谦来到石亨家。石亨为了在于谦面前炫耀，就叫芳华出来。芳华感到很为难，虽然丫环们不断催促，她终于没有出来。

于谦走后，石亨进入内室大发脾气，芳华就走进墙壁中回避了，说道：‘邪不胜正，道理固然。我本来不是人，实际上是一株古桂树，变成人类形象。今天于公秉赋著光明正大之气，我哪里敢接近他呢？你难道没有听说过武三思的爱妾，不敢见狄仁杰吗？我从此与你永别了。’说完之后，就不见了。

#### 【例证八】

钟云是丹阳人。刚满二十岁时，到昆陵去办事，傍晚才回家。走了几里路，忽然有两个青衣婢女打着灯笼为他引路。钟云问她们从哪里来的，都不答话。离丹阳还有几里路的时候，天快要亮了，青衣婢女跪在钟云面前告辞，说道：‘我们是被常州府城隍派遣的，因为先生正直无私，特地来护送你。’

#### 【例证九】

永嘉人许及之，世代修积善业。家中侍奉神明非常恭敬。夜里盗贼进门，全家人都没有察觉。许及之梦见盗贼来到后，有个巨人举矛驱逐贼人，随即惊醒。起身查看，则大门已开，而家中完全没有丢失东西。天明，看见一只长矛被投掷在门外。回来焚香的时候，而神像手中所持的长矛已经不见了。全家无不惊讶，立即向神礼拜。

#### 【例证十】

延庆州人黄钟，四岁就成为孤儿，被伯父养育。伯父很贫穷，夫妻俩每天吃糟糠，偶尔弄到一点米，都让黄钟吃，黄钟很感激他们的情意。才六岁时，就流著泪告诉伯父，希望读书，成就功名，以报答伯父母。然而伯父太穷，不能出学费送他上学。

有一天，州官蔡公梦见城隍神说：‘你所管辖的郡中有一小儿，日后要当顺天府尹，现在贫穷不能上学，然而他有一念善心，期望报答养父养母，已经感动了神明。先生你可以周济他。再就是这孩子白天庙中玩耍时，踩过我的肩头。’第二天州官到庙中，仰视神像的衣冠仪容，完全像梦中所见的那样。而左肩上果然有小孩子踩过的痕迹。

州官召集在庙中玩耍的孩子们，恐吓地讯问他们，才知道是黄钟所作，问他为什么，说是上去摸雀窝的小鸟。然后问他家里情况，知道了他家中的贫穷状况。州官就每月供给大米一石，让孩子的伯父养他。又为他找了一个高明的教师，送他去学习，州官自出学费给教师。

过了三年，州官卸任离开了，这时黄钟才十岁，已经能作文章，而州官竟一点也不泄露梦中所得的预言。十八岁时，黄钟由地方官推荐进京应考，随后中进士及第。

州官蔡公辞官回来，特意来看黄钟，才将梦中之事告诉他。黄钟拜谢，以老师的礼节接待他。后来果然官做到顺天府尹。在这之前，他的伯父已过世，伯母已嫁了别人，黄钟事奉蔡公非常恭谨，孝敬供养胜过亲生父母。

#### 【正文】

神仙可冀。欲求天仙者，当立一千三百善；欲求地仙者，当立三百善。

#### 【译文】

人诚心行善，久而久之，善信而终可成神仙，想成为天仙，就应积累一千三百件善事；想成为地仙，就应积累三百件善事’

#### 【例证一】

《梓潼帝清河内传》说：‘我原先是吴越一带的人，诞生于周朝初年。我曾经投生七十三世，都是士大夫身，从来没有残害过百姓，虐待过手下的小吏。西晋末年，又降生在越西地方，是在丁未年二月三日辛亥子时诞生的。生时，祥光如同帷幕笼罩在家中，黄云弥漫在野外。我儿童时不爱好嬉戏，白天读诵很多书籍，晚上也不与其他的小孩子玩耍，常自笑自乐，居民凡是有求神祈祷的，我就讥笑他们。以后夜里常作梦，梦见自己或者化为龙，或者化为王者，持掌天符，或者化为管水府的官员，自己也感到颇为奇怪，也不甚相信。后来，有一年春夏秋农时大旱灾，女巫跳神求雨，也没有效验。我就夜晚到水边，以梦中自己的官衔告诫河伯，当时自己还犹豫忸怩，不敢肯定能不能行得通。忽然阴云从四面涌来，风雷骤起，一位官吏在我前面顶礼，并说道：‘通判大人请搬家吧！’我就说：‘弄错了，我是张家老者的儿子，叫张亚。’官吏说：‘奉命前来敦促你。’我说：‘家人怎么办呢？’官员说：‘你先到上任处去吧！’我正惶恐不决的时候，官吏将我扶上一头白驴腾空而去。俯首再望乡里，风雨声中什么都看不见了。

到了一座山，形若凤凰伏卧，下有古湫深潭。官吏引我进入一个巨大的洞穴，洞门有几柱石笋。官吏说：‘要求雨，祷告这石笋最灵验，它的名字叫“雷柱”。’正要撩起衣服进洞穴，官吏又说：‘先生还记得您曾经是周代的人，投生七十三次，都以积阴德传家，一直到今天吗？’我才恍然大悟，如同大梦初醒一般。

官吏又说：‘先生的户籍在天上，得到了神仙的品位，人世间少有人知道。晋朝很快就要中兴，先生可以找个地方去宏扬教化。’我说：‘感谢天使的告知。’进入洞穴后，接近地面而足不沾地，身体好像飞腾在虚空中一样。穴中有禁卫人员，我的全家人已被送到那里了，几天以后，我又改扮成儒生，前往咸阳。

#### 【例证二】

魏国公韩琦，少年时就中进士，官位显赫，任安抚使。赈灾救活饥饿的人民一百九十多万，又救活因遭水灾而流浪的人口七百万。在大名府当知府时，下属路铎呈上公文，末尾忘记署名，韩琦看完公文后，用衣袖盖著文件，抬头与路铎谈话。讲完后，从容将文件交还，路铎退下后才发现自己犯了不小的失误，一面自己深感惭愧，一面赞叹说：‘魏公真是天下的盛德啊！’

有人献给韩琦两只玉杯，是绝世之宝，韩琦用一百两银子收为珍贵古玩。每逢宴请宾客，就将玉杯放在一张桌子上面，盖上锦缎。有一天宴请漕运的官员，一个小差官不小心将桌子碰倒，两只玉杯一齐摔碎，全体赴宴人员大为惊愕，差官跪倒在地，请求赐死以谢罪。然而韩琦神色不变，笑著对客人说：‘大凡事物的成坏都是定数。’

又对差官说：‘你失误并不是故意的。’所有的客人都感叹佩服。

韩琦在山东武定府作统帅时，曾夜晚写信，叫一位士兵手持蜡烛站在一旁照明，那士兵偶而张望别处，蜡烛燃烧了韩琦的胡须，他只用衣袖拂拭了一下胡须，照样写下去。过了一会，回头一看，已另外换了一位士兵了。韩琦担心主管的官员会鞭打刚才那名士兵，急忙把他喊回来，对管事的说：‘不用换人，他已经懂得怎么持蜡烛了。’

士兵当中有一个私自逃去看他母亲的，几天之后才回营房，按照法律应该杀头。那个士兵说：‘母亲已衰老多病，又在附近不远外。我常常担心不能再见她了。虽然确实知道擅自探望必犯死罪，只求一见，就是死了也不遗憾了。’韩琦感到很凄惻，了解情况的确属实后，就通融将他释放了，军队之中无不感动得流泪。

韩琦刚刚执掌大权的时候，用了三十万贯钱买了一个姬妾张氏。张氏长得很美，写好契约，张氏忽然流泪。韩琦问她原因，张氏不愿以实情相告。韩琦说：‘你既然不愿意说，我也不需用你了。命令手下人烧毁契约，将张氏遣返。张氏惊惶恐惧地流著泪说：‘我原来是修职郎郭守义的妻子，郭守义在湖南做官。部里使者因挟私仇，弹劾守义，使他丢官免职。现在已是深秋，年终将至，我担心全家会饿死在京城，所以愿意出卖自己来养活守义和儿女。’

韩琦很怜悯她，就留下卖身契，让她拿著钱回家，并传告守义，如果的确是无辜丢官，可以向朝廷申诉。冤情若能昭雪，你再回到我这里来。张氏很感激地离开了。

郭守义后来果然得以申雪冤情，接著就调往淮右为官。张氏也如约而来，韩琦不让张氏见他的面，派人告诉张氏：‘我位居宰相，岂能让士人的妻子做我的小妾，原来你的卖身钱想必已经用完了。’于是用卖身契包二十两银子交给张氏，并告诉张氏说：‘帮助你的丈夫好好做官，善养郭氏的儿女。’

张氏见不到韩琦，望著大门涕泪不止，百拜而去。

韩琦后封魏国公，年岁很高时，在相州逝世，皇上追谥为‘忠献’，五个儿子以及孙子曾孙均卿相。韩琦的部下官员孙勉，因为杀大鼯在阴间受责罚，曾看见韩琦为紫府真人。

#### 【正文】

苟或非义而动，背理而行。

#### 【译文】

若是人起心动念不合义理规矩，或者待人处事常常违背事理。这些都是迷误所致。

#### 【例证一】

张木担任浮梁县令。县中有一庙极为灵验。每逢有县令到，一定要用一大杯酒来祭祀。一边倒酒，一边就没有了。张木怀疑有妖精在作怪，在祭祀中估计妖怪已经醉了，就取下围席捉拿，果然是一个老猿猴，已经烂醉如泥了。准备将老猿押到街市上公开杀头，不久猿猴酒醒了，低下头准备受刑不敢仰视。然后说道：‘我死固然没有什么，然而多年来我很有些积蓄，丢弃了很可惜。您大人虽然很廉洁，但县上财政匮乏，拿去可以补充财政的不足。’张木心动，刚一询问资财的藏贮处，猿猴已经跃身而逃了。

#### 【例证二】

楚地有一孝廉，在庙中读书。在神像前出入，都必然恭敬下拜。一天晚上，他妻子梦见神说：‘你丈夫对我很恭敬。他没有儿子，我已经向上帝请求，让他得一个儿子。妻子说：‘丈夫可望考取进士吗？’神说：‘希望你们夫妇始终尽量行善，我要竭力向上帝为你们请求，但是禄籍已经定下来了，恐怕不会有多大效果。’

孝廉回来后，妻子把这件事全都告诉了他。孝廉说：‘我只不过是因为进出向神致敬，并没其他的恳求。’有一天，孝廉将娼妓留宿在庙里。当天晚上，妻子又梦见神说：‘你丈夫以污秽触怒了神明，刚好有巡游的神到下界来视察，已经将情况向上帝汇报，现在将受到神的谴责，功名和儿子，都没有希望了。’

第二天，妻子敦促他回家，问他昨晚做了什么事，孝廉隐瞒著不说，妻子又将梦中之事告诉了他，孝廉才感到彻底失望。然后择日子请道士们办法会来祈祷消灾，法会刚办完，就听见台阶下铁链声，停了一会，孝廉突然死去。

#### 【正文】

以恶为能，忍作残害。

#### 【译文】

把做坏事当成是能干；无慈悲心，随意残伤毒害生灵。

#### 【例证一】

明武宗正德十四年，陈拣塘到吏部候选北上，乘船停泊在王家渡。忽然见船上的人与当地人打架。拖回来一看，原来是自己的家僮，经讯问是家僮没有道理，就谴责了家僮几句，并让当地人离去。船上有个新认识的同科某人，突然挽袖露臂而起，大骂土人道：‘嘿！你等是什么人，竟敢上我官船来抢劫，反而诬蔑我船上的人打你。’随将当地人捆起来鞭打，并召集地方上保正等人，指责诬告那个当地人，那人叩头乞求哀渥后，才被骂走。在座的人都交口称赞某人有才干，被责备的家僮，也私下埋怨主人而认为某人对自己才好，某人也扬扬自得，对陈拣塘说：‘老兄太迂腐了，眼下当官的人，全在善于玩弄谋略而已，“人心天理”四个字已经用不著了。’陈拣塘颇感失意不作回答。

进京以后，某人被授予绍兴的司理官，在任上又编写罗织人罪，后调到刑部任职，更加刻薄肆虐，不久以考察名义被贬为沔阳县丞，背上发瘰疽，烂穿至胸口而死，并且无后代。

#### 【例证二】

诸葛昂、高瓚二人极为奢侈残忍，并互相攀比赌胜负。高瓚请诸葛昂吃饭，煮了两个十多岁的小孩子，把头颅和手脚端上来，共同吃下。诸葛昂后来请高瓚，先叫爱妾出来倒酒，爱妾无故笑了一下，诸葛昂把她喝叱下去了。一会儿便把爱妾蒸熟了，使她坐在银盘中，仍然涂上脂粉，穿上锦绣，命令两个青衣婢女抬到筵席上来，诸葛昂撕下腿肉请高瓚吃，席上座客都吓得遮住眼睛不敢看，而诸葛昂则不慌不忙地取乳房肥脆的部位吃，大饱之后才作罢。

后来这两个败类都遭遇劫乱，劫贼搜求二人的金银珠宝不曾得到，就将他们绑在房椽上，一寸一寸地割下他们的肉，烤熟了下酒吃。

#### 【例证三】

徐可范爱好打猎，杀害很多动物。曾经取活鳖将甲凿穿，把烫油倒进去，说是‘鳖饼’。又将驴系在室内，用盆盛五味佐料汁放在驴前，四面围著烧火，驴渴，将五味汁喝完，然后取驴的肠胃作美食。

后来徐可范生病，恍惚看到大群鸟兽们来啄食自己的肉。自感痛楚万分，叫人在自己的床下生火，并且用油和醋来浇灌自己身体，还要用网来罩住自己，才能够得一点安睡。他要死的时候，瘦得只剩下一身焦黑的枯骨。

【正文】

阴贼良善。

【译文】

阴谋陷害善良的人。

【例证一】

李林甫还没有显达时，曾遇见一个道士告诫他说：‘先生你前生多行善，名字已经排在神仙的名册上，就算不能白日升天，也可以当二十年太平宰相，他日大权在手，切忌不要干阴险害人的事情。’

李林甫发达显贵之后，倚仗皇上的宠爱，陷害他人。每天晚上坐在偃月堂，闭门构思害人的计谋，想好了就喜悦地走出来，第二天必然有人被诛杀或放逐。

久而久之，又梦见道士对他说：‘先生你忘了我的话吗？现在你已经有罪了。’于是命令随员将李林甫引至一处，耳中只听见风声水声，房舍还森严整齐，帐帟床榻也华丽奢侈。李林甫高兴地说：‘住在这里也还不错。’道士笑著说：‘这是披鳞甲的动物所居之处，这里异常惨苦，你还以为不够险恶吗？’李林甫惊骇得出了一身冷汗后醒来。

不久，李林甫大白天被鬼殴打，七窍流血而死。第二年还被朝廷挖出棺木斩尸。后来，乡里中有一头牛被雷击死，身上有‘李林甫’三个字。另个，惠州打雷，击毙一名妓女，腋下有著「李林甫恶毒害人，玩弄权术，上帝命令天雷击毙」等字样。又有一个姓陆的人杀鸡请客，而鸡背上清清楚楚地现出‘李林甫’三个字，人们大为惊讶，不敢吃。

【例证二】

秦桧妻子王氏，曾经与金兀术私通。日夜唆使秦桧杀岳飞，岳飞受诬陷下狱后，还没有最后定罪。秦桧在东窗下，用手划桔柑皮，若有所思。王氏说：‘擒虎容易放虎难。’秦桧就写了个纸条交给狱官，不久，回报岳飞已死。第二天，岳云、张宪都被押赴闹市砍头。全国人都饮泪而泣。

秦桧从此后显得形神昏愤。有一天全家游西湖，忽然看见一巨人严厉地说：‘你残害忠良，罪该碎尸万段！’回家后，就背上发疽。

但他还继续制造大冤狱，阴谋陷害张忠献、胡文定等全族人。在他授意下，大理寺已将公文呈上来了，秦桧努力克制病痛，坐格天阁处理政事。狱吏递上公文，秦桧想落笔批示，手颤抖得竟然不能写字。几天后，就醵疽溃烂而死。他的嗣子秦熹也死了。有个押役叫何立，到东南方去出差，恍惚间到了阴间。看见秦熹带著铁枷，就问：‘太师在哪里？’秦熹哭著说在丰都。何立按他所说的地方前往，果然看见秦桧与万俟卨都带著铁枷，受尽毒打，他们对何立说：‘可以告诉夫人，东窗之下害岳飞的事，报应已经发作了。’

不久，王氏也被鬼捉去，秦桧最终绝了后代。

【正文】

**暗侮君亲。慢其先生，叛其所事。**

**【译文】**

阴奉阳违，暗中轻蔑欺瞒君主和父母；以轻慢、奚落的言行对待自己的老师；以下犯上，对待上级，缓急不相依，利害不相顾。

**【例证一】**

奸贼秦桧的妻子曾经到皇宫内。显仁太后说：‘最近子鱼大的很少。’秦桧妻子说：‘我家里有，应当孝敬一百条。’回来后告诉秦桧。秦桧责备她说话失实。下来与幕僚商量，于是进献了一百条青鱼。太后拍掌大笑说：‘我说这个婆子粗俗，果然是。青鱼很像子鱼，而事实上并不是子鱼，差异太大啦！’

**【例证二】**

张方平即使在平时，也从来是衣服穿整齐后才吃饭。大热天与女婿王巩一同进餐，叫王巩解开衣带可以凉爽一点。他自己的衣帽依然整齐如故。王巩看见后，也不敢宽衣。张公说：‘我从一个普通的读书人，能得到现在的显贵地位，即便是一碗饭都是皇上恩赐的。重视皇上的恩赐，敢不敬重吗？你现在吃的是我的饭，虽然敞开衣服，也是无妨的。’

**【例证三】**

长溪百姓陈元，入赘到岳父家，以捕鱼为业。他的母亲想念他，前去探望，陈元心中很不乐意。母亲察觉到了，就想回去，而陈的妻子坚持要挽留，于是才住了下来。第二天，陈元捕得鱼，知道母亲还没走，就将鱼藏了起来，说是风大，没有捕到鱼。

他母亲走后，陈元指责妻子：‘今天所捕得的都是上好的大鳊鱼，你何苦留下这个老太婆？’然后取出鱼来看，鳊鱼全都变成大蛇，昂头咬陈元的喉管，将他咬死了。

**【例证四】**

夏玘是吴县人，他的父母夜晚曾经坐在窗前，在月荫下，看见一个白衣少年醉后浪行。父亲说：‘是谁家的少年郎吃了狂药到这般地步？’走近敲门，才知道是夏玘。他父母没有说什么。

后来夏玘登第中了进士，正准备补官，父亲才说起他前日的丑态，他于是接受了严厉的教训，保证终身不饮酒。后来被任命为河南道的御史，来到先人墓前祭祀，抚军大人也亲临墓前，酌酒半杯以庆贺他升官，并说：‘你已经光宗耀祖了，可以饮这一点酒。你的祖宗在九泉之下肯定已经得到荣耀的封赏。破一次戒也没有关系。夏玘流著泪谢绝了，一点酒也不饮。

**【例证五】**

钱塘有个姓都的人，天资颇为聪敏，在张先生门下读书。每逢作文，老师都直率地将他的文章删改很多。都某私下想：只有我的文章写得不好吗？这些酸腐的教书匠，依靠我们才能谋生，我如果走了，他就要缺少一些收入了！于是把书卷起来扬长而去。’

第二天，都某翻开书竟一个字也不认识了，后来终于死于非命。

#### 【例证六】

山阴人唐彬，最初跟随会稽人章□学习。章□曾叫唐彬写经文的含义。写好后，章□认为他没有用心，严厉地叫他改写，写好后又叫再改，如是三次，乃至将唐彬的作文摔在地上，而唐的脸面自若。章□才说：‘这个孩子可以教育。’然后取唐的文章略为批点几个字说：‘你的文章已经写得很好了。’

过不多久，章□与唐彬同时登第考取进士。当唐彬以御史官的身份回乡时，章□还没有授予官职，而唐彬对章□执弟子的礼节仍非常恭谨。

#### 【例证七】

谏议官刘超被贬谪到江州，带了两个仆人一起去上任，所养的那条狗也跟随他前往。仆人因为思念家乡，想回去看看。刚到江州，仆人便欺骗刘超说：‘外面有流言，说皇上下了密诏，不能保全你的性命。你的家属该怎么办呢？’刘超仓猝之中说：‘你们为我准备饭菜，待我吃完后，就拿毒药来，我甘心去死，希望这样能保住我的家属。’饭菜准备好以后，刘超分出一些给狗吃，说：‘我现在要死了，你将依靠谁呢？’狗狂叫著不肯进食，突然奔向厨房和堂屋，把两个仆人都咬死了。刘超便没有服毒。几天以后，被皇上赦免，回到京城。

#### 【例证八】

杨忠是戴献可的仆人。戴献可家中 很富有，有庄园在昌国县，多鱼盐竹木之利。戴献可叫杨忠管理他的这一处庄园。戴献可死后，儿子戴伯简年少，奢侈浪费，喜欢与那些不法少年交往。不几年，家产耗尽，只剩下昌国县的庄园，只好搬到那里去居住。杨忠夫妇很恭敬地侍奉他，并且把家产的帐目本交给他。戴伯简又像过去那样滥用财物，与他交往的那些少年又来找他。杨忠哭著劝谏他，他也不听。有一天，戴伯简与那些狐朋狗友一起饮酒赌博，杨忠拔出剑来，走上前去，抓住那个最坏的少年，摔倒在地上，骂道：‘我侍奉主人三十多年，郎君年幼，你引诱他干这些坏事，使家产耗尽。幸好我还保住了这一点产业，你要是让他倾家荡产，我就先割下你的脑袋，然后再到官府去自首请死，到地下去报答主人的恩德！’这个人认了罪，答应从今以后不再到戴家来。于是杨忠便给了他几匹绸缎，打发他们走了。杨忠流著泪，向戴伯简道歉说：‘老奴惊犯了你。希望郎君从今以后改正以前的过错，只要你听任我尽心为你服役，要不了二三年，原有的产业可以恢复。如果做不到，老奴便去投海，不忍心眼见郎君饿死，使家门蒙受耻辱。’戴伯简惭愧地哭泣著听从了他的话。几年以后，果然全部恢复了原来的产业，而杨忠侍奉戴伯简却更加恭敬顺从。杨忠死后，他的妻子儿女梦见杨忠对他们说：‘我因为忠于主人，上帝已经命令我担任本境之内的神明了。’

#### 【正文】

诬诸无识，谤诸同学。

#### 【译文】

无故欺骗无知识的人；讥讽诋毁自己的同学。

#### 【例证一】



明朝万历年间，京口人张某的文章颇有名气。但七次考试都未曾入选。于是在文昌阁住宿，希望梦中得到指点。当夜，梦见文昌帝君忿怒地指责他说：‘上天对你的惩罚已经到了，还期望考中科举吗？你反省十五年来，富豪人家聘请你，奉金给得很丰厚，而你传授的抵不上收入的十分之一，经历了五家人，都只是改写一点文字，欺骗别人的父兄，误人子弟终生！现在你吃的穿的都很充足，你却不想一想这些东西是怎样来的。你召集学生来到塾馆里，却让他们聚众赌博。当老师的人能够这样做吗？’张某不敢答话，惊吓醒来，因此足不出户。

有一天，他的学生急匆匆地跑来报告说：‘某学生因为赌博斗殴，被另一学生打死了。’张某因失职被传讼吃官司，蒙受刑罚羞辱，花光了钱财郁郁而死。

#### 【例证二】

三山人苏大璋研究《易经》有名声。戊午年乡试，梦见考中第十一名。偶尔与学友说起，学友也是同科考试的，并且也研究《易经》。

那位学友就投诉监察官，认为苏某自称确能考中很有把握，必然与考官私下有契约，希望追查此事。

到填写金榜名额的时候，第十一名果然是个学习易经的人写的文章。监察官拿著检举信给所有的考官看，并说：‘如果检举揭发属实，各位先生怎样解释你们的评选！’于是抽出另一备用试卷更换原来的第十一名。

到拆号的时候，由换用试卷考中的，正是苏大璋，由考中而改换了备用试卷的，就是那个检举人。

第二年，苏大璋又考取进士，检举者忿恨而死。

#### 【正文】

**虚诬诈伪，攻讦宗亲。**

#### 【译文】

待人毫无诚意，甚至对待自己的同族亲戚，也要无中生有妄加污蔑，阴谋相蒙假意相欺，故意刁难向人揭露他们的隐私，这是非常不道德的。

#### 【例证一】

司马光说：‘我小的时候剥核桃吃，姐姐来帮我剥核桃皮，剥不下来，就走了。一个丫头用开水一烫，就撕下皮了。姐姐转回来问，是谁剥下核桃皮的，我说是自己剥的，父亲这时恰好走来听见，呵斥说：“小子！怎么可以撒谎，况且还是在骨肉之间，能这样做吗！”我从此一辈子都不敢说不合实际的谎话。’□

#### 【例证二】

张璩若爱诬蔑他人，揭露人家的隐私，即使是近亲，也不免遭他诬陷。明武宗正德己卯年，他经过南较场，空中飞来一颗石头子，正打中他的前额，回家后流血一斗，舌头伸出几寸长死去。

#### 【例证三】

湖北麻城刘仲辅从小就仁厚忠恕。与夫人董氏结婚那天晚上，有个小偷入室。刘公惊讶地起来一看，原来是认识的人，就说：‘原来是你，想来是因为太穷了才出此下著。’于是拣了好几件夫人的首饰给他，并嘱咐道：‘你如果改正了，我永远不说出去。’

他夫人经常问这个偷儿是谁，他说我已经答应不说了。直到刘公去世，一个家族子弟抚著棺木沉痛悲哀。人们才怀疑就是原来那个小偷，但早已改恶从善了。刘公官做到参政，享年九十八岁。儿子孙子曾孙玄孙都考取科举，做显达的官。

【正文】

刚强不仁，狼戾自用。

【译文】

待人接物，使气任性而又尖酸刻薄，天性乖僻而又自以为是。

【例证一】

明朝嘉靖十三年间，浙江考官马呈瑞主持考务工作的前夕，管供给的张焕梦见考官入考场时，有一个女子紧跟在后面，遍身流血。张焕就驱逐那个女子，女子说不要赶我走，我是来报仇的。梦醒后将此事告诉各位同事。

不多久，听到马呈瑞病重，监考的人认为张焕擅长医术，请他进去诊断，看后知道已不可救药了。病人临终，只说帮我驱逐这个女人。询问马某的仆人，才知道他从前在镇江当官的时候，娶个姨太太姓金，才貌双全。有一天，收到她父亲的信，倚窗帘阅读。马呈瑞正从外面归来，金氏因刚过门很羞涩，于是将信囁了吞下肚子。马某怀疑是她情人寄来的，就命令剖开腹部取出书信，人的气还没有断，信就拿出来了。看后才深感痛悔。前不久又路过此地，忽然心动得病。□

【例证二】

明崇祯年间，沁水县人孙六，凶恶成性，欺凌蔑视同辈人。有一天他的兄长突然昏倒，仿佛看见一座官署的墙上悬挂榜文，观视的人很拥挤。一问，说是天榜，都是新贵人的名次。分为十科，首先是孝弟，其次是正直，再其次是阴德，其他的都是各种善行。最后才排到文章学问，只有几人而已。榜尾用大字写著永不考取的有若干人。首先是凶暴放肆的孙六。他兄长苏醒后，私下将这件事与妻子说了。那年科举考试果然又将孙六排斥在外。后来孙六因事发被诛杀。

【例证三】

文恪公王鏊编修苏州地方志，大家希望邀请杨君谦共同参加这项工作。文恪公以为君谦爱说别人的坏话，不愿意与他共事，自己单独搞。待《姑苏志》写成，派人送给杨君谦看，他正在洗头，还来不及取一本细读，只一看书名就不通不通。派去的人回来如实汇报，文恪公认为这是他狂傲的表现，不值得与他计较。有一天会到杨君谦，问起他先前说的话是什么意思，杨回答说：‘这次修地方志由本朝编辑，应该题名为《苏州志》，“姑苏”是春秋吴王所筑台的名字，用来作现在地方志的名称可以吗？’文恪公这才大为佩服杨某的精辟见识。

【正文】

是非不当，向背乖宜。

【译文】

狂妄狂狷的人待人处事，总是爱将是非颠倒，主张什么反对什么都与道义不合。

【例证一】

宋朝的林希任中书舍人，章〇想让他掌管皇上的制诰，以便陷害元〇年间执政的大臣，并且还答应让他参与执掌政权。林希有长久不得志，也就心甘情愿为他效劳。凡是元〇年间执政的大臣被贬职的诏命都是林希写的，其中竭尽丑化毁谤之能事。他草拟文件过后，将笔扔在地上说：‘已经败坏了自己的名誉和节操。’后来得病，十个指头烂掉，舌头溃烂死去。

【例证二】

明代宗景泰五年的时候，给事中徐正秘密地请皇上召见，对皇上说现在的大臣，有希望上皇英宗恢复皇位的，有希望被废黜的太子接替皇位的，不可不加防范，最好是将沂王迁到沂州去，将上皇居住的南城宫的锁，用铁汁灌死。

皇上听了这些挑拨的话大怒。将他废黜成卫经历。他又上奏章，请求必须按他说的办，再一次被贬出京城，到边疆作铁岭卫。

到天顺复辟，即英宗发动政变推翻代宗，重新执政。将徐正押到京城，引见的时候被吓得流出青色的大便和尿。人们都说这是被惊破了胆。然后被分尸。

又有某个御史，是滑县人，说南城的树太多，事情有些不妙，于是将树全部吹光了。当时正值盛夏，上皇曾在树下歇凉，看见砍树，当知道什么原因后，感到很恐惧。上皇复辟后，将那位御史下到狱中，用棍棒打死。

【正文】

虐下取功，谄上希旨。

【译文】

为上者作恶，往往为了邀功请赏，不惜让其下属作出牺牲，以别人膏血换取自己功名；为下者作恶，常常为了迎合上级意图，奴颜婢膝，百般谄媚奉承。

【例证一】

五代的时候，王审知入晋安执政，经费很缺乏，有个孔目陈颉献计，让有钱人来当‘私市官’。恣意向他们征收钱财，只给很少的薪水。搞得有钱人连连叫苦。陈颉因此得到王审知的宠信，升为支计官。过了好几年，忽然有两个公差拿著文书到陈颉住的里弄中，问陈支计家住哪里。旁人问有什么事，回答说：‘他献计设置私市官，结果倾家荡产的人很多。那些私市官过世的先辈都在水西大王那里告了状，大王派我们来追捕他。’陈颉当时正是非常得势的时候，人们畏惧

都不敢向他说。第二天陈峴从官署跑回来，急忙召集家里的人设斋，气色惊惶恐惧，乡里人又看两个公差进入他家中，等不多时就听说陈峴突然死亡。

水西大王，就是王审知的兄长王潮、有祭祀他的庙宇在那里。

## 【例证二】

宋朝崇宁年间，丰相之在建州居住，有个道士来拜访，仔细一看，原来是京城中上清储祥宫的住持。问他来有什么事，回答说：‘我已经不是人了，特地来有所祈求。明天我将在你家中投生成狗，希望你好生待我。’丰相之惊奇地问道：‘你有道行，何至于落到如此地步？’回答道：‘我最初修道持戒，原来没做过什么见不得人的事。只因为看见朝廷贬低苏氏文学，于是请求磨掉储祥宫苏氏所撰写的碑文，所以我获罪受到天谴。’丰相之问：‘上帝也看重苏氏的文章吗？’回答道：‘不是这个问题，而是说不应该迎合上面的旨意啊！’说完后就消失了。

第二天，家里的狗果然生了小狗，其中一只身黑头黄，怀疑就是那个道士变的。

## 【例证三】

明朝正德年间，皇上起驾巡游南京。寇天叙以府丞的身份代理府尹的职务。每天戴一顶小帽穿一件微贱的衣服到厅堂办公。江彬每次派人来索要钱物，天叙假装没有看见，走近了才起立说：‘南京的老百姓穷，仓库也匮乏，不能够置办什么供品，府丞官之所以只穿短小的衣服到衙门办公，是专门准备好以便随时被逮捕！’江彬知道寇天叙顽固，于是便不再勒索。

明武宗听到这件事以后，立即将寇天叙升官，他的子孙都很显贵。

## 【正文】

**受恩不感，忿怨不休。**

## 【译文】

得旁人恩惠不知报答，私仇小怨常记在心。

## 【例证一】

有位士人任谈话畿尉，办理盗贼的案件。有一个盗贼戴著枷锁到堂前，士人独自坐在厅上，盗贼乘机告诉他说：‘我其实并不是强盗，先生若肯放过我，日后必然报答你。’尉官见他相貌不凡，而且惊异他能说出这种话来。于是晚叫守狱兵将他放了，并让守狱兵和他一齐跑掉。

天亮以后，狱中犯人不见了，守狱兵也逃了。尉官只受到谴责的处罚而已。

数年后，尉官任满，旅游经过一县，听说县官的姓名与跑掉的盗贼相同。去拜访，果然是那个人。于是他留尉官在官衙中厅一同吃饭休息，整整十几天不到内卧室去住。县官的妻子感到奇怪，问是怎么回事。县官说：‘我受人活命之恩，很惭愧没有报答。’他妻子说：‘你没听说过大恩是不报答的吗？恐怕泄露出去就麻烦了，为什么不抓住时机……。’县官沉默了很久，才说：‘你说得很对。’

尉官恰好在隔壁听到这些话，急忙叫上仆人逃跑，连衣服都未来得及取。到晚上，已跑了五十多里，在村店投宿，喘息平定下来，才与仆人详细说明前后经过，正相对流泪。忽然有个人从床底下持匕首出来，主仆二人都惊骇得倒下，那个人说：‘我是义士，县官派我来杀害你，正好听到你说的话，方才晓得县官忘恩负义，要不然，冤枉杀死长者。先生不要睡，我要去取他的人头来为你雪恨。’

于是捧宝剑而去，出门像飞的一样。回来时喊道：‘现在是二更天，贼头取来了！’尉官叫人点上灯火一看，对著头大骂而笑。然后与义士作揖告别，义士已不知去向何方了。

### 【例证二】

明朝天启年间，有一举人，文章做得很好，但多次考进士都不成功。有一次又参加省试，同考官看了他的试卷后，再三称赞赏识，就推荐给主考官，主考指出文章中的小毛病，不打算录取。同考官力争说：‘他已是三次失败了，我看他的文章，恍惚见到他忧伤的面容和一片苦心。若放弃这份试卷，宁肯缺一个名额，发誓也不再取其他的！’便叹息著流下了眼泪，主考官也深受感动。然后将此卷放进预选的档案里。

同考官派人对那个考生说：‘你若不是因为我的原故，几乎就名落孙山了，文章贵有知己，我哪里有图人报答之意，只是希望你知我的心意罢了。’那个考生唯唯诺诺地应酬了一下。

考生下来便对人说：‘我的文章本来就好，何须他人帮助，而且推荐上去的名额是有定准的，不是这个就必然是那个，他何必要说什么了解我’。竟然不去拜访同考官。

到发榜的时候，这个考生的试卷仍被同考官录取，同考官晚上梦见神说：‘这个人忘恩负师，上帝已经取消了他录取的份额，你应该选拔品德好的人，何必用这个负心的人！’这位同考官惊觉后，就取缔了那个考生。他的进士考试最终都未成功。

后来他因多年举人的身份准备送去预选官员。他便去拜访一位大官，愿意依附在他的门下，以便补一美职。那个大官是原同考官的同乡，就谴责他说：‘你对恩师尚且如此，何况对泛泛拜见的人呢！’就拒绝接受他。只给了他一个不好的职位。这个人狼狈而去，不久就遭到罢免了。’

### 【例证三】

桑维翰作宰相，有旧友韩鱼来拜访。桑维翰默然不答话，韩鱼退下来后说，桑公是我的旧友，今天一见，有凛然不可侵犯的神色。第二天就去告辞。桑维翰说：‘我已上告皇上，奏请了你的名字，授予学士职位。’一会有两个公差抬箱子出来，打开一看，是皇上的文诰与官服朝笏等物。

过一段时间后，桑维翰对韩鱼说：‘羌帖秀才在哪里？他以前大为羞辱我，现在我执政，他还在民间贫贱之中，君子不念旧恶，你为我写信请他来，也应该给他个官当。’

羌帖被召来后，叫他在相府中担任一个职位。忽然有白衣官吏多人，将他拖在大厅上，大喊羌帖谋反，羌帖大声说：‘韩鱼叫我来接受官位，我有什么罪？’终于被斩杀。韩鱼急忙跑来相救，已来不及了，哭得非常伤心，说：‘羌帖的死是我引起的。’就称病退还原籍了。

后来桑维翰坐在小厅中，看见羌帖来说：‘相公随意杀人。我曾与相公同在科场，偶然开句玩笑戏弄，为什么报复如此残酷？我已经申诉到天帝那里，天帝怜悯我无辜，授予我司命判官职位。前日的事情你作主，今天的事就是我作主了。

桑维翰于是死去，手足都有伤痕。

【例证四】

扬州泰兴县有个叫司大的人，是乡里中富裕之家陈氏的佃农。因家贫不能交租，想用他租佃的田转租给他户，收回押金。田边有个叫李庆四的人，私下贿赂田主家的儿子，收回司大的租田，然而押金少退了十分之一，司大心感不平，回来看见李庆四与那些参与写契约的人正在杀鸡备酒请客，便走入宴席，李庆四想阻止司大入席，先拿一杯酒让他在外面喝打发他，司大更加忿恨而去。晚上对妻子说起此事，并表示此仇必报。妻子劝他说：‘我们贫穷是命，与别人有什么关系？’司大不听，晚上持火把去烧李庆四的家，听到室内有人生小孩，司大心里暗想，自己的仇人是他家的家长，怎么忍心杀害他们母子，于是将火把丢在沟中回家了。

司大后来无以为生，便用押金去磨豆浆、酿酒过活，慢慢家境逐渐富裕起来。而李家反而越来越穷，仍然将所租的田转租他人，取回押金。司大还用李某的办法，收回了田，而且也少给十分之一的押金，那些写契约的中间人，还是原来那些人，都相互看著而感惊叹。司大为泄原来的忿恨，也准备了鸡肉酒席，也不让李入席，先以一杯酒打发他。

李庆四不反省自己的错，愤怒地认为司大对自己太刻薄。回去后用油点著火放在破盆中，晚上去司家放火，司大的妻子也正好生孩子，李庆四正犹豫时，听见有人开门，立刻丢了火就跑，其实并没有人出门。

司大后来在现场捡得纵火器具，检验盆底写有李字，就感叹地说：‘以前我去烧他家，因生小孩而得免于被烧，这是天意，非人力所能避免，。’

于是便带了五千个钱到李家，说：‘昨天我无礼，没有请你共同饮酒，现在愿意表示一点小意思谢罪，感谢你追究我的过错。’李某怀疑他的动机，就自称有病不能应约去饮酒，一再邀请后才起来，一起来到酒家。司大捧杯敬李庆四说：‘你的孩子某年某月某日子时生，而我的孩子是前夜子时生的，积怨的事情切忌不要再做了。’因此将前后情况都如实说出来。然后把酒为誓，并告诉酒店的伙计们说：‘大家都看见这件事，可以用来警策世间的人。’于是共同痛饮尽欢，司李二家还相约为亲家。从此后两家都致富，交往日益密切。

# 太上感应篇例证语译卷三

【正文】

轻蔑天民，扰乱国政。

【译文】

当官的，视民如草芥，横征暴敛，漫不经心，又好大喜功，任意更改国家政令，危害百姓。

【例证一】

唐朝大历二年，秋天的大雨损害了庄稼，只有渭南的县官刘澡报告说县内秧苗没有损失。皇上怀疑，命令御史朱毅前往视察，实际上受灾有三千多顷。皇上感叹道：‘县令是主宰老百姓生计的官，没有损失还应该说成是有损失，以使百姓少纳税，现在他不关心民众的生计竟然到了如此地步！’立刻将刘澡贬官作南浦尉，在上任途中刘澡就死去了。

### 【例证二】

仆射王安石，最初在谯地做幕僚的时候，清查逃亡农民的土地，看到因年岁饥荒而流亡在外的有好几千家，就力求安置他们，向皇帝上疏、言所需事项，乞求发放贷款购置耕具、牛与种子，朝廷都许可了。一天晚上，他住宿在蒙城驿，梦见空中有一个著紫色绶带的人拿著象牙朝笏，把一个绿衣童子送过来。说：‘你本来没有儿子，上帝嘉奖你有爱民的深心，用这个来表示送给宰相你一个儿子。’

后来，王安石果然官至宰相，王安石变法以后，下民非常愁苦，乃至有出卖妻儿的人。后来宋神宗有所省悟，将王安石贬到金陵。王安石的儿子王□尤其剽悍阴险，害人刻毒残酷，三十三岁就发瘰疽而死。王安石悼念不已。

忽然有一天，王看见一个人升堂向他参拜，原来是从前的下属官员，已死去很久了。王安石惊问他从何处来，知道王□的下落吗？属官说，如果想见郎君，可以在某天晚上僚属家中看到。安石依他说的，顷刻间，见原来那个穿紫袍的官员倚案而坐，几个狱卒押解一个囚犯上来，全身枷锁，血流满地，呻吟的声音，使人不忍听，原来正是王□在对官吏说：‘希望早些了结案子。’这情境一会儿便消失了。安石不觉失声痛哭，第二年，王安石死了。

王安石的亲友郭权，昏死后醒来，说看见一所监狱，名称题为‘机正’。其中有一个贵人被枷锁铐住，白胡子大眼睛很像刘忱，是因为不愿意指出是王安石的缘故。

王安石的 daughter 是蔡卞的妻子，派人去问郭权，曾看见王老相公没有？郭权说没看见，你们只是多做些好功德吧！  
□

### 【例证三】

范讽为御史中丞官时，有一个门卫官，工作了四十余年。他经历的中丞有三十多人，往往能评价他们的贤明或下劣，如果中丞贤明，他在下边唱喏时，他所执的挺杖必然是横著拿，若中丞下劣，其挺杖就直著拿。传扬已久，当中丞的人就担心门卫官直著拿挺杖。

有一天，门卫官的挺杖拿直了，范讽惊异地问他是什么原因，他说，这次看见中丞请客，对厨师再三再四地打招呼，今后若当上宰相，说一件事也喋喋不休，岂不是很烦扰人吗，内心感到鄙弃，不自觉地挺杖拿直了。

范讽再三表示惭愧，感谢他的劝谏。

### 【正文】

赏及非义，开及无辜。

### 【译文】

奖赏不义的人，无罪的人反倒受刑罚。

### 【例证一】

明朝成化年间，章瑾向皇上献宝石，被提升为镇抚司。皇上命令太监怀恩传这道圣旨。怀恩说：‘镇抚司掌管天下所有的案件，是武臣的最高职位，怎么能让章瑾担任呢？不肯传旨。皇上说：‘你敢违抗命令吗？’怀恩说：‘不敢违命，只是担心违背国家法度。’

于是皇上让覃昌传旨。怀恩又叫兵部尚书徐子俊上奏章，希望从中再劝谏皇上，徐子俊推辞不敢做这件事。怀恩叹息道：‘我早就知道外庭当官的没有人坚持正义，’后来怀恩因为正直被贬到凤阳。

弘治初年，怀恩被召回京师，官居司礼，帮助孝宗皇帝治理天下，终生受恩宠荣耀。

### 【例证二】

安徽新昌县令黄某，原来在袁州当司法官，后来向子长继任他的职位。向子长因为有事到江西南安府，事情办完后将回，另外一州的判官郑某有个妹妹，嫁到袁州，希望与向子长同路。于是他们邀请黄某同去袁州，黄某不肯去，他们竭力相请后才同意，然而心中很不乐意。到了袁州以后，黄又想在外住，向子长将他拉入官署，坐定之后，子长要到里面去办事，让黄某到客房休息，黄某像没听见一样。到他近旁大声呼喊，而黄瞪眼不回答。一会发出大叫声，好像痛不可忍的样子，于是大量□B 0 7 7□出血痢，通宵都不停止。子长与郑判官对他说：‘先生原不想来，只是因为我们二人的缘故才来，先生还有什么话，希望强打精神告诉我们。’

黄某睁开眼睛倾听，忍著痛苦说：‘我原来在这里当官，宜春县武官派了三个弓手，到乡下买猪和鸡，十天之后都没回来，三个人的妻子告到郡守那里，郡守与武官有旧交，武官便欺骗他说：‘地方上有一伙盗贼，已探明他的巢穴，所以派三个去侦察，以采买为名义，现在久久不回，可能已被盗贼杀害了。希望能够召集士兵，一起去抓捕这伙盗贼。’郡守同意了他的说法。武官于是前往搜捕，在山里逗留了两个月，毫无收获。

当时有四个村民在野外耕地，样子很憨厚，武官叫下属拿两万钱召他们来说话：‘有三个弓箭手被盗贼杀害了，武官来追捕，但长时未抓著犯人。你们四人就假装盗贼去应付差事，他日结案后，表面上说是杀头，实际上不过打十来板就释放了，你们如此贫穷，今天各得五千金去养活妻小，岂不甚好？你们到了官府，若问你们是否杀人，就回答杀了。于是吃饱了坐牢，预计过不了多久就放你们回家了。’

四个人答应照办，于是捆来县衙，当时县官不在，由司户官主持政务，审核后，囚犯服罪，就送府查办，当时正好我主管工作，根据案情报告，得出判决斩首。就选择日子到街市行刑了。我观察这四个人，不像凶恶的样子，便支开狱中的公差，询问他们的实情，都说不冤枉，我又对他们说‘你们如果真是犯了这种罪，明天脑袋就要搬家，再接不拢了！’他们这才吓得相对哭泣说，先以为可以生还，回家后得钱用，不知道真的是要死啊！于是全部说出了真实原委。

我大吃一惊，全都解开了他们的捆绑。武官察觉了，暗中对郡守说，狱中管事的人接受囚犯的贿赂，导致翻供。第二天，我到府中去汇报情况，郡守盛怒地责骂我：‘你自己定案已结束，怎么又因为受贿赂而妄加改变呢！’说：‘既然知道了他们冤屈，哪敢不为他们辩白？’郡守不得已，只好将案情移到记录部门，又转到县上再审，按法律应当再向司法部门申诉。郡守说：‘如果这样，那么这个地区的错案就相当多了。便逼迫著要维持原判。我根据道义力争，经过十多天仍不得昭雪。临到要杀囚犯的时候，郡守说：‘若是黄司法官不签名认可，到时候必然将我告到朝廷。’于是派遣同僚对我说：‘囚犯必定要死，你因执毫无用处，今天就在案卷后边勉强签个名算了，个个都知道这事是郡守决定的，你有什么罪过呢？’我因力量单薄，寡不敌众，就勉强画了押。四个人无辜死去。过两天，两个县吏和院中两个官员突然死亡，又过了几天，代理县令也死了，武官已经调任他职，被雷击死，而郡守则中风不起，前后相距才一个多月。



我有一天下班，看见那四个囚犯来拜我，说：‘我们冤枉受死，向上帝申诉，已告准了，上天要逮捕你，我们恳求说：‘这个冤情之所以被提出来，是你黄司法力争的，现在七个人都死了，足以抵偿我们的小命了。’上帝说：‘假使他不画押，你们四个人就可以不死，原来上报定罪的案卷，就是以他为首！’我们哭拜了四十九天，上帝才答应你缓死三年，当期限到的时候，我们就要到这里找你。又拜过才去，刚才一进门，四个人已经先在这里了。我之所以不想来，就是这个原因。现在已经无话可说了。’

向子长问：‘鬼在哪里？’黄某说：‘都恭敬地站在前面。’向子长与郑某设案焚香，穿著严肃的衣冠，礼拜祈祷：‘你们四位高尚的灵魂在此，黄君将死去，情势是不能解脱了，但也应该许可他与母亲妻子诀别。何必将大病加在他身上，使他如此痛苦。’祈祷完后，黄某高兴地说：‘鬼接受请求了。’他的病痛立刻停止。

又过十天，黄某告诉向子长：‘我母亲已经来了，请为我备轿子出去迎接。’子长说：‘派遣出去接你亲属的人还没回来，哪能这么快就来了。’黄某说，四个鬼魂已通知过了。于是出去，果然相遇于院门之外，黄某与母亲掀开轿帘一拜，然后死去。

#### 【正文】

杀人取财，倾人取位。

#### 【译文】

为一己私利，图财害命，搞垮别人，取而代之。

#### 【例证一】

巴郡太守的从官伊庭仪，因为太守有病，代摄郡中行政事务。地方上有个叫张威的人，他的家奴叫万贞，投井死去。万家向郡府投诉，说张威将万贞杀死后投入井中。张威不堪刑法逼供，于是屈打成招。事实是万贞先犯家规，张威施以鞭笞，不过三日，万贞偷窃钱财逃跑，被张威觉察，万贞考虑到难逃惩罚，于是自尽，并非为张威所杀。

此事被定案后，张威的儿子用大珍珠一百枚，派人送给伊庭仪，希望借此能免父亲的死刑。伊某当时不便收取，就说：‘你回去告诉医生，用小药篋带些祛风药来，虽在人前也不要忸怩。’

于是伊庭仪大宴宾客，备酒菜十分丰盛，医生到后，被请入座，酒过三巡，医生起来说，要向庭仪献药篋。庭仪收入后堂，随又表现出后悔的样子，心想事情做得不光明，恐怕会招来诽谤议论。又叫人将药篋拿出来，药篋上的封条都没撕去，于是又叫医生亲自将药篋打开，从中取药出来分献给众人。

第二天，张威的案子被坐实，紧接著真的就砍头了。

张威的儿子走上街大哭，仰面对天喊冤说：‘还有神明鉴查实这件事吗？’恰好被梓潼帝君看见。晚上追逮伊庭仪及张威父子与医生的魂魄审问，了解到实情。伊庭仪说：‘珠宝是自己谋取的，篋中药是早就准备的，将装珠宝的药篋与备好的药篋在后堂交换了。后来因为怕太守知道此事，所以不敢为张威翻案。’

帝君命令将伊庭仪背上打二百鞭。天明以后，几个当事人醒来，都说梦见同一件事，正在大家惊讶的时候，忽然听说伊庭仪背上发鏠疽，号呼一个月左右死去。

## 【例证二】

上谷人侯生，先是娶南阳人韩氏女为妻，已经五年了。

韩氏曾梦见有几个穿黄衣的人，将她引至一庭院，看见一女子二十岁左右，生得高大美丽，穿的衣裳是绛色，围裙是天蓝色，装饰著金玉钗环，自称卢氏。对韩氏说：‘我与你结仇很久了，你知道吗？’韩氏说：‘我是个妇女，从不出深闺，哪里来的仇呢？’卢氏面色严厉，说：‘我前身曾经当官，你诬陷我有罪，取而代之，使我丢官，被排斥在卑微境地而死，这难道不是仇吗？我现在已向上帝申诉，得以洗雪从前的冤屈，使我来取代你，你很快就会死去。’

韩氏惊悸醒来，心中忧虑此事，又不敢说，从此神色沮丧，好像有病一样。侯生问她的情况，就将梦情说了。一年以后韩氏死了。

过了数年，侯生娶兰陵肖家的女子为妻，肖氏常穿绛色衣服，天兰色围裙，又生得高大美丽，侯生将韩氏的梦告诉她，肖氏说：‘我娘家本姓卢，幼年，舅舅很爱我，收我做他的女儿，所以卢为我的小字，这样看来，你亡妻的梦是可信的。’

## 【正文】

**诛降戮服，贬正排贤，凌孤逼寡。**

## 【译文】

诛杀已经降服的人；贬斥打击正直的人；倾压排挤贤能的人；欺凌威逼孤儿寡妇。

## 【例证一】

蔡居厚在郢州当知府，有梁山劫贼五百人来投降，全都被他杀死。第二年，以兵部侍郎的职位在南京祭祀明朝皇帝的祖庙。他谿疽发于背，就请道士设醮坛禳解谢罪。又请他的亲信王珙代写告上帝文焚烧，以表白他的心意。第二天蔡居厚就死了，第三天王珙也死了。很快王珙又苏醒过来，说：‘不久前到了幽冥官府，主管人指责我代人作不实的文书，欺骗上帝。我说文字都出自蔡居厚的意思，我不过只是写成文字而已。一会儿见很多鬼将蔡居厚牵出来，披枷戴锁，相貌枯瘦。又见二鬼提一桶血，从头向他浇灌，浇得他大叫，向左右乱拉，痛苦极了昏绝过去。很快他又苏醒过来，醒来又浇，既浇又昏绝。他远远地对我说：‘你回去告诉我夫人，我在这里，只是审理我在郢州犯的事。’

## 【例证二】

文清公薛□，一贯不畏惧臣官王振，王振非常恨他。这时，正好有个武官病死，他的妾生得艳丽，王振的侄儿王山想夺过来，武官的妻子不同意，妾因诬蔑武官的妻子毒杀丈夫。都御史王文审问此案，已经强迫武官的妻子服罪。

薛□当时担任司法部大理寺的少卿，知道武官妻子的冤情，几次驳回王文的定案。王文为了谄媚王振，就教唆御史弹劾薛□收取贿赂，所以解脱人的罪责。竟然判处薛□的死刑，下到狱中。薛□怡然自得，读《易经》作为自己消遣。他的三个儿子，要求用一个来代替父亲受死，两个流放为父亲顶罪，不被许可。

将要斩杀薛□的时候，王振有个老仆人在灶下流泪。王振问他，回答说薛少卿难免一死，所以哭泣。王振问他怎么了解他呢，回答说是同乡，于是详细地讲述薛□的平生。王振稍微解除了对薛□的怨恨，薛□得免于死，被革除官职，放回乡里。

后来，明英宗率军出征瓦剌，被瓦剌的军队击败，护卫将军樊忠在英宗身边，用所持的铁锤捶杀王振，并说：‘我为天下百姓诛杀这个贼人！’

消息传到北京，□王命令将王振抄家，将王文碎刷于街市，全族亲属无论老少都被斩首。

### 【例证三】

明朝万历年间，狄某在云南定远任县官。县上有个富翁死了，他的妻子得数万金遗产。富翁的兄弟贪图遗产，将妇人告到县衙，私下对狄某说：‘追得遗产平分。’

狄某因此拘捕妇人拷打刑讯，乃至用铁钉钉足，开水浇乳房。于是榨出所有四万两银子，县官果然分得两万。妇人抱恨而死。

后来狄某解职回家，有一天正在午睡，忽然看见原先那个妇人拿著一个小团鱼挂在床上，立刻就不见了。狄某大惊。不久，狄某浑身长脓疽，就像团鱼那样，用手一按头足都动，疼痛彻骨。他的五个儿子，七个孙子都长这种脓疽，相继死去。

### 【正文】

**弃法受赂，以直为曲，以曲为直。人轻为重，见杀加怒。**

### 【译文】

贪赃枉法，授受贿赂，曲直颠倒，无罪者定有罪，有罪者定无罪；轻罪重判，对无罪的人，见而生恨，无故加刑。

### 【例证一】

侯鉴在江夏当县令，与胜缘山长老居约有旧交，每有闲暇，就去拜访他。人一到，居约便已经摆好茶具相迎了。有一次，人去后没有摆茶具伺候，侯鉴奇怪地问是怎么回事？居约说：‘侯公每次要来，土地神必先预报，但这次没有预报，所以怠慢了。’

侯鉴大吃一惊，请居约询问缘故，当天晚上，居约又梦见土地神说：‘侯鉴本来应该当宰相，我属他管辖，所以常来通报。最近他接受胡氏六十两银子，冤枉判断了一件事，天庭已经削去了他宰相的官职，但是还可以作监司。与我没有统属关系了。所以不再来通报。’

居约以实情相告，侯鉴也惆怅地自感有所失，后来果然官只作到监司，且很快就被解除官职了。

### 【例证二】

新都县丞徐谦，被召去调查一个案件，住在犍为一户姓徐的家中。前一天晚上，徐家主人梦见神明对他说：‘明天徐侍郎要来你家，应当好好款待他。’第二天，徐谦果然来了，主人便盛情款待他，留他住宿。当徐谦办完事回来的时候，主人又梦见神明对他说：‘徐谦这次接受了五百两银子的贿赂，害死了七条人命，上天已经扣除了他十年的寿数，官也不能再升了。’于是主人便不再接待他。徐谦惊讶地问主人原故，主人便把梦中的事情原原本本地告诉了他。徐谦听后，满面惭愧。回去后，又改派其他职务，还未上任便死了，只活了三十四岁。□

#### 【正文】

知过不改，知善不为，自罪引他。

#### 【译文】

明知自己有过错，却不愿意改正。

知道善事，却不愿意去做。自己有罪责，却又诬陷他人。

#### 【例证一】

江苏江阴有个叫张畏岩的人，学问好，很擅长写文章。他在甲午年秋试时，寄宿在一座寺庙里。考试结束发榜，却榜上无名。于是张畏岩破口大骂试官有眼无珠，不识有才学的人。这时，站在他身旁的一位道人手捋胡须，微笑著。张畏岩于是迁怒于他，愤然吼道：‘你凭什么笑我？’道人不紧不慢地说：‘我是笑相公您的文章一定写得不好呀。’张畏岩更加生气了，说：‘野道，你又没有读过我的文章，凭什么说不好？’道人答：‘我听说做文章的关键在于要心平气和，今日见相公这副愤怒的样子，您的心中怎么会平静呢？文章又怎么可能写好呢？’张畏岩被说得心服口服，又诚心向道人请教，道人说：‘如果命中注定榜上无名，文章写得再好，也无济于事。最根本的问题是要转变自身才行。’张畏岩继续问：‘如果命中已注定榜上无名了，怎么才能转变呢？’道人解释说：‘定命虽在天，但真正把握住命运的，还在自己。如果能努力地行善积德，还有什么福报不能得到呢？’张畏岩叹息著说：‘我只不过是个穷书生，怎么去布施行善呢？’道人回答：‘培福积德，重要的在于心，如果我们心中时刻存在有善念，那么就功德无量。就好比做人要“谦虚”一样，并不花费分文。您榜上无名这件事，为什么不自己反省却骂试官呢？’张畏岩听了如梦初醒，向道人行礼致谢。

三年后，张畏岩作梦进了间很高的房子，房中有本应试者的名册，名册中间有很多空行。张畏岩问站在身边的人：‘这些空行是怎么回事？’那人回答：‘科举考试中举的人，都是福德具足没有过错的人。这些缺行，都是本应中举的人，但又新造了恶业，因此将名字取消了。’这人又指著后面一行说：‘你近三年来止恶行善，如果能坚持不懈，或许可以补进去，希望你努力。’在这一年的科举考试中张畏岩果然名列第一百五十名。

#### 【例证二】

太仓王文肃公，一贯清高自负。他的孩子不幸夭亡了，文肃公很悲伤，于是去忠肃庙祈梦。夜里果然梦见忠肃公对他主：‘你曾因为舍不得一张名帖，使得二十七人含冤而死，你还记得这事吗？’文肃公感到万分悔恨。原来曾经有某官吏诬报一些海商为海盗，很多人都知道这些海商确属冤枉。出于怜悯，一齐向文肃公求救，希望他写一封信去解救这些人。王文肃公坚决不肯。这样，二十七人都被拷打致死。文肃公这时才痛悔地说：‘我曾经听说有个叫罗念庵的人被免官回乡，途径芜湖，和这里的关使项东甌是老朋友。有个姓杨的商人犯了死罪，愿意拿出千金保全性命。念庵开始坚决不同意，静下心来一想：难道一条性命就这样断送了？于是就写信请求东甌暗地帮助解救。后来这个商人果然免于死刑。我在这件事上比起念庵来差得太远了。我原来只是想成全自己的清高，没有想到却遭到上天的惩罚。由此可见，凡是能行方便且力所能及的事情，应当根据情况去做。不能因为要维护自己个人的名声，看见善事而不去做。’

### 【例证三】

明朝万历年间，吏部司胥官冯某，舞文弄墨，收受贿赂，被吏部尚书告到刑部。吏部的选官觉得这件丑事有伤体面，便想救冯某。但是，冯某并不知道吏部选官的打算。他暗中计谋，一定要让这件事牵连自己的上司，这样负责审讯的官员会有所顾忌，吏部尚书也定能从宽处理。于是便供道：‘我收受贿赂其实是进献给上司的，我只不过是从中办理这件事而已。’审问的官员感到疑惑，便告诉了吏部的选官。选官非常生气，便要求依照法律严惩，于是便判处冯某重刑。

### 【例证四】

明朝隆庆年间，湖北荆州掌管狱讼的推官魏剑，去彝陵断一桩人命案。有个叫徐少卿名宗的人，家里供奉著梓潼帝的神像，预事非常灵验。忽然一天夜里，徐少卿梦见梓潼帝对他说：‘明天有一个姓魏的推官要从这里经过，这个人今后前程远大，不久将到吏部做官，你应先结识他。’第二天，天还没亮，徐少卿就出去打听，得知魏剑果然来了。于是急忙穿戴好衣冠前去拜见，表现得非常诚恳、殷勤。魏剑离去几天以后，夜里又作了个梦，梦见梓潼帝说：‘可惜呀，因为这个魏剑推官滥用职权受贿四百金，使无辜者含冤而死。因此，上帝已取消了他今后的一切官位做为惩罚，他的寿命也不会长了。’于是徐少卿就暗地里注视著这件事。果然，不久魏剑就因母亲去世回家，后被派遣去济南补官，升为户部主事职。一年后，死于京城。家中也日渐衰落。

### 【例证五】

江西人雷申锡，在科举中名列前茅，参加殿试后的第二天，却死于京城。于是喜讯与哀讯一起传至雷家，他妻子闻讯后日夜痛哭。一天，忽然梦中见到雷申锡，如生前一般，对她说：‘我过去也是个大官，为百姓办了很多好事。因此我生生世世都做士大夫。但后来由于给犯人判刑时，轻罪重判，使犯人屈死。因此，我又遭到三世在得意的时候暴死的惩罚。上一世起初怀才不遇，后来忽然官至要位，但却在上任途中而亡。这次又是这样，已经两世了，再有一次，我可以还清宿债了。’

### 【例证六】

明朝崇祯末年，吴江百姓张士柏的妻子，年轻守寡，相貌较好，于是张士柏的哥哥张士松，暗地里把她买给了地方豪强徐洪做妾，陈氏却始终蒙在鼓里。张士松料想陈氏的性情刚强，知道不可强求。于是让邻家一个姓俞的老太太假装借宿，和陈氏住在一起。深夜，张士松等人破窗而入，在老太太的协助下，将陈氏拖入船中，陈氏大声哭叫，宁死不从。事发后，陈氏的父亲陈俊告状到直指使者(朝廷直接派往地方处理事情的官员)。

直指使者委托县令章日圻审查此案。徐洪却暗地贿赂权贵宦官，伪造假状，反诬陈氏有骂夫之罪，狱吏对陈氏施以酷刑，强行逼供，关入监狱。陈氏痛哭绝食三日。这时，恰逢司理来了，听说此案冤屈，于是让陈将实情向直指官路振飞倾诉。诉完，陈氏就当场自杀了，血流满地，但死不瞑目。直指官慌忙从堂上下来对著尸体连连作揖，一再表示此案一定要澄清，陈氏才闭上了双眼。直指官立刻将此案情告诉了县令章日圻。张士松和徐洪被绳之以法，死于杖下。县令章日圻也因此被贬官，在回去的船中，看见船里全是鬼，晚上就忽然死了。帮助行此恶事的邻家老太太不久也暴死了。受贿伪造假状的权贵宦官不久也成了哑巴，终生不能说话。

### 【例证七】

李若水是淮南掌管狱讼的司理。一次有五个强盗被捕入狱，招认与一个和尚是同党，于是五强盗被斩，和尚也随之被抓获。这个僧人连喊冤枉，李若水相信强盗的话，命令严刑拷打。晚上，狱吏用湿纸糊住僧人的口鼻，身上压上很

重的土袋。不久，僧人腹部裂开，死于酷刑。一个月后，参与此案的狱官李能忽然大叫道：‘和尚！和尚！这事和我没关系，是司理派我们这么干的！’说完就死了。第二天，推司刘元也突然死了。第三天，李若水忽然小腹绞痛，大叫而死。不久，参与此案的所有人都相继因病而死，无一幸免。

#### 【例证八】

一个姓阎的巡抚到江南巡察。一天有人来诬告镇江人周志廉是强盗。周志廉是个富人，由于害怕被严刑逼供，就出重金求有权势的人为他申冤。阎对此案更加怀疑。于是对周志廉严刑拷打，周竟死于杖下。不久，镇江的郡守卢仁前来拜见阎，阎生气地说：‘你为什么带囚犯周志廉来？！’卢仁被问得莫名其妙，不知如何回话。阎接著又厉声喝道‘你旁边的那个人就是周志廉！’随即忽然昏倒，第二天就死了。

#### 【例证九】

志公(即梁朝高僧宝志)住在灵隐，有两个和尚与他在一道。其中一个和尚去瓜园买瓜，主人生气地说：‘那些当官的有钱的人都还没有来买，你凭什么先吃？’拒不卖给他。但另一个和尚接著前去，园主却高兴地卖给了他，并且说：‘你一定是又渴又热吧！’临走时还送他一个瓜。二人对此事感到很诧异，就向志公请教，志公说：‘五百年前，这个园主因犯重罪被处死。你们二位当时是监刑。其中一人很怜悯他，就是今天得到西瓜的人；另一个人却说：‘自作自受。’毫无恻隐之心，就是今天没有得到西瓜的人。’

#### 【例证十】

鲁公范质还未当官的时候，有一天坐在封丘的茶馆中，手中拿著一把扇子，信手在扇面上题了一句诗：‘大暑去酷吏，清风来故人。’忽然一个长相又丑又怪的人走过来，行礼后说：‘酷吏的残忍和含冤入狱人所受的屈辱，比之炎热的夏日要厉害得多。您有朝一日要改变这种状况呀。’说完，拿过扇子就走了。

几天后，范鲁公途径一座庙宇，庙中有个木鬼，样子和在茶馆中见到的那人酷似，并且扇子还在他的手里呢。范鲁公感到非常奇怪。

后来，他做了朝廷的高官，首先就研究律条定罪轻重是否合理，有无罪证，官吏是否秉公执法。后来，奉皇帝之命重新拟定律条，命名‘刑统’。

#### 【正文】

**雍塞方求，讪谤圣贤，侵凌道德。**

#### 【译文】

阻止技艺流行；诽谤嘲笑圣贤及其著述；侵害凌辱有道德的人。

#### 【例证一】

明朝万历年间，松江人董其昌大师的书画非常值钱，而饥寒的人士来求书画，他都慷慨地赐与。晚年辞官乡居，游览苏州，他所乘的船停靠在虎丘。正好大雪过后，天清气爽，董公游兴大发，想站在高处，眺望雪景。于是便带上酒肴登山，进入一间僧舍，看到一个衣衫褴褛的书生，见到董公慌忙躲避。董公询问此人是谁，舍中僧人回答道：‘是山前

私塾的教师，因为天气寒冷，来这里要杯酒吃。’董公说：‘我正好有些酒菜，把他请来一起喝吧。’和尚把书生叫出来，董公问他姓名，书生回答：‘叫许运通。’董公笑著说：‘许君的命运通达，何必担忧自己不发迹呢？’书生连忙起身行礼，说：‘听说您老能改变别人的命运，听了您这一句话，我就再也没有什么忧愁了。’董公面露喜色，问：‘今年有人请你教书吗？’书生答说：‘暂时还没有人请，只好去卖卜算命为生。’两个谈得很投机。分手的时候，董公说：‘三天以后，可来寒山寺找我。’书生按时前往，董公出外相迎，笑著说：‘我已经为您办理好了“运通”的事情了。’书生感到莫名其妙。董公继续说：‘您既然擅长占卜，为什么不去京城施展技艺呢？’书生说：‘我早就有这种愿望，可是因家中拖累，又没有路费。’董公说：‘这事并不难。’于是拿出一张纸，写上‘吴门许运通卖卜。’七个大字，又拿出一副松绫，在上面写了一篇送行序，盛赞许运通占卜技艺之高超。董公说：‘你一到京城，就把这牌子和字挂出来，一定会起很大作用，我还担心你路费不足，再送给你一幅画，卖了它可以换些钱，可补足路费。’书生再三拜谢后告辞了。卖了画，换得二十两银子。就搭运粮船到达了京城，租了一间房，把董公写的招牌挂在门旁，将字挂在屋中的墙壁上。来看热闹的人络绎不绝，都交口称赞他占卜技艺高超。不久名声远播，达官贵人都请他去。不到十年，许运通就家蓄千金。不久，他交纳了钱财，进入国子监，考取了武英殿中书，衣锦还乡。这时董公已年迈。董公去世后，许生为他服了三年的‘心丧’（学生在心中对老师的悼念）。

【例证二】

李卓吾倚仗自己有才学而十分放肆。中举以后做了郡守，专门喜欢以批驳前案为新奇，以诋毁古代圣贤为高明。他曾经编了一段对话。一人说：‘如果没有孔子这位大圣，那么我们还会像在茫茫黑夜中一样，不见光明。’另一人笑著回答：‘照你这么说，那么孔子出生以前，古人们都是靠著纸烛照路行走的了？’对于孟子、二程、朱熹几位古代大思想家，诋毁得更加厉害。还经常抨击那些有修养的儒士。李卓吾晚年的时候儿子死了，他更加肆无忌惮。后来削发为僧，极端仇视读书人。被张给事上奏，受锦衣卫审问，畏罪自杀于狱中。

【例证三】

蔡羽住在洞庭西山，用禾杆绑成一个儒生的人形，而且腰腿都能曲折。每当蔡羽读儒家传注，遇到与自己的看法不合时，就大加咒骂说，某人大错。并且喊书僮把草人牵来跪著，用木杖痛打，不久，蔡羽得怪病死了，而且满身都是杖痕。

【正文】

射飞逐走，飞蜚惊栖。填穴覆巢，伤胎破卵。

【译文】

射猎飞禽走兽；震惊潜伏在地下的虫类及栖息在树上的鸟类；填塞虫穴和破坏鸟巢；伤害兽胎和击破鸟卵。

【例证一】

明朝万历年间，镇江钱参将的部下一士卒，在水闸边捕获了一只雁，用笼子关起来放在船尾。空中还有一只雁紧紧地尾随著船飞，一路悲惨啼叫，笼中的雁也悲啼不止。船在江上行了一百里路，两只雁仍依依不舍。当船要靠岸时，空中的那只雁忽然飞下来，两只雁交颈而死。钱参将听说了这件事，大发雷霆，把这艘船上的每个士卒各打三十杖作为惩罚。捕获大雁的那个士卒，一个月后莫名其妙地把自己勒死了。

【例证二】

德兴程家，世世代代打猎为业，很富有。一天去城里交租，看见街上有卖纸做的野兽面具，就买了六个回来，分别送给六个孙子。孩子们欢天喜地地戴上野兽面具，在堂下嬉闹。这时家里的十条猎犬忽然一拥而上，一阵狂咬，大家慌忙用木杖驱打也无济于事，六个孙子全被咬死了。

### 【例证三】

方孝孺的父亲，准备埋葬孝孺的祖父。一天夜里，方孝孺的父亲忽然梦见一个穿红衣服的人跪在他面前乞求道：‘你父亲要埋葬的地方，我们九族已居住了几百年了，子孙繁多，请求你给三天时间，待我们全家都搬去后您再掘地葬父。’方孝孺的父亲睡醒后，对梦中发生的事不相信，第二天就去挖那块墓地，发现了一个大洞，宽六尺多，洞中有赤色的蛇一千多条，长约好几尺。于是方孝孺的父亲就堆起干柴，点燃火烧了蛇洞，升起的烟雾直冲他们家中。几天以后，方孝孺出生了。长相奇特，舌头又长又细，可以舔入鼻孔中。他幼年时很聪明，长大后官做到建文帝的侍学讲士，对建文非常忠心。最后整个家族都被永乐帝杀害。

### 【例证四】

有个书生平时好静，他房前的树上有个雀窝，雀鸟叫得书生心烦意乱。夜里，书生趁雀鸟栖息之际，用竹竿挑著点燃的爆竹去惊吓雀鸟。不久，书生就生病了，最后惊悸而死去。

### 【例证五】

有个叫桓谦的，一天他坐在屋里，忽然看见几千个一寸长的小人，都披甲持矛，驾车乘马，从一个洞中出来，金光闪闪、如太阳般耀目。小人走进房中，以几百人一群，由将领指挥互相厮杀。小人和马的动作都极敏捷，还能攀著桌子登上灶台去找食物，找到后就聚在一起吃。一会儿，又都回到了洞中。桓谦怀疑这些小人都是妖怪。一天正好遇到蒋山上的道士，就把这件事讲给他听了，道士叫他用石灰把洞穴堵上，桓谦照做了。后来又掘开洞穴，发现里面有成千的大蚁都闷死了。不久，桓谦和道士在同一天生病，全身腐烂成灰泥而死。

### 【例证六】

徽州府衙门里，在一棵古树上有个鹰巢。一个皂隶用木棍把它捅坏了。这时太守王梦龙正伏案办公。一只鹰忽然冲下来衔起一个皂隶的头巾飞走了。一会儿鹰发现报复的物件不对，又把头巾衔回来，抓起毁巢皂隶的头巾，并啄伤了他的头。太守急忙问外面发生了什么事，知道情况后就命令用木棍把鹰赶走。不久，那个皂隶头部的伤口成了疮，十多天以后，疮溃烂而死。□

### 【例证七】

京城里有个专门宰羊的屠夫，经常剖出羊胎，取出小羊羔。一天他得了重病，昏沉之中看见一群羊带著很多小羊羔来绑他，两只羊捉住他的手，几只羊一起按住他的脚，还有一只羊用刀直刺他的喉咙、血流了几斗之后昏过去。过一会又苏醒过来，家里人看他脖子上全是血，大家非常惊奇地去观看，果然有刺伤的地方。刀孔一边大，一边小，和杀羊的方法一样。几年后刀口都没有愈合。

### 【例证八】



在江苏太仓刘家河，有个天妃宫，建于明朝永乐初年。有个老和尚掌管寺中香火。一天老和尚从外面回来，发现锅里煮著两个蛋快要熟了。急忙问侍者从哪弄来的？侍童回答说：‘我从鹤巢里掏来的。’老和尚很慈悲，命令侍者把蛋放回鹤巢。侍童说：‘蛋都快熟了，放回去还有什么用？’老和尚怜悯地说：‘我并不希望蛋还能有生命，只是希望母鹤不悲伤而已。’几天后，鹤巢忽然出现两只小鹤，老和尚感到很惊讶，连忙让侍童把鹤巢取下来一看，果然是两个蛋孵化的。巢中还有一根一尺多长的小木棒，上面交错著五色花纹，香气四溢。侍童把这根香木供于佛前。后来有个日本人来中国朝贡，遇到太风，停泊在刘家河，进庙烧香，拈香时发现了这根香木，感到很惊讶，连忙问值多少钱。老和尚搪塞道：‘这是三宝太监郑和捐献的，怎么敢卖钱呢？如果谁能帮助建后殿的观音阁，就送给他。’日本人急切地说：‘我等不了那么久，就出钱吧。’于是放下五百两银子，把香木拿走了。几年后，这位日本人又来到天妃宫，想拜见那位老和尚，可是老人已圆寂了。老和尚的徒弟问：‘那根香木为什么是宝物？’日本人说：‘那是根仙木呀！’烧了它可以使灵魂还体，有起死回生之效，就是聚窟州出产的那种‘还魂香。’

【正文】

愿人有失，毁人成功。

【译文】

幸灾乐祸，嫉妒别人；希望别人犯过失，破坏别人已成功。

【例证一】

明代宗景泰年间，侍郎王伟起初担任职方郎中，后来由于忠肃公于谦的举荐被越级提升。王伟看到忠肃公的威望越来越高，内心非常嫉妒，想暗地诬陷忠肃公，以便得到皇上的恩宠，以表示他和忠肃公没有什么私交。他暗地里日夜监视著忠肃公，企图抓住他的把柄，以便诬告。但一直没有机会。有一天，忠肃公在调遣部队时出现了点儿失误，自己并未察觉。王伟发现了异常欢喜，立即悄悄奏明皇上，说：‘于谦最近办事草率，完全失去了一个大臣应尽的职责。’当时皇上很信任忠肃公，并未轻信王伟。于是就把忠肃公召入内殿，把王伟的奏章拿给忠肃公看，忠肃公立即叩头认罪。皇上说：‘我了解你，你不必把此事挂在心上。’忠肃公下殿后，王伟急忙迎上来问：‘今天皇上召见您是什么事呀？’忠肃公微笑着说：‘如果我有什么不对的地方，你尽管当面指出好了，我并不会不接受呀，何必这么做呢？’边说边拿出王伟的奏章给他看，王伟顿时感到无地自容。从此，全朝的人都很鄙视他。

【例证二】

举子刘起和徐俊一起去参加省试，并约定在考场中互相检查试卷。要交卷的时候，刘起觉得徐俊的答卷比自己的水平高得多，恐怕他考取。于是假装挤入人群中把卷子偷偷地扔在地上。回来后，刘起骗徐俊说：‘你的卷子丢了。’徐俊听后边哭边到处寻找。过了一会儿，遇到一个公差，见徐俊著急的样子，就问徐的姓名，然后从袖中取出试卷还给了徐俊，说：‘我看到有人把它扔在地上，就捡了起来。’

这年考试发榜时，徐俊金榜题名，刘起却一辈子也没有考中。

【例证三】

五代时，有位高僧严持净戒，和一位道人相识，两人谈得很投机。临别时，道人对高僧说：‘日后你遇到危难时，可来某某处找我。’后来这位高僧为吴越王讲经，登上了沉香宝座，忽然生了‘人面疮’，疼痛难忍。这时他记起了道人的话急忙去找，两人见面后，道人让他用亭前的水去洗疮，僧人刚刚捧起水，疮就说话了：‘先别忙，你曾读过《汉书》吗？’

知道袁盎害晁错的故事吗？你就是袁盎，我就是晁错。你曾经杀了我全家，但无奈你十世都是高僧，戒行精严，我始终没能找到报复的机会。这次你登上沉香座讲经，受到皇上的赏识，滋长了名利心，因此我便能趁机报复你，现在承蒙道长用太乙甘露度化了我，我们的怨仇就此了结了。’于是，僧人用水冲洗‘人面疮’，顿觉痛彻心骨，立刻昏厥过去。很久才苏醒过来，疮便渐渐萎缩了。□

【正文】

危人自安，减人自盛。

【译文】

但求自身安乐，让别人处于危险境地；让人吃亏，自己得便宜。

【例证一】

湖南保靖州的扬太、王周、钱火儿和一个大汉一起赶路，遇到下大雨就在悬崖下避雨。忽然一只老虎蹿了出来，三人一起把大汉推到前面挡住老虎，以保全自己的性命，此时山崖忽然崩塌，老虎惊慌而逃。大汉安全无恙，站在崖下的三人反而被石块压死了。

【例证二】

李士衡在翰林院任职，一次奉命出使朝鲜，武将余英任副职。在朝鲜他们接受的一切馈赠品，李士衡都不以为意，委托余英保管。在回国的船上，余英担心船打湿自己的物品，就把李士衡的东西垫在船底，自己的东西放在上面。过海时风起浪涌，几乎要把船吞没。船长急忙请余英抛掉一些物品以减轻船的重量，避免沉船。仓皇之中余英随手把堆积的大约一半物品抛入大海。风停了，他们脱险了。余英检点物品时，才发现抛入海中的东西全是自己的，李士衡的东西由于堆在船底，所以完好无缺。

【例证三】

常州的苏掖官做到监司，家里十分富有，可他却很吝啬。每当添置产业时，总是竭力地压低价格，斤斤计较，直至和卖方争得面红耳赤。他最喜欢乘人之危，以最低的价格购进上等货。他曾经购买一幢别墅，与售房人反覆争论，一再压价。他的儿子在一旁说：‘父亲，你应当多出一点钱，这样，今后我卖这幢别墅时才能多得一点钱。’苏掖听了之后很惊讶。从此后便有所觉悟。□

【正文】

以恶易好，以私废公。

【译文】

以自己坏的偷偷去换别人好的；假公济私，徇私误公。

【例证一】

清朝顺治年间，江西人吴湛七以卖布为业。他在卖布的时候，总是把质料好的布作样品，先取得买主的信任，一旦买主选定布料，他就用劣布更换好布，做得非常巧妙。有个商人事先知道吴湛七卖布的伎俩，他得到样布后就蹲坐在布上，使吴湛七无法换布。吴湛七见状急忙从柜台里迎出来，齐整衣帽，恭恭敬敬地给商人行礼，商人连忙起身还礼。就在这时，吴湛七已暗地派人更换了那匹好布，但商人还不知道，他把劣布带了回去。由于质量差，价格连买时的一半都不到，一气之下商人上吊自杀了。不久，吴湛七也病了，大喊著：‘把我绑在火床上了！’他的背后果然出现像热铁烙过的红印。接著又高叫道：‘天呀！为什么钩著我的脊椎骨称我呀！’再看他的脊柱，真的鼓起一寸多，好像真的有人在拿著钩子称量他。忽然吴湛七大叫著要喝水，他的孩子急忙端来开水。他又喊道：‘不要！要阴沟里的水！’有人开玩笑地把阴沟里的水舀了来，吴湛七果然狂饮而尽。这样持续几天后，就死了。

### 【例证二】

明穆宗隆庆年间，杭州有个举子叫诸葛一鸣，在大佛寺读书。一天偶然在佛像后面盘腿坐著，忽然看见一个金盔金甲的人从里面走出，把诸葛一鸣吓了一跳。那人连忙说：‘你别怕，我是天帝派下来发放秋季科举考试黄榜的。’一鸣迫不及待地想知道自己是否能中，金甲人回答说：‘今年不行，不过你明年榜上有名。’一鸣听了后，苦苦地向他哀求，‘发榜人’看一鸣挺可怜的，就说：‘你有个亲友这次能考中，可以和他替换。但你考中后不能刻朱卷（1），不要去参加会试，这件事万一被发现了就要触犯天条，必将大祸临头。’一鸣一一答应了。那年，在浙江的考场上一鸣拿出准备好的试卷，悄悄地放在亲友试卷下面。御史批阅未完，忽然空中传来一个声音：‘一鸣考中。’御史很惊异，急忙打开试卷一看，名字果然是‘一鸣’，于是就将此卷选中。事后一鸣忘记了事先与金甲人的约定，就入京城去参加会试。刚进入考场看见关圣人坐在门前，那个‘金甲人’被捆绑著伏在桌案下面，披头散发，满脸血污，一看见一鸣就慌忙说：‘事情被发现了，你也逃不脱了。’一会儿有个士卒来搜查一鸣，忽然有篇文章从一鸣的袖子中掉出来，于是被以‘考试作弊’罪驱出考场。第二年考试，一鸣的亲友金榜题名，正是上次考试应得的名次。

注：

（1）刻朱卷：科举制度中试卷名目之一。明清两代乡试及会试场内，应试人的原卷（即‘墨卷’）须誊录人用朱笔誊写一遍，方送考官批阅，称为朱卷，以防考官营私舞弊。

### 【例证三】

江苏六合县的县官林克正邀请风水师仰思忠前来选择墓地。林的姻亲家方氏的父亲也是县官，死后还未安葬。林克正就推荐仰思忠去找寻墓地，并已经找到风水好的墓地了，正要点穴时，突然下起大雨，便没有点穴。夜里思忠梦见一位老人问他：‘你今天选择的墓地理想吗？’思忠回答：‘不错。’老人又说：‘这块好地不要给他，这位方大人生前做考官的时候，曾经营私舞弊，冤屈了三个举子，阴祸就要来临。如果把方大人埋在这里，他的子孙将会显赫。这并不是天意。’思忠醒后去询问林克正有关方大人生前的事情，果然同梦中的一样。于是他赶忙找了个借口回家乡了。三年后，思忠遇见方家的同乡，便问：‘方大人入葬了吗？’乡人回答：‘还没有，因为和一家有权势的人争夺坟地，出了人命案，官司打到现在，方家的家产也所剩无几了。’

### 【例证四】

明朝弘治二年，江苏长洲秀才王恒去参加省试。有个考官要卖考题，而且急著要以低价售出。同学奚纯找王恒商量一起买下来，事情几乎将要办成了。夜里王恒梦见自己考试中了第十一名，但是忽然父亲死了，接著妻子也死了。妻子的父亲也死了，不久自己也死了。醒后觉得这事很奇怪，就借口自己还年轻，才疏学浅，不想一下子得到做官的机会。退掉相约的事，奚纯生气地说：‘你真是没福气的人，我自己去做这事！’于是奚纯花了数十金买下考题，果然中了第十一名，和王恒梦中的名次一样，王恒感到事情不妙。不久，奚纯的父亲、妻子和妻子的父亲都相继死去。王恒更加惊

异了。后来奚纯也死了。王恒把梦中的事情讲给人们听，然后说：‘假如当时我参与了买考题的事，今天也一定必死无疑了。’

### 【正文】

窃人之能，蔽人之善。

### 【译文】

剽窃他人成果；掩盖别人的优点。

### 【例证一】

唐代李播以郎中掌管蕲州。一天，有个自称举子的姓李的读书人来拜见，正巧李播生病，就派子弟去会见，李播的子弟接过书生呈上的诗卷一看，正是李播当年参加科举时做的文章。书生走后，把诗卷呈给李播，李播也非常惊讶。第二天，李播叫儿子把书生请来，慢慢盘问。书生说：‘诗文的确是我平生苦心所作，不会有错’儿子说：‘这是我父亲过去写的，你不要瞎说了。’书生听后脸色一下子就变了，急忙解释说：‘我确实在瞎说，我化了一百钱在京城书铺中买来的，真不知道是您家大人亲笔所写。’儿子把这事转告了父亲。李播笑著说：‘这种无能的人，实在可怜呀！’于是把书生留下来吃住几天，临走时又送给他一些绸缎。书生礼谢后又恳求道：‘我带著您的诗文在江淮一带已经有二十多年了，我冒昧地请求您老人家，把您的诗文赠还给我，以使我的旅途增添光彩，可以吗？’李播说：‘这些诗文是我过去当举子时所作的，在旅馆投宿时就丢失了。现在我是个年老的郡官，诗文也没什么用，完全可以赠送给你。’书生高兴地把诗文塞入袖子里。李播问他：‘你现在要去哪儿？’书生回答说：‘准备去江陵投奔岳丈卢尚书。’李播继续问：‘你岳丈现在任什么官职？’书生说：‘现在是荆南节度史。’李播追问道：‘什么名字？’书生答：‘卢弘宣。’李播听了禁不住拍掌大笑著说：‘秀才，你又错了，卢尚书是我的岳丈。’书生羞得无地自容，狼狈地叩头告退，仓皇而逃。

李播感叹道：‘天下居然有这种无耻的人，这就是自欺欺人的果报呀！’

### 【例证二】

明朝万历年间，江苏江阴县修订县志，一个廩生很有才华，参加修订。他翻阅旧县志，见到两位节妇的事迹不够翔实，便私自把这部分内容删去了。晚上廩生回家时路过城隍庙，忽然看见两个妇女走了进去，他尾随在后。入庙后两个妇女走到城隍神像前哭诉著：‘我们苦守一生，留下美名，被记载在县志中，可这位廩生不顾事实，却把我们的名字删去了。’城隍神安慰她们说：‘这位廩生本来明年科举可以考中的，鉴于他如此轻视贞烈妇女，就取消他的名字吧，让他接受一点儿教训。’两个妇女拜谢之后，哭著走了。廩生听了他们的对话，惶恐不安地回到家。第二年，果然因为考试成绩太差，被取消了廩生资格。他竟由于愤恨，忧闷而死了。

### 【例证三】

常州进士蒋煜任麻城县令。一次有个卖豆腐的人，在路上捡到五两银子，带回家拿给妻子，妻子说：‘去捡银子的地方等著，就可以找到失主还给他。’他家的邻居目睹了这件事，很敬佩他们的品行。不一会儿，丢钱的书生果然回来找银子，双方对证后，卖豆腐的人把银子全部还给了失主。旁观者都称赞他，并劝书生拿出五钱银子做为酬谢。书生不肯，卖豆腐的人也生气了，双方竟然争吵起来。一气之下，书生状告到县里，谎称自己丢失了十五两银子，被卖豆腐的捡去现在却只还了五两，剩下的私藏了，恳求官府追回。蒋煜对案情进行了调查，初步了解了情况，又把卖豆腐人的妻子和邻人，以及路上劝书生给酬谢费的人一起召来。再次进行核实，结果与初步调查的定论相吻合。于是蒋县令责问书生：

‘你真丢了十五两银子吗?’书生仍然一口咬定。蒋煜果断地说:‘你丢失的银子的数目,与他捡到的不合,你的银子肯定被其他人捡到了,可再去找,这五两银子不是你的’于是县令把银子赐给了卖豆腐的人,书生只得目瞪口呆告退,县里的人都称赞县令断案公正。

【正文】

形人之丑, 讦人之私。

【译文】

尖酸刻薄地丑化他人; 揭露别人隐私使之难堪。

【例证一】

明朝时浙江嘉兴的周某很小就进入府学读书。他非常聪颖,但在科举考试中屡试不中。于是发心多做善事。只要听到晚辈或亲友谈论女子的私生活,他就立刻正言厉色的制止。为了教诲少造口业,还做了一篇《口业文》。万历年间,周某已年迈,便不再去考试了。他的弟子们纷纷去应试,并且恳请老师也一同到省上去。有一天,偶然外出,遇到布政使出行,来不及回避,便被手下人捆绑起来。布政使看见被捆绑的是一个老儒生,便出题叫他写一篇文章。布政使读完文章后非常称赞,觉得周某是个人才,就请示上司让他参加科举考试。发榜的前一天夜里,周某梦见已故的父亲对自己说:‘你上一世的时候很年轻就中了进士,因此倚仗著有权势十分傲慢、放纵、目空一切。于是上帝罚你今生屡试不中。上个月有个秀才应该今天中榜,但因为奸污了一名少女,被从榜上除名。文昌帝君见你写了篇《口业文》,教诲不少年轻人,积了很多阴功,就把你的名字补上黄榜做为奖励。你考中以后要更加精进,不断修福德,报答天神的思泽。’周某醒后,异常高兴。第二天发榜时果然榜上有名。第二年,做了御史官。

【例证二】

周师厚和张商英是老朋友。一次,周师厚有一点儿官府剩余的酒,委托张商英帮助卖了,不料张商英却把这事禀告了朝廷,周师厚因此被贬官。后来张商英写信把一个举子推荐给舒□,想请舒□以权谋私。舒□想:这个人曾经无耻地出卖了朋友周师厚。于是把来信交给朝廷。张商英也被免官了。

【正文】

耗人货财, 离人骨肉。

【译文】

设陷阱害人从中取利; 挑拨离间别人的骨肉亲情,使之离散。

【例证一】

郑荣是个生性狡诈的人。同村有个官家子弟,平时游手好闲,和郑荣是好朋友。两人在一起吃喝嫖赌,无恶不作。狡猾的郑荣把他的钱连用带骗,不久官家子弟就一贫如洗了。郑荣当他的帮闲,终于成为富人,而那个官家子弟却沦为乞丐,不久就死了。后来郑荣用骗来的钱做盐生意,到处奔波了二十年。一天在湖中忽然遇到了强盗,相貌和那个官家

子弟一模一样。那人手持尖刀，进船后，就把郑荣父子捆绑起来，奸污了郑荣的女儿、媳妇，掠夺了船上所有的财物，扬长而去。郑荣不久贫困而死，他的儿子沦为了乞丐。

### 【例证二】

丁○年轻时很有才气，性情豪爽，爱好赌博，因此也常遭到父亲的责骂，却不思悔改，于是父亲一气之下，就把他赶出了家门。丁○流落到京师，通过各种手段，进入了太学。一天，偶然经过相国寺，有个算命先生惊喜地说：“您的气色太好了！我在这里给很多人看过面相，您的最好。”算命先生问过丁○的姓名后，就在墙壁上写道：“今年状元是丁○。”从此丁○愈发高兴傲慢了，赌博也更加厉害了。听说考生中有两个从四川来的生员，很有钱，就请二人聚赌。丁○连连取胜，最后赢钱注六百万。几天后，丁○又来相国寺，算命先生一见他就诧异地问：“您的气色怎么这么糟糕？绝对没有希望考中了，更何况中状元。”边说边急忙将墙上的纸撕下来，叹息道：“简直是败坏我的名声，这次确实算错了。”丁○急忙询问原因。算命先生说：“看相讲究先看人的额头，如果颜色黄润，而且有光泽就是吉相。如今您的额头又干又黑，一定是存心不良，得了不义之财，触怒了天神。”丁○心里很害怕，急忙把实情告诉了他，并不解地问：“我们只是随便玩玩而已，竟这么严重吗？”算命先生驳斥道：“你不要说是玩耍，凡是有关财物的事情，都有天神监护著，接受了不义之财，自然要减损福报。”丁○听后，悔恨交加，急切地问：“那么，我把钱还给他们行吗？”算命先生说：“如果你发心悔改，天神一定知道。你果真能改恶从善，还能得第六名。”丁○急忙赶回去，把钱还给原主。果真，发榜时一个叫徐铎的考生中了状元，丁○居第六名。

### 【例证三】

清朝顺治年间，浙江有位孝廉，他的朋友贪恋某人妻子的美色，就想占有。这位孝廉就给他出主意，散布流言蜚语，挑拨她的丈夫，说他的妻子与他人有私情。那人听信后，就打算把妻子休掉，便与孝廉商量。孝廉就竭力促成这件事，并帮助他写休书，草稿写好了，那人抄写完后便走了。这时正好来了个卖笔的，孝廉就去选购笔，回来后草稿不翼而飞了。后来去参加会试、带著那支笔进入了考场。谁料那张休书草稿从笔管中掉出来，被搜查的人发现，断定他在作弊，他在监考官面前大呼冤枉，最后受到处罚并除名。

### 【例证四】

明朝末年陕西发生战乱，袁高义带著全家离乡背井，逃避战乱。他唯一的儿子才八岁，不幸走散了。逃到江南后，袁高义打算买妾再生个孩子。这时正好有对夫妻生活极贫困，丈夫对妻子说：“这种整天挨饿的日子太难熬了，真不如死了好。他的妻子是个相貌较好的少妇，听了这话哭泣著说：“请把我卖了吧，换几十两银子你还能勉强过些日子，等以后你有了钱再娶，也比死了好。”丈夫哭著同意了。于是请媒人去告诉袁高义。袁高义付了三十两银子，把少妇接回家。在新婚之夜，少妇背对著灯悲哭不止。袁高义盘问她：“喜事为什么要哭？”少妇流著泪水，悲悲切切地说：“我本是个良家妇女，只因为贫穷饥饿所逼，实在忍受不下去了，为了保全丈夫的性命，我才卖身。现在回想起我们往日的恩爱，可现在我又要另嫁他人，怎能不伤心呢？”袁高义觉得少妇很可怜，不忍心。就请邻家的老婆婆来陪伴她。天亮后，让她丈夫把她带回去，并送给了他们一百二十两银子，以便能做点生意。夫妻二人感动得连连拜谢。哭著回家了。后来丈夫开了药店，听说湖北的药材价钱便宜，就去武昌买药。旅店主人要卖一个男孩，这个孩子相貌很俊俏。丈夫暗想：“袁公对我有救命之恩，我早想买个年轻姑娘献给他，却始终没有合适的，就先把这个男孩给袁公吧，至少可以帮助干点活儿。于是就向店主问价，店主回答：“一岁一两银子。”丈夫拿出十二两银子买下男孩。回来后献给袁公，袁公对男孩子仔细端详，惊奇地发现正是自己失散的儿子，父子抱头痛哭，然后又开怀地笑起来，真是悲喜交加，骨肉离散已有五年了，袁公也已是年过半百的人了。这个孩子因为在江湖漂泊了几年，很有胆略，又能骑马射箭。长大后屡立战功，官至参将。成家后生了五个孩子。袁公也多次受封。后来他的孩子衣锦还乡来看老父。袁公感叹道：“当年我不忍心拆散人家恩爱夫妻，，所以自己的父子团聚，又子孙满堂，享受荣华富贵。由此看来，怎么能说上天不公平呢？”

## 【正文】

侵人所爱，助人为非。

## 【译文】

强夺别人珍爱的东西，帮助他人作恶事。

## 【例证一】

刘自然是秦州人，掌管乡军。一次要组织乡兵去四川作战，纪县乡民黄知感被列在乡兵名单上。要出发的时候刘自然听说黄知感妻子的头发很好，就想得到。于是诱骗黄知感说：‘如果能把你妻子的头发献上，就可以免服兵役。’黄知感急忙回家和妻子商量，妻子说：‘头发可以再生，人死不能复活。’你如果南征不还，我留著这一头秀发还有什么用？说完忍痛剪下了头发。黄知感觉得很痛惜，但为了不去远征只好如此。黄把妻子的头发献给刘自然后，万没想到，刘自然出尔反尔，仍要黄知感去当兵。不久，黄知感就战死在战场上。他的妻子日夜向天哭诉，祈求公道。这年刘自然也死了。不久，黄知感家的母驴忽然生下一头小驴，在肋下有‘刘自然’三个字。这事在县里一时传开，郡守听说了，马上让刘自然的妻子和孩子来辩认。他的孩子说：‘我父亲生前最喜欢喝酒吃肉，这头小驴如果也贪恋酒肉，就是我的父亲。’于是拿来酒肉，小驴居然喝了几升酒，吃了几块肉，吃饭后仰天悲鸣，眼泪簌簌流下。刘自然的儿子想用重金赎回小驴。但黄知感的妻子坚决不同意。她每天用鞭子抽打它，说：‘我要替丈夫报仇。’刘自然的儿子看到这种情况，也羞愤而死。

## 【例证二】

宋朝政和年间，宋徽宗下令兴建太极宫。派宋升为都运官，负责这项工程。宋升为了使墙光滑，到处搜集牛骨灰涂在墙壁上。由于命令严厉，时间紧迫。百姓只得大肆屠杀牛马，挖掘坟地寻骨来满足工程的需要。当时孙覿、韩容都是宋升的下属，孙覿对这种残暴的行为很反感，就借口有病不干了。而韩容却请求挖掘五代时的一片墓地寻骨取灰。后来孙覿突然死了，灵魂去了泰山，看见一扇门，门上写著「清葬」两个大字。有个差役手执铁叉呵令他供出灭绝别人家族的罪状。孙覿说：‘我当时正因为这件事才辞官的，恐怕弄错了。’一会儿，几个鬼差拉出一个戴著枷锁的囚犯，旁边还有鬼用铁扇不断地抽打他，囚犯遍体鳞伤，一会儿被打昏过去，一会儿又苏醒过来。一看，原来是宋升。孙覿努力为自己辩解，终于被释放了。出来时韩容也被抓来了，差役用铁扇恶狠狠地抽打他，并命令供出九族的罪状。韩容哭著哀求道：‘我确实有罪，但祖辈是无辜的，灭掉我九族，是不是有点儿过分了？’一会儿殿上传旨：‘只命他供出家室的姓名吧。’韩容供完后和宋升一起被赶入地狱。孙覿又回到了阳间。不久，韩容全家子孙都死了。

## 【正文】

逞志作威，辱人求助。

## 【译文】

仗势欺人，作威作福；侮辱人家，凌驾于人。

## 【例证一】

江苏松江府张以诚，年轻时便考取了状元。他性格坚毅，自强不息。但他的父亲和哥哥却倚仗著他的权势，横行乡里。有人被欺辱后，来向张公哭诉。张公规劝父亲和哥哥，但他们非但不听，反而骂道：‘我难道是倚仗著你的势力吗？’

张公也无可奈何。后来再有人来告状，张公就说：‘你去诅骂张状元快死，张状元死了，他家中的人就不会仗势欺人了，你们也就平安了。’万历四十三年，张公果然得急病死去，从此以后，他的哥哥和父亲每天被人唾骂，吓得连门都不敢出。

#### 【例证二】

浙江有两个新举人去京城参加殿试，得意洋洋，旁若无人。途中住在一家旅馆，散步的时候碰见一位老人，身穿孝服，恭敬地向二人行礼后，问他们准备去哪儿。两个新举人回答说：‘跟你说了你也不懂，我们是举人，要去京城参加殿试。’老人说：‘噢，原来是孝廉公呀！’两人轻蔑地说：‘这老头儿还读过书，竟然也认识“孝廉”两个字。’老人又客气地说：‘如果二位不嫌弃，请到村里喝茶吧。’二人一起去了。老人设酒菜热情地招待他们，二人坐在上座，夸夸其谈。老人端坐在下座不露声色，静静地听著，不一会儿，一个穿孝服的年轻人走来，恭敬地行礼。老人介绍说：‘这是我的大儿子。’两个新举人见来人举止不凡，忙问老人：‘您的孩子一定读过书吧。’老人回答：‘惭愧，他通过了殿试，现任布政官。’两位新举人听后显得局促不安，想起身告辞，被老人挽留。一会儿，又有三个穿孝服的年轻人走来，向二位新举人恭敬地行礼后，老人又介绍说：‘这是我的二儿子、三儿子、四儿子。’两位新举人说：‘您有一个功名显赫的大儿子，其他孩子也一定不逊色吧。’老人谦虚地说：‘哪里，哪里，他们三个都忝登甲榜。二儿子现在任御史，三儿子现任知府，四儿子刚中进士还没任命。’两位新举人听完老人的介绍，羞愧地对老人深深地行了一礼，说：‘我们说话过于放肆，不知道您老人家功高位显。’老人笑著说：‘不敢当，我只是忝为某部侍郎。’二人听后，羞愧满面，汗流浹背，匆匆告辞了。回到旅馆一打听，才知道老人是白中复，他的夫人刚去世，所以全家都戴孝。一家竟然出了五位进士，真是令人敬佩呀。

#### 【例证三】

郑国公富弼退位后归乡，有一天骑驴外出，路上遇到水南巡检官。巡检官的马弁大声呵道：‘骑驴的人，快下来！’富弼扬起鞭子口赶驴继续前行。马弁又厉声喊道：‘你不肯下来，是什么官？’富弼扬起鞭子说：‘我叫富弼。’马弁不知道富弼是谁。巡检官惊叹道：‘哎呀！是丞相。’赶忙下马伏在道旁行礼。富公连看都没看他一眼，骑著驴走了。

#### 【例证四】

李宗愕的父亲文正公执政时，李宗愕为避免权势嫌疑，出入时骑的马和随带的仆人，与一般没有官职的人一样。有一天遇到一个贵人的侍卫，这个侍卫不知道李宗愕是位贵公子，便叱责和凌辱他。以后，当李宗愕见到这位侍卫，都主动避让他，因为他担心这个侍卫知道他的身份后，会惭愧万分。

#### 【例证五】

杨守陈担任洗马的官职，请假回乡。到了驿站，驿丞官不知道杨公是什么官，就与他平起平坐。笑著问他：‘您的职务是洗马，一天要洗几次呀？’杨公也笑著回答：‘如果勤快些就多洗几遍，如果懒了，就少洗几遍。’一会儿，有人禀报御史驾到，这位御史是杨公的学生，跪著问候杨公。驿丞马上伏在地上叩头行礼。当他看见御史眼睛看他处的时候，便向杨公请求宽恕。杨公含笑点头，毫不介意。

#### 【正文】

**败人苗稼，破人婚姻。**

#### 【译文】

任意糟蹋，破坏别人的庄稼；阴谋破坏他人婚姻。



### 【例证一】

明朝万历戊子年间，由于闹饥荒粮价普遍上涨。在铭山城北有块洼地，很适合种早稻。到了秋天，种下的早稻已成熟，在这饥荒之年显得愈发宝贵。乡民杨立驾著空船刚做完生意回来，随身带著赚来的十八两银子。在夜幕下，杨立发现那二亩稻田，饱满低垂的谷穗，使他贪心顿起，于是趁著夜色将谷穗割下，装上船匆匆回到家。到家后忽然发现带在身上的十八两银子丢了，急忙回去寻找，恰好看见几个人正坐在田垄上开怀畅饮。从他们的谈笑中得知 稻田的主人‘失稻得金’，正和邻人举杯庆贺呢。杨立自知有愧，有苦难言，沮丧地回到家，自此以后，他事事不如意，不久郁闷而死。

### 【例证二】

有个名叫钱益的仆人。一次，他的主人想霸占邻家的田没有得逞，就命令钱益把几斗稗草种子偷偷撒到邻家的田里，破坏农作物的生长。钱益对妻子说：‘人家辛勤耕作，怎能忍心去破坏呢？’但是又不能违抗主人的命令，怎么办呢？聪明的钱益就偷偷地把种子蒸熟了，然后再撒入邻家田里。主人见邻田已撒满了稗草种子，很放心。后来却不见种子发芽，主人感到莫名其妙。不久，钱益有了一个儿子，相貌端庄，长大后中了进士。钱益的主人却忽然疯了，有神仙附体说：‘因为某年某月某日晚上的那件事，上天赐给钱益一个才貌双全的儿子，他们的主人将断子绝孙。’关于这件事家里只有钱益一人知道，后来钱益因儿子做官受封。年迈后重病缠身，自知寿命不长了。扶乩降神说：‘因为你三十年前做了善事——没向邻家撒稗子，你的寿命还要延长。’病果然好了，钱益又过了几年才去世。

### 【例证三】

王生是定兴县古城镇人，年仅十五岁，才思敏捷。在村里私塾旁边有个土地庙，一天夜里全村的老人们同时梦见神仙告诉他们：‘王生日后将做郡守。’有个人觉得自己官位卑下，每当王生从门前经过，心里总是忐忑不安，希望能在门前设个屏障，避免拜见这种尴尬局面。第二天村里的老人们聚在一起，各自谈起夜里梦见的事情，竟然连神仙所说的话都一模一样。于是大家对这件事确信无疑了，就动手准备做屏障的材料。可是到夜里又梦见那位神仙说：‘不必设屏障了，最近某家有桩美满的姻缘被王生拆散了。此事触怒了上帝，把他未来的功名富贵全消了。’老人们惊奇不已，一打听，果然有这么回事。自此以后王生一生坎坷，始终没能中举。

### 【例证四】

清朝顺治十六年，扬州陈某，年轻时和村里的两个朋友结为异姓兄弟。陈某为大哥，老二只有一个女儿，和老三的儿子订了婚。老三死后家境贫寒，见到这种情况，老二想毁婚约，陈某竭力劝阻。一天陈某进城，遇见一位已故去的朋友对他说：‘我现在在阴间做招魂官，昨天接到命令，该轮到你了，快回去准备一下吧。两天以后，我就要来。’陈某最担心的就是老三的儿子那桩婚事，他匆匆的赶回家，请来了盟弟两家的子女，对老二说：‘你之所以不想办成这桩婚事，就是嫌老三家贫，现在我把家产分给老三的儿子一半，你的女儿就可以出嫁了。’立刻当面办理分产手续，于是两家成亲。然后说：‘我死了也能瞑目了。’到了第三天，招魂官果然来了，陈某说：‘好了，我的事情处理完了，我们可以走了。’招魂官答道：‘不用去了，上帝为了表扬你牺牲自己的财产，成全这桩婚事的行为，特延长你的寿命做为奖励。’话音刚落，招魂官就不见了。陈某果真长寿而终。

### 【例证五】

南昌人李某贩卖木材，段某卖针，刘某算命。在嘉靖年间，因为饥荒，都迁居湖北金沙洲。由于相邻，又是同乡，因而感情非常深厚。李某有个侄儿名叫李桥，依附他的叔叔，很能做诗文，靠教几个学生为生。刘某给他看相算命，认为他将会富贵，便从中撮合，让李桥聘娶段某的女儿。明穆宗隆庆四年，李桥要去省城应试，打算娶段女一起前往。这

时，段妻变卦，认为富贵并不一定可靠，怎么可以舍弃爱女，让她到他乡去呢。于是便找了一个姑娘，冒充段家的女儿嫁给李桥。李桥和刘某都不知道。李桥回去后，便考取了，被任命为成都的地方官。上任时经过湖北，送了许多东西给段家的父母。段家的女儿这时已经嫁给了姓萧的儿子，做的是最低贱的事情，生计一天不如一天。段女私下羡慕那位冒充的姑娘得到荣华富贵，终于忧郁而死。

【正文】

苟富而骄，苟免无耻。

【译文】

发了不义之财而骄横跋扈；侥幸逃脱惩罚而不知廉耻。

【例证一】

清朝顺治年间，徽州有个乞丐，背驼如弓，颈下还有一块突起的骨头，因此经常面朝天。眼睛鼻子都向上，虽然不足三尺，但食量大得惊人。每天拿著碗沿街要饭，却总也吃不饱。没有办法，只好去喝阴沟里的浊水以饱腹。他自称能知道前生的事情，并且经常对人说：‘我前生是个富翁，可最初却很穷，和官宦人家来往，赚他们的钱，牟取暴利，渐渐发了财，人也越来越骄横无理了。我过了二十年花天酒地的生活就病死了。阴司想罚我下世变条狗，但判官不同意，说：‘狗吃饱就睡，太舒服。见到生人还要仗势狂吠逞凶，仍像个骄横的富人。应当罚我做贫下贱的人，偿清宿债。’我前世经常昂首挺胸，目中无人。所以今世罚我做个驼背。上世气势汹汹，喜欢听人奉承，今世罚我面朝天。前世好饮酒吃肉，吝啬贪婪，今生罚我食不果腹。等还清二十年的宿债，再让我坠狗胎，继续受苦。’

【例证二】

明代永乐初年，明成祖下令将建文帝时群臣上奏皇帝的一千多本封事，拿出来让解缙、李贯等人负责整理，只留下有关军马钱粮的奏章，其余有对当今皇上不利的全部烧毁。皇上用平和的口气对解缙、李贯说：‘你们应当有封事吧。’大家都没说话，只是李贯俯在地上叩头说：‘我确实没有上奏，练子宁，方孝孺等人简直不懂得顺应天理，所以干这些蠢事。’皇上生气地说：‘你认为这样做好吗？国家正处于危难之时，你做为辅佐皇上的臣子难道能一言不发吗？’皇上因此很蔑视他。后来李贯也受到牵连，死在狱中。

【例证三】

明末李自成推翻明政府统治后，下令三月二十一日明朝的文武百官都要来朝见。当时在民间抓到了明朝的皇太子。皇太子对李自成说：‘文武百官非常无耻，明天肯定都来朝贺。’到了那天，来拜见李自成的文武百官果然有一千三百多人。更可悲的是，还有人请求李自成现在就命题考试，以便封官得位。李自成长叹道：‘国家有这种败类，如此不忠，天下怎能太平！’当时就起了杀心。几天后，开始杀戮，明朝大臣投降的，都拷打追赃，并且污辱他们的妻妾。只有为保卫明朝在战斗中阵亡的将领家属，才免于难。李自成的军队经过门口，拜谢而去，不敢侵犯。

【正文】

认恩推过，嫁祸卖恶。

【译文】

冒认功绩，推卸过错；偷梁换柱嫁祸于人，卖假货坑人。

#### 【例证一】

明英宗时权臣石亨覆灭后，(明英宗天顺四年，石亨以图谋不轨罪，下狱而死)，明英宗召见李贤询问‘夺门’之事(1)。李贤说：‘当时也有人叫我去参加，但我不敢去。’英宗听了很惊讶，李贤解释道：‘因为皇位本来就是您的，如果景泰帝的病好不了，文武百官上表请您重定，那这不是名正言顺吗！为什么要以夺为功呢？这个“夺”字今后不能拿来示后人。那些劝谏您的群臣完全是贪图富贵功名，根本不为国家考虑。万一景泰帝事先察觉这件事，石亨之流固然不值得可惜，但不知陛下您怎么逃避罪责。只不过侥幸成功，才使得石亨之流能够贪天之功据为己有。’英宗听完后恍然大悟，下诏说：‘凡是以“迎驾夺门”冒认功劳升官的四千人，全部予以免职。’

注：

(1) 1449年，明英宗被瓦剌(蒙古的一支)俘虏，兵部尚书于谦拥立英宗弟朱祁钰即位，即景泰帝。次年英宗被瓦剌释放。1057年(景泰八年)，石亨等人趁景泰帝病重，发动政变，夺宫门废景帝，杀害于谦，奉英宗重定。

#### 【例证二】

苏无知是两浙考官，他暗中叫儿子与一个和尚秘密拜访富家子弟，把试题卖给他们，得赃款一千多两银子。读书人都很恨他，做了一块木牌，挂在他家门上，上面写着：‘出卖举子苏无知，不欺顾客。’不久，事情发作，苏无知假装自己也是被别人欺骗，让儿子赶快逃跑，躲避官府的捉拿。官府最后只把那个和尚和买试题的七个富家子弟抓获，都死在了狱中。后来苏无知得了疯病，经常看到那已死的七个富家子弟站在他身旁，用鞭子抽打他，边打边愤怒地说：‘你们父子俩人做了伤天害理的事，凭什么牵累我们！’苏无知被免官后死在归途。他的儿子被强盗供出，不久也死在狱中。

#### 【例证三】

李绪担任永安军(相当于州)的地方官，当时永安军盗贼横行，他恐怕自己遇到危险，就推荐范钊取代自己。范钊到达永安军后，不久，盗贼攻入城内，范钊全家遇害。李绪改调到临安，在上任的途中也遇盗贼，全家也被杀害。比范钊被害只晚了十天。

#### 【例证四】

明朝万历二十三年进士陈某在未考取时，在一家中教书，与这家的主妇私通。这件事只有在一起的一位姓金的人知道。陈请求金千万不要把这件事说出去，答应自己做官后定有重谢。金答应保密但并不图报。陈做官后多次写信邀金来官署，并送金某住在一个寺庙里。平时办案中每当有贿赂的钱财，陈总推说钱的数目太少，不足以酬谢，一天抓获几个大盗，陈送信给金说：‘快来吧，这个大案没有三千两银子是不能脱手的。’又悄悄地叮嘱：‘这几个大盗如果逃跑了，就很难把财物追回来，一定要把钱财封存起来才行。’金相信了，并且照办。审讯时酷刑逼供犯人赃物的隐藏处，按照所供处去搜查，果然得到大量钱财，金竟以‘窝赃罪’被关进牢狱。金家的人急忙回去报告，但金已经死于狱中。不久，陈去拜见上级，夜晚上船的时候，忽然听到一阵沉重的铁链声，睡觉后梦见到了阴间，远远地看见金披头散发，满身血污，见面后就和自己辩理。审判官痛斥陈做事阴险狠毒，下令狱卒用刀直刺陈的颈部，立刻血喷出一丈多远。陈顿时被吓醒了，感觉事情不妙，急忙命令掉转船头回府。陈刚进官署内的二重正门时，就看见金蓬头垢面等候在那里，并跟著他一起进去。这时，陈的脖子上立刻肿大如斗，他哭着对妻子和孩子们说：‘我要死了。’并把梦中的事情讲给家人。请医生治疗时，医生说：‘这病要开刀才行。’刀刺入脖子后，血立刻喷射出一丈多远，陈当场就死去了。

## 【正文】

沽卖虚誉，包贮险心。

## 【译文】

沽名钓誉，包藏祸心。

## 【例证一】

太原人王用予很信奉文昌帝君，他和邻里组织起来，每年正月初一，都在山顶上文昌帝君宫设坛，祈求神灵。同社俞麟是有名的孝子，名声远，远近的读书人，都帶著书籍来跟随他。还有个周吉，生性懦弱，文章也不如别人，没有人称赞他。明英宗正统六年，王用予主持这个集会，一个人先来到文昌帝君宫中，斋戒后，并在那里过夜。忽然听见有人催促他：‘快起来，文昌帝升殿了。’王用予急忙去大殿，看见文昌帝君已经端坐在殿上，另有十位神辅佐，整齐地排列在殿门外两侧。王用予急忙藏起来。这时一位身穿紫衣的神，抱著一本册子站在殿外的大柱前。王用予偷偷问：‘这是什么册子？’执册神回答：‘是今年秋季科举的黄榜。是各省的城隍呈给文昌帝过目签字的。’一会儿，各位神仙退下，身穿紫衣的神仙恭敬地把名册呈给文昌帝君批阅。每叫一名，帝君就在名字下画押，时而握著笔犹豫不决。等了很长时间才批阅完。帝君命令紫衣神仙把名册归还各城隍，并下令迅速去调查人间是否有重视积阴功，培福德的人，准备来补替刚才批阅时未画押的人。一会儿，听见有人叫王用予，他急忙从隐藏处匍匐到台阶下。文昌帝君对他说：‘功名之事，本来是天机，是不能随便泄露的，鉴于你一片诚心祈神，而且十几年如一日，所以今天把你找来说清楚：‘你的祖辈都是善良朴实的人，自食其力，你本来在这次科举中可以中前科。但是你每次祈神只求自己功名和妻子的病痛痊愈，却从不惠及你那孤独的老母，因此降为第二科，在下榜的五十三名。你们同社的周吉，这次能中第一名。’王用予叩头问其原因，文昌帝君继续解释说：‘周吉的祖父、父亲都是读书人，从来没有与人打官司，从来没有邪淫的事情，也从来不说人的是非。而且他的祖父还做了篇《百忍说》来教育后人，因此有很多人改恶从善。这是最大的阴功，人人都不知道，因此上帝嘉奖他，让他家三代显荣，现在好运刚刚开始。’接著王用予再次叩头请问俞麟这次能否中举，文昌帝君看了看名册，面露不悦地说：‘俞麟本应中第一科，可是他表面侍奉父母，心中却并不尊敬，对父母的言谈举止，他都不满，只是表面顺从。议论别人苛刻到不近情理的地步，自以为是君子长者，装模作样，窃取美名，所以除名，让他一生穷困潦倒。你了解了这些，应该去劝诫天下的读书人，要多行善积德，不要让我检察名册时，下不了笔。’王用予连连叩谢后拜退。清晨的钟声把他从梦中惊醒，王用予急忙起身顶礼神像，并写下了梦中的事情。秋天发榜时周吉果然中了第一名。

## 【例证二】

台州司法(官名)叶荐的妻子姓方，生性残忍，家中的仆人、丫环经常受到她的虐待。叶荐迫于方氏的狠毒始终不敢娶妾。一天，夫妻二人相对无聊，叶荐长叹一声说：‘我已经老了，怎能再去贪婪女色，只是六十多岁了还没有个孩子，今后可怎么办呢？’方氏紧接著说：‘别著急，等我也过了六十岁，你就随便吧，我再不会阻拦你。’过了几年，方氏年过六十，叶荐取了妾。表面上方氏一点也不气恼。她对叶荐说：‘我老了，怕吵闹，应当别找一间屋子，让我独居，打算在余年吃斋、念佛。’叶荐同意了。不久，他让妾去问候方氏，天色渐渐地黑下来，妾还没有回来，叶荐很奇怪，急忙从门缝向屋内察看，里面静悄悄的。叶荐感到事情不妙，赶快让仆役破门而入，见方氏竟变成一只斑斓猛虎四爪抓地，后腿一蹬‘呼’地窜出门外。只见屋中血肉遍地，只能模糊地辨出妾的头和两足。叶荐顿时惊恐万状，也不知老虎跑到哪儿去了。听说山里有位禅师能知三世因果，就急忙去请教。禅师说：‘这都是因为你的妻子的狠毒心所变化成的。她独居时心中充满愤恨，一见到你的妾，久积的愤恨顷刻迸发而出，就化成了一只虎，咬死了她。现在，这只老虎已被关在丰都的监狱里了。’

#### 【正文】

挫人所长，护己所短。

#### 【译文】

挫伤别人的长处；庇护自己的缺点。

#### 【例证一】

岭羲、萧至忠都在政府任职。一天，滑州别驾袁嘉祥来拜见，袁说他自己廉洁、奉公、恪尽职守。岭、萧二人听了一点也不介意，并喝斥袁嘉祥退下。袁嘉祥感到很羞愧，狼狈退出。在归途中正坐在树下休息，忽然来了两个戴黄帽子的人，望著他大笑不止。袁嘉祥惊问他们笑什么。二人回答：‘不是笑您，我们笑岭、萧二位相公，十日之内他们要破家了，您将审判他们。’袁嘉祥听了这番话很震惊，连忙叩头询问原因，但戴黄帽子的人已无影无踪了。过了几天，果然皇上令袁嘉祥担任刑部郎中，由于岭、萧二人企图反叛，袁嘉祥负责审理他们的案子。

#### 【例证二】

明朝嘉靖年间，葛守礼担任陕西的左藩，这时正值外官考核、清理。簿上登记了一个小吏，年高且身体欠佳，决定免职。在吏部过堂时，葛守礼看见小吏并非年老多病，便请求继续让他留任。吏部尚书不解地问：‘这个簿子是经您批阅的，您忘记了吗？’葛公说：‘这个小吏驻守在边远地区，离省城远，仅仅看过文书登记簿册。今天见到本人，才知道登记错了，责任完全在我，怎么能让他蒙受冤枉呢？’吏部尚书被葛公这种勇于承担错误的精神所折服，说：‘能敢于在吏部堂上自己承认错误。从这里可称得上第一贤能了。后来，葛公的官位升至刑部尚书。

#### 【例证三】

华亭从官徐存斋的官阶是浙江督学，年龄还未满三十。在一次应试中有考生引用了‘颜苦孔卓’这句话，徐存斋批阅后写上‘杜撰’两字，试卷列为四等。发卷时这个考生拿著试卷恭敬地对徐存斋说：‘非常感谢您的指教，可是这句话确实出自杨雄的《法言》一书，并不是我自己编造的。’徐立刻起身致谢，说：‘我侥幸升官太早，学问不够，今天承蒙您的指教。’于是将试卷改为一等。这事传出去，人人称赞徐公谦逊、豁达。后来徐公做了大学士，皇帝赐封为‘太’去世后皇帝又谥号为‘文贞’。徐公的后代都官位显赫。

#### 【例证四】

叶知远是岚谷县令，他的儿子私下接受了有钱人的钱，便诬陷好人。叶知远起初被儿子蒙骗，把这桩案件申报上司，受株连的有十几家。后来经过调查才知道是自己的儿子诬陷好人所致，于是叶知远竭尽全力为被诬告者洗清罪名，并且立刻将儿子犯罪事实禀告朝廷，使被诬告的十几家得到释放。儿子受到应有的惩罚。事后这十几家人都去城隍庙祈求神灵，早日赐给县令贵子。夜里他梦见神说：‘你的阳寿本来已尽，但因你不徇私情，办案秉公执法，特禀告上帝给你增寿二十四年，并赐给你两个孩子。’这年，叶知远的妻妾同时生子，长大后都得到了功名。

#### 【正文】

乘威迫胁，纵暴杀伤。

### 【译文】

以势压人，恶霸作风；纵容恶人杀伤无辜的人。

### 【例证一】

明朝正德元年，青山县有个山民陈好密，被仇人诬陷偷盗山里的矿石，被迫背井离乡，逃亡在外。他的妻子年轻貌美，才二十一岁，受到丈夫案件牵连被四个捕卒带往官府。黄昏时在偏僻小路行走，这四个人都想奸污詹氏。詹氏想到逃避不了，便心生一计，她选择了其中一个留著胡须，比较强壮的捕卒，假装说：‘请你为我作主，不要让他们乱来，到时我可以去你家，让你随心所欲。’留胡须的听后异常高兴，其他捕卒想乱来，他都出来制止。到了黄坛山遇到一个砍柴的樵夫，詹氏向樵夫借柴刀削鞋子。削完，对四个捕卒说：‘我把鞋子扔到树林中，谁先抢到我就满足谁。’鞋抛出后，四人争先恐后飞奔树林，詹氏乘机持刀自杀。四人见状惊恐万状，急忙逃走。当时正值炎热的夏季，又是暴尸旷野，但十天尸体仍不被蚊虫叮咬，且面容依旧。县令陈况袞听说这件事后，亲自为詹氏办理丧事，并在她的墓碑上题字‘贞烈’。然后把四个捕卒乱棍打死。

### 【例证二】

隋炀帝时要开汴渠，麻叔谋担任开河都护。他到宁陵后患了麻痹病，医生诊断后说：‘要用嫩羊肉和杏酪五味一起蒸，叫“含酥膋”，吃了病才能好。’于是乡里有几千人争先恐后地献上羊羔，都得到了好价钱。下马村有个叫陶榔儿的人，偷杀了人家的小孩，割去头和双脚，切碎蒸熟后，呈献给麻叔谋。麻叔谋吃后觉得味道格外鲜美，与众羊羔的肉不同，重重地赏赐了他。于是陶榔儿兄弟，便经常偷小孩，将肉献给麻叔谋，以求恩赏。那些贪财的村民也纷纷效仿，致使一郡之中有几百个儿童被害，哀哭之声，通宵达旦。有小孩的村民的家里都做了木柜，用铁皮把木柜的缝隙裹上，夜里就把孩子放入木柜，点上蜡烛，全家人守在柜旁直至天亮。早晨打开木柜见孩子完好无损，全家老少便十分欣喜。后来麻叔谋的罪行败露，皇帝列举他的种种罪状：‘吃人小儿，收受贿赂。放逐河北，斩为三截。’陶榔儿兄弟五人都被车裂处死。

### 【例证三】

梅衡湘新任固安县令，县中有不少得宠的宦官人家，轻视县令。有一天，一个宦官拿一个猪蹄献给梅公，请梅为他讨债。梅公煮熟猪蹄备好酒，请宦官一起饮酒。然后命令把欠债人带来，怒斥他为什么欠债不还。欠债人诉说自己无力还债。梅公呵斥道：‘富人的债能用贫穷做借口不还吗！今天必须还，不还，要挨打至死。’欠债人哭着走了。这时宦官对欠债人起了恻隐之心，梅公也察觉到了宦官的情绪变化，但他依然追上前去板著面孔说：‘我也知道你没钱还债，但也没办法。赶快把妻子和孩子卖掉还债来！做为你们的父母官，我也不忍心看你们骨肉分离。给你一天的时间，回去和妻子、孩子告别去吧。你们今生今世再也不会相见了。’欠债者听了哭得更伤心了。那位宦官也哭了，便当面撕毁了借券赶快离开了。后来，梅公官做到侍郎。

### 【正文】

无故剪裁，非礼烹宰。散弃五谷，劳扰众生。

### 【译文】

不思纺织苦，遍身绸罗犹裁剪不止；不按照礼仪任意烹宰禽畜。浪费粮食，使众生劳苦。

### 【例证一】

郭普州的女儿名叫引凤，因病到了阴间，看见一个叫赵十二的女人，被捆绑在廊下，面前有好几堆破碎的绸缎，以及无数的新旧衣服。引凤问道：‘她犯了什么罪？’狱吏说：‘这个女人喜欢穿罗绮，耗费了许多绸缎。冥司命令她一一补缀，重新合成一匹完整的绸缎以后，才能得到释放。’

### 【例证二】

王学夔当官四十年，囊中空空如也，平时总是穿布衣服。每当子孙们来看他，一定要脱去绢帛衣服，换成布衣以后，才敢进去。

有一天，一个小孙子以为祖父年老，看不清楚，便没有更换衣服，就进去见他。王公抚摩小孙子，问道：‘你穿的是什么衣服？’孙子不敢隐瞒，只好回答说是绉纱做的衣服。王公吓坏了，说：‘绉纱是做官帽和你祖母挽发髻用的，怎么能这样糟践制衣服呢？’他马上叫孙子的父母来，责令他们立即更换。

原来王公自从当官以来，不能辩认绉纱衣服。他一直活到了九十四岁。在明穆宗和明神宗两个皇帝在位时，都受到非常优厚的礼遇。

### 【例证三】

苏州有个姓徐的富豪人家，极度追求美味以逞口腹之欲。烹调时，一定要精益求精。每杀一个动物，只选用其中最好的部位，其余的部分则全部抛弃掉了。他所残害的生命不知有多少。稍不如意就说：‘这难道是人吃的吗？’立即倾倒在地上，还要重重地鞭打厨师。有人告诫他不要过份戕害生命。他说：‘世间的东西本来就是供给人们吃的，杀了有什么关系？’

明神宗万历二年正月十五晚上，他到处寻求珍馐，宴请一位贵客。杯盘罗列，正要就席的时候，他突然肚子发胀，到厕所里去，失脚掉进粪坑，粪便灌满肚子而死。家中人把他洗干净后入殓，口中的蛆虫还在慢慢地往外爬出来。吊唁的人一边哭一边笑。当时他只有三十多岁，没有儿子，家产全部被有势力的人占有。

### 【例证四】

朱之蕃在明神宗万历二十三年参加会试。在这以前，他曾经梦见一个神人对他说：‘今年的状元，本来应该是镇江的徐希孟，但他近来与一个私自逃出来的姑娘搞在一起，因此被废黜了。你家世代代的阴德，与他家相差无几，按照顺序应当归你。但他家三代不吃牛肉，你们父子独独没有戒这一点。如果能早日戒掉，状元一定属于你家。’他醒来后告诉他父亲，父亲起初不大相信。晚上，父亲也作了一个相同的梦，才大吃一惊。第二天早上，父子一起焚香告天，誓不吃牛肉。这一次考试，果然状元及第，而徐希孟得到二甲第三名。

### 【例证五】

四川百姓李绍喜欢吃狗肉，前前后后杀了数千只狗。有一次，他弄到一条黑狗，非常喜欢它，便用好食物把它豢养起来。一天，他喝醉酒回家，这只黑狗迎门吠叫。李绍生气了，举起斧头便砍了下去。这时他的儿子正好从门内出来，正砍在儿子的脑袋上，立即死亡。一家人惊恐万端。马上抓捕那只黑狗，黑狗已不知去向。李绍后来生病，作狗吠而死。

### 【例证六】

江阴有个姓杨的百姓以捕蟹为生。有一天从江边回来，抓到三只特别大的螃蟹，马上生火烹煮。水刚沸腾，忽然听到灶前甑子破裂的声音，他赶紧走过去看锅中。原来一只螃蟹已变成一只鳖，不久又变成一条蛇，有好几尺长，窜出了窗外。杨吓坏了，叫家中人来，大家看到，另外两只螃蟹也已经有一半变成了蛇，很快全身都变成了蛇，也窜出了窗外。杨因惊恐而得病，第二天便死了。一家七口人，在十多天内相继死亡，没有剩下一人。

#### 【例证七】

明神宗万历三十一年夏天，会稽人陶石梁，山阴人张芝亭一同经过大善寺旁，看见有人出售鳊鱼，有数万条之多。陶石梁非常可怜这些鳊鱼，对张说：‘我很想买来放生，只是钱不够你肯帮助我吗？’张芝亭说：‘好吧。’于是他们共出钱八千，买来放在江中。

到秋天时，陶石梁到省城去考试，梦见有神人对他说：‘你这次本来不应该考中。因为你放生的功德大，因此能早一科考上。’醒来后，他没敢对人讲，但到了发榜那天，果然考上了。于是便叹息道：‘我虽然起了放生的念头，但却是芝亭赞助我成功的。功德怎么会归我一人呢？’过了几天，捷报传来，张芝亭也考上了。

#### 【例证八】

清朝康熙四年，松江人袁太葵用鱼肠和饭喂猫。第二天，鱼肠饭发臭了，仆人张某便把它倒在墙外的厕所中去了。袁太葵的母亲马上叫清洗厕所的人扫除干净。不久袁太葵生病了。梦见赵元帅来对他说：‘你太不敬重五谷，我奉上天命令逮捕你。’袁太葵说：‘这是我家姓张的仆人所为。’赵元帅说：‘家长应因罪连坐。’于是袁太葵便跟著赵元帅去了。在路上遇到一个人拿著一面旗帜，说：‘这个人被赦免了。’赵元帅说：‘我无法复命。暂且带他到家堂神那里去审理。’抵家，神说：‘姓袁的平生好行善事，这件事的确是不知道，但雷部已发，怎么办？’赵元帅说：‘你全家都到我的鞭子下面来，可以免于惩罚。’赵元帅举起鞭子，袁太葵梦见自己与母亲、妻子、仆人都从鞭子下面经过。醒来时，只听见雷声绕屋，但声音并不太大。仆人也昏迷过去了，像喝醉酒一样，到黄昏时才清醒过来。

#### 【例证九】

莆田人林镐，担任工科给事中的职务。一次，皇帝下诏开凿陕岱，以便运输。林上奏皇上，请求不要开工，让百姓休息。后来，林因另外的事情贬谪为龙泉县丞。在到任的途中遭遇风寒得病，气已绝而身体尚未冷却。家中的人不敢收殓。

林镐在冥冥之中来到一扇红色的大门内，里面披笏戴锁的人不可胜数。他看见一个穿紫袍的人说：‘把林镐的善恶，称了以后向我报告。’两个听差立即把两卷纸放在天秤上称。善的一头很轻。突然，一个老人从空中下来，把一卷黄纸扔到了善的一头，就离去了。善的一头一下子便加重了，向下坠去。听差跪著说：‘太上老君说林镐生前有大善事，他让万民百姓免于徭役，得到休息。这是他的谏章。’穿紫袍的人说：‘既然如此，叫他马上回到阳间，增加二十四年的寿命。’鬼使立即把林镐带了出来。林镐问：‘穿紫袍的人是谁？’鬼使回答：‘是宋朝的参政范仲淹大人。’林镐问：‘我来的时候走得非常艰难，怎么出去呢？’鬼使说：‘你听到钟声吗？’

于是便一锤向他打去。林镐一下子便惊醒了，汗流如洗，病马上便好了。

#### 【例证十】



裴光远喜欢打马球，养了一匹善于奔跑的白马。即使是酷暑也不让马得到短暂的休息，马终于累死了。后来裴光远生病，感到自己经常被鬼所击打，号呼道：‘白马来了！’又代马说话：‘被人乘骑，奔跑也应有个限度，哪有盛夏打球不止，被累死的道理？我已经告到上天，现在来索取你的性命。’裴光远号叫了好几天以后就死掉了。

#### 【例证十一】

沈遇任杭州知府，在赴任的路上，经过河堰时，都要集中许多牛来供拉系牵。当时天气很热，官家的差役都露宿在河堰上面。突然，人们听到有说话声，以排行相呼唤，说：‘明天我们干什么活呢？’一个声音说：‘沉几的儿子任杭州知府，明天经过这里，我们这些人又要增加不少劳累了！’另一个声音说：‘沉几不是早就有儿子任杭州知府吗？’于是都悲叹哭泣起来。官员们听他们的语气与常人不一样，便派人去探看。原来堰上只有几头牛，有的正在掉泪。大家叹息说：‘说不定这些牛就是沉几的亲戚朋友呢？’沈遇听说以后，大吃一惊，立即命令减少行装。

#### 【正文】

**破人之家，取其财宝。决水放火。以害民居。**

#### 【译文】

为谋取他人财宝，使之家破人亡。决堤放火，毁人房屋财产。

#### 【例证一】

太仓县一个儒生，家里很富裕，祖传一条玉带非常珍贵。县令本来想向他购买，好用来赠送给权贵，老儒生没有答应，因此想找个借口陷害他。

老儒生有一个同族侄子，最无赖，与老儒生有隔阂，他知道县令的用意。这时，县城正好失盗，他便以匿名状词诬告老儒生窝藏赃物。县令便拘捕老儒生父子到官府，严加拷打，家产被荡尽。

老儒生在狱中忽然梦见祖父对他说：‘贪官之所以加害我家，只是为了一条玉带。既然家中遭遇这样大的祸事，财产有什么舍不得的呢？’只不过我不愿意让玉带落到贪官手中，使他快心逞意。希望你悄悄派遣家人，把玉带带到京师，献给那个权贵。不仅可以昭雪我家的冤屈，而且可报仇雪恨。至于那个负心的家贼，我将自己去处置他。

老儒生醒来后，依照祖父的话行事。那个权贵果然很高兴，吩咐下属直指官审察这件案子。县令因为故意陷害人被免职。县令未得到玉带，又失去官职，终于忧郁而死。

老儒生被释放后回到家中，感到这个梦很奇异，但不知道家贼是谁。没过多久，有一个同族侄子腹部长脓疽，肉皮溃烂，肺肠都暴露了出来。难受得大叫道：‘我不应当投匿名状词，因此遭受这样大的报应！’自己掏出肺肠后便死去了。□

#### 【例证二】

梅仪任滑州知州，晚上有人报告说黄河决口，他担心洪水会冲坏百姓的住房，便亲自率领官员赶到河上，随处堵塞决口。正当情况紧急的时候，他看见一个白胡子老人，载来一船楫杆，前来帮助他。梅公以为这个老人是城中的大户人家，非常高兴。到河水平静下来，天也就亮了。他命令部下察访，再也找不到这个老人了。在堤旁有一座小庙。一看，

庙中的神像简直与老人一模一样。州民感谢梅公爱民之德，能致神来帮助。大家一起把庙修葺一新，并为梅公建立了一座祠堂。

### 【例证三】

衢州人杜基任洛阳尉时，城南午桥民房失火，烧死七人。人们都不知道大火是怎么烧起来的。忽然，守城门的人抓到一个人，报告说：‘刚才这个人来，样子非常惊恐。他两次跑进城门，又跑了出去，因此把他抓了起来。’

审问这个人时，他承认就是火烧午桥民房的人。他们同伙五人，抢劫财物若干，担心事情泄露，便把受害者杀死。并烧毁房屋，制造自焚而死的假像。

他携带财物到城内的房中，想约同伙一起逃出城去，但道路总是坎坷不平，不能去。早晨出道德坊南行。忽然看见空中有火六七团，大的有瓢那么大，小的也有杯子那么大，遮蔽了前进的道路，于是只有朝北走。又有小火直烤他的心脏肺腑，四面八方也有火团旋绕，一直把他逼进县城城门。一进城门便再也看不见火了，心中的火也没有了。但只要一出城门，火又烧了起来。他自己知道再也逃不脱了。杜基于是把他们同伙全部逮捕处死，追回了全部赃物。

### 【正文】

**紊乱规模，以败人功。损人器物，以穷人用。**

### 【译文】

忌人之功，阴谋捣乱，让人家事业半途而废；故意损坏别人工具，使其束手无措。

### 【例证一】

王弘义是冀州衡水县人，当他还是平民的时候，向邻人要西瓜吃，邻人没有给他。后来他当上了侍御史，便谎称瓜园中有白兔。有司（官名）便召集众人追捕白兔。内史李昭德说：‘过去我听说有苍鹰狱吏，今天又见到白兔御史。’后来，有人奏了他一本，说他造谣欺骗，被皇上流放到了凉州。他又假传圣旨，赦免回到家中。事情泄露后，被御史胡元礼用乱棍打死。

### 【例证二】

浙江有两个读书人，都因精通《春秋》而著名。秋试前夕，他们住在一起，其中一个书生偷偷地拿了另一个书生的笔，把笔尖咬断。那个书生进了考场后，把笔抽出来，才发现笔已经完全秃了，大惊，只得勉强书写。笔浸湿得像扫帚一样。他向周围的人借笔，都不肯借给他，他痛哭起来，想放弃考试。在打瞌睡时，有神人抚摸他的背说：‘快起来，只顾书写就行了。’他惊醒后一看，笔依旧完好如初。他拿起笔来，且疑且写。写完后，笔仍旧是秃的。交卷后，到了第二道门时，迎面遇上咬坏他笔的那个书生。问道：‘你的佳卷称心如意吗？’回答说：‘说不上如意，只是写完罢了。’那个书生面红耳赤，马上搬到另外的寓所去住了。第二天，他因卷面污秽而被剔了出来。榜发出来，使用秃笔的书生得第一名，最终连续及第。

### 【例证三】

淮南有姓徐和姓陈的两个人，都以渡人过河为生。姓陈的手脚要稍稍麻利一些，因此得到的报酬也要多一些。姓徐的嫉妒他，经常悄悄损坏他的篙楫。

有一天晚上，他们一同在江边过夜。姓徐的又悄悄地取下姓陈的橹，折成了两段。到天明时，他害怕事情暴露，立即解缆驾船离去。到了江中，忽然失脚坠水，大呼求救。

姓陈的看见后，急忙驾船去救，而橹已经折断，船不能行。姓徐的在水中叫道：‘我因为暗中损坏你的船橹，致使上天要我的性命。但没想到报应来得这么快！’说完后便沉没在水中了。

【正文】

见他荣贵，愿他流贬。见他富有，愿他破散。

【译文】

见人荣贵，愿人流放贬谪；见人富有，愿人倾家荡产。

【例证一】

卢多逊看见赵普的地位和声望都很高，心里非常不平。于是便暗中中伤他，因此赵普被免职，而卢多逊则当上了宰相。不久，赵普又恢复了相位，卢多逊则被贬谪到了朱崖，全家都跟随他到边远地区来。

卢多逊在去贬谪地的途中，在旅店吃饭时，有一个老婆婆能够诉说京城的旧事。卢多逊询问她的身世，她愁眉苦脸地说：‘我家本来是中原的士大夫，有个儿子担任某官职。在卢多逊当宰相时，被他陷害，全家来到南边的荒野地区。亲人全部死去，只有我一个人流落在这荒凉的山谷中，活到了今天。那个卢宰相，嫉妒贤人，仗势欺人，他总有一天会遭流放。只要我有幸能不死，或许可以见到这一天！’说完，便咬牙切齿地叹息。卢多逊默然不语，催促车辆赶快前行。

【例证二】

有姓吴的姓赵的两家，相邻居住。赵比较富有，而父老子幼。吴对人说：‘赵家不久就会衰败，他的财产还不知道归哪家呢？我们只需睁开眼睛看著就行。’不久，赵家的财产果然全部耗尽，不过，吴也没有捞到什么。有一次，吴到湖北一带去，回家时遭到抢劫，家中又遭火灾，贫困而死，没有后代。

【正文】

见他色美，起心私之。

【译文】

见有漂亮女人，便起淫念。

【例证一】

徐性善与杨宏是朋友，他们一起去赶考，住在同一寓所中。一天，他们遇见一位高僧，很会看相，说徐将饿死，杨将当大官。当天晚上，杨突然想到寓所中有个姑娘非常漂亮，便设法用重金相诱，想与他同宿。他叫徐也一同去。徐义正严辞，竭力劝阻住了他。

第二天，当僧人又来到寓所的时候，一见到徐便大惊道：‘才过了一个晚上，你脸上怎么尽是阴德相。你将会发达了。’又看了一下杨说：‘你的气色完全不如昨天。本来你会与徐君一起发达，但现在的名次远不及他。’发榜以后，果然如此。

#### 【例证二】

贵溪书生宋不吝，十五岁就进了学。他才学出众。但多次应考都不中。他想到自己生平没做过大的恶事，为什么这样潦倒。他一向与张真人友善，请张真人为他写一表章，查看一下天榜。到了天门时，听神说：‘这个人本来应当有功名，由于与婢私通，因此被剥夺了功名。’真人起来告诉了宋生，宋生说没有这事。于是便写牒状自己申辩。神又批示说：‘虽然没有这件事，但是却有这心。’宋生知道后，非常惭愧后悔。因为他在年少时看见婢子很美，偶然动过这样一个念头。

#### 【例证三】

清朝康熙八年，宿松县县令朱维高，分阅江南考场的部份试卷，看到一篇试卷非常不错，便打算推荐上去。晚上，他梦见一个金甲神人告诉他：‘这个书生有阴恶，不能入选。’神人用手写了一个‘淫’字给朱公看。朱公询问其详情，神人说：‘他的继母有一个女儿，他想强迫这个女儿给他作妾，但没有成功。他家堂中的灶神已经报告给了天帝，受到了重谴，怎么能考中功名呢？’

第二天，朱仍然把这张试卷推荐给了主考官。由于卷中有‘险阻’二字，因而没有被取上。朱公争辩说：‘入选的试卷中，用“险阻”二字的很多，为什么独独把这篇试卷拿了下来呢？’主考官也不知道是怎么回事，但已经来不及了。朱公这时才想起那天晚上作的梦。他对自己说：‘神人说的话真不错啊！’

#### 【例证四】

明宪宗成化年间，荆溪县有两个人，从小就很好。后来甲富而乙贫。乙精通会计算帐之类的事情，妻子也长得很漂亮。甲设下计谋对乙说：‘溧阳有一个富商，我和他很熟，想找一个会计，你为什么不去投奔他呢？’

乙非常感谢甲，便准备好了舟船，同妻子一同去。在快要到的时候，甲说：‘你妻子留下来看船，我同你先去。’乙同意了。甲便带著他绕来绕去，进入溪畔的树林中。甲从腰中拿出斧头向乙砍去，然后假装哭著回来，对乙的妻子说：‘你的丈夫被老虎吃了。’乙妻非常悲痛。甲对乙妻说：‘我们一起去寻找吧。’又绕来绕去地带她到溪畔的树林中。到了最僻静的地方，甲一把抱住乙的妻子，想奸污她。在仓皇之中，一头老虎跳出来，用嘴把甲衔去了。女人惊慌地跑了。她想，我丈夫果然死于虎口无疑，便哭著回到了船上。

这时，她看见远处有一个人抱著脑袋，边走边哭。等这人走到后，才发现原来是她的丈夫。他们手拉著手互相诉说刚才发生的事情，便转悲为喜，回到了家中，甲死了以后，他的妻子马上便改嫁了，并带走了他的全部财产。

#### 【例证五】

简州进士王行庵从小就很胆怯，他的表弟沈某一贯强悍，经常干些奸淫的事。王公多次告诫他，沈不但不听，而且悄悄叫一个仆人的妻子去勾引王行庵，遭到王公的严厉拒绝。沈又唆使一个漂亮的婢女到王行庵那里去，王公仍然严加拒绝。沈的用意是想使王公破戒，以便嘲笑他。王公说：‘假如我奸淫人家妻子，人家一定会奸淫我的妻子。报应是很可怕的，你应当悔改才行。’沈说：‘哪里见得好色的人都会成为龟儿子呢？只要把闺门关好，有什么值得忧虑的？’

有一天，沈从外面回来，看见他的妻子赤身裸体地与别人交合。他想拿东西向他们打去，但手总是举不起。他的妻子以为丈夫并不计较这事，不慌不忙地肆行淫欲，直至尽欢才止。沉恨得不得了，瞪眼顿脚，长叹一声而死。

#### 【例证六】

明朝万历四十年，武进县人张玮同某书生一起到南京去考试。抵达寓所的当晚，主人梦见迎接天榜，第一名就是某书生，于是便告诉了他。这个书生洋洋得意。

寓所主人有两个女儿住在楼上，刚好成年。听说这件事以后，从楼上把布坠下来，作为布梯，派婢女去叫某生上楼。某生拉张公一起登梯。刚上到一半，张公忽然大声叫道：‘我是来应试的，怎么能做这种缺德的事情呢？’立即坠身下梯，某生便独自乘梯来到楼上。

当天晚上，主人又梦见天榜，看见第一名已经改成了张公的名字，大惊，请问某生说：‘你近来做过什么事情？’便告诉他昨晚的梦。某生脸红，不能回答。张公也不相信这件事，但发榜时果然如此。

某生非常惭愧后悔。张公赴宴时，某生送了他一首诗，其中有‘只为风流失解元’的句子。于是便灰心丧气地回去了，终生没有取得功名。

#### 【例证七】

明世宗嘉靖年间，某书生的东邻有一个漂亮女人，多次向书生暗送秋波。她趁丈夫外出之时，把墙打了一个小洞，招唤书生。书生心动了，说：‘室迩人遐（1），怎么办？’女人笑道说：‘你是读书人，难道不记得“逾东家之墙（2）”的句子吗？’书生果然搬了一把梯子上去了。这时，他忽然念头一转，说：‘人可以欺骗，天不可欺骗。’便从梯子上下来了。这个女人又跑到老地方去挑逗书生，书生被她迷住了，又爬上梯子，跨上墙头要翻过去了，这时，他又想到：‘天终归是不可欺骗的。’于是便急忙从墙上爬了下来，把门闩插上，走了出去。

第二年，书生通过了乡荐（3），北上赴京应试。主考官点上蜡烛独坐时，忽然听见耳畔有声音说：‘状元就是那位骑在墙上的人。’到状元来拜见他时，他询问书生，才知道他以前的那件事。

注释：□

（1）房子虽然很近，但人却离得很远。意指虽则思念，而无法见面。此句出自《诗经·郑风·东门之墙》。

（2）《孟子·告子下》：‘逾东家墙而搂其处子。’意思是：翻过东家的墙去抱那家的闺女。

（3）乡荐：由州郡地方上推举到京应礼部试。

#### 【例证八】

松江曹某去参加省试，寓所主人的妻子半夜来投奔他。曹大吃一惊，赶紧跑了出去，想找另外一个寓所。在途中，他看见有人手执灯笼火把喝道进入庙中，击鼓升堂。曹生惊慌地潜伏在庙旁，听见殿上高声喊叫新科的榜名。到第六名上，属吏禀报说：‘这个人近来有不道德的行为，上帝命令废免他。应当叫谁去补这个名额呢？’神说：‘松江曹某不淫寓所的妻子，正气可嘉，马上把他补上。’曹某惊喜，到朋友那里住了一夜，第二天找了一个借口，搬出了寓所，始终不肯说这件事情。发榜时，果然是第六名。

#### 【例证九】

福建人张文启，同一个姓周的一起躲避敌寇，进入一个山洞之中。原来山洞中已经有个美女躲在里面了，看见男子来了，便慌慌忙忙想跑出去。张说：‘你出去一定会遇上敌寇。我们都是很本分的，决不会侵犯你。’张问他的姓名乡里，她含羞不答。到了半夜，周想侮辱这个女子，张竭力制止住了他。

到天明时，张拉著周一起出去探听消息，他的意思是把周带出山洞去，使女子能安心留在山洞中。出山后，知道敌寇已退，便与村中的老人一起来到洞中，让女子说出姓名乡里。一问才知道是张所聘的未婚妻子黄氏，便急忙恳求村中的老人护送她回去。

结婚那天，张对女子说：‘假如我当时起了邪念，能够制止姓周的不侮辱你吗？哪里想到一夜坚持忍耐，正是用来保全自己妻子的贞节的。现在回想起来，这件事情还使我心惊。’后来，张妻生了两个儿子，都登第得官。

#### 【例证十】

洪焘有一天突然死了，看见穿绿衣的人引他到阴间。洪焘问他生平功名利禄怎样？绿衣人从袖中拿出了一张名单。洪焘看见在自己的姓名下面，有蚊虫那样的小字在后面注道：‘本应任参知政事，因在某年月日，奸淫处女某人，降为秘阁修撰，转运副使。’洪焘恐惧地流泪说：‘怎么办呢？’绿衣人说：‘只有努力去做善事才行。’不久他们来到一条大的溪流旁边，绿衣人把他推了下去，他一下子便醒了过来。原来已经死了三天。妻子儿女站在周围，因为心口上还有一口热气，因此还未殓入棺中。于是，他悔过积善，后历官端明殿学士，享上寿而终。

#### 【例证十一】

宪副项梦原，原名叫项德斌。他梦见自己的名字本来在桂籍中（1），因为奸污过两个年幼的婢女，被文昌帝君除了名。于是他戒邪淫，力行善事。

后来梦见了一地方，看见黄纸榜上第八名为项姓，中间那个字模糊不清，下一个字是‘原’。旁边一个人说：‘这是你天榜的名次，因为你近来改过自新，因此能够重新得到这个名次。’醒来后，改名为‘梦原’。

壬子年，他考中顺天第二十九名，己未年，会试得第一名。他于是怀疑梦中的名次有差错。在传胪的时候（2），他的名次排在二甲第五名。这时他才恍然大悟，二甲第五名加上一甲三名，正好是第八名。而且乡试的榜是用白纸写的，只有殿试的榜才是用黄纸写的。

注释：□

（1）桂籍：科举考试登第人员的名籍。

（2）传胪：科举时，殿试之后，皇帝传旨召见新考中的进士，依次唱名传呼。

【正文】

负他货财，愿他身死。干求不遂，便生咒恨。

【译文】

欠人财物，愿人早死。有求于人未得答应，就诅咒仇恨他。

【例证一】

明世宗嘉靖年间，长洲人丁戌离家到燕京一带，与一个壮士以勇力相好，结为生死之交。不义，壮士因为抢劫的事暴露，仓猝之中，交给丁戌数百金，说：‘你就用这笔钱来营救我，供给我饭食，我死了就用这笔钱来埋葬我。剩下的钱都归你所有了。’丁戌贪图这笔钱，又担心连累自己，便贿赂狱吏把朋友害死在狱中。

过了三年，丁戌乘船回吴中，一天，他在船上突然说起鬼话来了，骂道：‘你好负心啊，今天我要报仇了！’于是便对船上的人述说了以往事情的经过。船上的人便对‘鬼’说：‘你的理由非常充足，但我们这些人有什么罪呢？你把他整死在船中，怎么能不连累我们呢？最好缓一下惩罚他。’‘鬼’答应了。于是，丁戌便苏醒了过来。

丁戌回到家中，立即翻起眼睛，还像鬼在船上托言那样说话，取锤子把自己的牙齿打落。家中的人把他手中的锤子抢了下来，他又拿一把刀剖开自己的胸膛，家中的人又给他夺了下来。他又用手指挖去自己的眼睛，血流满地。围观的人像墙那样环绕在周围。同乡的张伯起问道：‘你报仇为什么要等上三年？’‘鬼’回答说：‘过去我被关在狱中，近来得到赦免，才能出来。’丁戌就这样死去了。所谓‘赦免’，大概是指明穆宗即位时，改年号为隆庆时的大赦吧。

【例证二】

永嘉人徐辉家里很穷，做生意没有钱，便向丹阳一个有钱的经纪人借了一千贯。他曾经对家中人说：‘假如这个有钱的经纪人死了，没有人索债，我就会成为一个小富翁。’不久，经纪人果然死了，他的家属不知道有这笔债务，徐辉也不告诉他们。后来徐辉家生了一个儿子，非常聪明。徐辉也很爱他。八岁时，儿子患病，到处求医买药，家产耗尽，儿子的病也没有减轻。有一天，一个老尼姑来到徐家，他的儿子对老尼姑说：‘我想回去。’尼姑说：‘这是你的家，父母这样爱你，你要到那里去呢？’儿子回答说：‘我是丹阳人，徐某过去借了我一千贯钱，他希望我早点死就可以不偿还了。我因此自己来取这笔钱。’说完，便死去了。

【例证三】

宋朝时，有一个姓卢的人晚上带了一百金送给宰相王文正公，希望能得到一个江淮转运的官职。王公谢绝他说：‘你的才干不能担任这职务，我难道能因私人贿赂废弃公道吗？’卢惭愧地出来了。于是不分昼夜地诅咒王公。有一天，他忽然梦见神人□B 0 7 A□责他说：‘王旦尽心为国，你却咒他早死，天帝将要惩罚你。’他醒来后，全身流汗，几天以后便死了。

【正文】

见他失便，便说他过。见他体相不具而笑之，见他才能可称而抑之。

### 【译文】

见人受挫折，便挑剔他的不是；见人残疾，五官不全，相貌丑陋，便耻笑他；见人才能超群，就贬低他。

### 【例证一】

明武宗正德年间，汉州人王生喜欢指责别人的过失。有个邻居的儿子死了，王生斥责他说：‘这是由于你坏事做得太多的原故，因此有这样的报应。’不久，王生家中连生两个儿子都短命了，邻人反而嘲笑他说：‘想来你比我做的坏事更多！’同族兄长岁考时被列为四等，王生说：‘你平时没有下功夫，文章写得很糟糕，怎么能名列前茅呢？’不到一年，考试时，王生竟名列第五等。族兄也反过来嘲笑他：‘想来你的功夫比我下得更少，文章比我更糟糕。’当时的人都引以为笑料。□□

### 【例证二】

侯元功的相貌非常丑陋。刚取得乡荐资格的时候，乡里的轻薄少年制作风筝，把侯元功的相貌画在上面，引线把风筝放在天上。侯元功看见以后，笑著作了一首《临江仙》的词：‘未遇行藏谁肯信？而今方表名纵，无端良将尽形容。当风轻借力，一举入高空。才得吹嘘身渐稳，只疑远赴蟾宫。雨余时候夕阳红，几人平地上，看我碧霄中。’当年便顺利登第，官位做到执政。乡里中那些小儿极感惭愧，不敢再来见他。

### 【例证三】

孙文懿公又矮小又丑陋，县令李昭言嘲笑他说：‘像你这样的人物，世界上能有几人？’这一年，孙文懿公以第三名及第，不久，执掌选拔官员的职务。这时，李昭言正好以选人的身份等候调遣（1），孙公笑著说：‘没有想到你原先的那句话，终于成了一个好兆头！’李非常惭愧，便辞退回家了。

注释：

（1）选人：候补官员。

### 【例证四】

白居易与李德裕不和，白居易每次给李寄诗文，李都把它封在一个箱子里。有人问他为什么要这样做，他说：‘我要是看了他的诗文，一定会喜欢上的。’皇上想让白居易当宰相，李德裕说：‘白居易才华虽高，但近来已经体衰多病。’皇上便不任用白居易了。

后来，李德裕再一次遭到贬谪，被放逐到崖州，在望阙亭上写了一首诗道：‘独上江亭望帝京，鸟飞犹是半年程。碧山也恐人归去，百匝千围绕郡城。’有一天，他去一个寺庙，看见壁间挂了十多个葫芦，便问老和尚，里面装的是什么。老和尚告诉他，这些都是以前当政的人遭到贬谪后死在这里的人的骨灰。李心里感到非常凄凉，当天晚上便心痛而死。

### 【正文】

埋蛊厌人，用药杀树。

### 【译文】



刻木人埋地下，用符咒把人害死；使用毒药，杀伤树木。

#### 【例证一】

王屋县的主簿公孙绰到任才几个月，便突然死去。第二天县令坐在大堂上时，看见公孙绰穿著官服进来。县令惊奇地说：‘我们之间幽明不同路，你为什么到这里来呢？’公孙绰说：‘我有奇冤，请求长官为我昭雪。我的命本不该尽，是被家奴埋蛊咒死的，以便于他们盗窃我家中的财产。我的老家在河阴县，堂屋檐下东边第七条瓦楞下面，有我的木像，是用桐木刻削而成的。木像被他们悄悄钉在上面，现在已经发生了变化。你如果能派人去搜捕，他们一定不能逃脱。’说完话后便消失了。

县令立即派了一个公孙绰生前待他很好的兵士，拿著公文给阿阴县令，把他家的奴仆全部抓了起来。县令依照公孙绰所说的话去搜查，果然找到了木人。有一尺多长，全身钉满了钉子，已经渐渐长出了肉，击打时还有‘哑’、‘哑’的声音。孙家的财产已经全部被奴仆盗窃了。河阴县令便把群奴封闭在枯木之中，使他们窒息而死。枯木的形状，与削木为人的形状一样。

#### 【例证二】

汪士俊屋后有一棵大树，已将近千年了。大树枝叶繁茂，荫映万丈。看风水的人说这棵大树不利于汪家的屋子。汪想砍掉这棵大树，于是便扬言说，树上有妖，并请来巫师斩妖诅咒，还在树下私自安置钉子和浇毒药。不久大树死了，汪便砍伐为木材。不久，汪也死了，只留下一个儿子。这个儿子小时候很聪明，忽然痴呆，不能分辨人事。

#### 【正文】

恚怒师傅，抵触父兄。

#### 【译文】

憎恨老师教人严，不顺从父兄。

#### 【例证一】

明朝时，新安县汪会道天姿颖悟，读书过目成诵，八岁就能作文。但他不仅在师傅面前骄傲自大，而且侮辱师傅。稍不如意，就加怒骂，有一天，汪独坐书斋，忽然打了一个呵欠，从他口中跳出一个鬼来，指著汪说：‘你本来应当是天下的第一名，因为你欺负老师，上天已把你的名字从禄籍中除去。’说完便消失了。第二天，他翻阅过去写的文章，一个字也不认识了。

#### 【例证二】

朱昂是海盐县的人，家贫，听说海宁祝萃先生以员外郎的身份住在家中，教授学生，便去跟他学习。先生说：‘你来晚了，书室已满了，只有房屋旁边的一个牛棚，幸好没有牛，你能住在那里吗？’朱昂唯唯从命。先生派人打扫牛棚，朱昂脱下衣服与他们一起打扫清洁。

朱昂在学生中最刻苦，外面披著一件破衣服，中间穿著败絮，日夜诵读，从不间断。先生执教很严，有时受到体罚，一定跪著接受，绝无抱怨的样子。后来朱昂官做到一方诸侯的长官。

【例证三】

明武宗正德年间，平阳书生周振倚仗自己有才学，肆无忌惮。刚参加完秋试，便对父亲说：‘我是贵子，不是你所生的。’父亲只得忍受。当天晚上，周振梦见冥王罚他当驴子。周振大声为自己辩护，说自己没有罪。冥王说：‘你不孝敬父亲，应堕畜生道，况且你的眼界很大，现在我要遮蔽你的两只眼睛，使你围著磨子转动，并遭受鞭打。’周振无言以对。冥王把驴皮蒙在他身上以后便离去了。等他醒来以后，果然双目都已失明，像驴子那样叫了几声以后便死去了。

【例证四】

费宏在翰林院任职时，与一个同年（即同科考中的人）下棋争胜。他开玩笑似地拍打同年的面颊，同年很不高兴。费宏便急忙到他家门口去谢罪，同年始终不愿意出来见他。这件事被费宏的父亲知道了，父亲大怒，把一片竹板给他寄来，责令他自己打自己。费宏拿著父亲的信和竹板，到这个同年堂上，自己责打自己三次。同年才肯出来，两个相抱而哭。费宏说：‘罪责在我身上，你为什么哭呢？’同年说：‘你还有父亲督促责备，我要请人督促责备我，都找不到呢？’又大哭了起来。从此以后，他们和好如初。

读到这里，应当知道有父亲的督责，是人间的一大喜事，希望读者不要随随便便地看过去。

【例证五】

明世宗嘉靖初年，临潼人殷富的弟弟殷贵，一贯不尊敬兄长。有一天，殷贵死了以后又活了过来，匍匐著向殷富磕头说：‘弟弟我今后再也不敢冒犯兄长了。’殷富惊讶地问他原因。殷贵说：‘我刚昏过去，就被三个鬼卒抓住，拖往城隍庙，跪在阶下，听见殿上厉声问道：‘你怎么能够冒犯兄长，罪应杖一百下。’将要行杖刑时，弟弟恐惧地大叫：‘请准许我改过。’立即听到殿上说：‘你果真能改，暂且免于杖刑，放你回去。’我跌倒下去便醒了过来，因此能够再见到兄长。从此以后，不敢再这样了。’

【例证六】

归安人严凤辞掉御史的官职后回到家乡。族兄某年老且贫，严凤把这个族兄迎接到自己家中供养。凡是宴请客人，一定要请这位族兄传递酒杯，自己则拿著筷子跟在后面。有一次他拿筷子稍微迟了一点，族兄回过头来，生气地给了他一耳光。严凤欣然接受，马上把筷子递过去。欢乐地吃完了一顿酒席，大家都喝醉了，他还亲自把族兄送回卧室内后才出来。第二天早晨天还未亮，他早已守候在族兄的卧榻前了。问他昨夜是否饮得畅快，睡得好不好。他经常告诫家人说：‘你们的事情有不对的地方，我可以容忍，大爷却不能容忍。’族兄死后，他哭著把他安葬了，尽礼而去。

# 太上感应篇例证语译卷四

【正文】

强取强求，好侵好夺。

### 【译文】

强行求取非分的财物；一贯明夺暗抢。

### 【例证一】

明神宗万历时，一个士人正准备选补官职。到期，与同事在旁边的房中坐著等候。座旁有一个柜子，柜子上面有一个投钱孔。士人便用一个指头伸进柜子孔中开玩笑似地作取钱的动作。指头一下便肿起来，再也不能从柜孔中抽出来了。旁观者有的惊奇，有的发笑，都不知道怎么一回事。不久掌管选拔的官员开始唱名，传呼很急。这个士人仿佛被绳索捆缚著似的，手指又痛得不得了，完全没有功夫顾得上候选的事情。官员呼叫他的名字时，因他不能答应，便写道：‘临选不到，压到下次待选。’选拔完毕后，同伴们都来看他。他的手指头才能慢慢地动转，终于抽了出来。于是他便叹息道：‘功名的迟与速，像这样一丝一毫也不能宽贷啊！’

### 【例证二】

嘉兴县有一个商人，积累了数百金，贮藏在一个磁瓮之中。用两个金钗压住，埋在地下，被他的儿子看见后，便偷挖了出来。结果，瓮内只有清水，儿子用手去搅，什么也没有，便照原样封盖了起来。后来商人挖瓮取金，一点也没有减少，只不过摆放的位置颠倒了。商人问他的妻子说：‘我埋的钱谁挖过？金钗原先在上面，现在反倒在下面了。这是为什么呢？’于是儿子便告诉了事情的经过，全家都非常惊奇。

### 【例证三】

巫山县有个士人，打通关节，事先买到一份试题，自认为一定考取。他参加省试时，骑马过潼川射洪县。山上有座飞石岩，峭壁陡绝，下瞰江流。忽然有块石头从天而坠，正好打中士人的头部。仆从们惊吓得四面逃散，弃尸不验。不久，一个同学来到这里，收验了他的尸体，停放在寺庙中。当天晚上，这个同学梦见士人说：‘我因强求功名，自召天谴，承蒙你收验了我，我愿告诉你试题，帮助你考上。陡岩边上的坠石至今仍在。’

### 【例证四】

临安人沈一，天性贪婪，在钱塘门外卖酒。有一天，将近二鼓的时候，看见湖中停了一艘大船，船上鼓乐喧天。有贵公子五人，穿著锦袍，戴著花帽，同姬妾十余人，登楼畅饮。沈一看见这些人举动非凡，知道他们是五通神。便向他们磕头说：‘小人得遇尊神，一生有幸，愿求小小的富贵。’神人笑著说：‘你来求什么？’沈说：‘市井小人，还有什么奢望，只希望能多赐些金银就满足了。’神人说：‘这并不难。’于是便叫随从过来，在耳朵边上说了几句话。不久，随从背来一个大口袋，五通神交给他说：‘回家后打开，这里不许泄露。’沈拜谢后接过来，用手一摸，口袋里全是酒器。沈非常高兴，想马上拿进城中，又想到酒器碰撞发出声响，会招来看守城门的人的盘问，便找来一个大锤，隔著口袋，把酒器捶扁。

到家时，天才刚刚发亮，他大声叫喊妻子说：‘我发横财了！’妻子说：‘你且不要说什么横财，昨天晚上我们家的柜子中，好像有搬运的声音，我害怕有盗贼，到现在都没有睡好觉，快把柜子打开看看。’打开柜子一看，原来酒器首饰全都化为乌有。再打开口袋一看，原来全是他家柜子里的东西。由于晚上捶打损坏，全都成了废品了。他召来工匠修理，又花了不少的钱。沈非常惭愧痛心。

### 【例证五】

明太祖洪武初年，吴郡人盛明卿，外号叫‘出血’。他爱开玩笑用手抓人，经常会抓出血来，因此称为‘出血’。

盛的邻居是个姓张的老人，老人没有儿子。拥有很广大的园林池沼。盛与张翁非常亲密，曾经问张翁这些土地是怎样得来的，张翁详细地告诉了他。盛便偷偷地伪造了一份张翁卖地给他的契约。写上一个死人的名字作为中人，藏在家中。过了很久，张翁仍然健在，盛便对张翁说：‘你的土地还没有归我，到底要等多久？’张翁起初还以为他开玩笑，盛一脸怒容拿出地契给张翁看，张翁大惊，无法辩解，只得把土地给了他。不久张翁便含恨而死了。

盛原先没有儿子，他用诡计夺得土地，又生了个儿子，以为心满意足了。儿子到五岁时，还不能说话。有一天，盛带著他到园中玩耍，对他说：‘我已经老了，我眼前的财产都归你所有。你不能说话，我心里真难受。’儿子忽然回答说：‘我就是张翁，园子本来就是我的产业，我要等到该我说话的那一天才说话。’盛惊吓得倒地死去了。不久，儿子也死了，产业全部被仇家夺走。

【正文】

擄掠致富，巧诈求迁。

【译文】

靠掠夺发家；靠钻营升官。

【例证一】

明熹宗天启年间，县令王某在赴任的途中，在一个邮亭过夜。到半夜时，有个穿红衣服的来到他跟前，说：‘我是守财神，等待你已经很久了，你现在可以把钱拿去。’王县令问：‘有多少钱？’回答说：‘万金’。王县令说：‘路太远了，不便携带，等我回来时再取。’

王县令到任后，贪赃枉法，肆无忌惮，又得了好几万。他以为路上的藏金足够他享用，便把贪赃来的数万金全部花掉了。任满回家，他又路过邮亭。穿大红衣服的人说：‘以前的钱，已经被你全部用完了。我也该告辞了。’王县令说：‘我没有用过这笔钱。’回答说：‘你某日接受某人的馈赠若干，某日勒索敲诈某家若干，加在一起就是这个数目。’县令大惊。想到自己搜刮的钱财已经用光了，藏金也没有了，以后拿什么来维持生计呢？便忧郁地死在异乡。

【例证二】

长兴县民王某一贯狡诈蛮横。买人田产，在签订好契约后，只付给半价。他放债时，强行把债卷扣住，人家已经偿还了，他又拿著债卷向别人讨债。这些事对他来说已经习以为常，因而能够致富。

有一天，王某突然死去了。这时，邻人家生了一条牛。主人在观看牛时，牛忽然像人那样说起话来：‘我就是邻人王某。冥司因为我居心不善，加上我过去曾经欠你田价，便罚我为牛，偿还债务。现在麻烦你叫我儿子来，好叫他偿还债务给你’主人大惊，马上叫王某的儿子来。儿子也很凶暴，甩著胳膊进门，大声问道：‘牛在哪里？’主人指给他看。他便问牛道：‘你能说话吗？’牛卧在地上不答应。再问，牛仍不答应。儿子一把便将主人摔倒在地，殴打他说：‘你竟敢骂我父亲变牛！’牛忽然跳了起来，喊叫儿子的姓名，呵斥他说：‘你还敢打人，我是你父亲，刚才你进门问‘牛在哪里时，我又气又羞愧，因此不愿意回答。你还要打人！’于是便一一叙说买某一笔财产时没有把钱付够，应补若干。某一笔债务的原契没有退还给人家，现放在哪个箱子里。叫儿子必须为他一笔一笔地了结清楚，以便使他能够开脱罪责。说完便倒地而死。儿子请求主人把牛的尸体赎回来埋葬掉了。

### 【例证三】

吉州人张真元是盐商，泊舟江边时，正遇上洪水冲来一个妇女，抱著衣橱，顺流而下，大呼求救。张划著小船去救她，看见橱中尽是金帛，于是又把这个妇女推入水中。过了四年，他家中忽然有水涌出，一家十余口人全部淹死了。

### 【例证四】

明武宗正德年间，定州州判熊佐对百姓毫无恩德，百姓也不记得他，后来他的儿子熊北原担任宰相，定州人丘某将要参加官员的候选，便为已故的州判熊佐立了一座‘去思碑’，找人作文刻石。所有的事情都由他亲自办理。他想用这件事情来取悦宰相，作为进身之阶。丘某到京城后，突然患病死去。正好同乡施某，也因候选来到京城，立即以低价从丘某的下属那里把碑文买了过来，进献给宰相。宰相很高兴，答应给他高官。不久宰相因事罢官，到后任宰相上任时，施某才有机会参加选补，但只得了个云南安宁州目小官，流落异乡，直到免官后才得回家。

### 【正文】

赏罚不平。

### 【译文】

赏罚不公平。

### 【例证】

乌程县有一个绅士陈某，家中有两个奴仆偷窃他家里的钱财。事发后，一个由于平时深得主人宠信，只受到了轻微的处罚，另一个则鞭打至死。不久，陈生病了，看见死去的奴仆前来索命。陈喝斥道：‘你有罪，按照家法应当处罚，怎么能埋怨我呢？’奴仆说：‘仆人犯罪应当处罚，但我们两人犯的是同一过错，为什么处罚这样不公平呢？况且，我有罪也不至于该死。我这次来是要催促你早点死的。’陈说：‘我多给你点钱，可以吗？’回答说：‘不行。你如果想活命，必须把与我一起犯过失的人打死，让他来陪伴我。’陈叹息说：‘我怎么能一错再错呢？你想怎么做就怎么做吧！’奴仆得到他的许诺就离开了。

不久，家中人来报告说：‘某奴仆突然死亡了。’陈很快便病愈了，不过因为这件事受到惊吓，一手一脚都瘫痪了。

### 【正文】

逸乐过节，苛虐其下，恐吓于他。

### 【译文】

无节制地享受安乐；苛求虐待下属，威胁恐吓别人。

### 【例证一】

明朝时有两个太学生，同年、月、日、时生，同年考中举人，又同日授官，一个教授了黄州，一个教授了鄂州。不久，在黄州的那个死了，在鄂州的那个听说后，以为自己也要死了，于是便处理完自己的事情，等了好几天，结果却安然无恙。这才跑去吊唁，并祝告说：‘我与您出生年月日时完全相同，出处又同，现在您先我而去，我就是现在死去，也比您晚六七日。您如果有灵，请给我托一个梦。’

当天晚上，果然作了一个梦，死者对他说：‘我生于富贵之家，享用过于丰厚，因此遭致夭亡。您生于寒微之家，未曾享用，因此能够长寿。’鄂州那个人从此便更加刻苦，官一直做到典郡。

#### 【例证二】

赵方崖幼年时夜晚读书，有一次他到屋里去，拿了一点木炭，想用来烘烤一下脚。祖父次山公看见后，叱责他说：‘小时读书，应当习惯于勤苦，为什么不能够忍受寒冷？人生未老而享老年的福，就活不到老年；未富贵而享受富贵的福，就会终生得不到富贵。’方崖把这几句话写在衣带上，后来官做到大司寇。

#### 【例证三】

明朝人凌汉章有一天从市场上经过，看见一个乞丐，相貌很魁梧，面颊上有一个掌痕，是天生的。有十多个乞丐跟在他后面。乞丐走后，凌汉章问店主人，店主人告诉他说：‘这个乞丐姓聂，父亲做过司务官。有一次上早朝，他的随从丢掉了所带的笏板，他气极了，给了他脸上一耳光，随从倒地便死了。后来回家居住，妻子有孕，忽然看见那个死去的随从来来了，一直向妻子卧房走去。不久便生了一个儿子。掌痕还清清楚楚地在脸上。司务心里明白是怎么回事。儿子长大后，总想杀掉父亲。父亲时刻提防他，防不胜防，便带著妻子逃往他乡下落不明。儿子纵酒好色，家产被他荡尽，最后沦为乞丐。’凌汉章写了一首诗记述这件事情：‘平生不信有阴魂，丐面而今见掌痕。寄与世间君子道，莫教结怨种冤根。’

#### 【例证四】

太仓指挥王二说，自己前生是山东的贵公子。性情凶暴。打杀僮仆无数，死后被罚为金陵城聚宝门下的一条蛇。由于厌恶蛇身，自求死亡，便把身体横亘在城门下，被过往的车辆碾烂。死后见冥王，冥王说：‘你的蛇身报应还未到期，怎么能够自杀呢？但看在你生前喜欢施舍这一点上，可以把还没有完毕的报应带去投生。’于是便命令他投生在太仓卫，当一名指挥。他的胸前有蛇皮七八寸，宽二寸，腥臭逼人。他惭愧得咬牙切齿，经常用水擦洗。人们称他为‘蛇皮王二。’

#### 【例证五】

关中市北店，有一个名叫王会师的人。母亲死后，家中的狗生下一只黄色小母狗。有一次，因这只狗偷吃东西，王会师的妻子便用棍子打它。狗忽然说起人话来了：‘我是你婆婆。媳妇打婆婆是大错。我生前因为过份苛求和虐待家中的奴仆，遭到这个报应。今天遭到这顿棍棒殴打，再也不好意思呆在你家中了。’说完便跑了出去。王会师听说后，哭著把狗抱了回来。抱回来以后，狗又跑了。反覆了四五次。王会师明白了狗的心意，便在店墙后面盖了一间小屋来安置他，每天送来食物。市场上以及过往行人跑来观看的很多。这只狗整天不出小屋门。遇到斋日，狗便不吃。一二年后，不知道这条狗跑到哪里去了。

#### 【例证六】

杨诚斋的夫人罗氏，每年冬月，黎明即起，到厨房中亲自煮一锅粥。把粥挨遍分送给奴婢后，才叫他们干活。到她七十岁时，仍照这样做。杨诚斋问道：‘天气这么寒冷，何必自己折磨自己呢？’夫人说：‘奴婢也是人家的儿女，早晨那么寒冷，必须让他们腹中有暖气，才能叫他们干活。’

她一共生了四个儿子，三个女儿，全都是自己亲自哺乳。她说：‘让别人的婴儿饿著肚子来喂养我的孩子，这是什么居心？’后来，她的儿子都当上了大官。

#### 【例证七】

沉心松的夫人袁氏，也就是袁了凡先生的姑母，待下人非常宽厚仁爱，从来没有大声说话以及表现出严厉的颜色。她儿子生病的时候，夫人拿来美酒一杯叫他喝，放在案桌上。仆人文成从外面进来，把酒泼在庭院中。夫人问他为什么这样做，他说：‘我以为一杯茶。’夫人说：‘你不知道杯中是酒，因此，错不在你身上。但是，从现在起，凡事都应当小心仔细。千粒粮食难成一滴酒呵！’仆人惭愧痛悔，用手捧著杯子出去了。

又有一次，一个小僮仆手捧盘子，不小心打碎在厨房里。他的母亲责骂他。夫人看见，急忙制止她说：‘孩子偶然失手，用不著责怪他。只是要把碎片捡起来，不要留在地上划伤别人的脚。’沉心松任司吏，儿子沈科，孙子沈道厚都考中进士。

#### 【例证八】

明宪宗成化年间，永嘉书生王杰在湖州人吕客那里买姜，因为双方对价钱意见不合，发生争执。王杰在盛怒之下，殴打吕客的背部。由于误伤，吕客立即昏了过去。王杰马上叫人抢救，吕客苏醒了过来。王杰向他道歉，并用酒食款待他，还送给他两丈绢绸。

吕客在回湖州的路上，到了渡口。船夫问他在哪里得到的绢绸，吕客便把事情的经过告诉了他。这时，河上正好漂来一具尸体，船夫便叫吕客把绢绸卖给他，并向他索要装姜的篮子。

等吕客走后，船夫把尸体运到船上，脱下衣裤给尸体穿上。黄昏时，船夫去敲王杰的门说：‘刚才有湖州客人过渡，说是被你打伤，请我去叫他父母妻子来告官，留下篮子和绢绸为证，他说完话后便死去了。尸首还在我的船上。我不敢不把这件事情告诉你。’王杰全家听了这个消息后，都哭了起来，便送给船夫二十万文钱，请他帮忙。船夫做出很为难的样子，勉强同意了王杰的请求。他们一起把尸体埋在树林之中。

王杰家中有一个狡猾的仆名叫胡虎，听说这件事情以后，由于过去的一件事情，对主人怀有仇怨，便去官府告发了王杰。官府拷打王杰，王杰几乎死去，关在牢房里整整一年。这时，贩姜的客人又回来了，当他来到王家时，王杰家里的人以为是鬼来了，惊慌得连忙躲避。客人说：‘去年承蒙主人厚意，赠送给我一疋绢，我卖给了渡口的船夫后就回去了，现在带了一些家乡土特产前来致谢。怎能说我是鬼呢？’王杰的儿子哭著说：‘要不是你来了，连我也不知道父亲的冤屈呵！’便同吕客一起到官府中去申诉。官府马上命令把胡虎抓起来审问。胡虎说：‘要不是吕客来，我也不知道主人受了冤枉。’于是便逮捕了船夫，把王杰放了出来。王杰见到吕客，惊愕地说：‘连我也不知道自己受了冤枉。’官府抓到船夫，审问确实后，便将船夫和胡虎乱棍打死。

#### 【正文】

怨天尤人，诃风骂雨。

### 【译文】

事不称心即怨天尤人；咒骂风雨不合人愿。

### 【例证一】

荆门人杨大同吃喝嫖赌，家产耗尽，贫困无所依靠。经常抱怨天公不平，又恨没有人周济他。有一天，遇到一个年轻人对他说：‘有一个好地方，你尽管跟我去，不愁不富贵。’于是便跟他来到一个地方。这时，年轻人突然不见了，他想出去，却找不到门路。忽然有几个人大喊捉贼，便把杨大同捆了起来，一顿殴打。原来他半夜闯入一个富贵人家。这家人把他送到官府，他有口难辨，只好自寻短见而死了。

### 【例证二】

乔龟年替人家写字，赚一些钱来给母亲买些好吃的。经常仰天痛哭，自恨家贫对母亲缺少供养。一个夏天，他到井边去打水，忽然有一个穿青衣的人从井中跳来说：‘贫穷是前生注定的，为什么这样怀恨痛苦呢？’乔龟年向他拜了两拜，说：‘我感到痛苦的是，有母亲不能好好奉养，我不管怎样努力替人写字，钱也不够啊！’青衣人说：‘你的孝心，上天已经知道了。你可以从井中拿到百万钱。’说完便消失了。

乔龟年汲水时，果然得到这笔钱，于是每天买回美味，供养母亲。三年以后，母亲死了，他又用剩下的钱安葬母亲，便又像过去那样过著贫困的生活。

一天，他走到井边，叹息著说：‘过去上天认为我有孝心，赏赐给我一笔钱，难道今天我因不孝而该重新贫困吗？’立即，穿青衣的人又从井中出来了。责备他说：‘你今天已经没有供给你母亲美味的那笔费用，你还有什么可抱怨的呢？’乔龟年惊愕地拜谢。青衣人说：‘你过去的孝心上天是知道的，今天你抱怨贫穷上天也知道。一句话获罪于天，不能挽回来了。’不久，乔龟年死于贫困。

### 【例证三】

杨询美居住在广陵县，几个儿子都很小，在塾中读书。一天，狂风大雨，儿子们都跑到外面去，边笑边骂说：‘狂风暴雨是雨师风伯干的事吗？应当杀掉雨师风伯！’不久，雷声大震，儿子们吓得不得了。赶紧跑进屋子里，躲在墙边，冷汗直出，吓得要死。不一会儿，天空放晴，只见庭中一棵古槐树被劈成两半。儿子们的大腿痛得来无法忍受，都有红色的斑痕，好像挨过打似的。

### 【正文】

**斗合争讼，妄逐朋党。**

### 【译文】

或暗中挑唆，或东西播弄，或包揽诉讼，千方百计让人家去打官司，以便从中渔利；拉帮结派，趋炎附势，明争暗斗，结交狐朋狗友之类。

### 【例证一】



苏州人黄鉴，父亲靠替人写状词起家，在讼词上大做手脚，使诉讼双方的家产荡尽。不久，生了黄鉴。明英宗正统七年，当黄鉴刚满二十岁时，就中了进士。由于年轻有才学，深得皇上的恩宠，得以亲近皇上。苏州人叹息说：‘天道怎么这样不明呢？’

后来，明英宗重定（1），凭著英宗过去对他的恩眷，升为大理寺少卿。或早或晚任何时候都可以见到皇上。

有一天，英宗来到内阁，原先的奏本被风吹起一角，英宗下令取来观看。原来是黄鉴上给景泰帝请求把英宗拘禁在南宫的疏奏。英宗叹了口气，说：‘真没想到黄鉴奸恶到如此地步！’急忙把他召到面前，把奏本甩在地上叫他看。黄鉴连忙呼喊：‘罪该万死！’英宗杀了他，还株连了他的家族。

注释：

（1）明英宗于正统十四年（1449年）率军抵御瓦剌的入侵，兵败被俘，由其弟朱祁钰（景泰帝）继位。次年明英宗被放回北京。景泰八年（1457年）英宗趁景泰帝病危，夺回政权。

### 【例证二】

浙江人米信夫奸猾狡诈。乡里有大户人家兄弟二人，因父死争夺财产，米便唆使兄弟状告哥哥，又帮助哥哥诉讼弟弟。他与官府相勾结，使他们的家产消耗殆尽，兄弟二人都忧郁而死。米信夫因此富裕了二十多年。

后来有人告他造反，被绳索捆绑到了县上。他看见一个县吏的样子与大户人家的弟弟一模一样。这个县吏强迫他招供，没收了他的家财。他愤恨极了，又到府上去控告县吏。一见府吏的样子，与大户人家的哥哥长得一模一样。府吏又强迫他招供。最后，他与妻子儿女媳妇八人一起死在监狱中。

### 【例证三】

广汉人苏云卿，来到豫章的东湖，修筑庐舍居住在那里。人们称呼他为‘苏翁’。苏翁以耕田种菜，织布编鞋为生。

苏翁年轻时，与张浚为布衣之交。张浚后来做了宰相，广揽天下名士。派人骑著马，带上书信金钱礼品，通知豫章帅漕说：‘我的同乡苏云卿有管仲、乐毅的才华，希望你能亲自到他家拜望他。一定要为我把他给请出来。’

帅漕派人悄悄去访问，都说这里只有种田的苏翁，没有苏云卿这个人。帅漕便不带骑士随从，打扮成游士的样子，来到他家的菜园中。这时，老人正拿著锄头在干活，没有注意他。帅漕走上前去拜了拜。老人问：‘客人从哪里来？’便请他到屋里去。屋里很干净，一尘不染。案上有《汉书》二册。客人恍然大悟，心想，这个老人一定是苏云卿了。不一会，汲泉煮茗，两人谈得很投机。客人便问老人的老家在何处？回答说：‘广汉。’‘张德远与您老同乡，您认得吗？’回答说：‘认得。’客人又问：‘你觉得张德元是个什么样的人？’回答说：‘贤人。不过，很了解君子，却不大了解小人，德行有余而才干不足。’客人站起来说：‘张公叫我请您去与他共济大业。’于是便把书信和礼物放在案上，一定要请他与自己同乘一辆车回去。苏云卿推辞，说他明天一早登门拜望客人。

第二天，官府派人来迎接苏云卿，只见门户紧闭。推门进去，书信尚未拆，礼物也没有打开，苏云卿已经不知去向了。后来有人在昆仑山遇到他，看见他正在采药，非常逍遥，快乐自在。

### 【例证四】

白敏中是白居易的堂弟，丞相王起再次负责科举事务时，很想举荐白敏中为第一名。当时有个叫贺拔□的人以才学自负，放荡不羁，白敏中与他情投意合。王起担心他会影响白敏中的前程，便悄悄叫亲信把自己的意思告诉白敏中，希望他不要与贺拔□来往。白敏中听说后，假装答应了。

不久，贺拔□来拜访，白敏中下面的人骗他说，白敏中出去了。贺拔□等候了一会儿，正想离去，白敏中听说他来，一下子便跑了出来，把事情缘由全都告诉了他，说：‘要取第一名的方法很多，怎么能够随便抛弃好朋友呢？’于是他们饮酒甚欢，醉后便睡在一起。

有人把这件事情告诉了王丞相，王丞相说：‘我以前仅知道白敏中是个人才，现在应当连贺拔□一起选用。’在这一科中，两人都及第了。白敏中后来当了丞相。

【正文】

用妻妾语，违父母训。

【译文】

轻信妻妾的言语，违背父母的教诲。

【例证一】

苏州有冯家三兄弟，非常友爱。他们的父母经常告诫他们说：‘我们家三代都没有分居，你们兄弟不要染上社会上那些恶习，彼此嫌弃。’后来，三弟娶妻，不到一年，妻子便经常叫丈夫分家。三弟生气地说：‘你想败我家的产业吗？’妻子便不再说话了。

有一天，她向丈夫哭泣，要求丈夫把她送回娘家。问他原故，她不回答。丈夫不断问她，她才停止哭泣，说：‘我的父母因为你家兄弟很讲手足情义，才把我嫁给你。现在二哥总想调戏我，我不敢从他，他就发脾气，想叫你休我回家。以前我劝你分家居住，考虑的正是这一点。假如我被二哥侮辱，即使你能含耻忍受，我难道有脸面再见我的亲人吗？’说完后，哭泣不止。

三弟大怒，便去逼迫兄长分家，兄弟之间的感情也就断绝了。后来，大哥、二哥都考上了进士。只有三弟终生落魄。他妻子死的时候，舌头吐出来，有五寸长。

【例证二】

韩莲峰的母亲张夫人治家很严。莲峰任刑部侍郎时，妻子阎氏两次受到朝廷的分封，当上宜人。张夫人却叫阎氏与嫂子一起背东西挑水。莲峰回来时，看见后便叫两个仆人代她们劳作。张夫人非常生气，拿著棍棒，要打莲峰，并用棍子指著莲峰骂道：‘你有仆人代劳，我们没有仆人不饮水了吗？’莲峰笑著说：‘儿媳妇身强力壮，当然可以劳作，但嫂子体弱，而且怀有身孕，所以我找人代她干活。’夫人的怒气才消了下来。

莲峰出生才几个月父亲便去世了。他官做到宪副，夫人也受朝廷的旌表。夫人就是韩菀洛的祖母。□□

【正文】

得新忘故，口是心非。

#### 【译文】

喜新厌旧，薄情寡义；口蜜腹剑，表里不一。

#### 【例证一】

陇西人李益，年少有才华，与霍小玉结为百年之好，婚后不久即背弃了当初的海誓山盟，抛弃了霍小玉，另娶卢氏为妻。霍小玉抑郁成病，于是她散尽全部家产，探访李益，希望能见一面。可李益始终不肯相见。有位黄衫侠客，听说了这件事，心中非常不平，便乘骏马将李益挟持至霍小玉家。霍小玉既见李益，对他说道：‘妾是女子，如此薄命，君是男子，这样负心。我死后，一定化为厉鬼，使你和你的妻妾永远不得欢乐。’于是号啕痛哭数声而亡。一天，李益与卢氏在坐榻上弹琴取乐，忽然门外抛进一个螺钿镶花的盒子，里面装有一个同心结，正落在卢氏怀中。李益见此而气愤恼怒，当即以一纸休书将卢氏遣送回娘家，又另娶了一个女人。自此之后，夫妻之间只要同榻共席，总要相互妒忌。直至改娶三次，始终不相和睦。

#### 【例证二】

明朝万历年间，吴郡人文定公申时行，中状元官至宰相，告老还乡。冬月，穿便服在市中游逛，走入一小巷，见一老人倚门晒太阳，仔细一看，是旧日邻居王皮匠。于是招呼道：‘老翁还认识我吗？’王皮匠吃了一惊，连忙起立说：‘高贵的太师，到我们这低贱地方来了。’不自觉双膝已跪倒了。申公急忙将他扶起，进入屋内与老翁同坐。叙旧时间一久，皮匠也不计较自己的低贱身份，对申公笑著说：‘床头的浊酒已酿熟，您能喝一杯御寒吗？’申公笑著说：‘很好！’于是二人非常高兴地对饮起来。恰好这天抚军在虎丘设酒宴，邀请申公未到，就命中军官寻到这里来找，长跪致请词。申公说：‘贵人酒很容易吃到，老朋友的酒却很难遇上，我不能舍弃这里老朋友的酒而去赴那里的酒宴啊！’使者应声而退。申公于是与王皮匠痛饮而别。次日派人大大地周济了王皮匠家。申公两个儿子，一个是布政，一个是尚书，孙子做了侍郎，曾孙以解元成为进士。

#### 【例证三】

明朝万历七年，孝感人刘尚贤和张明时是好友，两人发誓同生死，常说：将来富贵了彼此不相忘。有一次，两人相邀夜间行路，见地上有火光，挖开一看，则一根根如同笋子般的白银。二人高兴极了，互相约定设牺牲祭祀祈祷，然后再把银子挖出来。祷告完毕，两人共同饮酒。刘暗暗在酒中下了毒，让张喝下；张又预先在腰间藏了把斧子，乘刘酒醉就把他砍死。刘死了，一会儿张也死了。两家妻子透露了原委，人们就掘地取银，却什么也没找到。

#### 【例证四】

宋朝时蔡京把持朝政，其子蔡攸权势与其父相当，相互排挤，蔡攸单另住在皇上赐予的宅第中，一日，蔡攸到京城省视其父，他急急握住父亲的手，作出切脉的样子，说：‘大人脉势舒缓，莫非有病吗？’蔡攸的脸上现出凄惨的样子。蔡京说：‘我没有病呀！’一会儿，蔡攸告别走了，宾客对蔡京说：‘您的儿子多么孝顺啊！’蔡京道：‘不是的，我儿想以疾病为名让我罢官而已。’过了几天，果然蔡京以鲁国公的身份辞掉官职。后来蔡攸流放雷州，不久被处死，子孙共二十三人，充军发配到边远地区，死亡殆尽。

#### 【正文】

**贪冒于财，欺罔其上。**

【译文】

对财物贪得无厌，恬不知耻；欺骗上司，中饱私囊。

【例证一】

徐铉流放到□州而死，家人扶灵柩回乡。途经一城邑，当时索绁为邑宰，忽然一个官员自称江南遭流放的老头徐铉来拜谒，说：‘我有一事恳求，过去在江南为学士时，曾接受人家奉送的一条宝带，让我嘱托当政者，改判一桩官司。虽然此事够不上枉法，然而仍不免有贪财欺上的罪过。现今我的灵魂返乡，从海神庙下经过，恐怕神明不相容，您是邑宰，为地方之主，乞求您代我谢罪，神明必然不会拒绝。’说完便不见了。索绁对此事感到奇异，于是为徐铉祈祷告谢罪，结果运灵柩的船平稳地得以渡过。当晚徐铉又来致谢。

【例证二】

顾态生性非常孝顺。父亲娶妾生了两个儿子，对他们十分钟爱。顾态以教书为业，每年所得的收入，全部呈送给父亲，自己分文不留。庚子年春天，受聘在张氏家私塾教书。开学那天，张氏知道他是大孝子，计算了一年的馆费交给他，告诉他说：‘今日的馈赠，尊父不知道，这里正巧有田地要出售，可以买了它，等到秋天收成，可以得到田租供自己使用。’顾态说：‘不可以这样，我岂能为几斛米而改变我的孝心，欺骗我父亲？’终于将馈赠献给了他的父亲。顾态生子叫际明，少年登科，官至翰林。

【正文】

**造作恶语，谗毁平人。毁人称直，骂神称正。**

【译文】

编造流言蜚语，诽谤清白无辜的人；打击别人，抬高自己；辱骂神灵却标榜自己正直。

【例证一】

陈拣塘参拜楚藩王时，有个公安县的白教谕，到京城参加会试，他的妻子平素好做善事。一个道姑到衙里募捐化缘，她于是施舍了一两金子，用教谕的名子题记在出纳簿上，另外又施舍了一丈□丝用于绣□。道姑刚离去不久，一个同僚的妻子过来串门，提到施舍之事。惊骇地说：‘这个出纳簿是上司发下来的，上司见了将会说儒官与道姑往来，要受到不小麻烦，这可如何是好？’白妻相信了她的话，非常害怕，急忙让人追赶道姑，但未追到。她认为丈夫的官职从此完了，整日怏怏不乐。等到教谕会试完毕回来，取□丝裁剪衣服，发现□丝又已剪动过了。白妻心中越发不自安，于是就自缢身死。后来巡抚林大辂召开会议检查下属的‘贤否册’时，对拣塘说道：‘明年湖广要罢免一官，一定是公安县的白教谕。这个狗东西，罪不容诛！拣塘惊讶而问缘故。林大辂说：‘这个人奸污了学吏的妻子，他妻子说了他几句，便勒令缢死了妻子。’拣塘于是将所了解来的情况告诉了巡抚，并且说：‘我不清楚你前面所说的情况是从什么人那儿得到的。如果是正人君子，或许可以听信，假若不是可信之人，请您另外访察一下此事。’林大辂恍然大悟，一拍桌子说道：‘对啊！对啊！’立即提笔将白教谕名下所注的考核评语抹掉了。后来白教谕升官当了国子助教。拣塘转调到闽臬为官，在莆田见到了林公。林公指著他的一家邻居说：‘这家姓吴的，过去是公安县训导，毁谤白教谕的就是他，平素心术不正。我正因为您所

说的话而顿时觉悟。这人后来升迁为萍乡县教谕，也被同僚所诋毁而罢官回乡。过鄱阳湖时，船倾覆，只留得自身一命，现今越发潦倒了。

### 【例证二】

太平府的士子周某常谈论别人的短处。他与一个书生是好友。书生的妻子美貌而有才华，风流放纵，然而实际上不曾有过外遇。一日，周某与书生一同饮宴，忽然对书生说：‘兄的度量真大，为何受了外人的欺负而不计较，反倒在此豪饮。’书生听了感到惊愕和不解。周某说：‘尊夫人笑谑放浪不羁，老兄竟还不知道吗？’于是捋胳膊挽袖子，竭尽笑骂诋毁之能事。同伴们以他的话荒诞不经，连连拿巨杯罚他酒。周某又说大话：‘你们这些人冷眼旁观，我是个热心肠的汉子，不能作想说又不说的庸人之态。’书生面红气噎地回家了。他的妻子听到这件事。愤恨地死去。康熙八年，周某参加省试，刚领到试卷进入考室，忽然有鬼在卷面上写了‘好谈闺闼’四个字。他急忙用衣袖擦拭，怎么也擦不掉，于是潦草地写完文章。出了考场就吐血而死。

### 【例证三】

镇江定波门的于某，一个儿子生天花而死，他愤恨极了，写了状词想去城隍庙控告痘神，他的妻子将状词夺过来扔在灶中烧了。这天晚上，梦见两个穿黑衣的人将他拘捕到一个官府，大殿上坐著一个头戴襖巾，身穿红衣服的官员，大声地训斥他道：‘你家灶神申报你写状子控告痘司，念你属于小人无知，姑且从轻惩罚 以示警戒，押送到杨知县处打十五板。次日，丹徒县令杨蜀亭从定波门出行，于某门口悬挂门屏挂破了官伞。于某就被抓出来，当街责打十五板。于某病了一个多月才痊愈。

### 【例证四】

清朝康熙年间，福州孝廉林逸、王元升多次应考不中，因此气愤，烦闷无聊。一次喝醉了酒去文昌庙。指著文昌帝君的塑像骂道：‘现在用不著你了，何苦还留在这里！’于是把塑像举起摔倒在地上，并且在墙壁上题诗道：‘从前宣圣门徒广，任尔文星照九州。今日阿兄权管事，不劳聋哑弄虚头。’回家后二人都病倒了，文昌帝君附体尽情地责备道：‘你们两个狂妄的书生，前世只积了一点小福，今世被举荐为孝廉已是过分，竟敢这样狂妄放肆？立即交付地狱惩治。’家里人听了惊惶恐惧，赶快重新整塑圣像。最终二人全死了。

### 【正文】

弃顺效逆，背亲向疏。

### 【译文】

背弃正道投效邪门，背弃亲友，厚待外人，薄父母厚妻室。

### 【例证一】

蜀郡牛山的角落，有两个邑吏：苟信和苏珍。邻近居住，但两人处事却截然不同。苟信公正宽厚，苏珍尖酸刻薄；苟信清廉有节操，苏珍贪婪品行污浊；苟信侍奉母亲孝顺，教育子女严格；苏珍对待父亲不尊重，纵容妻子冒犯长辈。乡里的人们都钦敬苟信而鄙视苏珍。年终时，乡里全会集在一起饮酒，乡上老人周同举起手对众人说：‘秦地有两支河流：叫渭河、泾河，一条混浊，一条清澈，对人来说也是如此。’话未说完，苏珍面红耳赤，一甩袖子站立起来说：‘哪位是渭河？我苏珍可是泾河！我和苟信共事又是近邻，我的所作所为，只有苟信完全了解，今天苟信四处说我苏珍的坏话，

指使乡上老人在大庭广众当中，以河作比喻，污辱我，我苏珍一定要报复！’自此之后，苏珍每次见了苟信，都怒目而视。又教他的儿子明能找机会把苟信的儿子仪真杀死。第二年春天，举行祈祷蚕神仪式游乐时，明能与仪真并排在江边行走，边说边笑。明能突然将仪真推到江水中，仪真急忙拉住他的衣服，二人同时落入江中，在浪花中时隐时现。当时梓潼帝君与各位龙神都参加供神的宴席，于是就命令两条江龙将仪真带到江岸而将明能置于深渊。苏珍见了撩起衣裳过去，又将仪真推下江去，仪真也随即将他牵拉下水。帝君又使江龙拉苏珍的脚沉到江底，仪真安然无恙。苏珍父子都淹死在江中，观看的人围成了人墙，欢呼沸腾。相互说：‘谁说神天有私心？两家的祸福报应就在眼前。’

## 【例证二】

杨黼仰慕蜀中的无际大师，前往拜访他。途中遇见老僧对他说：‘见无际，不如见佛。’杨黼说：‘佛在哪里？’僧说：‘你回去就是了，见到一个披著被子倒穿鞋子的就是佛。’杨黼于是就回去了。黑夜才到家，他母亲听见儿子敲门，特别欢喜，披著被子倒穿鞋子就出了门。杨黼一见立即醒悟了，从此竭尽全力赡养母亲，母子都是高寿。

## 【例证三】

郢中人白希没有儿子，恐怕兄弟分他的财产，不想侄子做继子，却抱了一个屠户的儿子养著，家财全部归养子所有。后来白希死了，有客人住在他家，夜里听见一群人走动的声音，起来观看，见几个男女在徘徊张望，好像脸上带有饥饿的样子，又见一个人腰里插著屠刀，摇晃著走进来。男人和妇人都从门缝偷看，不敢进来。一会儿，插著刀的人肚子鼓鼓地走出来，几个男人和妇人跺脚说：‘完了完了，又吃不到了。’于是指著跟随在后面的一男一女，不住地吐口水，咒骂，随即一起伤感地走了。对此，客人心中感到有些奇怪。天亮了，问那家老仆人，回答说：‘昨夜我家做为长房祭祀祖先。’客人说了夜间见到的情景，老仆哭泣著说：‘是这样的。’对客人讲述了始末缘由。这时才知道插刀的是主人的生身父亲，那几个男女都是白氏的祖先，受到吐口水咒骂的一男一女，正是白希夫妇。

## 【正文】

**指天地以证鄙怀，引神明而鉴猥事。**

## 【译文】

为一点琐碎事争端，动辄指天作证；为掩盖自己卑劣行为，妄指神明可鉴。

## 【例证一】

长洲风里村的陈某，经常偷窃别人的财物。隐匿不露痕迹，人们有时怀疑他，他便与妻儿呼天唤地发誓，自我表白没有不端的行为。明朝万历三十二年，六月十九日，邻居卫良美见陈某用稻草杆盖房屋，陈某说：‘我防漏雨。’次日早晨，陈把火燧交付给妻子，说：‘我想到田间给禾苗灌水，你快做饭，我去取田坎中的螃蟹来煮。他妻子把火烧放置在灶上，到门外去洗涤器皿，不料火烧了他们的房子，这时，陈某的两个儿子尚未起床，陈妻急忙冲进火中将儿子抢出来。儿子已没得救了，可妻子遍体烧伤，唯独布裤子未烧坏。陈某见屋子著火，跑回来冲入火中救出妻子，身体也被烧坏，只有胡须未损伤。夫妻二人并排躺在太阳下面，自己说：‘我曾偷盗某某家中的财物，如何指天发誓，作这样荒诞的誓言，所以上帝惩罚我坐活地狱。’过了十天才死。□

## 【例证二】

小海场椽史，是盐城人，嗜好喝酒，但戒吃牛肉。有个煮盐为业的人想捉弄他，刚好有一头小牛剥了皮，便骗椽史说是烧羊，送给他，椽史吃了觉得味道甘美。众人又骗他说：‘我们明早祭祀神灵，椽史可以来一下。’到时，烧香发誓，就代椽史开吃牛肉的禁戒，争著用牛肉塞他的嘴。并且说：‘昨天已吃过了，还有什么可以戒的。’椽史气愤而回，到了家已深夜二鼓。亮著灯笼一个人就睡了。随后有人用黑绳索套住他脖颈，牵著走得飞快，满地都是荆棘。不久进入一官署，见到坐在上面穿绿袍的，责备说：‘你破了牛戒，还敢又用誓词戏弄神灵？应当进无间狱。’牵绳索的随即倒提他的脚，扔到暗坑中，好像被置于木匣床（捆绑、囚禁犯人的笼子——译者注）上，极其痛苦，于是悲叹家有老母无人奉养，乃是被众人欺骗造成的，就大声呼叫，悔恨哭泣。不一会儿，渐渐有光照著身体，忽然一条金色的胳膊从空中把他提出来，说：‘我是目连尊者，念你有孝心，所以相救，从此千万不可再吃牛肉了。’于是命童子把椽史送回家，远远地指著灯光说：‘这就是你的家。’把他推倒，醒来仍旧躺在自己的床上，于是对天发重誓，终身吃素。这是明万历三十年的事情。

【例证三】

解州人俞保，原属于军籍，明万历初年，被补充成守腾越。妻子王氏，很知书达礼，把米粒作为信香，白天、晚上到关圣祠祈祷，哭著念诵道：‘信香一粒米，客路万重山，一香一点泪，流恨入萧山。’年终，积聚米粒若干。俞保在军队，夜里梦关帝呼喊道：‘你的妻子虔诚地祈祷，你想回家吗？’俞保趴在地上乞求让他回家，关帝说：‘快随我的马去。’俞保惊醒起身，果然听到门外马的嘶叫，就揪住马缰在空中飞速奔驰，耳边只听到呼呼的风声，不一会就落在平地上了。到天亮，知道已了解州城外。到家敲门，王氏又吃惊又怀疑，俞保说了其中的缘故，王氏才开门欢迎，与俞保相抱痛哭，一同到关帝庙感谢，随即到州里说明情况。州里发文至腾越证实此事。计算日期，俞保当时仅离开部队一天，而军册上记有‘关圣免勾’四个字，俞保的军籍于是被免除了。

【正文】

施与后悔，假借不还。

【译文】

布施以后又后悔；借别人财物抵赖不还。

【例证一】

张心坚是徽州休宁人，家里大富，是个吝啬的守财奴。不吃、不穿，对亲友、妻子、奴仆，分文不肯给。不久妻子死了，儿子也死了，没有多久，心坚也死了。家财全部充公。当时有智禅师能知因果。云游经过他家门，望著空中长叹，又大笑。邻里感到奇怪就问他，禅师说：‘我笑过去门内居住的人，了却了好因果。’众人请教其缘故。禅师说：‘此人前世本是农家子弟，喜欢布施。一天有个道人经过乞求施舍饭食，施舍完后，向天发誓：愿来世托生的处所，常多财好施。想想又后悔起来说：‘我有食物，应给予奴仆食用，为何施舍给这个道人呢？’他不知这位道人实际是文殊菩萨的化身，察觉了他心意不真诚，因此罚他今生名义上享有巨富，自己不穿不吃，不管妻子，与穷乞丐没有两样，只为别人作个守财奴而已。’

【例证二】

苏州吴趋坊的施翁施散钱财结交宾客，年过四十岁，才生一个儿子，于是携带几百两银子，到虎丘修建观音大殿。忽听到剑池旁有哭声，向前一看，却是幼年时塾中同桌的桂迁。施翁急忙上前慰问，桂迁说道：‘家中贫穷欠有权势者债，被逼债走头无路，打算来到了这里了却生命。施翁听后很同情他，就打开箱子将三百两银子赠送给他。桂迁向观土音菩萨



礼拜发誓说：‘我受施君大恩惠，今生倘若不能回报，来世也要作犬马来报答。’哭著跪拜而去。不久施翁归家，桂迁又登门致谢，施翁见他贫苦，又将一片枣园送给他安身。桂迁生有一个女女儿，施翁又约定了婚姻。不久桂迁在枣树下挖出埋藏的银子千余两，是当年施翁的父亲埋藏的。因此渐渐地桂迁家变得殷实富足起来，而施翁家日渐衰落，夫妇相继而亡，儿子施还无依无靠。桂迁听从妻子孙氏的话，既隐讳先前的誓言，又图谋赖掉婚约，竟全家迁到会稽去住。施还去投靠他，他拒不接纳。施还不得已，只好托他的邻居向桂迁提及过去父亲资助他三百两银子的事情。桂迁说：‘借贷必须有借据，只要拿借据来，我决不赖账。施还听了十分气愤地哭著回去了。

过了几年，桂迁到京城办事，被狡猾之徒欺骗，丧失了一半家财。住旅店无聊，正昏睡之间，忽然到了一个大宅院前，门关著，旁边有一个洞，不自觉两手趴地钻了进去，见大厅里灯火辉煌，一个老人靠桌子坐著，就是施翁，桂迁十分惭愧，想打拱作揖行礼，可手趴在地上站不起来，抬头与施翁说话，施翁也不回答，只是呵叱说：‘畜生应当死，狂叫什么！’又见施还从里面出来，桂迁就咬住他的衣服作出谄笑的样子请罪。施还骂道：‘畜生装什么怪。’把他踢走了。桂迁听到频频叫畜生，十分纳闷，低著头走到厨房，见施母坐著切一块煮熟的肉，桂迁就在左右跳来跳去，蹲著说：‘夫人家都怀旧恨呀！’乞求赐给一块肉充饥。施母又叫仆女说：‘畜生嗥噪乱叫实在讨厌，快拿棍子把它赶走。’桂迁大惊，跑到后园，见他的妻子和两个儿子都在，仔细一看，都是狗的样子，回头看看自己的身影，也变成狗了，非常害怕。问她的妻子为什么到这个地方。妻子说，你还记得在观音大殿前的誓言吗？还有什么可说的呢！于是夫妻父子一同绕著鱼池走，肚子饿极了，见有人粪闻了闻，气味也不坏，妻子与儿子先聚拢著吃起来，自己也馋得流口水，用舌头舔了舔觉得味道甘美，只恨太少了。忽听传呼说：‘主人命令从这些狗中选一条肥壮的煮了吃。’就将他的长子捆去了，哀叫声极凄惨。猛然一惊醒来，竟是个梦。急忙收拾行装回家。来到中堂，见旁边停著两副棺材。供桌上题著二子的名字，心越发跳得厉害，赶忙进入卧室，妻子已病危，快断气了。桂迁喊叫她，妻子忽然瞪著眼睛，用他长子的声音说：‘父亲怎么今日才回来，冥王因我家背负施氏恩惠，父亲以前有誓言，我们兄弟和母亲三人，明日就去施家投狗胎，两条公狗就是我们兄弟，一条母狗而且背上有瘤子的就是母亲。父亲因阳寿未终，等明年八月，也应当作施家狗，以实践以前誓言。只有妹妹命该与施还为夫妇，可免除此难。’说完就断气了。

桂迁见所说与梦相符合，又惊怕，又痛苦，刚要殡葬，却全部住房焚烧起来，三个棺木都烧成灰烬。于是带著女儿到苏州，访施家儿子的消息。还认为施家既然赤贫，不知漂泊到什么地方了。到了施家，却门墙焕然一新。问施家的邻人，才知道施还已中举，并且已娶了邻里中支参政的女儿。桂迁羞惭悔恨不知怎么办，找到一个原先相识的人，进到施家表明悔过，要求见面的意思。并且想献出女儿作妾，以赎以前的罪过。施还不答应，再三恳求，才允许见一面。桂迁刚刚进入，突然有三只狗从墙边窜出，环绕著桂迁哀叫，其中一只背上果然有瘤，桂迁知道是妻子，痛苦极了，向施还哭拜不肯起来，于是叙述自己以前的梦与妻子临终的话，并说：‘今天已家破不能回了，但愿恩人网开一面，收留我女儿作婢女，我也作为僮仆，终身服役，以免托生为狗，我就知足了。’施还见他的言语情词悲惨真切，勉强允许了他。选择吉日娶了他的女儿为妾，桂迁也随著女儿住在住宅旁边。这天晚上，梦见妻子来告辞说：‘幸亏夫君悔罪，施氏祖先已经为你乞求赦免，我母子也得以离开罪业的狗身了。’到了天亮，听说三只狗夜里全死了。桂迁到晚年也没发生什么事。

### 【例证三】

大原的艸公王彦须，借乡里长者的银子一两八钱，买了条船维持生活。家中稍富裕，王艸公竟然忘记了当初长者的恩义，不偿还借的银子，很快过了八年，长者也忘了这件事。一天长者无事走到屋舍旁，忽然见王艸公腰上系著腰带，窜进了牛栏。不会儿，牧童报告说：‘母牛生小牛了。’长者就前往观看，小牛的腰间还仿佛有腰带纹印，便默默地记住。过了一年多，小牛长得很肥壮，让牧童牵去卖，偶然遇到何屠户问卖价，牧童回答一两八钱，这价钱是长者所嘱咐的数目。屠户暗暗高兴，认为这头牛不止这个价钱，于是按此价买了去。有个农夫见了牛就问：‘牛很肥，正值春天，怎么忍心杀它呢？转卖给我耕田，行不行呀？’屠夫骗他说：‘刚才出价二两五钱买到的。如果你再加一钱银子，就卖给你。’农夫又高兴地认为这个牛的价值超过这个数目，随即用二两六钱银子付给屠夫，比长者又增加了八钱银子了。牛归了农夫，不须照管，自己能出去回来。一日找不到它了，到处寻找，发现它跌下山岩死了，农夫非常悔恨。后来在市上遇到何屠户，一起说起前因后果。农夫曾经租佃过长者的田地，于是到长者那儿问道：‘这条牛为何只卖这个价钱？’长者说：‘你



不知道，这条牛是王艄公托胎还债，我亲眼所见。他原来欠我一两八钱银子，所以只卖此价钱。’何屠户听说了这件事，才大大醒悟说：‘王艄公欠我八钱银子的肉钱。’农夫也悟道：‘我原借王艄公二两六钱银子没还，今天他用这卖牛钱来抵偿我所欠的债。’于是互相间都感到此事惊心奇怪。这事发生在明万历十七年，长者厚道，何屠户凑巧，农夫得了便宜，免得日后变畜生还债。

#### 【例证四】

高邮的一个农村老翁，养了一头母猪，生小猪非常频繁，生一群又一群，日久天长富了起来。忽然梦到原来的邻居某人说：‘我一年以来都在还你的债，幸亏已达到欠你的数目，只欠一领芦席了。’家人禀报母猪死了，老翁不忍心吃它，让儿子把它埋了。正在挖坑，正巧运芦席的船经过，问埋的是什么东西，老翁的儿子回答说是死猪，船家说：‘不要埋，还可以吃。用一领席换了去。’儿子扛席回来，老翁询问得知，感叹不已。

#### 【例证五】

长安商贩张高养了一头驴，已骑很久了。张高死了，儿子张和骑驴去近郊，才出了城门驴不再走了，张和用鞭子抽它说：‘我家用了二万钱买你，不就是为了骑用你吗？’驴用人言说：‘怎么唯独不说你父亲已骑我二十年呢？我前生欠了你父的钱，所以变作驴来偿付，你父骑我，我不会推辞。我不欠你的，你不应当骑我。昨天夜里你父亲与我算完了前世的债。因为饲养我，喂养稍好一些，又增算我一千五百文的债。现有面粉行的王胡子，欠我二千元钱，你应当把我卖给他，收一千五百文钱，留五百文钱给他充作我的口粮，以完成我作驴的期限。’张和害怕得很，想把它放了成为长生驴，驴踟躇不肯前行，于是牵到市上，就有人以一千五百文钱买了它，果然姓王。这人饲喂了几天，正值天上下雨，一次也未骑乘，而驴子死了。

#### 【例证六】

镇江的刘五郎到临安贩运，到了北津桥，遇到一僧人说：‘你欠我二十万贯钱。’五郎说：‘初次相逢不相识，何必开玩笑呢？’僧人笑著说：‘今天不偿还，明年一定得偿还。’随即告别走了。过了一年，刘五郎再次去北津，另遇一个僧人说：‘我欠你二十万贯，早晚须酬还你。’五郎感到又奇怪又高兴。回到家时，妻子生了一对孪生子，心里知道是两个僧人。等到长大分家，一个儿子游荡不务正业而得病，一直到死，合计医药、葬殓，用去了二十万贯钱。另一个儿子尽力劳作成家，不久也死，合计所得也是二十万贯。

#### 【正文】

分外营求，力上施設。

#### 【译文】

妄心贪求分外的名利；舍生忘死不遗余力地谋求富贵。

#### 【例证一】

魏征当仆射时，在阁中小憩。有两个随从官吏在帘子外闲话评说。一个说：‘我们的官职全由这个老翁决定。’一个说：‘不对，完全由天决定。’魏征隐隐听到他们的对话，就写信交给那个认为由老翁决定官职的人送交吏部。信里说：‘给送信人一个美官。’送信这个人并不知晓。他拿到书信出了门，忽然心痛，就请求那个说由天决定官职的人送去。吏

部问他的姓名，于是就给他注册补了个近处的官职。而那个说由老翁决定官职的人闷闷不乐，经常愤愤不平。魏征见了感到奇怪，就问他缘故，他讲出了实情。魏征迷惘地说：‘命运由天定的说法确实是真的。’

#### 【例证二】

明朝宪宗皇帝在位时，鄞县人赵涓、楼得达都以棋艺高超而侍奉皇帝。皇上让二人对局，每次都用金盒装一锭赏银，得胜的接受赏银。楼得达常常战败。晚上出了宫庭，楼得达私下对赵涓说：‘我和你都是依靠下棋取得皇上宠爱，现在你屡屡取胜，已经很有名望了，如果我总是战败，恐怕要受罪责。盒子里的赏银不过三两之多，我愿预先奉送来为你祝寿。赵涓同意了他。明日，到宫中对局，果然赵涓假作失败，楼得达叩头感谢赏赐。打开盒子，竟然是补升作锦衣百户空名御，以及一付牙牌。皇上当初想把这个官职给赵涓，终于未实现。赵涓也不敢说出实情。皇上感叹说道：‘谁说天子能决定命运耶！’

#### 【例证三】

南昌人李孜省受明宪宗宠信，官职为太常卿。一次江右巡按离开京都出行，孜省为他饯行。将女婿龚正弼托付给他，求他关照，说：‘我的女婿一向有才名，考场上多多留意关照。’御史答应了他的托付，有意视察各省试的考场。利用御史当堂考试的机会，就选拔龚正弼为第一名，实际上就是中了榜了。等到进了考场，点名正弼而未到，御史传呼到处寻找，没有踪影。考过两场，将至下午，正弼忽然摇摇晃晃地回来了，人们问他怎么回事，他说：‘最初入场，恍惚有人把我引到城隍庙的像后，所有的祈祷祭祀的人，我都看得清清楚楚，就是口不能说话，脚瘫软不能动。心中暗暗算计今日已考过二场了，于是默默地祷告乞求回家，才能抬腿走路。’

#### 【例证四】

明朝嘉靖初年，太仓有个富翁没有儿子。购买别墅时，得到一块堂屋的匾额，上面题写了‘会元及第’四个字。富翁心中虽然暗喜，但因无子而觉得遗憾。不久娶了一个妾，生了个儿子，心中非常欢喜，认为当初得到的匾额预示儿子的前途远大。儿子长大了，果然聪明不同一般，年幼入学，尚未成年已得官府供养。富翁认为会元及第，唾手可得。不久，儿子忽然得病死了。富翁哀痛哭瞎了眼睛，家也渐渐败落了。于是抱著悲愤将别墅出售给别人。最后被王荆石的父亲得到，后来荆石中了嘉靖四十一年是会元，廷试赐榜眼。会元及第的预言得到了验证。

#### 【例证五】

长洲许五居住在乘鲤坊，是已故进士许成章的异母兄弟。容貌清秀俊美，略有些文化，有人劝他读书，他每每不答理。顺治三年，他忽然想要做官，于是偷偷地将他母亲养身活口的几十亩田地典卖了，用这笔钱捐了个吴江委守备的官职。招集二十名家丁，衣服、甲胄、兵器鲜明华美。出发上任那天，设宴、奏乐，自认为人世间富贵荣华已达极点。刚出城三十里，遇上白罗裹头的贼人突然而来，抓住杀死了他，把尸体投入河中。当时他的年龄才十九岁。他的母亲号哭悲痛几乎死去。邻里叹息道：‘这是竭尽全力来求死的人。’

#### 【例证六】

樊毅做邹平县令，有两个儿子，都长大了，家计不宽裕。樊毅善于搜刮民脂民膏，不到二年，资财十分丰厚。罢官回乡，对邻里司训王辅说：‘我当地方官数年，检看我的财产，白金仅五千两，黄金、彩帛值不到一千两。王司训说：‘不要说学官贫穷，我在沛县，所积蓄的薪俸和诸位书生的馈赠加在一起，回来时也足有六百两银子。’樊毅认为六千两少，而王司训则认为六百两多。樊的儿子兄弟间互不相容，都求单独居住，于是买田建房，昼夜操办。他所得的钱全都给了三个儿子。他的儿子仍然怀疑父亲有剩余的积蓄，怨恨而不管他晚年的生活。樊毅仅得几亩田，一处住所，自己吃

饭穿衣独自过活，无谷可售，无帛可卖，连看门的童子也没有，客人来了，只有一个老佣妇倒茶而已。忧忧郁郁死之后，草草埋葬了事。他的孙子们也都衰败了。王司训有四个儿子、赡养他，晚年生活十分欢乐，老了无事可做，只是浇灌花草，种竹消遣。客人来到，总要留下饮酒，直至尽欢才散。三子、四子，一个在邵武执教，一个任来安的地方官。孙子多补了生员，家道久久兴旺不衰。

【正文】

淫欲过度。

【译文】

贪色恋淫毫无节制。

【例证】

衢州徐某面貌如同美玉，不到二十岁，便考中了进士。选任松江节推之职。生性好色，有宠爱的姬妾最美艳的十余人，不论黑夜白昼地荒淫无度，于是得了虚脱的病症，死在任上。他的妻子归乡，就叫这些姬妾改嫁。有人对她说：‘你的丈夫刚死，尸骨未寒，怎么能这样做呢？’徐某的妻子说：‘我丈夫活著时，这些姬妾不曾有片刻寂寞清静，现在她们如何能忍耐呢？’听到这话的人，笑得前仰后合。

【正文】

心毒貌慈，秽食溷人，左道惑众。

【译文】

貌似仁慈而其心险毒；把变质的食物，虫咬过的食物，肮脏的东西，送给别人吃；用旁门邪道来迷惑群众。

【例证一】

吴中金某的妻子叫观音奴，丈夫死了，专以揭发别人的隐私谋生。每次到河边渡口要求乘船，一上船后，就笑眯眯地与船主亲近，买酒一起欢饮，等到船主喝醉酒，就要求和他同床共枕。早晨起床，就念出一段讼词来，说船主奸淫寡妇，要告到官府去。船主害怕，乞求饶恕，于是她就把船上财物席卷一空而去。就这样，她干了二十年，最后掉到河里淹死了。

【例证二】

杭州城外的于某人常用稠粥施舍给贫困饥饿的人，邻里都称赞他。一天，有个道士到他家里化斋饭，对他说：‘你家由于施粥的事情，意想不到的殃祸就要降临了。’众人都谴责这是虚妄的乱说，道士说道：‘诸位有些情况不知道。于某名义上是施粥，实际上都是厨房中污秽的不能吃的食物。穷人饿著肚子，忍著污秽咽下充饥，因此而得病，丧生的也很多。能不受到上天的谴责么？’说完就走了。当晚，空中落下火球，邻里都看见了。不一会儿，只有于某的房子著了火，四邻却安然无恙。

【例证三】

明朝景泰年间，有个叫许妖的人，是尹山上的山民。善淫乱。假冒白莲教蛊惑人心，企图诱骗奸污妇女。自称为道师，有几个人为他服务，把他作为神佛供奉。于是煽动了附近地方民众都跑去归从他。这位道师待在一间屋子中，人们不能随便见到他。每年在五月五日，将蜈蚣、毒蛇、蝎子和壁虎等五种毒虫，放在瓮中，然后把瓮口封上，听任毒虫互相咬食，最后得到一个独一存活的，它的毒性特别大。于是取出来刺出它的血，和药泡水贮存起来。妇女来求法术，先给水，洗眼睛，叫作净眼。然后进到屋子里，金光晃人眼睛，每每见到各鬼神的形像。于是无知的人信以为真佛。骗人的道师坐在一大竹篮内，让妇女脱去衣服抱著传道。有不肯的妇女，就叫小孩摸她的下身，证明他和太监一样没有生殖器。到了抱持妇女身体时，就迫使淫乱。没有一个不被奸污的。妇女被奸后不敢告诉别人，所以被骗的妇女往来不绝。他聚拢党徒数百人。都指挥翁某查办这件事，报告了都御使，派卫兵去缉捕，于是他们一同逃跑了。躲在田野里，他的党徒都拿著竹枪、田犁等器具保护著他，向卫兵喊话道：‘你们军队不要动武，我师祖念个咒，往前来的人都得死。’卫兵果然想转身逃跑，其中一个卫兵说：‘贼头目独自一个坐在石头上，有什么难擒拿的呢？’突然宾士到他面前，抓住他的衣服领子，捉住了他。于是其他的人全被捉住了，没有一个逃脱的。上奏朝廷后，道师被处以极刑，连同被诛杀的达到四十余人。

#### 【例证四】

浙中的奸民夏德学巫术惑乱民众，有个范孝廉戏弄地对他说：‘你初次降神，应当用灵验演示给人看，明天白天，我手中握著糖饼，让你猜，你猜中了，人们就信服你。夏德很高兴地答应了。等到降神时，观看的人围得水泄不通，范孝廉手中握著狗屎让他猜，说：‘你能知道我手中握著什么东西么？’夏巫笑说：‘糖饼呗！’范孝廉伸拳假装拜服，说：‘果然神明啊！’于是就逼他吞吃下去，夏巫恐怕事情泄露，忍著污秽吃完了。范孝廉揭穿他受了欺骗，众人一哄而散。污秽的东西喂给人吃，固然有罪，然而喂给巫者则无罪，可见作为左道之人，人人都可以惩罚他。

#### 【正文】

短尺狭度，轻秤小升。以伪杂真，采取奸利。

#### 【译文】

小人贪利，短斤少两，造器坑人；以假充真，贩卖假货假药，造假银币，以牟取暴利。

#### 【例证一】

扬州王姥姥以卖布为职业，死后，借她儿子的口说：‘我生平用短尺欺骗人，阴司罚我变牛，生在西溪浩氏家，肚子下有王字的，就是我。’她的儿子寻找到浩家，果然生过一头牛，肚子下的白毛形成王字。她的儿子用布赎买回家，给它豆茎、谷类都不吃，给草就吃；驮重物耕田则安安静静，若是闲养著无事，就百般地烦躁不安。

#### 【例证二】

余杭的一个道士，每日对龙潭诵经，龙忽然现身说：‘师父诵经很好，但是弟子一家不安，请到殿上去诵经，我愿每日供奶二斤。’后来忽然不来供奶了，道士感到奇怪，仍然对著潭诵经。龙又出现了。道士问近日不供奶的缘故，龙回答道：‘我宫中原本缺乏奶，因为部下之民董七用轻秤卖奶，我抽他余剩的奶供给师父，现今董七已死，他的父亲用准秤，我不能再抽了。道士感叹之后不再对潭诵经。

#### 【例证三】

武进东乡的顾某使用带夹底的斗，量出时就加上底，量入就去了底。隆庆三年五月初八那天，雷电震坏他的房屋，劈开他的床铺，两只狗被震死。有神人降于门庭，说：‘这是用夹底斗的警告，姑且用狗代替你的性命，若不悔改，天雷还要来。’顾某于是不敢再用夹底斗了。

#### 【例证四】

海盐县的倪生常用杂木磨成粉末，与香料混合出售。夏天冒充薰蚊虫药，有一天，突然爆少许火星到香末内，顿时冒烟着火。倪生想逃出室外，整个屋子烟雾迷漫，想出又出不去，很快人和房屋化为灰烬。

#### 【例证五】

明朝崇祯年间。东昌县一个进士的父亲某翁利用假银子发了横财，儿子登第。老翁后悔说：‘我家富了，儿子成了名，已满足了，何必还干这种昧心的事呢？’于是发誓不再干了。没多久，进士生病，眼睛瞎了，家也渐渐衰落了。老翁恼怒说：‘这怎么能称得上天理公道？过去利用假银子，日子一天天富起来，儿子也成显贵。今天改弦易张，反而一天比一天贫穷，儿子眼睛也瞎了。’于是又如当初一样使用假银子。过了一年，进士的眼睛渐渐痊愈了，请求选任官职，得到秦中令。老翁大喜，带领全家随行，陕西一带贼寇作乱，于是全家被害。

#### 【例证六】

赵方崖的祖父次山公曾在家闲居。一个粮贩子用三两假银子换去了他的稻谷。过了几天，次山公用几铢钱买了一头猪，不久出售别的东西时，方才知银子是假的。急忙叫人访寻卖猪的人，用成色好的银子如数偿还他。并索要假银子投到江中，说：‘不要留著害别人。’卖猪的人来感谢，次山公说：‘我正担心你对我不满呢，又何必来谢！’次山公享年八十余岁，赶上了赵方崖举进士，当御史，累次封赠到二品官。

#### 【正文】

**压良为贱，诱募愚人。**

#### 【译文】

逼良为娼，卖良为奴；编设圈套，设计玩弄愚笨的人。

#### 【例证一】

漳州的周祥与薛纯相交友好。薛纯家中贫寒，只有一个儿子。薛纯得暴病而死，他的儿子归于周祥，周祥竟然奴役他。让他服劳役，任意驱使，稍不如意，就用鞭子抽打。一天，周祥从外地回家，路上遇到薛纯，吃惊地说：‘兄长有什么事又来到人世间？’薛纯说：‘来看望我的儿子，并催促你该走了。’说完忽然不见了。周祥听了汗如雨下，没几天就死了。

#### 【例证二】

明朝万历年间，浙江冯孝廉参加会试归来，途经山东，正值那年闹特大灾荒，人吃人。冯孝廉到一个老儒家投宿，老儒见他年轻，门第又高，就把两个女儿送给他。带到扬州，他料想妻子不会容纳，就暗中将两个女子卖为娼妓。二女

知道后，大哭、跳河而死。当夜，冯孝廉的妻子梦见两个披头散发的女子到家中来，一个鬼跟随著，手里提著虎头牌，上面有‘速拿冯某’四个字。惊恐出一身冷汗而醒。不久冯孝廉归来，妻子把所作的梦告诉了他，冯就两腿战抖，从楼上跌下去，摔得七窍流血。叫醒了问他，于是他讲了全部经过，说完就咽了气。

### 【例证三】

江西僧人智幻一向耍无赖。听说黄精能使人长寿，想验证一下。就把黄精放置到枯井中，诱骗一个愚笨的人说：‘井中有仙药，可以下去吃。’愚人下去后，他就在井口盖上磨石，对愚人喊道：‘把黄精全吃完才能出来。’这个人正惶恐无奈之际，忽然有野狐来到井口告诉愚人说：‘我是狐中能通天的，只要注视著孔洞，就能飞出来，就是所说的“精神能脱出形体”。你务必注视磨孔。我过去让猎人捕获，你曾救我逃脱，所以用此法来报答你。’这人按照狐所说的办法，三天后果然从井中飞出。僧人大喜，认为已经验证，于是告别大众，背负著黄精入井，约一月开视，僧人尸体已腐烂了。

### 【例证四】

陕西省内一个大寺院，妖邪的僧人大多聚集在里面，每年必定有一个僧人自焚，施舍的钱很多。明朝万历三十二年，又约信众说，在某日某僧将要焚化。到那一天，果然自焚的僧人已就位待焚，民众围拥著观看。御史听说此事，也来视察，下令不要点火，然后反覆盘问自焚人的心愿，自焚的僧人不回答。于是让人登上柴棚察看，这僧人却皱著眉流眼泪，不说话，也不动，原来竟是被绑缚在木柴上，外面罩上僧衣，并用麻药麻醉他的口，使他不能说话。于是御使用严刑审讯庙中各僧，全都招供说：‘每年捉一个过路的笨和尚，用这种办法烧死。’御史大怒，将整个寺院的僧人都烧死了。

### 【正文】

**贪婪无厌，咒诅求直，嗜酒悖乱。**

### 【译文】

于酒色财气贪得无厌；在神前诅咒发誓，表白心迹；好酒贪杯，背理乱行。

### 【例证一】

松江的潘监生家中十分富有，但还不满足，非常喜好炼丹术。偶然去西湖，见旁边的船上有一个客人，携带一个非常美丽的女子，唱歌奏乐摆酒宴，酒席上的器皿，闪著金光、银光。一打听，原来是中州的富人，带著妾游西湖。潘监生既惊异，又羡慕。于是送上名帖拜访，当提到羡慕豪富的意思时，客人说：‘我有九还丹，可以点铝汞为金。此丹炼成后，黄金与瓦砾一般，还有什么可贵重的呢？’潘监生遇上真正的炼金术士自然很喜欢，并且又喜爱他的妾的美貌。恳求客人携带眷属到松江，安顿到别的庄院。竭尽款待、欢洽的心意，又送给他的妾金钏、彩帛等礼物。次日，拿二千两银子给客人放到炉中，约定九九八十一天后，将丹炼成。刚到两旬，忽然一个穿著孝服的人跑到这儿，对客人说：‘老主母去世了，主人尽快回去奔丧。’客人惊慌大哭，对潘说：‘炼丹的事未完，突然遭到这么大的事故，顾了丧事，无法照看炼丹，心中很不安。不过，我的妾很懂得炼丹的火候，须留在这儿看守，我不久自己亲来开炉。千万不可触犯禁忌，倘若有所失误，后悔就晚了，潘很高兴地答应了。客人走了之后，潘监生不能控制自己的情欲，于是与客人的妾私通了。俩人相爱正十分亲密时，守门人报告说：‘客人已经到了。’客人刚入，脸色就变了，迟疑著自言自语说道：‘炼丹房的气色很不好，什么缘故呢？’打开丹炉来看，跺著脚脸色苍白地说：‘丹果然完了，可惜二千两银子，都成了废物。这必然是有男女交媾的事冲犯了炼丹。于是审问他的妾，妾道出了实情。客人极愤怒，想置妾于死地。潘监生恐惧认罪，愿拿出三百两银子请求宽恕。客人才整理行装大骂而去。潘监生此时还不知客人的欺诈，自己后悔因行为不慎而使炼丹失败。

后来每次遇到炼丹的术士，就把他请到家，被诓骗又不下几千两金子。从此，家境渐渐窘迫。于是他就出游，到处寻访炼丹的术士，希望遇到过去相识的，索要被骗去的东西。一天，遇到几个方士，是旧相识。迎著他说：‘往日辜负了大恩德，幸而现在山东一个大富户，找我们炼丹，已约定好了，专等我们的师傅来，就可以动手干了。足下若能暂时充作我们的师傅，那么可以补偿以前的损失。易如反掌。潘监生同意了。问他们的师傅像什么模样，回答说：‘是位头陀。’于是就剪了头发作头陀的模样，一同到富户家，不几天，他们盗走了炉中的银子逃跑了，只留下‘头陀’一人。富户家要把他捆绑送官，潘监生哭著说出实情，才放他回去。钱已用完，沿途乞讨，走到临清，见一个贵公子带著妓女在船上，这妓女的面容很熟悉。不一会儿，妓女掀帘子问他说：‘你不是松江的潘某吗？我就是过去的丹客妾啊！’潘惊奇地问丹客在何处，妓女说：‘你的梦还没醒吗？我本来是汴中的娼妓，受人之托，设这个骗局，很对不住你。你为何流落在这儿？’潘大哭，向妓女叙述了前事的详细经过。妓女说：‘我对你不能无情无义，应当赠给你回家的盘费，此后若再遇到炼丹术士，千万不要听信他们，这就是我报答你对我几晚的情爱。’说完，拿出三百两白银赠给他。潘得了钱，狼狈而回，亲友见他的情状，没有不捂嘴而笑的。

【例证二】

南京的运军有姓黄和姓陈的两个人，同榻而眠。黄携带几两银子，白天拴在身上，夜里藏在枕旁。一天偶然失落，陈见了偷去，把纸包丢弃水中。黄知道是陈偷了去，用好言好语索要。陈大怒，一口否认，并诅咒愿受马上报应。管运百户白越用刑法恐吓他，诅咒更厉害。过了几天，黄揭开铺草，而银包带水还湿著，在陈的枕下，于是遍告众人，陈说了实话，惊恐羞愧地上吊而死。

【例证三】

庾褒的父亲在世时，曾告诫他不要喝酒。后来他每次醉酒，就自责说：‘我辜负了先人的告诫，用什么来规训别人呢？’于是到父亲墓前，自己责打自己三千下。

【例证四】

福建的士人刘乙饮醉酒后与别人争妓女，醒后，极其惭愧，于是搜集古今遭受酗酒之祸的人来警戒自己，题名叫《百悔经》。于是终生戒酒。

【正文】

骨肉忿争。

【译文】

骨肉至亲之间相互争吵忿恨。

【例证一】

南康百姓名王二、王三的，靠打柴为生。一天，王二见梳著发髻的道人坐在大石上，猜想他是仙人，立即下拜。道人说：‘我能点石成金，救济你的贫苦，可以取一个石子来。’王二取到，道人倾倒瓢中药一滴，点这石子，一会儿就成了金子。王二又惊又喜，又捧来一个拳头大的石头，一点也成了金子。于是他急忙下山告诉他的弟弟，一起抬了一块大石头求道士点，也成了金子，道人忽然隐身而去。哥哥对弟弟说：‘我和你一生都是巨富了，我暂且守在这儿，你回去取午饭来。’他的弟弟回去后，暗暗合计说：‘我与哥哥共分，不如独自一人得。’私下与妻子谋划，取毒虎狼的箭药放入



饭中，他的哥哥也有相同的心思，磨利刀等待他弟弟。饭取来后，吃了将近一半，哥哥假装掉了一双筷子，让弟弟俯身去拾，用刀将弟弟的头砍碎，把尸体藏在树林中。走了没几步，毒药发作也死了。留下两个食器在石头上。群鸟见了，争著啄他们的尸体，到了天黑，家人等候，全不回来，王二的妻子不知怎么回事，王三的妻子原本知道。第二天，一同往山上寻夫，只见弟弟的头被砍碎，哥哥口鼻流血，石头旁中毒的死鸟无数。两个妇人对著哭，一个说：‘你的丈夫杀兄。’一个说：‘你的丈夫杀弟。’此事告到官府，审讯得到实情，王三的妻子也被正法。再看那金子，依然化作石头了。

### 【例证二】

浦江郑濂，自他祖父郑绮在世时就告诫子孙不得分灶吃饭，金钱财物进出不敢有私，妇人不得干预家政。结果二百多年不曾分家，合族聚居在一处。人们称他们居住的地方为‘义门’。太守为他们的门题匾为‘天下第一家’。明太祖即位，把郑濂召到京都，问道：‘你家凭什么称作“天下第一家”？’郑濂回答说：‘臣全族合灶共食，至今已有十一代了。郡太守认为可以鼓励树立好风俗，所以题以这个匾名。’皇上说：‘你家吃饭的人有多少？’回答道：‘一千多。’皇上说：‘千余人同居，真是天下第一家。’于是就让他退下。马皇后正巧在屏风后，听了之后对皇上说：‘陛下当初一个人发动起义，就取得了天下，现在郑氏一家千余人，假使发动起义，不是更容易了吗？’皇上听了一惊，命令中官再召郑濂入宫，问道：‘你管理家事有什么规矩么？’郑濂答道：‘也没什么，只是不听老婆的话而已。’皇上听了大笑。正逢河南进贡香梨，于是赐给他两个，郑濂用双手高举在头上而出。皇上命令一个校尉暗中窥探。他回到家，把全族召唤来立在两旁，在堂上放置两缸水，把梨投进去搅动然后分著饮用，向宫阙方向叩头谢恩。使者回去报告。皇上很高兴。后来尚书严震推荐他家世代孝友，皇上命令挑选他家三十岁以上的子弟，二十四人到京，并授给官职。他家宗长郑□到宫中鸣谢，皇上驾临奉天门，亲笔书写‘孝义家’三个大字赐给他，盖上玉玺作为标志。建文帝年间，又赐‘孝友堂’三个字，挂在中堂。郑氏先祖曾列放了十个木柜，五个柜贮放经史，教训族中子弟，五个柜贮藏兵器，以防不测。永乐初年，有人诬陷建文君藏匿在他家，于是派使者到他家访查，三天前，堂榜因为绢腐朽坠落在地，就撤下来放置在其他地方。使者到了，没有找到。到了开柜时，只见横七竖八摆著经史，于是没有全打开。此情况上面知道后，就斩了诬陷者。可见孝友的家庭，暗中受到鬼神的保佑。

### 【例证三】

明朝天启年间，杭州城发生大火，只有一个江西商人的寓所平安无事。有人问商人什么原因，回答道：‘恍惚见穿红衣服的人洒水，所以免受火灾。’众人又问他做过什么善事，他谦虚地说：‘没有。’后来有到杭州的客人说：‘他是我侄子，他父亲有五个儿子，他最大，是嫡妻所生，其余都是庶弟。父亲死时，有五岁的，有三岁的。他省吃俭用二十年，积蓄了五千两银子。等四个弟兄长大结婚完毕，聚会族人分财产。分成平均的五份，自己发誓，一根丝、一根筷子决不多得。全族赞美他，想来公道上达于天，故未遭受火灾。’

### 【正文】

**男不忠良，女不柔顺。不和其室，不敬其夫。每好矜夸，常行妒忌。无行于妻子，失礼于舅姑。**

### 【译文】

夫妇之间，男的不忠诚善良，女的不明礼贤淑；丈夫与妻子不和，妻子不尊重丈夫；男的常常夸耀自己，女的常常妒忌心重；男的对妻子不是刻薄寡恩就是过分亲热；对儿子不是迁就就是苛求；女的在公婆面前又多傲慢失礼。

### 【例证一】



张永锡还未成名时，长期依附滕县的吉家。吉家的人看见他很淳朴厚道，对他非常好，并答应把女儿许配给他，只是还没有聘娶而已。后来，张永锡考取进士，京师的权贵都想把女儿嫁给他，他都一一谢绝，回到原籍与吉家的女儿成了亲。过了几年，妻子死了。张永锡的官做得更大了。吉家的二女，双目失明，张永锡打算娶她。吉家的父母都推辞，但张永锡执意要娶，他说：‘我过去承蒙二老照顾，您家二女，除了我以外谁愿意娶她呢？’言辞相当恳切。吉老被他的一片诚心所感动，便答应了。娶过来后，生了两个儿子后，不幸又死了。吉家有个小女，张永锡又娶了她，生了两个儿子。后来四个儿子都做了官。

#### 【例证二】

张孟仁娶妻郑妙安，弟弟张孟义娶妻徐妙园。徐家富而郑家贫，但徐妙园并不骄傲，而郑妙安也不谄媚。徐家父母给女儿东西，她拿回来后都献给公婆，自己要用时便请求公婆给予，而不说这些东西本来就是父母给自己的。郑妙安回娘家时，徐妙园便给郑的孩子喂奶。徐回娘家时，郑也一样。她们都不管这孩子是不是自己的。她们的孩子也不管谁个是自己的母亲，谁个不是。张家有一条狗，一只猫。后来，猫被人偷去，狗就用自己的乳喂养小猫。人们都说这是张家媳妇的和气所感动的结果，禀告给了朝廷。皇上表彰张家为‘二难’。后来，她们的子孙都官至显贵。

#### 【例证三】

王涯当宰相时，他的女儿嫁给窦家，回娘家时，对父亲说：‘有一个玉匠要卖一个玉钗，做工非常精致，要价七十万钱。’王涯说：‘一个钗就要七十万，这是妖孽，必然有灾祸相随。’女儿再也不敢说了。过几个月，女儿告诉王涯说：‘那个玉钗已被贾相公的外郎绾（官名，即‘郎吏’，小官）绾冯球买去。’王涯叹息著说：‘区区郎吏的妻子就有这么值钱的首饰，夸耀奇特，炫耀富豪，能够长久持续下去吗？’不满百天，冯球早晨去拜见贾相公时，有两个奴婢捧出地黄酒出来，叫冯球饮下。酒刚喝完，便倒地而死。原来冯球与贾府的奴仆有仇，因而奴仆用药酒毒死他。

#### 【例证四】

衡岳担任庆阳知府时，有一天朋友同僚的妻子们前来聚会饮酒。她们都服饰豪华鲜艳，而衡岳的夫人却穿戴简单朴素。饮宴完毕回到家中，怏怏不乐。衡岳问她：‘你坐在哪个位置上？’妻子回答说：‘我坐在首座上。’衡岳说：‘你既然已经坐在首座上面，而又指望服饰华美，世界上哪能有富贵兼得的事情呢？’直到今天，庆阳人还把这件事作为美谈。

#### 【例证五】

李明府经过火井县时，住在一位押司录事家中，主人要备酒席招待他。

当天晚上，李明府梦见一位穿著白衣服的妇女带著两个孩子，向他叩拜，请求救命，言语非常悲哀。李明府惊醒过来，不知道原因，便又睡下。这时又梦见那个妇女来到面前，哭著告诉他说：‘我命在旦夕，您能忍心不救吗？’李明府始终弄不懂原因，只是有些伤感而已。过了一会儿，又梦见那个妇女前来说：‘长官始终不肯救我，我现在已经死了。然而我所欠下的冤债也偿还完了。我的前身就是押司的妻子，有一个女奴刚刚怀了两个孩子，我嫉恨她，便把她鞭笞死了，并欺骗丈夫说：“她偷盗金钗和装金钩的盒子。我拷打她时毙了命。”因此今天获得这样的报应。金钗和盒子还在堂屋西边的一棵大空树里面。请您替我转告主人，不要吃我的肉。果真能这样，那是长官对我的大恩了。’李明府惊醒了，马上起身问主人，说：‘你昨天晚上宰杀牲畜没有？’回答说：‘杀了一头白羊。’李明府问：‘这头白羊生过两头羊羔吗？’‘是的。’李明府便把梦中的事告诉了他。他们在一起叹息了很久。然后在大空树中，果然找到金钗和盒子。于是便把白羊埋了，并为她做了追荐的法事。

#### 【例证六】

河东人裴章，父亲裴胄曾经做荆门州的地方长官。有个僧人叫昙照，道行很高，能预知人的祸福。裴章年幼时，昙照很看重他，说这个孩子今后的官位将会超过他的父亲。刚过二十岁，父亲就给裴章娶了李姓的女儿。裴章跟随父亲去太原上任，便把李氏抛弃在洛阳。不久，又娶了一房妻子。李氏自认命薄，只好穿上粗布衣服，绌著居丧的发饰，吃素念佛十年。当裴胄镇守太原时，昙照和尚也一同去太原。裴章见昙照，一起叙旧。昙照见到他后，惊呼长叹了很久，说：‘贫僧过去经常说郎君今后一定官运亨通，现在因什么事被削减殆尽呢？’裴章便把自己对妻子李氏刻薄的事情告诉了他。昙照说：‘你的夫人生魂已经告到上天那里了，因此你要受处罚。’十天以后，裴章洗澡时，被部下用刀划破肚皮，内脏翻出落地而死去。

#### 【例证七】

卫千户绌（官名）绌胡泰的母亲，生前一贯泼辣凶悍，欺凌她的丈夫。她死后已经有十年了，这时丈夫已经另娶了一房妻子。一天，胡泰梦见自己的母亲对他说：‘我已经投生为一只母鸡，毛色暗黄，明天有一位屯军来你家，他作为礼物送来的那只母鸡就是我。’天亮时，胡泰有事外出，果然有一位军人送来一只鸡，家中人想将就用这只鸡来招待客人。鸡忽然说人话了：‘不要杀我，等泰儿回来再说。’家中的人都大吃一惊。不久胡泰回来了，鸡绕著座位喃喃细语，诉说家中的事情非常详细。胡泰哭著把这件事告诉了父亲，便把这只鸡留下来喂养。时间一久，这只鸡便飞起来啄胡泰的后娘，还不断地骂她。后娘气极了，把这只鸡赶入炕下，把它打死了。

#### 【例证八】

洛阳有个王老八，性情凶恶，动辄殴打妻子，他宠爱一个妓女，家产荡尽。妻子又饥又寒，还要遭受他越来越厉害的殴打。不得已，便叫亲戚邻居作主安排处理。王老八叫妻子与自己和孩子分开居住，自己和妓女住在一起。不久，王老八疾病缠身，没有钱财，孩子也死了，妓女也离他而去。于是便又去投靠妻子。妻子听说他来了，便躲了起来。王老八就得暴病而死，不久妻子也死了。亲戚邻居把他们的尸体安放在一起。到了晚上，突然听见放置尸体的房间里面有打斗和咒骂的声音。打开门一看，两具尸体竟然背靠著背地站著。

#### 【例证九】

吕大防居宰相位，哥哥吕大忠从外郡回来，一起坐在东府的堂上。吕大防的夫人从廊屋的石阶走下去，由两个婢女搀扶著走上前来。吕大忠大声呼喊：‘宰相夫人不用向我叩拜！’吕大防知道吕大忠的意思，便叫两个婢女离开，让夫人独自在太阳下面向哥哥跪拜，成礼后才离开。

#### 【例证十】

唐朝西平王李晟治家很严，子孙不是在早晨和黄昏的时候不能随便和他见面，而且也不和他们谈论公事。女儿嫁给崔氏，有一年大年初一，女儿回到娘家。李晟责备她说：‘你有婆婆在堂，应当帮助她准备酒食，招待宾客，怎么在这个时候回来呢？’拒绝了她的拜见。李晟有五个儿子，都有很高的地位。其中李□平定淮蔡一带藩镇叛乱，世代为功臣。

#### 【例证十一】

延平府杜家三兄弟，轮流供养母亲的饮食。三个儿子都务农，当他们出门干活的时候，三个媳妇都争著去辱骂婆婆，连稀饭都不给婆婆吃，嘉靖十年七月中旬，大白天平地一声炸雷，红色、紫色的闪电光令人眩目。三个妇人顷刻之间都变成了畜生，一为羊身、一为猪身、一为狗身，只有头部未变。乡里人都来围观。孩子们用鞭子抽打戏弄笑骂，三个畜牲只有垂泪，不能言语。过了几年才死去。乡里人画成图画编成小册子发行，以为惩戒。

### 【例证十二】

胡廷桂在铅山当主簿。当时对私酿酒醋查禁很严。有一妇人来告，说她的婆母私酿酒醋。廷桂反问道：‘你对你的婆母孝顺吗？’妇人答道：‘孝顺呵。’廷桂说：‘既然你孝顺，那你就可以代替你婆母承担责任。’就按私酿酒醋的法律鞭打她。

### 【例证十三】

明朝燕山府的士兵储福慷慨好义，燕王朱棣起兵时，带母亲妻子逃亡。燕王即位后，下诏招士兵入伍，储福之名在名册中，他仰天大哭说：‘我虽然为一个贫贱小兵，但忠义不事二君。’在船中日夜号哭，不食东西而亡。妻子范氏年仅二十，颇有姿色，侍奉母亲甚为殷勤。每每哭念丈夫时，就走入山谷中大声哭叫，不想让婆婆听到。一天到溪边洗衣服，见溪旁所生之草，如姑苏一带编席的草，就取回家编席奉养婆母。婆母死后，竭尽全力厚葬，在坟墓旁盖一茅庐守孝。八十多岁才逝世。溪边席草就不再生长。乡亲士人很尊重她，培修茅庐后取名叫‘节孝勘’。

### 【例证十四】

武进县孙复儒的妻子金氏，生性很孝顺，她的公公好行善事，金氏卖去嫁奁田地供公公花费使用。年仅二十四岁时，丈夫亡故，就坚持守节。公公又生重病，她亲自调汤药，守护了六十个昼夜未睡过觉。病总是不好。她就很虔诚地在观音菩萨前叩拜。割下胳膊上的一块肉。当时，公公正想吃米米团饭。她就用肉煮汤、和粉作咸米米团饭。公公吃了五个米米团饭就安睡了。醒来后，把孙子叫过来说：‘我不会死了。刚才看见一位白衣女子过来对我说，你家媳妇孝顺之至诚感动上天，特为你增寿十二年。不久病果然就痊愈了，寿命达七十七岁。增寿正合其数。’

### 【例证十五】

文安县有人娶得一妇，貌虽美但强悍凶狠。每当其丈夫归家，必要哭泣诉告婆母如何虐待她。其夫经常默不作声。有一天晚上，丈夫在灯下拿出一把利刀给妇人看，妻子惊吓地说：‘你拿刀干什么？’丈夫说：‘你说母亲虐待你，现在拿刀去杀，如何？’妻子说：‘愿意。’丈夫说：‘你暂且好好孝敬她，要让四邻都认为你是勤劳而母亲暴虐，然后才去行事。’妻子按丈夫的话办，对婆母低声下气，和颜悦色，起早摸黑地侍候著。将近一个月了。丈夫又拿出刀对妻子说：‘母亲近日来对你如何？’妻子说：‘不可以与从前相比了。’又过了一个月，丈夫又问，妻子高兴地说：‘婆母好得多了。从前所说的事，干不得了。’丈夫握著刀怒目而视说：‘你见过世间有丈夫杀妻子的吗？’‘有啊？’‘又见过儿子杀母亲的吗？’‘没有听说过。’丈夫说：‘父母之恩，杀身难报。娶媳妇正是为了奉侍父母。我发觉你不能孝顺我的母亲，反要我行大逆不道。拿出此刀，实际上是想砍你的头，以使母亲快慰其心。姑且等你两个月，使你能改过，好好孝顺母亲。确实证明我的母亲对你好了，当然也就不会受我一刀之苦了。’妻子战战兢兢哭泣拜倒在地说：‘请饶恕我。我终身不敢对不起婆母了。’跪著恳求了很久。从此之后，婆媳之间十分和睦。成为婆慈媳孝的一对好婆媳。

## 致东西方宗教学佛学道之同仁

### 目 录

佛教协会会长的曲折修炼路  
云游僧人揭示外星人之迷  
转轮圣王慈悲下走救众生 莫失机缘  
弥勒佛和弥赛亚：末劫时期东西方的救世主  
安贫小姊妹会六位修女的神奇故事  
人神同在的日子已经到来？  
六位修女的神奇故事和复活节惊世预言  
历史的天空：东周大道修炼之无极法门  
外星人和月亮的故事  
外星人为何研究人类

## 佛教协会会长的曲折修炼路

[气功修炼网](#) 2013 年 01 月 26 日 17:57 [评论»](#)

我今年 45 岁。原是一名虔诚的佛教居士，曾任佛教协会会长，省佛协代表。

我于 1985 年 5 月中旬，满怀修佛的心愿，皈依了佛教。我的皈依师父是当时很有名望的高僧。他说，今生要想修成佛，首先要修庙宇，塑佛像，念佛，拜佛，弘扬佛法，普度众生，做大功德，功成圆满才能成佛！我把他的话当做修佛的真理。为了早日成佛，我全身心投入佛教事业中，带领僧人，居士修庙宇，塑佛像，引导很多人皈依了佛教。每晚念佛，拜佛到深夜，日日夜夜从不间断。后来听说磕某宗大头一万个，可以消业成佛快。于是我坚持磕大头，肚子摔肿了，喘不过气来，痛苦万分，仍坚持不懈。同时我还持僧人戒律，过午不食，饿的骨瘦如柴。我自认为这样虔诚的修行，便可功成圆满早日成佛了。

几年过去了，我发现我的一切没有因为“潜心”修行而发生变化，我依然是过去的那个争强好胜不甘落后的常人，超常的境界在我心里一点都没有。我时常想：为了佛教我辛辛苦苦的付出那么多，庙也修了，佛像也塑了，日夜不断念经念佛，头磕了无数，而且还引导了很多入皈依了佛教，无论是精神上的痛苦，还是身体上的痛苦，都吃了不少，应该说是一个大功德之人了。而恍惚之中又觉的我所修行的境界离佛是那么遥远。同时我又深深感到，人生的确太短暂了！我不能再这样修下去了。我要寻找真正的佛法，寻找能帮助我解脱生死的明师。

于是我弃家出走，节衣缩食，到处寻师访道，跑遍了全国的名山古迹。逢庙就进，见僧就拜。先后拜了台湾、香港、美国的几个很有声望的僧人为师。走遍天南地北，吃了很多的苦，结果劳民伤财，什么也没得到。面对亲属的指责，家庭的破裂，我陷入极端痛苦的绝望中，失去了生存的希望。我苦苦寻思，佛法在哪里？究竟何为佛法？何为真理？怎样才能了脱生死轮回？怎样逃离人间苦海？带着这些困惑，我终日徘徊在烦恼和痛苦的沉迷中，感到前途无望。

1994年真是喜从天降，我万分荣幸得到了万古难遇的法轮佛法。我再也控制不住内心的激动，一头扑在师父的法像前失声痛哭，泪流满面，心中不住地呼喊，这才是我多年寻找的师父啊！大慈大悲的师父给我们讲了宇宙最高的法理，给人留下一部上天的阶梯。师父说：“这个宇宙中最根本的特性真、善、忍，他就是佛法的最高体现，他就是最根本的佛法。”（《转法轮》）师父还告诉我们：“作为一个修炼者，同化于这个特性，你就是一个得道者”（《转法轮》）。是师父的高德大法唤醒了我迷失的本性，给我指明了一条光明大道。我暗暗发愿一定要做师父的真修弟子，专一修炼法轮大法，在大法中早日同化真善忍特性，直至圆满。得法以后，我明显的感到我的心性在升华，境界在提高，心的容量也在扩大。我发现自己的思维方法，思想观念都在发生着根本的变化，自己好像进入了前所未有的清静的境界。同时我看到了师父的法身光芒四射，庄严无比：看到了另外空间美丽的亭台楼阁，还听到了大法轮旋转的声音。

1995年7月25日，在我的住处发生了一件惊动全县的奇迹。这天，百年不遇的特大洪水以排山倒海之势包围了整个县城。我家是一处独立的土房子，处于洪水经过的主线。上游水库已经决口，后果可想而知。在万分紧急的时刻，我毫不

犹豫的将最珍贵的无价之宝《转法轮》和李老师的讲法录像带，录音带等，快速用雨衣保好就冲出家门。这时，强大的洪水已经呼啸而来，瞬间就冲毁了防洪河坝，直奔我家小土房扑过来。我心里默念着师父的名字，只希望能保住我修炼的小土房，那里边有师父的法像啊！就在这紧急关头，奇迹出现了：呼啸而来的洪水突然在我家房后一百多米处自动向两边分开，分两路绕房而过。左侧的大桥冲断了，右侧的水田吞没了，而小土房却安然无恙。我被眼前的景象惊呆了。我家房前的菜地依然果实累累，泥泞沾脚的小土路变成一条细沙铺就的路。水位虽然高过小土房的窗台，屋里却一点水也没有，师父的法像完好无损。我泪流满面的跪在师父法像前，激动的心情难以言表。

通过学法我醒悟了，过去在佛教中修行长达9年，什么也没明白。其根本原因，正像师父所说的：“佛教中的法只是佛法中的一小部份”（《转法轮》）“不知道高层次中的法就没有法修；没有向内去修，不修炼心性不长功。就这两个原因。”（《转法轮》）师父还说：“释迦牟尼讲，到末法时期，寺院中的僧人都很难自度，何况居士，更没有人管了。别看你拜了师了，那个所谓的师也是个修炼的人，他不实修也白搭，不修这颗心，谁都上不去。皈依是常人中的形式，你皈依了就是佛家的人了？佛就管你了？没有那个事。你天天磕头把头磕破了，一把一把的烧香，也没有用，你得真正实修你那颗心才行。”（《转法轮》）我茅塞顿开，如梦方醒。现在不正是释迦牟尼佛讲的末法时期吗？我在寺庙净土法门修行9年，根本不懂如何去修，以为自己所做的一切就是修佛了，认为念经，念佛，拜佛就能成佛了。在那充满矛盾是非，争名夺利的环境里，我争斗心很强，把名看的很重，自认为自己是寺庙负责人，是会长，又是远近闻名的大居士，从不把别人看在眼里，趾高气扬，惟我独尊，说一不二，在矛盾中从不知向内去修，向内去找，总是挖苦别人，指责别人，在与僧人，居士的争斗中，总是占上风。今天我才知道，带着这么多执著的东西和一个肮脏的心灵，怎么能成佛呢？

大法直指人心，是师父的洪大慈悲和高深大法使我明白了宇宙的真理和修炼的实质，真正走上了大法修炼之路。

一天，我同一位辅导员从炼功点出来，正走在街上，突然从路旁边冲出一个女人来，不由分说，指着我就破口大骂，各种污言秽语不堪入耳。仔细一看，原来是 我已离婚了的丈夫的妻子。我与丈夫已分手 6 年有余，其间没有任何往来。此时对于她的这种突如其来的辱骂，感到莫名其妙。就在我内心深处想动怒的时候，脑海里想起师父的话：“……往往矛盾来的时候，不刺激到人的心灵，不算数，不好使，得不到提高。”（《转法轮》）“这都是你自己的难，我们为了提高你的心性而 利用了它，都能让你过得去。只要你提高心性，就能过得去，就怕你自己不想过，想过就能过得去。所以今后遇到矛盾的时候，你不要把它看成是偶然的。”（《转 法轮》）想到这，我的心马上平静下来，没有为其所动。她见我不动声色，便更加气势汹汹，变本加厉的高声辱骂起来，并跳上一辆脚踏车，跟在我的身后，一边走 一边骂，一时间引来众多的行人观看。可是我仍然不予理睬，没有怒意。她气的暴跳如雷，猛地从车上跳下来，挥拳向我打来，我仍然没动。我走到哪，她就跟着骂 到哪，骂了足有一里地，才肯罢休。第二天，她又来到我单位楼前破口大骂，足有一个小时。这时我的心不平了，这不是欺人太甚了吗？我刚要发火，瞬间耳边又想起师父的教诲。我的心又一次的平静了。于是我走进她，心平气和的对她说：“你别骂了，昨天你骂我那么久，我没支声。今天你又来骂我，你能告诉我这是为什么 吗？”她气愤的说：“听别人说，你们准备要复婚。”这时我才明白了她骂我的原因所在。我耐心的安慰她说：“过去就因为 我们不是同路人而分手的。我们之间的 缘分早已断尽，复婚之事是永远不会存在的，你放心的回家吧。”她听完了我的话，竟哭了起来，拉住我的手说，我真对不起你，听说你是炼法论大法的，确实和别 人不一样。她满意的走了。此时我的心底掠过一丝从未有过的快乐。

我体会到在磨难来时，如果不把它放在心上，把它看得很小，自己就变的很大，这难一步就迈过去了。正象师父所说的那样：“在真正的劫难当中或过关当 中，你试一试，难忍，你忍一忍；看着不行，说难行，那么你就试一试看到底行不行。如果你真能做到的话，你发现真是柳暗花明又一村！”（《转法轮》）我在大 法中切实地感受到了大法的博大精深和师父的洪大慈悲，产生了弘扬大法的愿望，其间我的心里总是惦记着佛教里的居士僧人，他们至今仍未能得法，仍沉迷于末法 时期无益的修行中而不能自拔，我就开始向居士僧人洪法。

一天，佛教协会邀请我参加佛殿奠基典礼，我带着师父的讲法录像带去了，给他们放了师父的讲法录像。有的居士在录像带里就看到了师父的法身。居士们被师父博大精深的法理所吸引，久久不愿离去，一直看到深夜两点钟。不久他们都抛弃了佛教而走入大法。过去，我曾认识外省县的很多居士和僧人，至今他们未得法，我就通过书信向他们弘法。有一部分人也幸运的走上了法轮大法的修炼之路。然后我又去北京、千山、沈阳等寺庙向僧人弘法，在寺庙里给他们放师父的讲法录音。当我把《转法轮》送到一位僧尼手中时，她双手捧过头顶，流下泪来。当时我心里真有说不出的高兴。

人身难得，机缘只有一次。我要加倍珍惜这万载难遇的法轮大法，在有限的人生，抓紧时间，以法为师，扎扎实实的修炼，早日同化宇宙特性“真、善、忍”，沿着师父指引的光明大道，奋力精進，直至圆满。

#### 相关文章：

- [太古记忆：圣王授记](#)
- [当代“释迦亲传弟子”的传奇故事](#)
- [九华山传奇](#)
- [密勒日巴佛修炼故事（五）](#)
- [一个韩国佛教徒的沧桑寻法路](#)
- [人心向善，才是每个人给自己打造的“诺亚方舟”](#)
- [密勒日巴佛修炼故事（十一）](#)
- [云游僧人揭示外星人之迷](#)
- [告诉你真实的法轮功（上）](#)
- [从佛教会长到法轮功学员](#)
- [心海：现代宇宙学与另外空间](#)

本文标签：[另外空间](#), [大洪水](#), [大道](#), [慈悲](#), [成佛](#), [轮回](#), [释迦牟尼](#)



## 云游僧人揭示外星人之谜

[气功修炼网](#) 2012 年 11 月 28 日 16:15

首先自我介绍一下，本人今年 46 岁，出家为僧已二十多年。我的家乡在云南某地，但我是在缅甸勐腊某寺庙出的家。我们家乡佛法盛行，几乎村村寨寨家家户户都信佛，如果某人出家为僧，这个人的整个家族都会感到荣耀。据我母亲讲，我刚满月的时候，就受了戒，成为了佛弟子。我是 1990 年出家的，当时我 25 岁，我大儿子 8 岁。剃度的那一天，我们全村的人都来给我祝贺。我们那儿就这风俗，有家室的人剃度出家，他的妻儿会得到很好的照顾。

我出家的寺庙很小，加上我也不到十个人。我师父是个很老的和尚，平时不怎么说话，但是附近的村民却很尊敬他。在师父的教导下，我开始了修行生活。我们的寺庙属于小乘佛教，只供奉释迦牟尼佛为祖尊，其他的佛啊菩萨啊什么的，我们一概不予承认的。

修行的生活基本就是这样：种地、吃饭、打坐诵经，此外再也没有其他内容。但是这些对我来说却很困难，因为我不认识字，看不懂佛经，所以诵经这块我就做不好。不过师父没有强求我去认字，他说不认字反而是好事，看不懂佛经也许不是坏事，他只要求我严守戒律、打坐参禅即可，诵经就免了。当然，后来我又认字了，但那是有另外的机缘所致。

我们小乘佛教是通过持戒摄心，由摄心而入定，由入定而开慧。也不知为什么，我的师兄弟甚至包括师父在内，入定都很困难，一年下来，难得真正入定几次，但我却不同，修行三个月之后，我就经常能在打坐中入定。我知道，很多在家的居士自己也打坐过，但却未必体验过入定的感受。其实入定就是这样，你往那里盘腿一坐，当杂念渐渐灭尽时，你会进入一种一念全无的寂静，在这种寂静中，人体感官的功能全部丧失，你感觉刚刚过去几分钟，甚至是几秒钟，但是出定时一看时间，却是过去了几个小时。师父说我之所以能这么快入定，其实就是不认字带来的好处。

1991年夏天的时候，我出家已经一年多了。某晚，在师父的带领下，我们全寺的和尚在释迦法像前围成一圈打坐，不知不觉我又入定了。但这次入定不同以往，当时我自己感觉应该是定了一个小时左右吧，但出定时，师兄们却告诉我，我已在佛前整整入定七天，而且这七天之中，我的头顶上方一直有七彩光影流转，日夜不息，即使普通人用肉眼也能看得见，但这光影来自何方，却是谁也说不清楚。

出定之后又过了几天，我偶然发现，自己闭着眼睛竟然也能看到东西，而且比用眼睛看更清晰。我去请教师父是怎么回事儿，他说我这是开了天眼神通，是好事。从此，我更加努力的用心修行。到了1992年年初，有一天早上拜佛的时候，我突然发现释迦法象大放光明，同时感到有股火一样的热流从我头顶涌入体内，渐渐在周身弥漫开来，我整个人也进入了一种懵懂状态，仿佛时间都停止了一般。那感觉非常的美妙，就像在睡梦中洗热水澡一样。等到这整个过程结束时，我突然感觉自己不一样了，我有一种恍然大悟的感觉，同时我的天眼神通有了进一步的发展，那一瞬间，我看到了佛像上释迦牟尼佛的法身。光这还没完，我还记忆起了前生前世的许多事情。

原来，在过去两世之中，我都是出家修行的和尚，但因生生世世积攒的罪业深重，障碍重重，都没修成正果。不过，每次圆寂之前，我都发了誓愿下一生还要接着修，故此生又走入了佛门再续前缘。因前两世的修行，我的罪业已消，又积累了功德，所以这一次修行起来格外的容易，是普通人无法比拟的。

依照我的根基和三生的洪愿，只要意志坚定，今生修成正果是一定的。但可悲的是，我刚刚记忆起前生往事，释迦法身马上就开示予我，佛祖说他传的法已经不行了，不能渡人了，不能再让人修成正果了，而且佛祖即将撒手世间，再也不管人间之事了。闻此噩耗，我无比悲痛，当时就流下了眼泪，我说佛祖撒手人间，谁来看护度化我们这些信奉您的弟子呢？释迦法身说，有人走，自然就有人来，八万四千法门中，自然有能度化你们去往涅槃彼岸的路。说完，释迦法身就消失不见了。我把佛祖告诉我的情况转告了师父和其他人，师父问我准备怎么办，我考虑了很久，对师父说我要去云游，去寻法，去寻找那通往涅槃彼岸之路。

1992年3月，我告别了师父和师兄，离开了寺庙，只身一人，分文未带，只带了一个钵盂，就踏上了云游之路。后面的篇幅中，我将说一些我在修行中的感悟，以及这些年云游的见闻。关于外星人事情，就是我在云游中碰到的，后面自然会写到，还请大家耐心等待。

上面说到我有天眼神通，我知道很多人对这个感兴趣，这里呢，不妨就说一说。所谓的天眼，其实就是人的松果体，也就是道家说的泥丸宫。每个人都有松果体，只要经过修炼，经过能量的加持，都能开天眼，这没有什么好神秘的。

用天眼看世界，跟肉眼完全不是一个概念，不是你能够想象的。咱们用肉眼看东西，你只能看一个方向，一个层面对吧，用天眼看呢，是全方位的、立体的、全息的。就是说一眼看去，四面八方、左右上下、从内到外，全部信息一览无遗。比如看一个人，你用肉眼只能看到他的一个侧面，而且只能看到表面上，而用天眼看呢，这个人的每一个细胞我都看的清清楚楚，连他心里在想什么，我都能看的明明白白。开了天眼之后，特别是记忆起我前世的事情之后，我就又能够认字了，但都是繁体字。不过现在的简体字也难不倒我，拿过一本字典来，或者别的什么书，连翻都不用翻开，我扫一眼全明白了。现在所谓的高科技，在我眼里，都是儿戏，一眼全部看穿。

佛家的天眼分为五个层次，肉眼、天眼、慧眼、法眼、佛眼。我刚开天眼的时候，是肉眼层次，等开始云游的时候，就是法眼层次了。到了法眼这一步，不光能够全息的去观人看物，还能看到一个生命过往三世的经历，能看到过往的三世姻缘。可惜的是，我看不到一个生命的未来走向，看不到他的终结，那得证得漏尽通才能做到。

其实天眼这个东西，一点都不迷信，完全可以用科学道理解释。你比如，人的肉眼只能看见可见光，那些x射线、伽马射线什么的，人就看不见了。而比伽马射线穿透力还强大的光线多了去了，可以说是无限多，而且是无处不在。松果体就能看到、感知到这些光线，所以能够透视人体，能够看到肉眼所不能见。普通人的松果体是被封闭的，通过修行呢，可以慢慢的打开这种封闭，使它能够看东西。

那我又是怎么知道别人心中所想？又是怎么知道别人三世姻缘的呢？这更简单了。很多人都知道，人的大脑，有百分之九十左右是被封闭的，根本利用不起来。笨人呢，被封闭的多一点，可能达到百分之九十五，聪明人呢，被封闭的少一点，可能他的大脑只被封闭了百分之八十五。还有的人，脑子切除了半边，智商什么的一点不受影响，可以正常生活。

那么这就带来一个问题，多出来的那些大脑干什么用呢？我告诉你，那是储存记忆用的，你生生世世的所有记忆都在里面储存着，甚至整个宇宙的信息里面都有，只是被封闭着，你用不上而已。这些信息，用天眼看去，都是完整清晰的画面，而且有色彩，就像小电影那样，连声音都有。你心里想什么，也会在大脑里形成图像，所以你想什么，你以往的经历，我都一目了然。

开了天眼，除了能看到人所不能见，我还能够看到一些神仙、鬼怪等灵体，并能与它们沟通上。但是一般情况我不理它们的，因为我是听过佛法的人，不宜理会这些层次较低的神灵。你肯定好奇，神仙鬼怪是怎样的一种存在方式呢？那形式太多了，各种各样的存在方式都有，五花八门的。但这些东西比起佛祖来差太远了，连比都不能比，所以我基本不理它们。

有的人也许知道，动物是不准听佛法的，也不允许它修炼的。为什么呢？因为动物不具备修炼佛法所需的必需因素，也就是人体。那人和动物的本质区别究竟在哪里呢？有两点，一个是丹田，另一个就是泥丸宫，也就是松果体。丹田中存储着宇宙中的先天之气，这种气是超越阴阳二气的，又叫元气，非常的珍贵。松果体呢，它是大千世界的缩影，你的灵魂就印封在这里，里面有你投生人世之前，佛给你留下的印记，为什么人人都有佛性，就是靠这点印记，这也就是你善良的本性所在。有了这两样东西，人才能够修炼，才能配听佛法。人身之所以珍贵，就珍贵在这儿。说人是万物之灵，就是因为人身上有佛留下的印记啊。

动物它没有松果体，也没有丹田，也就是它不具备善良的本性，所以不让它听佛法。不信你去解剖一下动物看看，无论什么动物，保证没有松果体，这个东西只有人才有。说到这儿，我想起了达尔文的进化论，说人是猴子慢慢变来的，这完全是胡扯了。现代医学、现代科学家，对松果体的解释是人类退化了的第三只眼。

那么好吧，为什么猴子、猩猩、猿、狒狒所有这些灵长类动物，都是两只眼呢？它们怎么不是三只眼呢？而且你去解剖这些动物，它们都没有松果体，这怎么解释呢？

告诉你我用天眼看到的真实情况吧，达尔文其实是魔王转生人世，为的就是祸乱人间，他抛出进化论，目的就是打击人们对神佛的信仰，让人们相信自己是猴子变的，而人们居然就真的相信了达尔文的歪理，这真是可耻又可笑啊。为什么释迦牟尼佛撒手人间啊，原因之一就是大部分人都不相信神佛真实存在了，佛传下的法也就度化不了这种人了，所以佛祖也只能不管了。

神佛大智大慧，大慈大悲，具备无上神通，但是也有神佛解决不了的问题，那就是人心。人心不动，神佛也无能为力。现代人不相信神佛，也不想修佛法，可动物不是啊。动物它没松果体，那么他的灵魂和大脑也就没有印封，有的动物得了灵气，什么都明白，就千方百计要得人体，用来修炼。这就是今天的真实情况，这个世界上很多人，你别看他有人形，也说人话，看上去就是个人，但他早不是人了，他其实是动物的灵魂附在了人体上。

现在中国这儿那种妓女特别的多，有些妓女是被生活所迫，也可以说是前世作恶，所以今生沦为了娼妓。但是，还有很多人主动去当了妓女，主动的去做这种最下贱的营生，这些主动去当妓女的人，百分之九十九是狐狸附体，它们用这种方式盗取人的精血。前一段时间，北京不是查了个叫天上人间的妓院吗，在那里卖yin的女人，全都是狐妖附体，没有一个是纯正的人类。用天眼去看那个天上人间，真的是妖气冲天啊。为什么说Piao娼这种事情折寿折福呢，就是因为妓女里面混有太多的妖怪，它们就是靠这种方式盗取人的精气啊。

大家知道植物人吧，那个肉体完好无缺，机能正常，为什么就是没有思想意识呢？因为他的灵魂早就进入轮回了，早不在了。有的植物人多少年后又苏醒了，不过记忆丢失了很多，智力也低了很多。凡是这种情况，基本都是动物附体的。有些修炼时间短，道行浅的动物也很无知，它不知道附到人体上，它就下不来了，而且它的智慧也要被封闭，所以它一上人体，那个植物人就醒了，但是智力却

大大降低。当然，有的动物修炼了千八百年的，具备了很大的神通，这时它再上人体就不会出现这种问题，看上去一切都很正常，一般人根本察觉不到。

在东北，还有南方一些山区，有的人家里喜欢供奉一些动物的牌位，说什么保家仙，还有人求着动物来附体，觉得有个附体好像挺牛的。让我看，这种人愚蠢到了极点，动物上了你的身后，可能不会主宰你的身体，也不干扰你的思想意识，但是，它却会偷走你丹田那口元气。如果你没有这口元气，立马就死掉的，连植物人都不是。一般情况，这种附体能暂时给人带来一些好运气，或者财富什么的，但是，它用这些做诱饵，拿走的却是你最珍贵的东西。总之，为了蝇头小利，人去崇拜这些动物，那真是天理不容啊，但这是人自己求的，谁也没办法干涉。人心不动，神佛也无奈啊！

刚刚开始云游的时候，我想既然释迦牟尼佛说他的法已经不灵了，那么大乘佛教应该也好不到哪儿去，也就是说佛教的法应该都已不灵了，那么道教的法是不是还能渡人呢？抱着这样的想法，我进入了中国境内，我想去武当山或者龙虎山等著名道教圣地看看，或许还能找到真法真机。只要能成正果，管他佛还是道呢，孙悟空不就是由道入的佛吗。

经过几个月的跋涉，我于1992年秋天来到了武当山，准备考察一下情况。当时刚到丹江口市区，还没上山，就在大街上遇到了一个道士。我用天眼一看，这个道士满脑子都是钞票和美女什么的。当然，一个普通人脑子里想这些事情无可厚非，但是这个道士的丹田中，有一个阴阳鱼的图案，这说明他是得了真传的入室弟子。一个得了真传的玄门清修之士，竟然满脑子钞票和美女，不用问，他们道教的法也不灵了，不然不会出现这种情况。

可是，当时我还有点拿不准，于是我就对着武当山的方向跪倒在地，默默祷告，希望道家的三清祖师给点开示。祷告了有一个小时，三清的法身没有出现，但是我听到了声音，也不知道是三清中的哪一位，大体意思这这么说，道教的法确实也不灵，道教的神早就撒手不管了，更无法让人修成正果。我请他给点指示，到哪里去寻找真法真师。这个声音说，只要我找下去，自然能碰到度化我的人。我没办法了，只好继续云游，以期能早点遇到真法真师。

就在我准备离开丹江口的那天，在公路上我碰到了一男一女，他们都是二十五六岁的年纪，长的都很漂亮，穿戴也很时髦。但是我一看就知道他们不是人类，而且也不是普通的动物附在人体上。也就是说，这两个“人”具备着人的外形，其实却不是人，但也不是动物附体。我很奇怪，不禁对他们多看了两眼，想要探究一个究竟。看了这两个人大脑中存储的信息，我才知道，他们原来是外星人，并不是地球上的人类。

这两个外星人很快发现了我在用天眼探察他们，一下子变的很恐惧。他们跑到我跟前跪下磕头，求我不要拆穿他们的秘密，放他们一马。我说随便，你们爱干啥干啥，我才不管你们的闲事呢。他们很高兴，说了许多感激的话。既然知道了究竟，我也就不再好奇，也不再理会这俩外星人，准备即刻走人去别的地方看看。谁知，这俩外星人却由此黏上了我，他们跟在我身后，说死说话求我收他们当徒弟。

严格来说，外星人就是动物，他们也没有松果体和丹田，没有善良的本性，不配听闻佛法，也修不了佛法。但我一个人云游很寂寞很孤独，有两个伴也不是坏事，所以我虽没收他们做徒弟，却允许他们跟着我一起云游。就是从这两个外星人嘴里，我知道了更多关于他们的内幕。

据这两个外星人说，在地球之外，存在着众多的外星文明。有的文明历史之久远，大大超出地球人的想象，他们知道的，用地球上的时间计算，最古老的在三十亿年以上。外星文明的科技水平，也远远超越人类，达到了不可思议的高度。但是，无论历史多么久远的外星文明，他们的科技发展到一定程度，就再也不能进步了。最主要的一点是，无论科技多么发达，他们的人寿命到了一定的年限，还是要死掉，也就是说，无论用什么样的科技手段，也延长不了一个生命的寿命。

其实说到家，外星人就是智慧和科技高度发达动物。但是，他们的社会中，只有科技，没有文化。你必定想不到，外星人那里没有人懂美术、音乐、文学和哲学，更没有道德规范和对神的信仰。但是后来，外星人发现了地球，他们发觉地球人对神的信仰是正确的，是远远超越他们科学技术的。

很多人在猜测外星人科技那么发达，他们到地球上干什么呢？到底有什么企图呢？你站在人的立场上，无论如何也想不明白的。我告诉你吧，他们垂涎的就是地球上的文化和艺术，他们想学习人对神的信仰。当今的世界上，人类社会中潜伏着数量惊人的外星人，他们来自不同的地外文明，这些文明的科技发达程度以及所走的科学路线千差万别，但他们来地球的目的都是一样的，就是学习文化艺术，学习人的道德规范，学习人对神的信仰。但是，这些外星人却在有意无意中把他们的科技泄露给了人类。现在所谓的高科技，比如核弹、电脑、克隆人等等，百分之九十九，都是这些外星人搞出来的。这一点有的人早就知道，美国科技为什么那么发达，就是他们得到了一艘外星人的飞船，受到了外星科技启发的缘故。

问题是，外星人虽然竭尽全力要信仰神佛，但他们毕竟还是动物，神是不会度化他们的。外星人在他们的星球上，仿照地球人的样式，建造了规模宏大的教堂、寺庙，以及神佛的塑像，但是神佛还是不理他们，不度化他们。外星人没办法，于是就大批的来到地球上，伪装成人类，企图学着人类的样子，让神佛度化他们。这是不是很讽刺，科技高度发达的外星人，拼了老命要信神，而原本就信仰着神的地球人，却把外星人的科技作为信仰来对待。

那外星人到底长的什么样子？又是如何隐藏在人类社会之中呢？外星人普遍的生命形态非常丑陋，无论男女，都非常的丑陋，在他们的概念中，也没有人类的丑和美的分别。但是外星人也不是说电影上的那个样子，大脑袋、大眼睛、细长的脖子，不是那样的。外星人的身体有点像那种章鱼和变色龙，他们身体的形状颜色可以随着环境任意变化。所以来到地球上后，他们会模仿地球人，变成一个地球人的样子迷惑你，单从外表，你是分辨不了的。当然，外星人里边也有好的，也有真心在学习人类古代文化艺术的，但那是少数，我碰到的这两个，算是不错的。关于外星人，暂时先说这么多。

离开武当山后，我在思考一个问题，到那里去求法呢？释迦牟尼佛的法不灵了，道家三清的法也不灵了，不知道大乘佛教的法怎么样呢？按照我们小乘佛教的观点，大乘佛教应该算做是“附佛外道”，他们里面的全部法门，都是附佛外道。比如净土宗，他们念阿弥陀佛的佛号，便可往生极乐，这跟释迦牟尼佛传下的戒、



定、慧完全没有关系呀，不是佛祖传的法啊。再比如密宗，他们修的是身、口、意，还有男女双修的东西，供奉的是大日如来，这跟戒、定、慧更不沾边了，对不对？这肯定也是附佛外道啊。还有律宗，制定了二百多条戒律，很多戒律都不是佛祖传下来的啊，这也是外道吧？禅宗就更不用说了，释迦牟尼佛传法四十九年，从 没传授过僧人武功啊，而且达摩创立禅宗时，佛祖已经涅槃 1500 多年了，所以禅宗更是附佛外道了。大乘佛教中的其他法门我就不一一一点名了，反正无论怎样，他们都是附佛外道，都与释迦牟尼佛的戒、定、慧不沾边。

可是，佛祖从没说“外道”就不是佛法，更没说过“外道”就是邪法啊。我突然悟到，佛祖传下的戒、定、慧，只是八万四千法门中之一，大乘佛教中的那些修行法门，所传也是佛法啊，应该也在修佛的八万四千法门之中，只不过不是释迦牟尼佛所传罢了。释迦牟尼佛所传的法，只是他自己对佛法之证悟所得，未必就是佛法的全部啊。如今乃是末法时代，万魔乱世，妖孽横行，外星人都满大街了，只要能让人修成正果，我管他是不是外道呢。就这么着，我准备考察一下大乘佛教的 四大道场，也就是所谓的佛教四大名山。

我知道，有许多看帖的人在笑，也有人在骂，他们根本不相信我说的，这都正常。过去是不笑不足以为道，现在已经是不骂不足以为道了。但是我告诉你，佛法是真实不虚的，我举两个例子，保证让所有举着“迷信”棍子打人的家伙都要闭嘴。一个是舍利子，另一个就是肉身菩萨。

你不要说舍利子是结石，为什么只有佛门高僧或者信佛的居士火化后才有舍利子呢？那个舍利子怎么就不怕火烧呢？有些科学家，研究舍利子的成份这么多年了，怎么就弄不明白其中的奥妙呢？火化的普通人以亿计，怎么没有一个烧出舍利子的呢？那个佛门高僧涅槃后尸身不腐，又怎么解释呢？你解释不了，保证的。但是你会强词夺理一番，嘴硬，总之你不会承认神佛的存在。

我在这里要善意的告诉你，有个古人，叫范缜，著名的无神论学者，死后下了地狱，在地狱里受了千年的苦，然后又下了炼狱，那是比地狱还可怕的地方，到现在他也没出来，估计是永世不得超生了。这是我用天眼看到的情况，你自己小心点吧。我可不是恐吓谁啊，我只是纯粹善意的提醒你，即使你不信神佛，也请保

持 对其他生命和信仰的尊重，你可以信仰你的科学，人家也可以信仰人家的神佛，人家又没强制你怎样，对吧？对于你还不了解的事情，不要张口就骂、就笑话人家。其实你骂我我根本不在意，也不放在心上，但是你却承担不起这样大的罪业，根本承担不起的，我这完全是为了你好。

我还知道，看帖的人中，不乏佛教居士，心中还有着善念和佛性，对佛法也坚信不疑。在这里，我不敢去解释佛法，更不敢去给佛法下定义。我希望你也不要 这样做，一个普通人，在显耀自我之心的驱使下，乱解佛经、妄论佛法，也是要造下无边罪业的。切记！切记！但是，在这里，我可以结合我自身的经历，来讲一讲我个人对于佛法的证悟，希望能对你有所启发和借鉴。

1993 年四月中旬，我带着两个外星人云游到了山西五台山。五台山是文殊菩萨道场，但是，山上寺庙很多，宗派林立，禅宗、密宗、天台、华严都有。我去五台山的目的，是考察禅宗的清凉寺。那天一大早我从繁峙县城出发，徒步往五台山行进。以我的步行速度，这不到一百华里的路途，应该在天黑之前就能到达，但是，路上遇到了一件事情，耽搁了我的行程。

当时临近中午，我走到一处村子，正准备化缘，却碰巧遇到一户人家要杀狗。那是一条普通的黄狗，被绳子拴在树上，可怜兮兮的，大概三四十斤的样子，准备杀狗的人是个四十岁左右的魁梧汉子。我用天眼一看，这魁梧汉子前生是一条野狗，而待宰的黄狗呢，正是前生杀死他的仇人。这就很明了了，前生作孽，所以这辈子身化黄狗来还债，也要挨那么一刀，才能了结仇怨。一般这种事情我是不管的，不是我不慈悲，因为这是宿怨所致，就应该这样。

我不管，却不代表别人也不管。当魁梧汉子把黄狗倒吊起来，准备用凉水呛死黄狗时，一个老太太出现了，这个老太太表示愿意出一百块钱买下黄狗，使它免受一刀之苦。谁知，魁梧汉子死活不同意，非要杀了黄狗不可。老太太没有放弃，她增加价码，把出价提高到二百。魁梧汉子还是不为所动，并且表示不是钱的问题，他就是要杀了这条狗来吃肉，否则心里不痛快。

老太太口才不是太好，没什么道理讲给汉子听，只有不断的抬高买下黄狗的价钱，以期能够打动那魁梧汉子。最后，老太太把价钱增加到了一千块，魁梧汉子才

终于同意放过黄狗，但是他要求老太太付现款。老太太二话不说，马上就回家取钱去了。1993年，山西的农村并不富裕，一千块可不是一笔小数目啊。在老太太救援黄狗的整个过程中，我看到了她那颗善良的心，那真的是像金子一样闪闪发光啊。

救下黄狗后，老太太把黄狗牵到村外放生，想让黄狗自生自灭。这时我阻止了老太太，我告诉她不要这样做，希望她能把黄狗带回家去喂养，一直到这条狗的天年终结。为什么我要这样劝导老太太呢，因为黄狗的生命本来已经到期，就该死了，因为它的命运就是那样安排的。可是，由于老太太的干预，让黄狗没死成，那么，老太太必须为黄狗剩下的生命进程负全责。否则，黄狗以后做下的任何罪业，都要算在老太太身上。比如，黄狗咬了人，偷吃了别人的东西，或者伤害了其它动物的性命，这些罪业都会记在老太太身上。

有句老话，说好人做到底，送佛送到西。一般人不理解其中的真正含义，这其实就是说，你做善事，必须要有始有终，要负责到底，不然那善事你做一半不管了，很可能最后的结果就变成坏事，反而增加你的罪业。现在有许多所谓的信佛的人，每年搞放生，说是积功德，得福报，我看很难啊。为什么呢，比如有的人他弄一条大黑鱼拿到池塘去放生，他说他也积功德了。我说也许他能积点功德，但是由此带来的罪业可能更大。你想啊，那个大黑鱼还不把池塘里的小鱼吃个干净啊，这与放虎归山何异呢？行善啊，一定要理性智慧的去做，要考虑到后果，要量力而行。我们不能为了行善而行善，否则就是自欺欺人啊。

有的人可能有疑问，既然黄狗的生命已经到了尽头，为何老太太救了它之后，它不马上死掉呢？这是因为凡是碰到这种事情，神为了呵护人的善念，会给黄狗延续一段生命，但不会太长。不然，刚从刀口下救了一个生灵，转眼就死掉，以后谁还愿意去行善事呢？

后来老太太听从了我的建议，又把黄狗带回了家去喂养。老太太这一善举可谓是功德无量，通过他的努力与付出，善解了一段怨缘，减少了一起杀戮。这就是佛性的闪现，是人最可贵的一面。如果人人都有老太太这样的心，那么天下大治，神佛也不会撒手人间了。

告别了老太太，我继续向着五台山进发。到了天黑的时候，终于来到了五台山脚下。五台山方圆五百里，我并不知道清凉寺的具体位置，所以，我在公路边找了个村庄，准备向村民询问去清凉寺走那条路。

当时我一进村子，马上有村民凑过来问我是不是要找住在他们村的某某活佛。我很奇怪，我说我要找清凉寺，不是找某某活佛。村民说某某活佛就要升天，很多喇嘛、和尚都来送行，他还以为我也是来给某某活佛送行的。听村民这么一说，我也动心了，我倒要看看这个活佛是怎样升天，于是就请村民指点了那个活佛的住处。

这个活佛住在村边的一个很小的寺庙中，我赶到的时候，寺庙周围已经聚集了上百的喇嘛与和尚。当时这个活佛盘坐在寺庙前的一块石头上，身披绛红袈裟，闭着眼睛，手里拿着念珠，看上去大约七八十岁的年纪。我刚一到场，这个活佛就睁开了眼睛。我吃了一惊，因为他的目光落在了我身上。出于礼貌，我合什行了一礼。

这个活佛微微点头，也向我单掌合什，在这同时，他用思维传感的方式向我发来信息。大体意思是说，他是密宗最后一个修成得道的人，从此以后，密宗之法将绝传世间，世人再也不能通过修行密宗之法得度了。而且他知道我是为了求法才来到五台山，但是他说五台山已经没“法”可求。我又问他大乘佛教之法还能渡人否？活佛说，不止是大乘之法，创世以来，人类社会流传的所有宗教、以及秘修法门都已末法，无法可传，何谈渡人？我很失望，我说哪里有法呢？众生又怎么办呢？活佛说，末法乱世，邪魔当道，世人愚迷，本已无药可救。然而天心慈悲，已有度人者行走于世间，普度众生，教化世人，有缘之人、善心未泯之士，自然能够得法得度。

说到这里，活佛停止了对我发送信息。接下来，他开始打手印，非常漂亮的各种手印，应该是密宗的秘传大手印了，但我看不太懂。不过我用天眼看到，随着活佛的手印，无数金色的莲花从天而降，洒落在寺庙周围。这套手印足足打了有十几分钟，等到停止时，活佛周身开始发出耀眼的红光，这光芒之强盛，直冲天际。强光持续了大概五六分钟之后，活佛身化一道长虹飞天而去。活佛坐过的地方，

留下了许多的舍利子，不下数百颗，有红、黄、白三种颜色，大的如核桃，小的似米粒。

千里迢迢来到五台山，虽然没有求到法，但能目睹一位密宗大喇嘛证得“霓虹法身”，也是我机缘不浅了。只是很可惜，密宗的法，大乘佛教的法竟然也都已到了末劫。看来我只好继续云游下去了。

离开五台山之后的这些年中，我走遍了中国的所有名山大川，遇到了很多世外清修之人，也遇到过一些像我一样云游寻法的人。很多的大城市我也都去过，比如北京、上海、广州、沈阳、武汉、深圳、南京等，都去过，在那匆忙的人流中，可能你我也曾擦肩而过，只是你没有留意到罢了。

这么多年过去，数万公理走将下来，我对红尘世间的感受是：现实的诱惑太多了，妖魔也太多了，不要说相信神佛，如今的世人已经分不清好和坏、善与恶、丑与美，这些最基本的东西了。但是我还看到，有很多人，在努力的挣扎，尽管他在红尘迷雾中找不到方向、看不到希望，但是他还没放弃寻找回家的路。

比如，有的人尽管看不懂佛经，但他还是喜欢拿着本佛经看，很多人尽管自认信仰科学，但却喜欢在身上佩戴神佛的雕像，还有很多人喜欢去到寺庙礼佛拜佛，尽管他们在求佛赐予他们现实的利益，但毕竟他们心中有佛，那一念的善根未曾泯灭。在心灵的最深处，人们还是知道为何要投生到这险恶人世的。

我还曾碰到很多的佛教居士，他们向我请教如何修持佛法。比如，有的人喜欢参禅打坐，可是他一坐在那儿，满脑子都是不能控制的纷乱思绪，真是翻江倒海、万马奔腾啊，根本不受控制。他们问我为什么会这样呢？如何才能心无杂念呢？还有的人，花了很多钱，在家里建了佛堂，请了佛像，早晚上香供奉，日日磕头顶礼，可是在他们遭受劫难的时候，佛却不显灵，不给予任何的开示和点化，这样的人也问我为什么拜佛不灵验？在这里，我不妨把我用天眼看到的真实情况说出来，也许你就明白为什么佛要撒手人间了。

半个多世纪以来，百分之九十九的中国人，从小学就被要求入队，中学呢会被要求入团，等将来到了社会上，受到利益诱骗，生命负面的因素促使人削尖了脑袋

申请加入某个“党”。无论是加入以上的哪个组织，履行手续的时候，它们都要求申请加入者发下毒誓，把生命献给它组织。

这里我要问了，以上提到的这些组织，信仰的是什么思想呢？我想你应该知道的，是无神论啊！是否定神佛存在的理论啊！你们知道文革时期的“破四旧”和50年代的那些运动吗？是谁发起的！寺庙、修道院全都拆了，佛像、神像全部、烧掉，僧、尼、道士、修道士全部用暴力驱逐出寺、庙、宫、观。也许你不清楚这些事情，但你回家问问老人吧，他们会告诉你当年都发生了什么，

试问，一个发誓把生命献给这个信仰无神论组织的人，他再去诵经、参禅、拜佛，再去求佛保佑，这是什么行为？这是两面派啊！神圣伟大的佛，能去给一个两面派开示吗？不能啊。就是在红尘俗世中，当一个两面派也是为人所不齿的卑贱行为啊，你说对不对？是不是这个道理？因为百分之九十九的中国人，都被诱骗加入了这些组织，所以，神佛也就只能撒手人间了。这就是导致末法时代的最直接原因，也是邪魔当道、万魔乱世的真正含义所在。

什么是魔？今天的中国人，你告诉他因果报应，修佛向善，大多数人动的念头是“这是迷信”。众生的这一念绝对是来源于魔界，在人间是谁在灌输这些理论，是谁在破坏着众生的正信，谁在宣扬暴力斗争哲学，宣扬无神论，那不是魔又是什么？请你冷静理智的想一想，我说的对不对？

神佛不管人了，那魔就要管人啊，它们可不会客气的。我用天眼还看到，凡是加入过以上三个组织的人，丹田和泥丸宫都被魔给印封了。无论你修炼何种功法，信仰哪个神佛，都不会真正起作用的，神佛不会管你，也没法管你。因为你已经发誓把自己的生命献给了别人嘛！神佛如果强行管你，那就是干坏事了！而且，一个人身上若带了魔的印记，百年之后去哪儿呢？除了地狱，哪儿也不收啊!!!

如何解除你丹田和泥丸宫上的印封呢？很简单，只要你真心对天地对佛祖发个愿，自愿退出前面提到的那三个组织即可。前面说了，人心不动，神佛也无奈！但是，只要人心一动，只要人的善念一出，那是震动十方世界！佛其实就是大慈悲、大智慧的神，佛法则是金刚不坏、圆融不破之真理，只要你能发下这个愿，神佛就能替你了断这场因果，就能替你消除丹田和泥丸宫上的印封！再难神佛

也会给你做！不信你就试试看，发了这个愿后，无论你去求神还是拜佛，保证会有不一样的 感受和效果！绝对的！

看到这儿，我知道一定有人会跳出来说我搞政治，指责我参与政治。我说你糊涂了，我是在劝人退出政治，我是在引导那些还有佛性、有善念的人，还有希望 回家的人退出政治，让他们以纯净之身心事佛。我本人四大皆空，神通足具，世俗权力对我而言没有任何意义，我没有任何的政治诉求，你说，我搞政治有什么用呢？你想想是不是这个道理！我仅仅是希望善根未泯的那些人们，依靠其最后的佛性，能够摆脱魔鬼的掌控！

## 转轮圣王慈悲下走救众生 莫失机缘

[气功修炼网](#) 2011 年 12 月 28 日 23:02

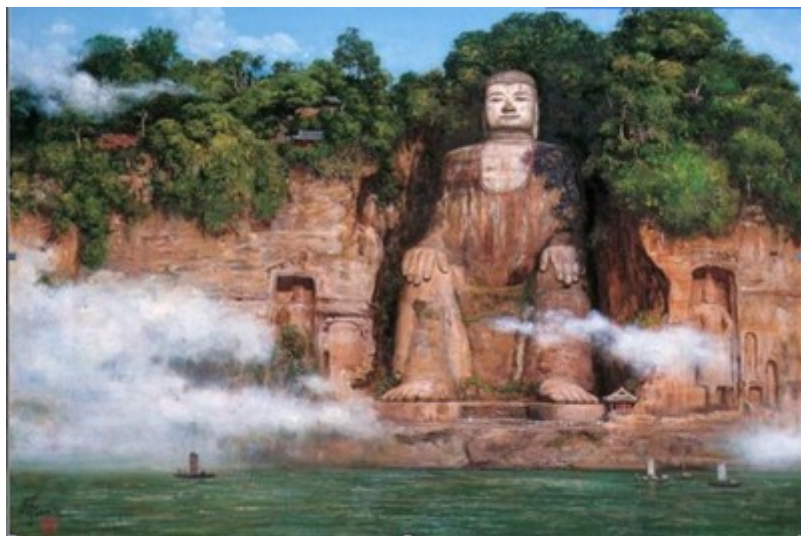
【题记：久远以来，神为了让世人能在本次人类历史的最后时刻明白天 意、了解真相、得到救度，以各种方式透露着天机。有大觉者的教诲，有先哲们的预言，也有各种异象 的警示。在这万千异象之中，最应关注的是称得起“警世”的四大奇观。因为神通过这些奇观等于把与人类命运休戚相关的重大天机直白的告诉给了人们…】

[《诺亚方舟惊世启示 2》](#)纪 录影片于 2011 年 10 月在香港放映，引起了全球震动。这是一部纪录香港与土耳其探险考古队于今年 4 月在土耳其东 部的亚拉腊山历经艰险终于到达诺亚方舟遗址并成功进入方舟船体的影片。该片以详实的样本、图片和科学测定的资料证明了《圣经·创世纪》所记述的大洪水和诺 亚方舟的故事是本次人类之前所发生的一段真实历史。影片留给人们的震撼那就是神晓谕给人类的警示毋庸置疑：那些不听神教诲、败坏到不配做人的人必然遭到神 的惩罚——在劫难中被淘汰；对于像诺亚一家那样尊天敬神的善良之人将受到神的呵护——在劫难中登上救度方舟！所以，许多朋友面对世界尤其是中国大陆道德沦 丧、世事紊乱、天怒人怨、灾祸连连的现状，已不再怀疑人类大淘汰的不可避免，急切的思考和寻觅着能够度过劫难的救生方舟。

久远以来，神为了让世人能在本次人类历史的最后时刻明白天意、了解真相、得到救度，以各种方式透露着天机。有大觉者的教诲，有先哲们的预言，也有各种异象的警示。在这万千异象之中，最应关注的是称得起“警世”的四大奇观。因为神通过这些奇观等于把与人类命运休戚相关的重大天机直白的告诉给了人们，让世人顺天意而行以救自己，这是神的慈悲！

### 奇观之一 天下第一大佛像——转轮圣王 宇宙至尊

闻名遐迩的四川乐山大佛被誉为天下第一大佛，原名全称为嘉州凌云寺大弥勒石像，座落在岷江、青衣江、大渡河三江汇流的凌云山，是唐代海通法师和他的继承者们花费九十年的心血雕凿而成的世界上最大的石刻弥勒坐像，佛像高 71 米，迄今已 1200 多年（见图 1）。



世世代代，人们千里迢迢来乐山瞻仰膜拜，祈求大佛的护佑。但是，可曾明白先祖们为什么要以近百年的浩大工程创建这天下第一大弥勒佛像 的奇迹呢？这是因为深谙天机的海通法师遵照神的意志，通过这一警世创举提醒后人牢记释迦牟尼佛的如下教诲：末法时期人类将有大劫难，但他所传之法已经不能 救度世人；其时有[转轮圣王](#)（天上称[法轮圣王](#)， 也称弥勒）将下世传法救度。转轮圣王是宇宙中神通最为广大的如来，他拥有与佛一样的 32 相 7 宝，是不用武力用 正义



转动正法的轮，以此来支配世界的理想王。所以，乐山大佛石像就是转轮圣王之像！海通法师在建造弥勒佛像时就以凸显“最大”为特征，明白的告诉后人：以弥勒佛乘下世传法救人的转轮圣王是宇宙中层次最高、法力最大的佛——宇宙至尊！

佛教从一开始就称释迦牟尼佛为“现在佛”，称转轮圣王（弥勒佛）为“未来佛”。“未来佛”就是传说中的创世主，在《圣经·启示录》中称创世主为万王之王、万主之主。

随着时间的流逝，许多信仰佛教的朋友只注重了对“现在佛”的膜拜，而淡忘了“未来佛”。为了纠正世人以为“现在佛”与“未来佛”只是个下世前后的差异，而且“未来佛”来到人间还遥遥无期的误解，所以神安排在甘肃南部的夏河县于三百年前建造了一座以敬奉“未来佛”为主题的拉卜楞寺。该寺有两尊弥勒大佛（转轮圣王）的鎏金铜像，其中有一尊佛像就是双手向世间转动法轮的造像；而拉卜楞寺的原名扎西齐寺（汉意为吉祥旋寺）的涵义就是法轮旋转呈吉祥。更值得关注的是，拉卜楞寺的大金瓦殿中央同时供奉着“未来佛”和“现在佛”像。弥勒佛（转轮圣王）是一尊高10米的鎏金铜像，其前方安放释迦牟尼佛的小铜像。这种把两尊佛像一前一后、一大一小、一高一低的摆放在同一个供坛上的造型、布局实为罕见！这不只是在说明“现在佛”与“未来佛”来到人间的先和后，更重要的是此处以释迦牟尼佛为参照来烘托转轮圣王（弥勒佛）层次之高、法力之大远非“现在佛”可比，释迦佛当年所传之法也无法与转轮圣王将要下世洪传的[宇宙大法](#)同日而语。而弥勒佛像下身半蹲半起呈准备下走姿势的造型，则谕示着转轮圣王即将带着法轮向人间下行（见图2）。



至此，我们会明悟一个重要天机：历史上所有先期来人间传经布道的觉者——释迦牟尼、耶稣、老子……和与他们相关的宗教都是在为“未来佛”下世传法救度做着铺垫！明白了这些，再来仰望乐山大佛，就会更加懂得建造这尊世界第一大弥勒佛像的非凡意义！

乐山大佛背靠凌云秀峰，坐观大江东去，经历了上千年的人间风雨，静静的在人间恭候着创世主（未来佛）——转轮圣王真身的到来！

## **奇观之二 天降优昙婆罗花——神到人间 传法救度**

未来佛何时来到人间？这是所有信仰正教的朋友最为期待的问题。当沉睡千年的释迦牟尼佛指骨舍利于 1987 年 5 月 5 日在陕西省法门寺的地宫中 再次面世时，引起了人们的极大关注。许多僧人已经悟到神通过这一方式晓谕众生：未来佛——转轮圣王已经来到人间，所以，他们奔走相告：神回来了！神用佛指 舍利再现的时日——1987 年（兔年）5 月 5 日（古历四月初八）诏示转轮圣王来到世间的时间——兔年的四月初八；同时提醒世人关注佛教《金刚经》所记载的 释迦牟尼佛的教诲：当三千年一开的仙界奇花——优昙婆罗花在世间开放时，意味着转轮圣王正在人间正法。

1997 年 7 月，韩国京畿道广州郡一座寺院的方丈在金铜如来坐像的前胸部发现了 24 朵优昙婆罗花。2005 年，韩国的须弥山禅院、正觉寺、龙珠寺、清溪寺、恋主庵等多座寺院相继在佛像的身体、面部开放了优昙婆罗花（见图 3）。寺院的主持们将这一喜讯迅速传出，不仅引起了宗教界的轰动，也引发了世人的思考。当人们重新审视自 1992 年开传的以“真、善、忍”法理教化世人的法轮大法已洪传上百个国家和地区的现实，联想到法轮功创始人李大师的诞辰日（1951 年 5 月 13 日）恰为兔年的四月初八的事实，立即明白了释迦牟尼在两千五百年前关于转轮圣王下世传法救度的预言已经应验成真！



近年来，优昙婆罗花在中国大陆和世界各地陆续开放，已经成为人间的一大奇观（见图 4），《山西日报》和《陕西电视台》还对仙花的开放的新闻公开报导。为什么说优昙婆罗花是仙界奇花呢？因为她的来历神奇、显现的方式神奇。这种只有 1 公分高的小花虽然也有花蕾、花朵、花茎，但却没有根须，小花附着在没有泥土的佛像、墙面、石板、玻璃、木板、金属、纸张、……水果或植物的叶茎上，仙花不需人间的水份和营养，不怕日晒和风霜，真所谓“无土无根 随心放，有形有色如意发”，人间的任何花卉都与她无法相比。今年 12 月 2 日《正见网》上刊出了来自陕西的一篇题为《守望优昙婆罗花》的报导，记述了在一幢

高楼的南阳台玻璃窗外发现了婆罗花的情况，文中的两段描述真实的记录了仙花的神奇：



“在玻璃内侧能清晰的看到这 17 株小花都被一个吸盘似的东西牢牢的、均匀的紧贴在玻璃上，真的奇妙无比。那么，是谁在这高层楼房的玻璃上创造出这巧夺天工的杰作呢？此处离地面数十米之高，上下左右光滑如冰，不可能是人为；毋庸置疑，婆罗神花天上来！我立即联想到了天女散花！”

“就这样，一天、两天……我默默的守望着、思考着。在这些日子里，我常因天气的骤变而对仙花牵挂，也为他们无法吸收水份和营养而忧心。然而，四十天过去了，婆罗花经受了多少个烈日暴晒和风吹雨打，又经历了入冬后的霜寒，仙花却完好如初！我终于坚信婆罗花不需人间水土，不受三界环境的制约；她不是世间俗卉，而是仙界奇花！”



当然，这一奇观的出现不只是让当今的世人有幸瞻仰仙界奇花，更重要的是带给了全世界最大的福音：转轮圣王正在人间洪传法轮大法、拯救人类！

### 奇观之三 大佛寺内“藏江墓”——乱世魔头 祸国殃民

1989年在四川乐山发生了一起十分轰动的奇事。在一次滑坡中，大佛寺内的山根处露出了一座东汉时期为葬死人而开凿的崖墓，墓中竟藏了一个人的造像，造像的模样颇像刚刚爬上中共权力顶峰的江泽民。在造像的背后有一块“功德碑”，记载着民国初年为建造此像捐款者的姓名，其中姓江者有13人。后来就有人将13解释为“泽民”两字为13划、江xx统治中国13年（1989～2002），依此证明此造像非江xx莫属。当时就有投机钻营之辈捧其为“喜生弥勒”，匆忙张灯结彩、焚香膜拜，装修墓门、镌碑刻文，将一张假弥勒的红底彩照悬于凌云寺的展厅（见图5）。



江 xx 接到被加封为“弥勒”的喜讯，迫不及待的赶到乐山以睹自己的“尊容”。当江在崖墓中看到造像确与自己相像时，以为自己真是神佛下世、喜不自胜，兴奋的哈哈大笑。随从们齐声捧颂“像，太像了！”江还补充一句“就差一副眼镜！”二十多年过去了，随着江的下台和他的恶行、丑闻世人皆知，所以造像也被冷落。尽管缺乏维修，灯光昏暗，像体肮脏，但面部轮廓仍不失江 xx 的明显特征（见图 6）。



为什么在民国初年江 xx 出生前后，就有高人能建造出一个与半个多世纪之后江泽民的模样惟妙惟肖的人像，而且恰在江上台的 1989 年与世人见面呢？笔者悟到是神要通过“藏江墓”这一奇观向世人透露与江泽民其人相关的如下机密。

#### [墓中蛤蟆]

当“藏江墓”刚被发现时，有人兴冲冲的将那张为造像披红挂彩的照片递给峨眉山的一位得道高僧。高僧看后只说了一句话：“此人与水有缘！”道出了他所看到的天机：此人的元神是一只来自江泽之民的蛤蟆！

如果仔细端详造像就会看出，那凸出的眼泡、鼓鼓的肚皮和那几乎没有脖颈的体形不正好勾画出了蛤蟆最为明显的特征吗？这也印证了上海民众早就呼江泽民为江大蛤蟆的高明！

早有高人说过，江泽民在转生人身之前是一只久藏古墓的蛤蟆精。

### [人中败类]

崖墓造像的始创者为什么要把江 xx 的像塞进一个不见天光古墓中呢？这是在告诉人们：江 xx 是一个害怕阳光、不敢见人的丑类。如果反观他的身世、历史、人品和他的恶行，就会看出江 xx 是一个其丑无比的人中败类。

1. 汉奸世家的继承人。江泽民的父亲江世俊是汪伪时期的日本汉奸。在其父的力荐下，江参加了伪中央大学的特务组织《青年干训班》第四期的训练，成为日本汉奸、特务，为日伪监视抗日进步学生并搜集情报；上世纪五十年代，江 xx 赴苏联留学时在金钱和美女引诱下成为克格勃远东局的特务，承担收集留学生和中國大陸各种情报的任务。江 xx 是日、俄两国的汉奸特务。

2. 最大的卖国贼。1999 年 12 月，江 xx 为了换取他的双奸身份不被揭穿，背着国人擅自与俄总统叶利钦签订了《关于中俄国界线东西两段的叙述议定书》，把相当于东北三省（相当于几十个台湾）的 100 多万平方公里疆土拱手送给俄罗斯，等于从 13 亿中国人每人手中夺走了 1 亩肥沃的耕地；江又用黑箱操作的方式向印度、塔吉克、吉尔吉斯、哈萨克、菲律宾、越南等国出让了大片领土。江 xx 是被全球华人唾骂的最大的卖国贼。

3. 全球声讨的罪酋。江 xx 作为迫害法轮功的元凶首恶在世界三十多个国家以“群体灭绝罪”、“酷刑罪”等被起诉，被阿根廷联邦法院裁决有罪且被下令逮捕。全球公审江 xx 的怒吼已使江成了过街老鼠。

尽管中共对江 xx 的丑恶历史和罪行竭力掩盖，但神目如电、民心似镜，在事实面前他无法逃脱世人的口诛笔伐。至于他的腐败、淫乱、嫉妒、怯懦、卖弄、张

扬和献媚取宠等恶劣品行与上述丑恶相比那是小巫见大巫。所以，江 xx 堪称古今中外人中丑类、败类之“极品”！

### [ 乱世魔鬼 ]

笔者在大佛寺内“藏江墓”前见到一位导游，她对着崖墓说给游客的一段话耐人寻味：“这里不是佛堂，也不是仙洞，而是一座崖墓；这座造像并不 是什么佛，充其量算是一个泥菩萨，因为它没有内脏！”言外之意，摆在墓穴中的哪有神佛？只能是鬼！那么为什么要把这个没心没肺、披着人皮的阴鬼摆到距离乐山大佛石像只有咫尺之遥的崖墓中呢？显然在谕示此鬼冲着转轮圣王而来！

回顾自 1999 年 7 月 20 日开始由江 xx 一手挑起的对法轮大法的迫害而引发的正邪大战，看看他与中共相互利用阻挠和破坏转轮圣王传法救度，用弥天大谎欺骗世人，妄图毁灭人类的滔天罪行，就会明白神用崖墓阴鬼这一奇观警示世人：江 xx 是祸害全人类的人间魔鬼！

### [ 邪恶小丑 ]

乐山大佛象征着正义力量，崖墓阴鬼象征着邪恶势力。所以，神用凌云大佛石像和崖墓中的魔鬼造像在造型上的天差地远，警示世人认清在这场惊天地、泣鬼神的正邪大战中正与邪的力量对比和历史发展的必然趋势。

凌云山大弥勒佛像雄视天下，与日月同辉；崖墓中的假弥勒（实为魔鬼）龟缩墓穴，怕见天光。这一真一假、一明一暗、一大一小、一高一矮的明显反差，凸显了转轮圣王的光明、伟大，反衬出江 xx 是一个阴险、渺小、自不量力的邪恶小丑，标志着邪不压正；预示法轮大法洪传世界、拯救众生的伟业必成，江 xx 和中共欺骗、毒害、毁灭人类的梦想终将破灭、邪恶终将被正义灭尽是历史的必然！

## 奇观之四 贵州平塘“藏字石”——神的审判 天灭中共

2002 年 6 月，在贵州省平塘县发现了已裂为左右两块의百吨巨石，右块巨石的断裂面上突现出“中国共产党亡”六个大字，被称为“藏字石”。经专家鉴定



该巨石是二亿七千万年前生成、五百年前从山上滚下裂开的，六个大字天然生成，无人工雕琢加工痕迹，堪称旷世奇观。这就是说“藏字石”绝非人力所为，实乃上天之作，六个大字就是天意！

“藏字石”的神奇不只是它的生成和内涵，而它的断裂也十分神奇。当巨石从山上滚下而裂为两半时，正好将六个薄薄的平排大字（每个字近一尺见方）完好无损的裸露在右侧的断面上。若非神力，何能如此精确、不差毫厘？

平塘县的官员们为了借石生财，未经上司批准，把“藏字石”作为旅游景点，擅自在 2003 年 10 月抢先对中外游人开放。尽管对外宣传时只提“藏字石”的前五个字（不提“亡”字），但在价值 50 元的门票上“中国共产党亡”六个大字却清晰可见（见图 7）。游人都心知肚明，“藏字石”就是“亡共石”——这是天意！



巨石滚裂已五百多年，为什么久隐山林、迟至 2002 年才正式面世呢？国为“藏字石”里的六个大字是神给中共的一个尚待宣布的判决令，何时宣布由神决定。中共是一个被邪灵附体的邪恶组织，在另外空间它是一条红色恶龙，窃政后所犯罪行罄竹难书。它致死八千万中国民众，毁坏了中华五千年文明，出卖国土、破坏山河，迫害正信、独裁专制，但神一再容忍，给它弃恶从善的机会；然而它却在人类面临劫难、大法洪传救度的关键时刻与江泽民相互利用，诋毁转轮圣王之法，残害转轮圣王之徒，欺骗、毒害圣王要拯救的众生，丧心病狂的制造自焚伪案、挑动仇恨，令众神震怒、忍无可忍，终于在 2002 年 6 月亮出了对它的判决——天灭中共！

## 后记

当朋友们明白了这四大奇观的涵义一定会心生震撼，因为每个奇观都体现了神的意志！如果注意到这四大奇观中的三个都出现在相互毗邻的四川和贵州两省，可能就会思考以下两个问题：

第一，川有“藏江墓”、黔现“藏字石”，这两者有何联系？“藏江墓”被发现在江 xx 上台的 1989 年，而“藏字石”（亡共石）却被发现在江 xx 下台的 2002 年，这种时间表的安排是在表明江 xx 祸害中华的十三年对中共的最大“贡献”就是亲手把邪党送上了被天所灭的不归之路！

第二，贵州贵在何处？神把“藏字石”摆放到这里，让他历经两亿多年的沧桑、在 2002 年突然面世。更难能可贵的是成千上万的游人只需花 50 元钱就可以在这里从容的去目睹、思考让中共为之丧胆的那石中的六个大字，就会被这一奇观所警醒，明白天意，摒弃中共从而得到救度，这就是贵州之贵的真正所在吧！

神用这四大奇观在人类面临大劫难、大淘汰的时候，向世人发出了人间正在发生和将要发生的最为重大事件的警示：大法救度、正邪大战、神的审判、天灭中共和新纪元的到来。明白了这些，人们就会在这场正邪大战中正确摆放自己的位置、选择未来；也就会理解法轮功学员为什么要冒着风险向世人讲真相、劝“三退”（退出中共的党、团、队）的原因：他们希望每个朋友都能在天灭中共之际远离邪恶，抹去邪党的印记（《圣经·启示录》称之为抹去兽的印记），诚信“法轮大法好”、“真善忍好”，成为归神所管的人，在神的呵护下平安度过劫难、走向人类的新纪元。他们是在遵循着创世主——转轮圣王的教诲，向世人传送着真正的福音！

正是：

四大奇观寓神意

人间正道破浪行

圣王传法拯大宇

优昙花开传福音

邪党魔头谤天法  
众神降令灭邪灵  
摒弃中共快“三退”  
诚信大法庆新生

## 弥勒佛和弥赛亚：末劫时期东西方的救世主

[气功修炼网](#) 2013 年 05 月 26 日 16:12



甘肃拉卜楞寺是藏传佛教宗主寺之一，拉卜楞寺中未来佛弥勒造像为弥勒大佛半蹲半起的鎏金铜像，喻示弥勒佛已起身离座，带着 法轮来到人间救度世人。

《圣经》预言，在人类的最后时刻，以色列复国之后，救世主弥赛亚将来到人间；而东方的佛经也称，在优昙婆罗花开放之时，未来佛弥勒已下世普渡众生。现在，所有预言中的事已相继出现，东西方的救世主是否已来到我们的身边？

佛经与《圣经》都提到人类在末劫时期会有救世主降世拯救众生。佛经认为末法时期会有未来佛弥勒下世救度众生，而《圣经》认为末劫来临之时，会有弥赛亚降世拯救众生。如果佛经与《圣经》是可信的，那么人类将会出现两个救世主，除非佛经中的弥勒就是《圣经》中的弥赛亚。

## 弥勒佛和弥赛亚是同一人？

已故著名国学大师、佛学家、翻译家季羨林和其徒弟钱文忠教授的一个重要贡献就是发现了佛家与基督教之间的联系，那就是“佛家的未来佛弥勒佛和基督教的救世主弥赛亚是同一个人”。

根据上海复旦大学钱文忠教授的考证，公元前一千年左右，包括西亚、北非、小亚细亚、两河流域和埃及在内的广大地区，流行着一种未来救世主的信仰，耶稣宗教里的弥赛亚，就是这种救世主信仰中最有代表性的一种。这种信仰在圣经《旧约》里面就已经有了。而印度的弥勒信仰，在学术界已经确认，和这种全世界范围的救世主信仰是密切相关、彼此影响的，印度的弥勒信仰就是救世主信仰的一个组成部份。用最简单的话来说，弥勒之所以是未来佛，是未来的救世主，有印度的根源，也有更广大范围的全世界或者古代世界的根源，是当时普遍流行的弥赛亚信仰的一个部份。

汉语当中弥勒这个词语从何而来？这实际上蕴含着人类文明世界一个大谜。

据收入《季羨林文集》第十二卷的〈梅坦利耶与弥勒〉一文考证，早期佛经的原本大多是“胡本”，是用中亚和古代新疆的语言文字写就的，并不是规范的印度梵文。因此，“弥勒”很可能是从新疆吐火罗语的 Metrak 或 Maitrak 直接音译过来的，这个字和梵文的 maitri（慈悲、慈爱）有关，所以，“弥勒”又意译为“慈氏”。故而，早在中国后汉、三国时期，大量汉译佛典资料中“弥勒”和“慈氏”（菩萨）同时出现。

确实如此，弥勒从时间上和广度上都超越了佛教范畴。在中国，最早得到民众信仰的，不是观世音菩萨，也不是阿弥陀佛，而是弥勒菩萨。人们发现，弥勒信仰从一开始就是人类整个文明世界的一个优秀文化凝聚体，在佛教当中找不到除此之外的第二个菩萨或者佛具有如此广阔而深厚的国际文化背景。

弥勒，在梵文里面叫 maitreya，巴利文里面叫 metteya，会中文的人一听就跟弥勒的发音没有关系。大唐玄奘法师在翻译中发现了这一点，因此玄奘说译错了，

应该翻译成“梅旦利耶”。但大家并没有接受玄奘这位顶尖高僧的意见，还是约定俗成的叫弥勒，“梅旦利耶”遂成为玄奘法师的个人专利。

西方等待的神叫“弥赛亚”，英译文 Messiah，是从希伯来文 Masiah（有时写为 mashiach）翻过来的。希腊文把它翻成 christos，“受膏的”，由此引出“基督”（Christ）。“弥赛亚”与“基督”基本上意义相同，《新约》作者亦把他等同于犹太的弥赛亚。

Maitreya 和 Masiah 二者音近。事实上，源自吐火罗语中的弥勒就是希伯来语当中的弥赛亚，同一个词，只不过在西方要读弥赛亚，而在我们这边就念弥勒，这样类似的情况在人类文明史上很常见。



甘肃拉卜楞寺是藏传佛教宗主寺之一，拉卜楞寺中未来佛弥勒造像为弥勒大佛半蹲半起的鎏金铜像，谕示弥勒佛已起身离座，带着法轮来到人间救度世人。

**拉卜楞寺弥勒佛像造型藏玄机** 佛经上知，弥勒是“万王之王”在末世由最高处下走时所使用的佛号，法轮圣王是“万王之王”下到法界时的法号（人间称转轮圣王），所以释迦牟尼告诉他的弟子：法轮圣王也称弥勒。

慈悲、光明、希望是未来佛弥勒的精神内涵。地处甘肃省甘南藏族自治州夏河县的拉卜楞寺中的几尊造像，揭示了弥勒下世度人的玄机。

拉卜楞寺创建于清康熙年间（1709 年），是藏传佛教格鲁派（黄教）的六大宗主寺之一。拉卜楞寺的原名很长，简称扎西奇寺，其汉意为“吉祥旋寺”。

因为创建该寺的一世、二世等寺主都是深谙天机的活佛，所以拉卜楞寺佛之造像深藏玄机，尤其是寺中的两尊弥勒大佛的造像意味深邃。

在寺院大经堂近旁的西后殿里供奉着弥勒大佛半蹲半起的鎏金铜像，佛的双手在胸前做着手势。据导游喇嘛在向瞻仰游人解答关于佛手势的提问时说：“这是弥勒佛在向世间转法轮！他半蹲半起，谕示弥勒佛将带着法轮来到人间救度世人。”据悉，拉卜楞寺的原名为扎西奇寺（意为吉祥旋寺），其涵义就是法轮转动呈吉祥。

大金瓦殿中央供奉的弥勒大佛，是由本寺二世寺主在两百多年前特邀尼泊尔工匠铸造的鎏金铜像，佛高 10 米。在弥勒佛像的正前下方安放着一尊释迦牟尼佛的小铜像。这种把两尊佛像一前一后、一大一小、一高一低的同时安排在一个供坛的造型、布局实属罕见。

据导游喇嘛向游人解说：“在前面的小佛像是释迦牟尼佛和他的弟子，后面的弥勒佛手拿法轮，他是宇宙中神通最广大、最有能力的如来，他将带着法轮来救度宇宙众生，也是宇宙众生唯一的拯救者。”显而易见，造像突显弥勒佛（转轮圣王）层次之高、法力之大，而且，其救度整个人类的浩大慈悲也通过其造像与释迦牟尼佛的大小对比而充分的反应出来。该寺把供奉释迦牟尼佛的殿堂称小金瓦殿、而将弥勒佛殿称为大金瓦殿。

## 神在人中

《圣经》里无论新约还是旧约都预言了救世主弥赛亚在人类最后时刻将要降临。在他们的宗教传说中救世主弥赛亚来到人间之前，其中一个征兆是以色列复国，并且以色列复国后的那一代人就可以看到救世主弥赛亚。

二战结束，以色列人经过几千年的流浪在世界的注目下真的复国了。1948 年 5 月 13 日，耶路撒冷发表犹太大会宣言，宣布“以色列复国”。虽然西方主流社

会是 基督教、天主教等，而以色列是犹太教，但要控制耶路撒冷，即这个神回来的条件之一，向来是那么的重要，因而半个多世纪以来西方主流社会一直非常坚定地支持 以色列，在这一点上完全抛弃了历史上的宗教纷争。

在东方同样也记载了未来佛弥勒（转轮圣王）下世的另一重大信号。佛经《慧琳音义》卷八载明：“优昙婆罗花为祥瑞灵异之所感，乃天花，为世间所无，若如来下生、金轮王出现世间，以大福德力故，感得此花出现。”



2011 年在美国马里兰州盛开的优昙婆罗花

（摄影 / John Yu）

佛经《无量寿经》中也记载：优昙婆罗花是祥瑞之兆。《法华文句》四上：“优昙花者，此言灵瑞。三千年一现，现则金轮王出。”

自 1992 年以来，韩国、日本、台湾、泰国、香港、马来西亚、新加坡、澳洲、美国各州、加拿大、欧洲、中国大陆各省，皆相继发现圣洁的优昙婆罗花。人们可以通过网路图片搜索，一睹其高贵圣洁之风采。婆罗花无根、无叶、无水、无土；玻璃、钢铁、佛像、树叶、纸箱、塑胶均可开放，有花开超过一年仍生机盎然。自古以来无人得见，今天的植物学家也为之瞠目结舌。今年（2011）按佛记是 3038 年，优昙婆罗花已在世界各地盛开，实乃上天垂相。

### 民间造像与预言明示

中国民间保留有一个弥勒的造型，一尊笑哈哈的佛像，在身体周围有十八个小孩子，玩耍，各具形态，称为十八子弥勒。而十八子，合成一个“李”字，即预示“弥勒佛要在末劫时下世传法度人，凡身姓李。”这个传说伴随着弥勒佛十八子造像一直流传至今。



韩国《格庵遗录》预言：何为圣人，木子姓氏（姓李），属兔，四月出生在三八级（南北朝鲜分界线）以北，三神山下（即长白山公主岭）……此圣人是天上王中之王，即法轮圣王，此次下凡人间称弥勒佛。

刘 伯温的《推碑图》也曾预言道：“而时弥勒佛透虚到南闾浮提世界中天中国金鸡目奉玉清时年，劫尽，龙华会虎，兔之年到中天，以木子姓”，就是说“未来佛”弥勒佛，会在兔年转生在“中天中国”，并在中国这只“金鸡”版图眼睛所在的地方（指吉林省）降生，以“木子”“李”为姓。

1951年5月13日，农历四月初八，法轮功创始人李洪志先生生于中国吉林省公主岭市，属兔，这一天正好是佛教中的“佛诞节”；同时这一天也是从1951年复活节算起的第五十天，几乎就是基督教的“圣灵降临节”。至此，心有感悟之人，或许对西方宗教的重要节日“复活节”（Easter）为何称为“东方来者”，对为何人们一直保留着用复活节兔（圣人属兔）和复活节彩蛋（与中国金鸡有关）来作纪念活动的古老习俗，都会有一个全新的领悟。而圣诞节家家供放着的一段子木，其中的暗示更是让人感受到神意玄妙。

法国人诺查丹玛斯在其著作《诸世纪》预言集中，准确地预言了过去几百年来世界各地发生的许多重大事件和人物，其中第二纪第二十九首，《诸世纪》明确预言了在人类末世里救度众生的救世主。

一位东方人离开他的家乡，  
穿越亚平宁山脉到达法国，  
他将越过天空、海洋和冰雪，  
每个人都将被他的神杖打动。

这首预言诗预言的是法轮功创始人李洪志先生结束了在中国大陆的传法后，来到了西方，并在西方的许多国家传法，使法轮大法洪传到了全世界。诺氏在第十纪第七十首第三句提到“伟大的赫耳墨斯”，来形容法轮功创始人洪传大法是为人类讲述和传播宇宙神佛之道，而“赫耳墨斯”有一根神杖，用来唤醒世人，所以本预言诗的第四句说“每个人都将被他的神杖打动”，即是预言法轮大法的洪传将使每一个世人被打动，而他们对待大法的态度将决定他们的未来。



据佛经记载，转轮圣王拥有与佛一样的 32 相、7 宝，是不用武力用正义转动正法的轮，以此来支配世界的理想王。不论佛教、基督教、儒教，只要不断向人们给予慈悲，就可能有缘相见转轮圣王。但好事多磨，神真的来了，人却迟疑起来。

## 世人迷中不醒

世传布袋和尚为弥勒俗世化身，他在后梁贞明二年（西元 916 年）3 月 3 日，示寂于奉化岳林寺东庑下石凳，留有辞世偈，“弥勒真弥勒，分身千百亿，时时示时人，时人自不识”。

布袋和尚的辞世偈告诉世人，在未来佛弥勒降世救人时，尽管真相不断的展现，但世人却不能面对现实。

《圣经》《约翰福音》（1:10-11）：“他在世界，世界也是藉着他造的，世界却不认识他。他到自己的地方来，自己的倒不接待他。”《圣经》还说，救主降世救人时，他的光要瞬间照亮世界，如闪电从天这边一闪，直照到天那边，可是世人却并不认为他是救主，并且他要先受许多苦，遭到不明真相世人的诋毁。

《诸世纪》中的预言也唯一的标明了此重大事件的年月：“1999 年 7 月，为使安哥鲁亚王复活，恐怖大王将从天而落……”

1999 年 7 月确实是一个具有特殊性的日子，被《诸世纪》标为反基督的人物江泽民，发动了对法轮大法修炼者的全面镇压。一时间，腥风血雨，诽谤谣言，魔难在中原，令世人迷惑、跟风。这场《圣经·启示录》记述为羊羔与兽的正邪最后之战——哈米吉多顿，至今已经近 12 年了，无数的大法徒在坚忍中承受着无名魔难的同时，从未放弃过他们讲真相、救众生的使命。中共公然对抗“真善忍”宇宙佛法，在这场正邪较量中，已深陷泥潭。唐代《推背图》中“九十九年成大错”一语成谶。

## 最终要归向神

《长阿含经》卷十八：“转轮圣王出世……时东方诸小王见大王至，皆捧珍宝以示归顺。余南、西、北三方亦如是。”

《圣经》《启示录》（7:9-10）：“此后，我观看，见有许多的人，没有人能数过来，从各国、各族、各民、各方来的，站在宝座和羔羊面前，穿白衣，手拿棕树枝，大声喊着说：‘愿救恩归与坐在宝座我们的神，也归与羔羊。’”

尽管要历经磨难，然而最后人却都要归向神，这些人来自各方、各国、各族。佛经与圣经在这点上的描写一致。

## 新天新地新人类

在救主降世拯救众生之后，人间迎来了新天新地新人类。

《弥勒下生经》：“国土咸富盛，无罚无灾厄；彼诸男女等，皆由善业生。地无诸棘刺，唯生青草，履践随足，喻若睹罗绵。自然出香稻，美味皆充足。诸树生衣服，众彩共庄严；树高三拘舍，花果常充实。时彼国中人，皆寿八万岁，无有诸疾苦，离恼常安乐”。

《圣经》《以赛亚书》（65：19-20）：“其中必不再听见哭泣的声音和哀号的声音。其中必没有数夭亡的婴孩，也没有寿数不满的老者；因为百岁死的仍算孩童，有百岁死的罪人算被咒诅。”《以赛亚书》（65：23-25）：“他们必不徒然劳碌，所生产的，也不遭灾害，因为都是蒙耶和華赐福的后裔，他们的子孙也是如此……在我圣山的遍处，这一切都不伤人、不害物。这是耶和華说的。”《圣经》《启示录》（22:2）这样描写新天新地：“在河这边与那边有生命树，结十二样（或作“回”）果子，每月都结果子，树的叶子乃为医治万民。”

由此，经过这场正邪之战后，能因维护佛法之道义而留下来的人有福了。他们长寿安乐，无罚无灾，花果充实，美味充足，和平相处，没有争斗，人类从此进入了新的纪元。

## 安贫小姊妹会六位修女的神奇故事



慈善机构“安贫小姊妹会”（Little Sisters of the Poor）的修女们表示，遵从神的旨意，她们于1月10日一起来看“全球华人新年晚会”。（大纪元记者张华摄）

来自麻州桑默维尔市(Somerville)的慈善机构“安贫小姊妹会”(Little Sisters of the Poor)六位修女和两位教友观看了1月10日在波士顿歌剧院的“全球华人新年晚会”。他们表示：祷告时听到声音要我们参与这台晚会。

修女们告诉记者，她们是通过广告得知晚会的消息，感觉很喜欢，但是由于她们是慈善机构，很难找到观看节目的资金，所以开始并无意买票。

可是在离晚会演出还有几天，当她们祷告的时候，这六位修女多次听到一个声音告诉她们：“要我们参与这样的活动。”

晚会订票组的彭先生向记者表示，当修女打电话来告诉他，关于听到神的指示要来看演出，他震惊的不知说什么。在经过组里讨论，考虑到修女们的经济情况，决定给修女们一个很优惠的票价。

六位修女在晚会中一直不停的热烈鼓掌，演出结束后派翠西亚修女(Sister Patricia)对记者说：“这台晚会表现出了‘真、善、忍’的内涵和对自己信念的忠诚坚持。我们是天主教的修女，也应该这么做。”

她们表示欣赏所有的节目，每个都非常优雅，技巧高超，男女演员完全知道自己在做什么，整体的舞步都达到了完美的和谐，特别是有的舞蹈表达了要为别人着想这一理念，让她们产生了共鸣。

同时派翠西亚修女还特别告诉记者：“晚会的服装既含蓄、谦虚，又很漂亮，表达了对自己身体的尊重，能看出来这台晚会对中国人的传统非常重视。”

注：“安贫小姊妹会”是1839年创始于法国的扶贫组织，专门照顾有需要的长者，目前服务地区已扩展至五大洲的31个国家。

## 人神同在的日子已经到来？

[气功修炼网](#) 2013年04月05日 13:08



祷告是基督或天主教徒日常的功课，也被虔诚的信徒视为是人和神彼此接触的机会。基督或天主教徒相信人是神的器皿，能够因为信神敬神而得到神的恩典，可以将完美的神性注入到这个器皿中，让带着缺陷的人性有走向或升华至神性的机会，而那也意味着生命境界的向上提升。

美国波士顿有六个修女，在不同的各自祷告中，分别听到不同的另外空间的同样一句话：“你们必须去看全球华人新年盛典。”（指神韵纽约艺术团和神韵艺术巡回团，在全世界各大城市巡回上演的全球华人新年晚会）这件事之所以会为人所知，是因为一个受理订票作业的接线人员，在每一通电话订票的过程中，都不忘记问上对方一句：“请问您是如何得到晚会的资讯啊？”

据说六位修女齐刷刷坐了一排，更令人们吃惊的是，每一个节目常常是，人家已经不鼓掌了，她们还在使劲鼓掌。或许正是她们都晓得那是神的意旨与恩典，她

们相信平日对神诚敬的信仰与虔诚的祷告，已经让自己纯净的一颗心升华成神的器皿，所以神回应了她们的祷告，指引了方向，引导她们来欣赏这场“全球华人新年盛典”。

想来，修女们似乎没有必要，为了替“全球华人新年晚会”增添任何光采而说谎，在真言的教义下，她们也绝对不能说谎。故值得关注的焦点是，一位被信仰为全能的神，已经透过神职人员传递了一个非常重要且微妙的信息，而这个信息的答案，一定就在两个神韵艺术团的全球新年晚会巡回演出里。

耶稣曾说过他会再来，到时，他将会处理罪恶，将撒旦和他的跟从者带上法庭，对他们施以刑罚。在那样一场形同“世界末日”的景象到来之前，他承诺会先拯救那些在恩典之门关闭前寻到他的人。

神韵晚会的演出内容主要系阐扬，中华文化来自天上诸神所传的真谛，也揭露法轮功学员所受到的残忍酷刑迫害，并未涉及其他宗教的教义。但一向给人排他印象的基督或天主教，却由他们心中伟大的神引导其门内真修的人前来听闻福音，这个象征意义显然非同小可。

若说循着祷告中神的回应，前来观赏神韵晚会的六个修女，已经从晚会中明白了基督所言“撒旦和他的跟从者”，指的是哪些正于此末世行极大不公与不义的邪恶之徒，并找到了她们真正的救世主。相信任何人在神的恩典之门关闭前，只要懂得抓住这个千载难逢的欣赏神韵机会，也必定将与神的恩典相逢，并从中领悟生命境界向上提升的奥秘。

当世人都日渐遗忘了人的来源与为人的意义所在，当人性普遍离神性愈来愈远，究竟谁还有此能力能再次舞动神的韵味与神传文化的风采？是否诺查丹马斯

（Nostradamus）在《诸世纪》中所提未来一段时间，地球上将是人神同在的日子已经到来？那三千年盛开一次，花开意指有大觉者正在世间度人的优昙婆罗花，正在世间各处现踪，或许正说明了一切。

# 六位修女的神奇故事和复活节惊世预言

[气功修炼网](#) 2013 年 04 月 05 日 13:16

复活节是现今基督教徒的重要节日之一，定在每年春分月圆之后第一个星期日。基督徒认为，复活节象征重生与希望，乃纪念 耶稣基督于公元 33 年被钉死后第三天复活的事迹。在西方，与复活节相关的物品有复活节兔和复活节彩蛋。《天主教百科全书》指出“复活节吸纳了许多庆祝春回 大地的异教习俗。”蛋象征初春一切恢复生机，兔子象征多产和生命力。

基督教的这个流传久远的节日到底是想要告诉人们什么？

其实，复活节（The Easter）以及复活节兔子和彩蛋的习俗是一个救世圣人预言：再来基督为“东方来者（Easter）”，即救世圣人将复活于东方，复活节兔预言圣人属 兔，兔子是不下蛋的，彩蛋是金鸡下的蛋，复活节鸡蛋显然让人联想到下蛋的鸡，而当代中国地图形状就是一只金鸡。

更有意思的发现是，古今中外不同民族流传的预言故事，似乎都不约而同的讲述着类似的故事。

## 预言均提示圣者来自东方

《路加福音》17：24 因为人子在他降临的日子，好像闪电从天这边一闪，直照到天那边。

《马太福音》24：27 闪电从东边发出，直照到西边。人子降临，也要这样。尽管主在世间初时不被人认识，可是神之道依然像闪电一样快速从东传向西，传遍整个世界。《启示录》7:2 说“我又看见另有一位天使，从日出之地上来，拿着永生神的印。”“从日出之地上来”指来自东方，“永生神的印”暗喻救世主永生神来自东方。

《以赛亚书》43：5 不要害怕，因我与你同在，我必领你的后裔从东方来，又从西方招聚你。“闪电从东边发出，直照到西边。”我们据此知道神之道是从东方

发出的，然后传到西边，传遍世界。为什么神要在西方招聚人呢？也许是神在东方遭受了迫害，或出于种种原因来到了西边吧。

《诺查丹玛斯预言》：“一位东方人离开他的家乡……用他的神杖唤醒世人”，“他还会回到亚洲…他会超越所有东方的君王”。《凯西预言》：“中国将出现一种对神（佛）的信仰，中国将会成为全人类共同信仰的摇篮”。《霍比预言》：“巴哈那代表来自东方的神圣力量”。

《推背图》：“而今中国有圣人”、“紫薇星明”；刘伯温《金陵塔碑文》：“大木两条”、“能逢木兔方为寿”：救世圣人降生地点东方为木，降生时间木兔年即辛卯年五行属松柏木，合起来故为“两木圣人”。《格庵遗录》“西气东来上帝再临”预言可知就是“中天印符即‘弓乙’灵符”、“广济苍生人符”，暗喻来自东方。

《步虚大师预言诗》：“世宇三分，有圣人出，玄色其冠（黑发），龙张其服（黄衣服，佛）”；《西游记》：“人身难得，中土难生，佛法难闻”、“东来佛祖”；《格庵遗录》：“金鸠木兔”、“紫霞真主”、“白马公子”、“救世真主”、“道神天主”、“日光东方光明世”、“无疑东方天圣出”、“和气东风真人出”、“东方一人出世也”、“西气东来上帝再临”、“木兔再生保惠士”、“圣神降临金鸠鸟”、“保惠师圣海印出”、“万乘天子王之王”。

佛经上就说当三千年才开一次的优昙波罗花开的时候，就是转轮圣王下世度人的时候，而这两年，全世界各处都有优昙波罗花开的消息传来。

## 观看《神韵》的六位修女的启示



神韵晚会是近年来海外华人艺术团体，致力于重建中华民族传统文化的艺术晚会。有意思的是，美国波士顿有六位修女，在不同的各自祷告中，分别听到不同的另外空间的同样一句话：“你们必须去看全球华人新年盛典。”（指神韵纽约艺术团和神韵艺术巡回团，在全世界各大城市巡回上演的全球华人新年晚会）。这件事之所以会为人所知，是因为一个受理订票作业的接线人员，在每一通电话订票的过程中，都不忘记问上对方一句：“请问您是如何得到晚会的资讯啊？”

据说六个修女齐刷刷坐了一排，更令人们吃惊的是，每一个节目常常是，人家已经不鼓掌了，她们还在使劲鼓掌。或许正是她们都晓得那是神的意旨与恩典，她们相信平日对神诚敬的信仰与虔诚的祷告，已经让自己纯净的一颗心升华成神的器皿，所以神回应了她们的祷告，指引了方向，引导她们来欣赏这场“全球华人新年盛典”。



想来，修女们似乎没有必要，为了替“全球华人新年晚会”增添任何光采而说谎，在真言的教义下，她们也绝对不能说谎。故值得关注的焦点是，一位被信仰为全能的神，已经透过神职人员传递了一个非常重要且微妙的信息，而这个信息的答案，一定就在神韵艺术团的巡回演出里。

耶稣曾说过他会再来，到时，他将会处理罪恶，将撒旦和他的跟从者带上法庭，对他们施以刑罚。在那样一场形同“世界末日”的景象到来之前，他承诺会先拯救那些在恩典之门关闭前寻到他的人。

当世人都日渐遗忘了人的来源与为人的意义所在，当人性普遍离神性愈来愈远，究竟谁还有此能力能再次舞动神的韵味与神的风采？是否诺查丹马斯在《诸世纪》中所提未来一段时间，地球上将是人神同在的日子已经到来？那三千年盛开一次，花开意指有大觉者正在世间度人的优昙婆罗花，正在世间各处现踪，或许正说明了一切。

点击阅读：[六位修女](#) 的更多相关文章。

来源：正见网

## 历史的天空：东周大道修炼之无极法门

[气功修炼网](#) 2012年10月25日 12:41 [评论»](#)

### 前言

下面这篇文章是受同修委托整理成文，文中所述是一位同修过去生一世修道经历。在中国古代每一世修炼的人要吃许多大苦，相比这一世我们修炼李洪志大师所传宇宙大法法轮大法，有师尊慈悲看护，短短十几年修炼即可有望成道，真是无比幸运了。

### 东周大道修炼

## 上部

东周末年，天子无道，诸侯割据，群雄逐鹿中原。天灾人祸横行，黎民百姓苦不堪言。

我转生山东泰山境内一奴隶家中。年稍长，十二岁给主人家放牧羊群。夏季一场暴雨，羊群散失过半，不敢回主人家，惧怕责打。在山中寻找失散羊群，入山林渐深，迷失其中，行三日，饥寒交迫，卧于树下。耳畔闻听草丛异响，回首见一白额猛虎转眼行于近前。张血口欲咬，忽听一人呼叫“陆儿，住口”，白额猛虎遂向喊声方向伏地，呈恭顺状。

一奇装异人分藻草而出。见我卧于树下问曰：小儿，为何在此？答曰：丢失主人羔羊，入林寻找，迷失林间三日。那一头顶竹簪发髻异人曰：随吾来。我于是随异人入林。白额猛虎则尾随我二人之后。行半日，至山间两茅草屋内。异人取水与我，后置我安睡。白额猛虎则立于草堂门外，亦不入内，似好奇般一直望我。时久，卧于门廊下，然虎目不离我左右。异人入内室，瞬息既出，问曰：小儿，汝何名？我答道：无名。异人默然沉思，眼目精光一闪，曰：吾乃神仙，汝与吾有缘。汝可留下修仙，如不愿，吾亦可送汝回乡。我想：我丢失主人大小羔羊七十四只，回主人家，必被杖责，生死两可间，决心不回。起身向异人行一礼，跪其面前，言：神仙，吾决意不归，请收留吾为弟子，愿侍奉神仙。异人捻髯微笑曰：可。明日吾收汝为徒。汝不必惧怕此虎。此虎名曰“陆儿”，乃有灵神兽。异人向猛虎招手，猛虎入室走到异人近前，异人手指于我，向猛虎言道：此乃吾徒，汝定当看护。猛虎好似听懂人言，转身走来，靠于我身示好，我很高兴，手触其背，猛虎亦温和使头顶与我。

第二日，师正式收我为徒，拜历代祖师，行师徒大礼后，师曰：吾门乃先天大道之无极法门。宙宇原本混沌称无极；后生云气称有极；清气升，浊气降是为太极；太极化生万物……吾乃无极法门第三百七十四代掌门，法号“静玄”，汝即为三百七十五代弟子，法号“道明”，切记！师取一柄黑剑赐予我曰：此剑名为辟天剑，意为开天辟地之意。吾用之剑名曰：圣天剑，意为圣人替天行道之圣剑也。又曰：吾门乃性命双修之上乘道家大法。汝先须炼外功助基内力。吾先教汝五行拳。师取一红色丹丸授我用水服下，曰：此后一月服一丸。此丹药，为师耗时近百年，采天下奇珍灵药炼就而成。具有培本固元，通经活络之大功用。常人服食三颗即可长命百岁了。服食后，觉肚腹暖热，渐行四肢百骸。不觉困倦亦不觉饥饿。

次日，师教我五行拳。傍晚，陆儿捕回二只野兔，我拾些干柴，在灶下将野兔炖熟，唤师同食，师曰：不食。取一丹和水服下，入内室盘坐不语。我又取些肉食与陆儿，陆儿亦不食，我于是食后入睡了。如此，炼拳站桩百余日，师又教我一些盘坐吐纳之法。过数日立一大木桩于草堂前，将我唤来曰：汝吐纳通经，忌怕干扰，亦不可动，须将汝绑于此桩上，以防不测。我将双腿盘好，绑上布带，双手结印，上身靠于桩上绑好。师曰：吾入深山采药，三日可归。言毕，飘然而去。留下陆儿，陆儿卧于我身边，大睡。

每隔五日需炼三日盘坐通经。初始力不能持，后力能持，终不觉苦也。白日练习外功站桩，晚，夜不倒单，盘坐吐纳。不睡反觉精神百倍。

第二年五行拳炼得熟练，师又教我十三路枪法。

第三年师开始教授我练习剑法，但剑法名曰：“驭剑术”分手剑术和神剑术两部。神剑术意为用神通术控剑隔空杀妖之法。

每日师除教授外功，吐纳外，亦讲修道法理：人体经络运行，星辰运转；天体奥秘及人体与自然联系，对应关系；如何同化，顺应自然。

八九年后，外功炼得日渐纯熟，法力神通亦有所开放，展现。

一日师曰：汝入山随吾修道近十年，外功已初见成效，从今日起需重修吐纳定力。生命万物因道而生，无道而亡。人法地，沉沉不动，为地仙；人法天，朗朗空明，为天仙；人法道，一切尽无，则为神仙。……

随定力增长，一坐数日，不食不水，身心安泰。数年后隆冬，与陆儿取毛皮，药材往山下集市换些粮油。回返，途经一山村，陆儿出异状，烦躁不安，想是前方山村必有妖物。入村探知近一年村内狐患，已有七名青年男子为狐精害死。忆师所言道家，应替天行道，灭除妖邪，维护人道。与陆儿于山中静候。夜三更，西南方一股青色妖气飞窜入村中，在一户人家门前，妖气聚成人形，为一少妇形象，穿墙而入。我与陆儿速至农户门前大喝：妖孽，祸乱人间，还不出来受死。片刻，只听吱呀一声门被推开，一绝色白衣美女立于门前，一手叉腰，一手中提一根木棒槌，欲开言。陆儿一声虎啸，猛扑上去，白衣女子见势不好，转身立刻化一道青气向西南方逃去。我取出辟天剑抛向空中，运法力，辟天剑急速飞出，耳听半空中一声哀嚎，循声走去，陆儿正围一受伤银狐不住吼叫。银狐受重伤，奄奄一息。我取回辟天剑，将银狐装入囊中，交由师处。

师见曰：罪过，此狐已修行一千三百年，为灵物。只可惜不入正道，吸人精血害死七人，罪过。一声长叹，吩咐我将死狐葬于后山。这几日陆儿兴奋异常，如得胜将军一般，摇头晃尾，在我面前走来走去的。

山中无忧无虑的日子又过了四年。一日，师唤我入草堂，神情肃穆，曰：徒儿，汝随师修道二十载，小成，已百脉皆通。如要永生不死，逍遥宇宙间还需云游世间，吃尽世上苦，磨砺心性，方可成就大道。我合十答曰：谨遵师命。师又言：世间云游非比寻常。一需乞食，不可多，仅用一餐；二勿借宿，勿入常人居所及庙宇；三时限为八十一年。徒儿，汝复何求？答曰：无。师曰：备物起程吧。答曰：是。

这样，我开始了八十一年云游苦修。

## 下部

辞别恩师，下山。远远仍可听到陆儿悠长的虎啸声，仿佛又见陆儿依依惜别情景。

行二日，入一山村。村中残垣断壁，战乱村民受兵匪洗劫，死尸狼藉。世人于人世中，任意滋为，作恶众多，恶业轮报，永无了期。这更加坚定我修道之心，无他法，只得于林中寻些野果，野菜暂食。食后在一背风处打坐修定。第二日天降秋雨寒风瑟瑟，衣衫尽湿，不为所动，三日后出定继续前行。天气逐渐转凉，秋尽而冬来，北方冬日，寒冷异常，滴水成冰。日至傍晚，风雪交加，我见前后渺无人烟，坐于雪中修定。衣衫单薄，饥寒交迫。运功循行于脉络数周，渐入深定，身有 道法，于酷寒中无碍。十几日出定。多日暴雪，积胸高，仅头颈出雪外，后幸遇有缘赠与棉衣，苦熬至春。然恩师教诲，铭刻在心，功法演练从未间断，日复一日，精進不止。

转眼悠悠人世二十载，犹如风逝。云游至川贵高原。见番邦异族，乞食多不予理睬或偶遇辱骂。心道：我乃修道之人，半神。不可与一俗人同，如与其计较，与俗人无二，道法尽失矣。遂不在意。

时至三伏，竹林中纳凉。一异族女子路过向我微笑致意，我起身行一礼。前行，寻僻静处，将五行拳，剑法演练一遍，打坐吐纳到傍晚，入村寨乞食。见一竹楼，即叩门，巧遇白日异族女子，见是我，拿出许多吃食与我，又出一老妇与众多人。乞食后旋即离去。至竹林中打坐修定。次日午后，那异族女子来至我面前用汉语言：吾乃神女教教主，你可否留于本教为婿？吾神女教教众亦愿奉养仙人。我听女子出此言立明曰：我乃苦修道人，需守戒去色，谢教主美意。神女教主不去，言多时，见我不言亦不动，忽从囊中取出一把药末投向空中，我忙屏息，出手点女子要穴，起身将女子送回竹楼，行一礼离去。

因各地战乱，多缺男丁延续香火，此种情形多遇。

修道之人，须严守戒律，戒除色心。如留于人中行人道，即是人，精尽血枯之时立亡。入三界轮回，苦海无尽，不可解脱根本。

花开花落，月复一月，一切皆化尘土。道法日渐精深，世间万事因缘了然于胸。入甚深定中，可经年月，数年不动如山。时光飞逝如电，寒暑往来，世间岁月二十载安然渡过。

一日云游至江浙沿海。该地物产丰富，百姓安居乐业，少战乱，集市人声鼎沸。闻一疯妇哭喊。众人杂言：妇人小儿于海滨游戏，忽一大浪将妇儿冲走，妇人思儿心切，痴痴而迷，疯矣。众人又言：近来海滨多丢幼儿，不知何故？闻众人言朝向海中望去，开法眼通，见黑气冲天，为一蛟龙（海龙与河蛟混种），偷食幼儿。夜子时，至海滩，使神通将蛟龙摄出水面。蛟龙伏地，我问道：汝为何偷食人之幼子？此乃祸乱人世必遭天谴！蛟龙低声道：真人有所不知，此地渔人伤我水族甚重，此次前来乃索债也。“因果循环，天理昭昭，汝亦不必多为。如若

复偷幼儿，必诛之。”蛟龙言道：遵真人法旨。蛟龙慢慢退入水中。过三日，蛟龙化人形游方道士上于岸，对众假言曰：此地干旱三载乃渔人伤水族众多，天谴。需供童男童女一对于龙王，方可免此灾。……

我于山中修定，见此蛟龙恶性不改，取辟天剑欲诛之。但恩师曾言：妖邪祸乱人世，必灭之。然龙众不同，需天庭审处，仅因其多为神众护法。遂将蛟龙运法力摄于近前，由天神绑交天庭候审。经此一事，天庭尽知原委，时有天人供养。

数十载后，我勤于修道，道法蒸蒸日上。有色界天人求法，我至色界天于众天仙开讲道法数日。又众多天人求法，应接不暇。众天仙意欲留我于天宫与众仙共享天福。我心想色界天为三界之内，仍需入六道轮回，不为长久，只暂享天福，天福享尽，仍下地狱，亦不能永生不死，应速离。辞别众仙，返还人世，继续云游苦修。年复一年，光阴似箭，掐指算来，云游这许多年，离恩师所定时限近矣。遂云游至华山，寻一仙洞入深定。定中，身心两忘，世上一切有形、无形皆化为混沌，于混沌中尽无。

数年，觉时限已到，待起身回山复师命。忽闻洞外师言：徒儿，为师来也。忙起身出于洞外向师行礼。师曰：徒儿，汝苦也。想我无极法门，乃大道修炼。祖师遗训：世间每八百年方出一大德法器承传吾门道法，需苦修百年方可成道。未来，汝之弟子于八百年后降生华山，切记！吾定时限已到。言毕师单手立掌向我施一礼曰：“贺真人成道”。瞬间我感觉过去、未来无所不知；上天入地无所不能……至此真道已得。见天空祥云缭绕，沁香扑鼻，神界种种奇景眼中尽显。有诗曾云：

## 证果圣人

看世间风起云涌，岁月沧桑，  
悟天机神行自在，万古长存。

## 相关文章：

- [深山修道三百年，云游遇高德大法](#)
- [电视访谈录：谈谈“眼见为实”](#)
- [著名武术气功大师修炼气功的体悟心得](#)
- [一个特异功能者眼中的现世人生和 2012](#)
- [凤凰法王的悲哀](#)
- [轮回纪实：选择](#)
- [无以言表的震撼！法轮功创始人所展现的神奇（二）（图）](#)
- [中国古人对自然的理解和归纳](#)
- [一学生谈炼气功：从记不住颜色到全年级第四](#)
- [人有两种命运\(图\)](#)
- [因果故事：屠夫的误解](#)

本文标签：[五行](#), [仙洞](#), [修行](#), [先天大道](#), [历史的天空](#), [地狱](#), [宇宙大法](#), [慈悲](#), [打坐](#), [正道](#), [法器](#), [法眼通](#), [经络](#), [轮回](#), [道士](#), [除妖](#), [龙](#)

# 外星人和月亮的故事

作者：钟原

在上一个地球的某一时期，法轮大法在人世间洪传，由于大法威力无比，从而使整个人类的道德水平达到了一个前所未有的高度。同时也创造了一个高度发达的人类文明，月亮就是那个时候造出来的，它的作用不仅仅是照明，同时它对地球的生态环境也起着一种良性的协调作用。它还是一艘可以长期遨游宇宙的飞船，并拥有强大的武器系统，可以保护它和地球不受外来星系邪恶生命的入侵和破坏。

月亮的外形是椭圆的，一端永远对着地球，所以从地上看它是圆的。它的外壳可以打开，打开时它像一朵盛开的莲花。启动它的钥匙是一把被注入强大能量的宝剑。它的各种功能的强弱是由驾驶者心性的高低决定的。当这个文明该结束的时候（每个文明存在的时间都有定数），人类的道德不但没有变坏，反而比以前更好了。这就不能毁灭它，但又不能让它影响下一期文明，于是那一期的人类和他们所创造的文明一起被神送入另外一个美好的空间。但是月亮却被留了下来。

到了上个地球最后一茬文明的末期，人类变得极其败坏，为了争夺能源，陷入了长期的战争，最后地球在战争中爆炸。但有一批好人在爆炸前被一位大法的承传者救上了月球。并在地球爆炸时启动月亮飞离，从此开始了一场星际旅行。旅行中遇到了很多外星文明，有的很好，就把其精华带上了月亮。其中就有密宗修炼方法和金字塔文明。有的很坏，甚至想夺取月亮，结果被

月亮重创。与外星人结下的这些缘后来成了宇宙中邪恶势力允许外星人来到地球的借口。

新的地球诞生后，月亮又回到太阳系，停到了离地球很近的轨道上（比现在的距离近）。由于当年被救到月亮里的人已繁衍的很多了，他们又回到地球上。神不允许他们生活在地上，他们就去了地下。在那里，他们组成了五个国家。因为拥有先进的技术，他们经常驾驶着飞行器往返于地、月之间，或在太阳系自由的飞行。他们同时又是地球的保卫者，由于道德高尚，他们生活的既富足，又快乐。他们普遍都很长寿，尤其他们的王都是修炼者，往往寿命特别长。修炼到一定程度，他们就会到月亮里生活。他们虽然不和地上的人类接触，但有时会用暗示的方式教给他们一些知识。就这样一直到了一万多年前，在宇宙中邪恶势力的操纵下，发生了一场巨变。

起因是两个国家发生战争，结果殃及月亮，月亮的外壳受到损伤，发动战争的两个国家遭到神的严惩，他们的国土和人民都被沉入海底。地内人把月亮开到了现在的轨道上，对它的外壳重新进行了修补，但是月亮调节生态环境的能力大受损失。地球上许多森林逐渐消失，气候逐渐恶化。地核的能量也开始减弱，倚赖这种能量存在的地内文明所拥有的科技也大不如以前了。到了五千年前，更大的麻烦又来了，一支庞大的外星舰队出现在太阳系，它们要占领地球。本来对地内人来说赶走它们不是问题，但此时地内文明大不如以前，竟不是它们对手，在没有办法的情况下，只好启动已受伤的月亮，消灭了这支外星舰队。但启动月亮的钥匙，那把神剑却因此断了。守护月亮的神后羿和嫦娥把断裂的神剑插进地内世界的一块巨石中，并留下预言：将

来谁能拔出此剑，谁就是能修复神剑和月亮的人。他们二人因为失职，也被打入凡间，后来嫦娥又修回到月亮里，后羿却在人世轮回。

后来外星人又来入侵，地内人节节败退，直到被外星人完全封闭在地核内，同时外星人创造了“科学”和“共产党”，彻底断绝了人与神的联系，从而完全控制了人类。几十年前一位地内人的国王拔出了那把神剑，于是他被授命到人间寻找拯救民族和月亮的法门。他冲出地内后被外星人杀死，但元神转生到了中国，并得了法修炼法轮大法，四年前他回忆起这一切，现在写了出来。

几天前我在网上发表了一篇文章《[月亮的故事](#)》，由于是临时决定写的，写的比较匆忙，有些事情交待的不是很清楚。因为这几天忙于别的事情，我今天才有时间上网，看了读者的一些疑问，我想就一些事情作一些补充。

我先讲一下嫦娥的故事。当年很多地内人的王修炼到一定程度就会带着肉身飞升到月亮里生活，同时作为月亮的保卫者。羿和嫦娥曾是地内世界一国的国王和王后，后来一同飞升到月亮里。因为修的都是性命双修的功法，他们的肉身都可以显现在各个空间。以月亮保卫者们的能力，本来完全可以保护月亮不受伤，但那是天定的劫数，他们也不敢违抗。

攻击月亮的国家就是传说中的亚特兰蒂斯，他们所崇拜的神西方人叫海神波赛东，中国人叫他水神共工。在大灾难来前，他们当中有极少一些人逃到了中国这个地方，被称为共工氏。月亮就是传说中的不周山。月亮对地球生态环境的良性协调，使过去的每一茬人类都不会象今天人类这样，因出现粮食危机和争夺生存空间而造下巨大业力，从而使地球不会过早的变成一个业力球而毁灭。（[李洪志](#)大师在《[瑞士法会讲法](#)》曾开示：[我先讲一讲外星人是怎么回事儿。大家知道，我们这个地球不是这个宇宙中的唯一有生命的星球，地球也不只这一次。我是讲，在这个地球这个位置上以前曾经有过以前的地球。以前那些个地球废掉了，也有的是炸掉了，有过很多次。这个数字已经相当的大了。每一次在这个地球的最后阶段的时候，都是处在生命最败坏、物质不纯了的时候，也就不能再要了。整个这个球体变成一个业力球，就淘汰掉了。因为生命会转生嘛，转生成土、石头、植物、物质，转生成什么他就带着业力走，到处都是业力，就变成业力球了，那个时候就淘汰掉。地球上还有好一点儿的人，极少，也就是个别的了，把他们拿出来，放到三界中的另外一个星球上去。可是这个地球久而久之它已经换了不知多少次了，每一次都有留下来的人。那么这样的生命](#)



留下来的久而久之也就多了。每一个时期神造就人的形像都不同，所以差异就非常的 大。还有一些是在其它星球上产生的，这就是外星人。）

等到这一期文明开始后，月亮的保卫者们纷纷转生到中国，只有羿和嫦娥留在月亮里，因此巨大的月亮被称为广寒宫。意为广阔 而冷清的天宫。到了尧帝那个时代，一支来自于十个星球的外星舰队入侵太阳系，羿消灭了其中九个，高层的神认为杀戮太重（这似乎只是个借口），削去了他们大 部分神力，他们也无法在月亮里生活，只好来到人间。

到人间后羿做了尧帝的臣子，并以剩下的神力杀死了一些危害人类的妖精，因此尧封羿为当时一诸侯国的国君，羿与嫦娥死后， 国君的位置由其子孙承袭。二百多年后，到了夏朝，羿又转生到这个诸侯国做国君，他的妻子还是嫦娥。因为善射，世称后羿（羿当年也善射）。由于当时的夏王无 道，后羿带兵驱逐了他，拥立了另一位王室成员为王，后羿作为宰相辅佐朝政。但是后羿夫妇喜欢修道，因此后羿把相位交给了一个叫寒浞的野心家，自己与嫦娥去 昆仑山求道。十年后昆仑山上的众神之长西王母告诉他们可以下山，临行时赠给嫦娥两粒仙丹，让她在危急时方可食用。

在他们离去的十年，寒浞已架空了夏王。后羿的归来使他害怕，于是发动政变杀死了后羿与夏王以及他们的家人，嫦娥在危急时 吃下了两粒仙丹，带着肉身飞到月亮里去了。在这场屠杀中，有一位王子的妻子，因为怀孕呆在娘家，躲过了那场灾难，后来她生下一个男孩，叫少康，他长大后， 在其舅舅部落的帮助下杀了寒浞和他的五个儿子，重建了夏朝。少康就是后羿转生，在以后的轮回中，后羿与寒浞一直是不共戴天的仇人，直到今天。奇怪的是他们 竟然长得很像。

嫦娥的层次并不高，每过若干年后，她就要转生到人世间重新修炼才能返回月亮。其中一世是杨贵妃。许多历史记载只是表象，许多关于她的传说多是文人杜撰，她当年在马嵬坡以兵解的方式去了月亮。她在上个世纪又重新修回月亮里，但因曾做过邪党党员，《[九评](#)》出世后她被从天上直接打入地狱。2007 的冬天，两位大法弟子杀死了看守她的一条黑蛇，把她救了出来。当然还有许多细节，限于篇幅，我就不写了。

到了南宋的时候，银河系的外星人经过多年的征战，形成了两大势力集团，它们都把目光集中到了地球。它们几乎同时来到了太阳系，地内人与它们的战斗也 从太阳系边缘开始了。最初，很多正神和深山里的修道人都来帮助地内人，使地内人经常打赢数量远远多于他们的外星人。但是后来很多邪神和许多修道人加入到外 星人一方，地内人开始慢慢败退。而外星人也竟逐渐被一些执行宇宙中邪恶势力命令的修道人所控制。

到了明朝的时候，地内人已经退守到地球了，很多战斗都发生在海洋和人迹罕至的地方。偶尔也会殃及人类。战斗也在很多空间 发生着，在高层，支持地内人的正神竟多次被支持外星人的邪神阿修罗击败，很多支持地内人的修道人也莫名其妙的离去了。而出现在太阳系的外星人却越来越多， 之后地内人只能退守地核，地表完全被外星人占领。就像中共能够占领中国大陆，却占领不了台湾一样，外星人进攻地核的战争却多以失败告终，直到今天。

我再大概讲一下地内人的生存方式，因为没有阳光，地内的光是人造的，产生光明的是五块巨大的晶石，它们被许多修炼者加持过。首先由月亮在宇宙空间中吸取正的能量，然后把能量传导到地球，地球上的许多高山（主要是五岳）如天线一样把这些能量吸收传导到地核中的那五块晶石中，集中到晶石中的能量保障着地内世界光线充足，万物兴盛，地内世界植物茂盛，动物繁多，水源纯净充足。只不过那里的时间比人类快。那里的法律与人类社会变异的法律差异很大，在那里，最大的罪行是亵渎诽谤神佛。罪者不仅要被处死，尸体也不能埋葬。而是抛进岩浆湖中销毁，因为犯此罪者业力极大，他的每一个细胞里都会装满坏物质，若埋葬会对环境造成污染。但是现在人类对山川的破坏使地内人的生活变得极其艰难。

外星人占领地球之后，开始对人类进行有步骤的改造，当然它们彼此为了争夺地盘也是打的不可开交。它们来到地球主要原因是 避难，在一些邪神和执行宇宙中邪恶势力安排的修道人的蛊惑下，它们以为如果夺取了人体，它们就可以在宇宙大淘汰中幸存下来。有一批外星人来的地方自然环境 极其恶劣，为了生存，那里的生命也极其自私残忍。就是这些外星人把它们的邪恶理念——共产党学说传给了人类。这种邪说与人类历史上的任何文化都无渊源。但是它对人类道德的破坏却起着惊人的作用。那些邪党培养出来的人，不管干什么伤天害理的事（如活体摘取大法弟子的器官）都没有心里负担，其实它们就是披着人皮的外星人。就像蛆喜欢生活在腐物里一样，在神传文化中培养出来人（尤其是中国人）的思想是外星人这种低下的生命根本受不了的，它们就算能上的了这样的人体，它们也呆不住。于是它们对人类思想进行大改造，把各种符合它们观念的、邪恶低下学说传给人类，传统文化都被它们摧毁了。当它们终于可以控制人体时，它们却发现了一个问题，此时人体的质量远远低于它们刚到地球时的人体质量，人体中许多好东西在道德败坏中消失了，附在这样的人体上是逃不过即将到来的宇宙劫难的。这使它们非常惶恐，正在它们一筹莫展的时候，法轮大法开始在人世洪传，它们惊奇的发现，大法能够真正使人类道德回升，从而使人体中散失的好东西回补回来，这让它们兴奋不已，它们误以为[李洪志](#)师父和过去帮助它们的修道人一样，和它们是一伙的（李洪志大师在[《洛杉矶市法会讲法》](#)开示过：一开始啊，没有生命知道我在做什么，连那个外星人都以为我是它们一伙的。）。但是慢慢它们发现，人类道德回升后它们就又控制不了了。尤其大批中国人开始修炼大法，这让控制中共的外星人极度恐慌，从而也就发生了邪党让人不能理解的无端迫害大法弟子（当然这只是我们这层空间某个层面的原因）。虽然不同的外星人的邪恶程度不同，但是它们的目的——夺取人体是一致的，它们都不希望人类的道德回升。

虽然从更高的角度看，外星人也只是被宇宙中邪恶势力利用的傀儡，可是它们那些邪恶低下的理念不仅障碍着众生得救，也在一定程度上障碍着大法弟子的升华，外星人和外星文化必将被铲除，在外星文化下培养出来人类呀，你们的选择也将决定着你们的未来。

本文为作者修炼法轮功在渐悟状态中所见，层次有限，不一定完全正确，但也在一定程度上证明李洪志大师关于外星人的开示是千真万确的，李洪志大师在瑞士[《瑞士法会讲法》](#)曾开示：

弟子：老师说，清理宇宙时有外星人逃到地球上来，那么他们生存形式是附体呢还是别的什么形式？

师：我先讲一讲外星人是怎么回事儿。大家知道，我们这个地球不是这个宇宙中的唯一有生命的星球，地球也不只这一次。我是讲，在这个地球这个位置上以前曾经有过以前的地球。以前那些个地球废掉了，也有的是炸掉了，有过很多次。这个数字已经相当的大了。每一次在这个地球的最后阶段的时候，都是处在生命最败坏、物质不纯了的时候，也就不能再要了。整个这个球体变成一个业力球，就淘汰掉了。因为生命会转生嘛，转生成土、石头、植物、物质，转生成什么他就带着业力走，到处都是业力，就变成业力球了，那个时候就淘汰掉。地球上还有好一点儿的人，极少，也就是个别的了，把他们拿出来，放到三界中的另外一个星球上去。可是这个地球久而久之它已经换了不知多少次了，每一次都有留下来的人。那么这样的生命留下来的久而久之也就多了。每一个时期神造就人的形像都不同，所以差异就非常的大。还有一些是在其它星球上产生的，这就是外星人。

它们成了历史的那么一个记载一样，就象一页历史留下的痕迹放在那儿了，只起这么一点作用。它是当时地球末期所留下来的，它带有当时的技术进入到那个星球上去，起点比较高。在漫长的岁月中，它们所掌握的宇宙的情况已经远远的超越现在地球人。它的身体可以进入到另外的空间，在另外的空间场里适应另外的空间场的状态，都达到这种成度了。它所乘坐的那个飞来飞去的、人叫它飞碟的那个飞行器，也能够进入另外空间，在另外的时空里飞行。如果它在一个很快的时空里走，它进去一会儿就已经去很远了，所以它那个速度对人来说是不可思议的。所使用的燃料根本就不是现在科学所能认识到的那种物质及技术理论概念。

在漫长的岁月中，这些外星人在不断的发展，不断的变异。这个宇宙中真的就出现了这一类生命生存的那种不正常的社会关系，贪婪和欲望使它们那里真的发生了星球大战一样的事情。还没有威胁到人类，是人类没有那个能力威胁到它们，所以它们没有打击人类。如果你威胁到它，它就会打击人类。可是外星人虽然没打击人类，但是它知道人类的身体是最完美的。所以它们相中了人体，它就想窃取人体。用科学充实人类所有的领域，叫人坚信和依赖科学。人的思维和生存方式完全同化它们，到那时它们把人的元神一换掉就是它们了，最终代替人类。

说来话长，西方社会从出现工业革命开始它就全面的来了。在这早期以前它们就来了，但是它没有操纵。它们全面来的时候是从白人社会进入工业社会的时候开始的。它们为了占领这个地球做了充分的准备，做了系统的安排。它给人创造了科学，所以这个科学是外星人搞出来的。它的目地是统一人，把人这个思想变的简单，象机器一样规范。知识也统一起来，将来它们容易操纵，好接替人。再有呢，它们又选择了几个民族作为它未来全面操纵人类的先导。日本是在技术上它所带动的先导；美国是冲破地球所有古老文化的先导，连最古老、最封闭的国家的文化都没能摆脱，全世界都受着美国现代文化的冲击。而英国是早期在机器制造方面的先导；而西班牙是混杂人种的先导。外星人要人摆脱神的办法是混杂人种，使人变成无根人，就象人们今天的杂交植物一样。南美洲人、中美

洲人、墨西哥人和东南亚 的一些人都被混乱了人种。这一切都逃不过神的眼睛。外星人它已经做了相当充份的准备来接管人。

会操作电脑的人，人人都给编了号了。当然我们学员不存在这个问题。你们一旦得法之 后，我要把它们所占有的那一层身体清理掉。它们在人的身体里已经形成 了它们的一层身体，非常的可怕！是人们从小学到大学，学的全部是它们带来的科学，还有当今人类所使用的一切都是无处不在的科学造成的。人的思想在电脑上、 在技术上所来的灵感为什么突飞猛进的发展？是外星人操纵着人类形成的它们那一层身体搞的。就是由于它们的技术、科学在人身体里形成的这一套东西操纵着人的 思想这样做。目前电脑发达的简直不得了，它不是人的技术。人类要是长此这样下去，就将面临着被外星人代替。可是大家想一想，外星人也毕竟是常人这个三界之 内的生命，它敢于这样做，也是有另外原因的，也是因为宇宙的法偏移了出现的，神不管了，所以与高层生命也是有关系的。要扭转这件事情必须得从上面开始扭 转。因为它们有一个观念：认为人不行了，道德也败坏了，都不行了，换就换了，反正要淘汰的。佛慈悲于人是因为如来和菩萨离人类是最近的，最低一层佛。高过 这层佛很多层次的佛，回过头来看一看如来佛也是常人。那人是什么呢？什么都不算，一看不好了，毁掉重来，就这概念。慈悲在他们头脑中不是对人而是对佛。那 更高层次上的神，他回过头来看一看，说那人根本就啥也不是，连微生物都不如，是不是这样一个道理？！有的人还在讲，说老师你度我们，你应该这样度，那样 度。我说，佛不度你心里难受有瘾是不是？不是这样的，是佛慈悲于人，慈悲于你们才这样做的。人去挑选，人去想要怎么样得度，怎么样修炼，人不知道自己在说 什么。

这个外星人就是这样一个情况。因为上边在清理它们，一清理它们发现了，所以它们就跑 这儿来啦，这几年就特别的多。可是它们不知道我做这件事情也是系统 安排的，它们跑到哪儿也逃不掉。它们所干的一切坏事都得偿还，这一点是肯定的。这个宇宙的理对任何生命都是绝对的合理的，所以它们做的一切，它们得去偿 还。至于说它们的生命最后怎么处理，以后绝不会再有外星人的存在。如果外星人里边真的是有好的，它的生命可以转生成其它的生命。而不好的生命就要淘汰掉 了。所以一切生命所干的一切都是在摆放自己将来的位置，包括所有的人。人在做什么，也都在摆放着自己的位置。

目前大多数外星人它们跑进来是来逃命的，它们已经知道了最后它们很难逃掉了，所以有 些外星人和地球人就通婚。但不是正当通婚了，谁也不会和它们结婚。 它们抓一个农村的女性想留下它们的后代。还有的在常人中隐藏着。它们不管怎么隐藏也隐藏不住。庞大的功是从微观上来的，不管你钢呀、铁呀、木头、人体、 水、石头、空气、植物、动物、物质等一切都在从微观向表面上来。你说它们往哪儿逃吧，遍及一切的都是，都在往表面上冲，所以它们看到了，无处躲，无处藏。 它们怎么存在呢？附体倒没有，但是它们有的变成人的形像在街上走，你也不知道它们是谁。有的就藏起来不出来，但是数量已经相当少，非常的少了。过去它们能 隐藏，它们的飞碟能够飞起来跑到另外空间。可是另外空间已经全部都解决了，那全都是庞大的功在往这儿过，它们也藏不起来了。它们只能藏在这个空间的哪个山 洞里，海底下，那也藏不住。反正是它们面临的问题就是这样，一切生命都在这件事当中摆放自己的位置。



李洪志大师讲法内容中多次开示过关于外星人和月亮的天机，欲做详细了解，请阅读[法轮大法经书](#)。

## 外星人为何研究人类

记得在山中的夏令营，一位同修带我去了一处深林，他说他在那里曾经修炼了很长时间，日以继夜的打坐修炼，吃的几乎都很少，把时间都用在思维佛法的妙处，在过关中不断的提高自己，不断的领会法轮大法的法理。迫害开始后，同修在李洪志师父的点悟下，明白了应该下山去救度更多的众生，于是在一个正常的社会环境中，继续修炼。

同修回忆说：在山里修炼的那段时间，曾经有几次和外星人交谈，它们的飞船就停在附近。有时，同修发正念时，打出去的那些光际耀眼的辉光，各种功能，功的形态，令外星人躲在飞船里，不敢出来，不敢靠近。有时同修打坐时，外星人只能在远远的地方看，它们想方设法的靠近，但是无论如何，它们都进不了大法弟子的能量场。因为外星人是掌握了高等科技的生物，所以它们对各种能量都非常的感兴趣。

由于近期看到新唐人电视台录制的几档关于外星人的节目，所以想在这里，从修炼的角度进行佐证。本文的内容，均是源于这位同修的口述。

从李洪志师父早期的讲法中，我们知道，外星人以前是地球这儿的主人，因为正法的需要，造就了三界，造就了人类。当外星人，看到地球上，出现了人类这样的生命，都惊讶的目瞪口呆。在整个人类的历史中，外星人一直在不断的观察人类，研究人类。因为它们看到了一些现象，就是人这样的生命，可以通过修炼的方式，达到长生不老，而且通过修炼产生的特别的能量，可以保证身体不会腐烂。尽管外星生物拥有高科技，但是它们也苦恼自己的生命不能保证不灭亡，也不能保证不消耗能源。而且它们非常非常的羡慕，那些修炼有素的人，不用驾驶任何的飞行器，自动就可以起空，穿越空间。这对外星人是个很大的梦想，就连外星人之间，都在展开竞争，看谁能先解开人体起空的奥秘。所以它们一直研究，甚至研究到，能够把人类封闭的大脑部分打开到百分之七十左右。我们经常看到新闻，很多人莫名其妙的失踪了。其中有一部分，就是被外星人带走了，进行各项实验，以解开人体之谜加以利用。

尽管它们的科技研究，能使人类的大脑封闭的部分打开。但有一个问题，尽管打开了人类的思维，被研究的人类能掌握很大很强的功能，但是把拥有功能的这些生命（它们的研究所致），发送到更高层的空间时，发现这些生命不能在那里停留，只得又回来。修炼的人都知道，神是不允许没有道德标准的外星生物，通过高科技手段进入神的世界，所以对外星生物的各项研究，一直在抑制。并且，就连外星人

自己也发现，它们给予人类的各种科技，成了人类毁灭自己的武器，并且给很多的星球带来了污染。历史档案记载，当初美国想向月球发送两颗原子弹，但是原子弹却在空中消失的无影无踪。确实，月球上有一个很大的外星人设立的研究基地，它们看到了人类自己在毁灭自己的可怕后果。

通过很多实验后，外星人渐渐的明白了，人类真的是神造的，人类体内完美无比的运行机制，外星生物是如何都无法仿造出来的。即使很勉强的造就出来，但是也无法和人类本身的生命机制相比，因为外星生物不具备人的本性，所以怎么造，都是非常的冷酷，肌体不是鲜活的充满灵性的。

在这些研究中，外星人还明白了，人类这样完美的机制，是有很深的用意。神是希望人类，能够通过这个完美的机制，通过修心这样一条提升道德的途径，达到养生长生，达到进入更高的境界，免于生老病死的折磨，这是外星人再高的科技，也无法达到的。

于是渐渐的，外星生物之间为了自己的安危，纷纷达成了一项共识：不再把高科技再带给人类。外星生物，也有类似于人类警察职务的工作，所以各个星球之间的外星警察，都非常严密的监视控制，那些为非作歹的“不法份子”（指外星生物中的不法份子）把高科技再带给人类。

李洪志师父在《洛杉矶市法会讲法》中说：“一开始啊，没有生命知道我在做什么，连那个外星人都以为我是它们一伙的。”确实，很多的外星人都非常的崇拜李洪志师父的能力，几乎所有的外星生物，把李洪志师父身上打出去的能量，认为是不可攻击，无懈可击的最高保护它们星球生存的最佳能量，所以它们都纷纷把目光转向了李洪志师父，甚至外星人认为李洪志师父是它们这一境界中最智慧的。外星人有一项研究，发现各大星体都已经偏离了各自的运行轨道，彼此之间的联系摇摇欲坠，连它们的星球也不例外。但是它们无论如何努力，去纠正，都无济于事。所以它们几乎把所有的希望都寄托在李洪志师父的身上。这就是外星人目前的处境。

作者：王昊天 来源：正见网

#### 相关文章：

- [2012 未来科学文化讲座:中医智慧、地球异象、外星人、天象人间、返本归真](#)
- [历史的天空：漫长的宇宙历史中的法缘\(续一\)](#)
- [云游僧人揭示外星人之迷](#)
- [月亮的故事（二）](#)
- [老和尚揭示外星人之谜](#)
- [外星人对地球人类的秘密研究](#)
- [月亮的故事](#)
- [贵州惊天藏字石大揭秘](#)
- [说气功，道修炼之十五：天国世界早已败坏，未来救赎就在眼前](#)
- [轮回修炼故事：空门](#)
- [宋大爷常念叨的故事](#)

## [大陆直连看禁书禁闻禁文禁网禁片禁歌禁曲](#)

---

[禁书网](#)提供禁书下载阅读, 禁书目录, 禁书网

<http://www.bannedbook.org/>是最大最全的禁书下载基地,  
中国禁书, 大陆禁书应有尽有。

禁书禁闻禁片大陆直连:

[https://pipes.yahoo.com/pipes/pipe.run?\\_id=40fbfb511221f769a51746fa91a1ff4f](https://pipes.yahoo.com/pipes/pipe.run?_id=40fbfb511221f769a51746fa91a1ff4f)